

Vitrification Freeze Kit (Vit Kit - Freeze) with Gentamicin and DSS

Catalog No. 90133-SO Includes:

- Equilibration Solution - ES (white cap) 2 x 1 mL Vials
- Vitrification Solution - VS (blue cap) 2 x 1 mL Vials

Catalog No. 90133-DSOC Includes:

- Equilibration Solution - ES (white cap) 9 x 1 mL Vials
- Vitrification Solution - VS (blue cap) 9 x 1 mL Vials

For assisted reproductive procedures.

Für assistierte Reproduktionsverfahren.

Per tecniche di riproduzione assistita.

Para utilización en técnicas de reproducción asistida.

Pour procédures de procréation médicalement assistée.

Para técnicas de reprodução assistida.

Για διαδικασίες υποβοηθούμενης αναπαραγωγής.

Pro postupy asistované reprodukce.

Til assisteret reproduktionsbehandling.

Avusteislin lisääntymismenetelmään.

Ar pašķīdzeķiem veicamām reproduktīvām procedūrām.

Voor geassisteerde voortplantingsprocedures.

Do procedur wspomaganego rozrodu.

Pentru proceduri de reproducere asistată.

För procedurer för assisterad befruktning.

Kasutamiseks abistatud viljastamisprotseduurides.

Asszisztaált reprodukciós eljárásokhoz.

Skirta pagalbinio apvaisinimo procedūroms.

Yardımcı üreme işlemleri içindir.

Na postupy asistovanej reprodukcie.

За асистирани репродуктивни процедури.

Za postupke potpotomognute oplodnje.

Għall-proċedura ta' riproduzzjoni assistita.

Za postupke asistirane reprodukcije.

Glossary of Symbols:

REF	*	Catalog Number
LOT	*	Lot Number
STERILE	A	* Sterilized using aseptic processing techniques (filtration)
	*	Expiration: Year - Month - Day
	*	Caution, consult accompanying documents
	*	Consult instructions for use
	*	Storage Temperature 2-8°C
	*	Do Not Re-Sterilize
	*	Do Not Use If Package Is Damaged
	*	Phthalate, DBP, DEHP
	*	Manufacturer
RX Only		U.S. Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed healthcare practitioner.
	*	CE Mark
EC REP	*	Emergo Europe - Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands

*Symbol Reference - EN ISO 15223-1, Medical devices –
Symbols to be used with medical device labels, labeling.

 FUJIFILM Irvine Scientific, Inc.

2511 Daimler Street, Santa Ana, California 92705 USA

Telephone: 1 949 261 7800 • 1 800 437 5706 • Fax: 1 949 261 6522 • www.irvinesci.com

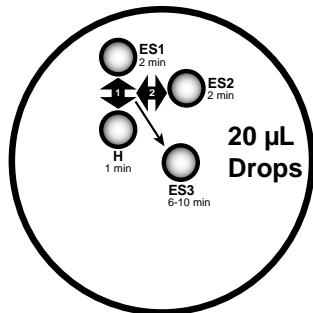
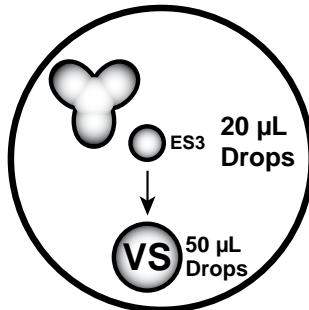
© 2023 FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. All rights reserved. FUJIFILM Irvine Scientific and its logo, Vit Kit, and CryoTip, are registered trademarks of FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. in various jurisdictions. All other trademarks are the property of their respective owners.

PN 40695 Rev.25

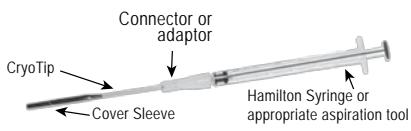
Effective Date: 31-JUL-2023

Figure 1:

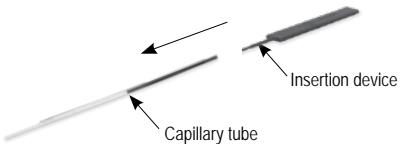
H = Modified HTF with HEPES (90126) + protein
 ES = Equilibration Solution (90131)

**Figure 2:****Figure 3:**

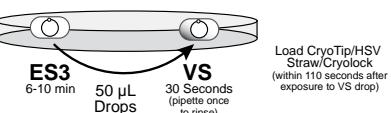
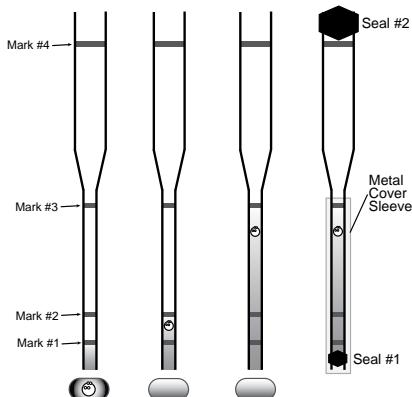
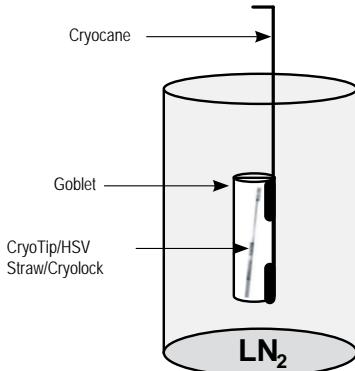
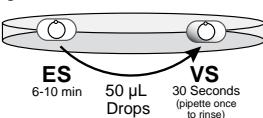
Prepare CryoTip for loading

**Figure 4:**

Prepare HSV straw for loading

**Figure 5:**

Prepare Cryolock for loading

**Figure 6:****Figure 7a:****Figure 7b:****Figure 8:**

Load CryoTip/HSV Straw/Cryolock
 (within 110 seconds after exposure to VS drop)

EU CAUTION: For Professional Use Only.

INDICATIONS FOR USE

Vit Kit-Freeze is intended for use in assisted reproductive procedures for vitrification and storage of human oocytes (MII), pronuclear (PN) zygotes through day 3 cleavage stage embryos and blastocyst stage embryos. This kit is designed for use with CryoTip (Catalog #40709), and Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) for optimal recovery of specimens.

DEVICE DESCRIPTION

Equilibration Solution-ES is a HEPES buffered solution of Medium-199 containing gentamicin sulfate, 7.5% (v/v) of each DMSO and ethylene glycol and 20% (v/v) Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrification Solution-VS is a HEPES buffered solution of Medium-199 containing gentamicin sulfate, 15% (v/v) of each DMSO and ethylene glycol, 20% (v/v) DSS and 0.5 M sucrose.

DSS is a protein supplement consisting of 50 mg/mL therapeutic grade Human Serum Albumin (HSA) and 20 mg/mL Dextran. DSS is used at 20% (v/v) in Vit Kit-Freeze for a final concentration of 10 mg/mL HSA and 4 mg/mL Dextran.

These two solutions are to be used in sequence according to the step-wise microdrop vitrification protocol.

COMPOSITION

Salts & Ions

Sodium Chloride
Sodium Phosphate
Potassium Chloride
Magnesium Sulfate
Sodium Acetate
Calcium Chloride
Choline Chloride
Ferric Nitrate

Buffer

Sodium Bicarbonate
HEPES

pH Indicator

Phenol Red

Amino Acids

Arginine
Glycine
Histidine
Lysine

Proline

Tyrosine
Alanine
Aspartic Acid
Glutamic Acid
Isoleucine
Leucine
Methionine
Phenylalanine
Serine
Threonine
Tryptophan
Valine

Hydroxyproline

Cystine
Cysteine

Antioxidant

Glutathione

Other

Adenine Sulfate
Deoxyribose
Ribose
Guanine
Uracil
Xanthine
Thymine
Hypoxanthine
Adenosine

Vitamins And Minerals

Calciferol
Ascorbic Acid
Aminobenzoic Acid
Nicotinic Acid
Nicotinic Acid Amide
Pantothenic Acid
Riboflavin
Thiamine
Biotin

Pyridoxine

Sodium Bisulfite
Folic Acid
Alpha-Tocopherol

Antibiotics

Gentamicin Sulfate

Energy Substrates

Glucose
Inositol

Protein

Human Serum Albumin

Cryoprotectant

Dextran
Sucrose
Ethylene Glycol
Dimethylsulfoxide

Water

WFI Quality

QUALITY ASSURANCE

The solutions in Vit Kit-Freeze are membrane filtered and aseptically processed according to manufacturing procedures which have been validated.

Each lot of Vit Kit-Freeze receives the following tests:

Solutions and CryoTips.

Endotoxin by Limulus Amebocyte Lysate (LAL) methodology (≤ 0.6 EU/mL)

Mouse Embryo Assay (one-cell) ($\geq 80\%$ expanded blastocyst)

Sterility by the current USP Sterility Test <71> (Pass)

All results are reported on a lot specific Certificate of Analysis which is available upon request.

MATERIALS REQUIRED BUT NOT INCLUDED

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (Catalog #40709) or HSV Straw (Catalog #25246-25251) or Cryolock™ (Catalog #CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. Connector (Catalog #40736) or other adaptor
- Sterile petri dishes (50 X 9 mm, Falcon 351006 or equivalent)
- Cryotubes (4.5 mL) or goblets and cryocanes
- Modified HTF - HEPES (Catalog #90126) culture medium supplemented with protein
- Hyaluronidase (Catalog #90101)
- Disposable gloves
- Hamilton GASTIGHT® Syringe (50 μ L, Catalog #80901) or other aspiration tool
- Transfer pipettes (pulled glass pipettes or micropipette tips with an inner tip diameter of $\sim 200\mu\text{m}$)
- Tweezers or forceps
- Impulse Heat Sealer
- SYMS Sealer for HSV Straw
- Stopwatch or timer
- Liquid nitrogen reservoir (dewar or styrofoam container with lid, 1-2 L volume)
- Liquid nitrogen (sufficient volume to achieve 4 inch depth in reservoir)

DIRECTIONS FOR USE

Vit Kit-Freeze component requirements (per application):

- Equilibration Solution (ES):
60 µL for Oocyte Vitrification Protocol
Or
50 µL for Embryo Vitrification Protocol
- Vitrification Solution (VS):
50 µL for Vitrification Protocol
- 1 CryoTip or HSV Straw or Cryolock (stores up to 2 specimens)
- 1 Connector

VITRIFICATION PROTOCOL:

NOTE: Procedures are to be done at room temperature (20-27°C). DO NOT use heated microscope stage for the following procedures. **CAUTION:** Minimize exposure of specimen to light during equilibration in ES and VS solutions.

1. Bring the quantity to be used of ES and VS to room temperature (20-27°C). **NOTE:** Avoid bringing the entire vials of ES and VS to room temperature repeatedly when a partial of the solution is needed each time. It is better to aliquot the quantity to be used and return the vials to 2-8°C right after aliquoting. Modified HTF (HEPES) with protein is also required for oocyte vitrification protocol.
2. Fill the liquid nitrogen reservoir with liquid nitrogen (sufficient to achieve a depth of 4 inches or to completely submerge cryotube on cane) and place close to microscope. Attach a cryotube or goblet (uncapped) to the bottom clamp of a cryocane and submerge in the liquid nitrogen in preparation for storage of the vitrified specimens.
3. Determine the number of specimens to be vitrified.
4. Label each sterile petri dish (or lid) and Cryo storage device with necessary information.
5. Gently invert each vial of ES and VS twice to mix contents before use.
6. Prepare dish with droplets of solutions for Vitrification Procedure as follows:

A. OOCYTE (MII) VITRIFICATION PROTOCOL:

NOTE 1: Retrieved oocytes are to be denuded with Hyaluronidase to confirm they are MII.

NOTE 2: Refer to Section B for embryo vitrification protocol.

1. Aseptically dispense 20 µL drop of culture medium, Modified HTF - HEPES with protein, and ES in close proximity on an inverted lid of sterile petri dish as shown in Figure 1, and place the dish on the microscope stage:
 - one- 20 µL drop of Modified HTF (HEPES with protein)
 - three- 20 µL drops (60 µL total) of ES (ES1, ES2, ES3)
2. Remove the culture dish containing MII oocytes from the incubator and check the quality of the specimens under microscope. Where possible, select only the best quality MII stage oocyte(s).
CAUTION: Minimize the exposure of the specimen(s) to light during equilibration in the H, ES and VS drops.
3. Transfer the oocyte (up to 2 at a time) with minimal volume of medium from the culture dish (in incubator) into the 20 µL drop of H for one minute.
4. Merge the drop of H to ES1 (See Fig. 1, arrow 1) with the tip of the transfer pipette and allow spontaneous mixing of the two solutions to occur for 2 minutes.
5. Then merge the drop of ES2 (arrow 2) to the previously merged drops and leave for 2 minutes.
6. Transfer the oocyte(s) with minimal volume of solution from merged drop to ES3 drop for 6-10 minutes. Note: equilibration of oocyte(s) in ES3 is complete when the thickness of the zona pellucida and perivitelline space is equal. The oocyte(s) will settle to the bottom of the drop within 3 minutes.
7. During the equilibration time in ES3:
Aseptically dispense one (1) 50 µL drop of VS 2 minutes prior to complete equilibration and prepare the CryoTip (Fig. 3), HSV Straw (Fig. 4), or Cryolock (Fig. 5) for loading:
NOTE: Carefully examine the vitrification device and tip before starting procedure
 - CryoTip: connect to the Hamilton syringe or appropriate aspiration tool using a connector or adaptor to assure a tight seal. **NOTE:** Keep the metal cover sleeve over the fine pulled tip to protect it until ready to load specimens.
 - HSV Straw: connect the longer end of the blue plastic insertion device to the colored end of the handling rod.
 - Cryolock: detach the cap.
8. The following steps (9-13) should be completed in 80-110 seconds. **CAUTION:** Exposure of specimens to VS should be limited to prevent cytotoxicity. Specimen(s) tend to float in VS, so adjust the focus through the microscope to maintain continuous visualization during exposure and keep the tip of the transfer pipette nearby to assure rapid transfer between VS drops. Refer to Figure 6.
9. After equilibration in ES is complete, draw up some ES into the transfer pipet and transfer the specimen(s) with minimal volume from the drop of ES into the drop of VS for 30 seconds.
10. Load and heat seal the CryoTip as follows (See Figure 7a):
 - Slide the metal cover sleeve up along the CryoTip to expose the fine fragile tip end.
 - Handling the CryoTip and Hamilton syringe while observing under the microscope, carefully aspirate a small volume of VS to the Mark #1 on the CryoTip.
 - Continue observation under the microscope and gently aspirate the specimen with VS to the Mark #2 on the CryoTip.
 - Now observe the CryoTip directly and aspirate more VS to the Mark #3.
 - Specimen must be located between Mark #2 and Mark #3.

- Heat seal (Seal #1) the CryoTip on (or just below) Mark #1, and slide the cover sleeve back down to cover and protect the fine fragile tip.
 - Carefully remove the CryoTip from the aspiration tool and adaptor and then heat seal (Seal #2) at the thick end of the CryoTip above the Mark #4.
 - Plunge the covered CryoTip directly into liquid nitrogen (cooling at a rate of -12,000° C/min) (See Figure 7b).
- Load and seal the HSV straw as follows:
- Using a micropipette, carefully deposit the specimen(s) into the gutter of the capillary rod at 1 mm from the end. The drop holding the specimen(s) must be under 0.5 µl. Maximum of 2 oocytes or embryos for each capillary rod.
 - Immediately place the capillary rod and handler into the straw and push until the rectangular portion of the handler comes in contact with the flared end of the straw.
 - Slightly pinch the straw between your thumb and finger and remove the insertion device.
 - While still holding the straw in place, seal the open end using a SYMS sealer.
 - Hold the straw using tweezers in the area of the handling rod.
 - Quickly plunge the entire straw into LN₂ vertically. Gently stir the straw in LN₂ for a few seconds so as to avoid formation of an isolating air bubble layer around the straw.

Load the Cryolock as follows:

- Using a micropipette, carefully load a maximum of 2 specimen(s) on the concave surface of the tip (same side of Cryolock logo) about 3 mm (1/8") from the edge of tip (use black mark as a reference), removing any excess of cryoprotectant solution leaving as minimum volume of vitrification media as possible ($\leq 1 \mu\text{l}$).
 - Option A: Immediately and before immersing the Cryolock into LN₂, carefully insert the tip into the cap twisting tightly until secure
 - Option B: Immediately immerse tip and cap under LN₂. Wait for bubbling to stop to allow for equilibration. Carefully insert the tip into the cap, twisting tightly enough until secure.
- NOTE: Option B not cleared for use in the U.S.
- Quickly plunge Cryolock into liquid nitrogen.
- NOTE: Always store the Cryolock with the cap facing down.

11. Place the vitrified CryoTip, HSV straw or Cryolock into the submerged LN₂ filled cryotube or goblet (on the cryocane). Cap the cryotube (or goblet) or attach up-side-down with another uncapped cryotube in order to secure the vitrified device in liquid nitrogen.
12. Move the LN₂ reservoir close to the LN₂ cryo-freezer and transfer the cryocane with contents to the cryo-freezer for long-term storage.

B. EMBRYOS (PN to Blastocyst)

Vitrification Protocol:

1. Aseptically dispense one- 50 µL drop of ES on an inverted lid of Petri dish.
2. Remove the culture dish with embryo(s) from the incubator and check the quality of the specimen(s) under microscope. Where possible, select only the best quality embryo(s) for vitrification.
3. Carefully transfer the specimen (up to two at one time) with a minimal volume of medium from the culture dish to the drop of ES and start the timer.

Embryos should equilibrate in the ES drop slowly by free-fall for 6-10 minutes.

Note: The specimen will shrink and then gradually return to its original size, which indicates that the equilibration is complete.

CAUTION: Minimize the exposure of specimen(s) to light during equilibration in ES and VS drops.

4. During this equilibration time in ES:
 - set up one-50 µL drop of VS solution as shown in Fig 8 and prepare the CryoTip, HSV Straw, or Cryolock for loading.

Follow protocol as written above (Section A - Oocyte [MI] Vitrification Protocol) from steps 9 through 12 for exposure to VS solutions, loading of CryoTip, HSV Straw, or Cryolock, plunging in LN₂ and long term storage.

For additional details on the use of these products, each laboratory should consult its own laboratory procedures and protocols which have been specifically developed and optimized for your individual medical program.

STORAGE INSTRUCTIONS AND STABILITY

Store the unopened vials refrigerated at 2°C to 8°C. When stored as directed, Vitrification Freeze Kit Solutions are stable until the expiration date shown on the vial labels.

Do not use media for more than eight (8) weeks once containers have been opened.

As human source material is present in the product it may develop some particulate matter during storage. This type of particulate matter is not known to have an effect on product performance.

PRECAUTIONS AND WARNINGS

This device is intended to be used by staff trained in assisted reproductive procedures. These procedures include the intended application for which this device is intended.

The user facility of this device is responsible for maintaining traceability of the product and must comply with national regulations regarding traceability, where applicable.

As an added precaution during the preparation procedure, we recommend that each Cryotip be carefully examined when taken out of the package. Prior to use, the CryoTips should be examined under a suitable magnification (40x power) for possible damage (such as tip breakages or cracks) that may have occurred during transport.

Do not use any vial of solution which shows evidence of damage, leaking, particulate matter, cloudiness or has shifted color. Discard the product in accordance with applicable regulations.

To avoid problems with contamination, handle using aseptic techniques.

Currently, research literature indicates the long-term effects of vitrification on oocytes and embryos remains unknown.

Do not use any bottle in which the sterile packaging has been compromised.

EU: Standard measures to prevent infections resulting from the use of medicinal products prepared from human blood or plasma include selection of donors, screening of individual donations and plasma pools for specific markers of infection and the inclusion of effective manufacturing steps for the inactivation/removal of viruses. Despite this, when medicinal products prepared from human blood or plasma are administered, the possibility of transmitting infective agents cannot be totally excluded. This also applies to unknown or emerging viruses and other pathogens. There are no reports of proven virus transmissions with albumin manufactured to European Pharmacopeia specifications by established processes. It is strongly recommended that every time FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. Reproductive Media Products culture media are administered to a patient, the name and batch number of the product are recorded in order to maintain a link between the patient and the batch of the product.

US: This product contains Human Serum Albumin (HSA). Human source material used in the manufacture of this product has been tested by FDA-licensed kits and found to be non-reactive to the antibodies to Hepatitis C (HCV), and antibodies to Human Immunodeficiency Virus (HIV). However, no test method offers complete assurance that products derived from human sources are noninfectious. Handle all human source material as if it were capable of transmitting infection, using universal pre-cautions. Donors of the source material have also been screened for CJD.

CONTRAINICATION

Product contains Gentamicin Sulfate. Appropriate precautions should be taken to ensure that the patient is not sensitized to this antibiotic.

EU-VORSICHTSHINWEIS: Nur für den professionellen Einsatz.

INDIKATIONEN

Vit Kit-Freeze ist für die Verwendung bei assistierten Reproduktionsverfahren zur Vitrifikation und Lagerung menschlicher Oozyten (MII) und Zygoten im Vorkernstadium (PN) bis zu Embryos im Teilungsstadium am Tag 3 und Blastozystenstadium vorgesehen. Dieses Kit ist zur Verwendung zusammen mit dem CryoTip (Bestell-Nr. 40709) und dem Vitrifikations-Auftaukit (Vit Kit-Thaw) für eine optimale Probengewinnung vorgesehen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Equilibration Solution-ES ist eine HEPES-gepufferte Lösung von Medium 199 und enthält Gentamicinsulfat, jeweils 7,5 % (v/v) DMSO und Ethylenglykol und 20 % (v/v) Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrification Solution-VS ist eine HEPES-gepufferte Lösung von Medium 199 und enthält Gentamicinsulfat, jeweils 15 % (v/v) DMSO und Ethylenglykol, 20 % (v/v) DSS und 0,5 M Saccharose.

DSS ist ein Proteinzusatz und setzt sich aus 50 mg/ml Humanalbumin (HSA, für therapeutische Zwecke geeignet) und 20 mg/ml Dextran zusammen. DSS wird zu 20 % (v/v) im Vit Kit-Freeze bei einer Endkonzentration von 10 mg/ml HSA und 4 mg/ml Dextran verwendet.

Diese beiden Lösungen werden nacheinander gemäß dem schrittweisen Protokoll der Vitrifikation in Mikrotropfen eingesetzt.

ZUSAMMENSETZUNG

Salze und Ionen

Natriumchlorid	Prolin
Tyrosin	Adeninsulfat
Natriumphosphat	Alanin
Kaliumchlorid	Asparaginsäure
Magnesiumsulfat	Glutaminsäure
Natriumacetat	Isoleucin
Calciumchlorid	Leucin
Cholinchlorid	Methionin
Eisennitrat	Phenylalanin
Puffer	Serin
Natriumbicarbonat	Threonin
HEPES	Tryptophan

pH-Indikator

Phenolrot

Aminosäuren

Arginin

Glycin

Histidin

Lysin

Andere

Adeninsulfat	Pyridoxin
Desoxyribose	Natriumhydrogensulfat
Ribose	Folsäure
Guanin	Alpha-Tocopherol
Uracil	
Xanthin	
Thymin	
Hypoxanthin	
Adenosin	

Vitamine und Mineralien

Calciferol	Vitamin A
Ascorbinsäure	Citruspflanzensäure
Aminobenzoësäure	Vitamin C
Nikotinsäure	Nikotinsäureamid
Nikotinsäureamid	Pantothenensäure
	Riboflavin
	Thiamin
	Biotin

Antibiotika

Gentamicinsulfat	

Energiesubstrate

Glukose
Inositol

Protein

Humanalbumin

Cryoprotektor

Dextran
Saccharose
Ethylenglykol
Dimethylsulfoxid

Wasser

Wasser für Injektionszwecke (WFI)

QUALITÄTSSICHERUNG

Die Membranfiltrierung und aseptische Verarbeitung der Lösungen im Vit Kit-Freeze erfolgt in Übereinstimmung mit validierten Fertigungsverfahren.

Jede Charge von Vit Kit-Freeze durchläuft folgende Tests:

Lösungen und CryoTips:

Endotoxin durch Limulus-Amoebozyten-Lysat-Nachweis (LAL-Methode) ($\leq 0,6$ EU/ml)

Mausembryo-Assay (einzellegig) ($\geq 80\%$ expandierte Blastozysten)

Sterilität durch aktuellen USP-Sterilitätstest <71> (Bestanden)

Alle Ergebnisse sind einer chargenspezifischen Analysebescheinigung zu entnehmen, die auf Anfrage erhältlich ist.

BENÖTIGTE MATERIALIEN, DIE JEDOCH NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN SIND:

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (Bestell-Nr. 40709) oder HSV Straw (Bestell-Nr. 25246-25251) oder Cryolock™ (Bestell-Nr. CL-R-CT-B, CL-R-CT-C, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. Verbindungsstück (Bestell-Nr. 40736) oder anderer Adapter
- Sterile Petrischalen (50 X 9 mm, Falcon 351006 oder gleichwertig)
- Kryoröhrchen (4,5 ml) oder Becher und „Cryocanes“ (Kryoröhrchen-Halter)
- Modified HTF – HEPES (Bestell-Nr. 90126), proteinhaltiges Kulturmedium
- Hyaluronidase (Bestell-Nr. 90101)
- Einmalhandschuhe
- Hamilton GASTIGHT®-Spritze (50 µl, Bestell-Nr. 80901) oder anderes Aspirationsinstrument
- Transferpipetten (Pipetten aus gezogenem Glas oder Mikropipetten-Spitzen mit einem Innendurchmesser von ca. 200 µm)
- Pinzetten
- Impuls-Heißseiegelgerät
- SYMS-Siegelgerät für HSV Straw
- Stoppuhr oder Zeitgeber

- Flüssigstickstoff-Vorratsbehälter (Dewar- oder Styroporbehälter mit Deckel, Volumen 1–2 l)
- Flüssigstickstoff (ausreichendes Volumen für eine Tiefe von ca. 4 Zoll (10 cm) im Vorratsbehälter)

GEBRAUCHSANWEISUNG

Vit Kit-Freeze Komponentenbedarf (pro Anwendung):

- Equilibration Solution (ES):
 - 60 µl für Oozyten-Vitrifikationsprotokoll
 - oder
 - 50 µl für Embryo-Vitrifikationsprotokoll
- Vitrification Solution (VS):
 - 50 µl für Vitrifikationsprotokoll
- 1 CryoTip oder HSV Straw oder CryoLock (Aufbewahrung von bis zu 2 Proben)
- 1 Verbindungsstück

VITRIFIKATIONSPROTOKOLL:

HINWEIS: Die Verfahren sind bei Raumtemperatur (20–27 °C) durchzuführen. KEINEN erwärmten Objektträger bei den folgenden Verfahren verwenden. **VORSICHT:** Die Proben bei einer Äquilibrierung in ES- und VS-Lösungen so weit wie möglich vor Lichtexposition schützen.

1. Die benötigte Menge ES und VS auf Raumtemperatur (20–27 °C) bringen. **HINWEIS:** Es sollte vermieden werden, die Fläschchen mit der gesamten Menge an ES und VS wiederholt auf Raumtemperatur zu bringen, wenn jeweils nur ein Teil davon gebraucht wird. Es ist besser, nur die benötigte Menge zu entnehmen und die Fläschchen gleich nach der Entnahme wieder bei 2–8 °C kühl zu stellen. Proteinhaltiges Modified HTF (HEPES) ist auch für das Oozyten-Vitrifikationsprotokoll erforderlich.
2. Den Flüssigstickstoffbehälter mit Flüssigstickstoff füllen (so viel, dass eine Tiefe von 4 Zoll (10 cm) erreicht wird oder dass die Kryoröhrchen am Cryocan vollständig eingetaucht werden können) und neben dem Mikroskop aufstellen. Ein Kryoröhrchen oder einen Becher (ohne Deckel) an der unteren Klemme eines Cryocanes befestigen und in Flüssigstickstoff tauchen, um die Lagerung der vitrifizierten Proben vorzubereiten.
3. Die Anzahl der zu vitrifizierenden Proben ermitteln.
4. Jede sterile Petrischale (bzw. jeden Deckel) und die Kryolagerungsvorrichtung mit den notwendigen Informationen beschriften.
5. Vor dem Gebrauch den Inhalt jedes Fläschchens mit ES und VS durch zweimaliges vorsichtiges Umdrehen mischen.
6. Die Schale mit Tröpfchen der Lösung für das Vitrifikationsverfahren wie folgt vorbereiten:

A. Vitrifikationsprotokoll für OOZYTEN (MII):

HINWEIS 1: Entnommene Oozyten müssen mit Hyaluronidase freigelegt werden, um zu bestätigen, dass es sich um MII handelt.

HINWEIS 2: Das Vitrifikationsprotokoll für Embryos ist Abschnitt B zu entnehmen.

1. Unter Einsatz einer aseptischen Technik jeweils einen 20-µl-Tropfen Kulturmedium, proteinhaltiges Modified HTF – HEPES und ES dicht nebeneinander auf den umgedrehten Deckel einer sterilen Petrischale geben, wie in Abbildung 1 dargestellt, und die Schale auf den Objektträger stellen:
 - Ein 20-µl-Tropfen Modified HTF (proteinhaltiges HEPES)
 - Drei 20-µl-Tropfen (insgesamt 60 µl) ES (ES1, ES2, ES3)
2. Die Kulturschale mit den MII-Oozyten aus dem Inkubator entnehmen und die Qualität der Proben unter dem Mikroskop prüfen. Möglichst nur die hochwertigste(n) Oozyte(n) im MII-Stadium auswählen.
VORSICHT: Die Probe(n) während der Äquilibrierung in H-, ES- und VS-Tropfen so weit wie möglich vor Lichtexposition schützen.
3. Die Oozyte(n) (bis zu 2 gleichzeitig) mit einem minimalen Medienvolumen aus der Kulturschale (im Inkubator) auf den 20-µl-Tropfen H überführen und eine Minute warten.
4. Den H-Tropfen mithilfe der Spitze der Transferpipette zum ES1 geben (siehe Abb. 1, Pfeil 1) und 2 Minuten warten, um eine spontane Mischung beider Lösungen zu ermöglichen.
5. Dann den Tropfen ES2 (Pfeil 2) zu den zuvor gemischten Tropfen geben und 2 Minuten warten.
6. Die Oozyte(n) mit minimalem Lösungsvolumen aus dem gemischten Tropfen auf den ES3-Tropfen überführen und 6–10 Minuten warten. Hinweis: Die Äquilibrierung der Oozyte(n) in ES3 ist beendet, wenn die Dicke von Zona pellucida und perivitellinem Spalt übereinstimmen. Oozyten setzen sich im Tropfen innerhalb von 3 Minuten nach unten ab.
7. Während der Äquilibrierungszeit in ES3:
Unter Einsatz einer aseptischen Technik 2 Minuten vor Abschluss der Äquilibrierung einen (1) 50-µl-Tropfen VS abgeben und den CryoTip (Abb. 3), HSV Straw (Abb. 4) oder CryoLock (Abb. 5) zum Beladen vorbereiten:
HINWEIS: Das Vitrifikationsgerät und die Spitze vor Start des Verfahrens sorgfältig prüfen.
 - CryoTip: Mithilfe eines Verbindungsstücks oder eines Adapters auf eine Hamilton-Spritze oder ein geeignetes Aspirationsinstrument aufsetzen, um eine zuverlässige Abdichtung sicherzustellen. **HINWEIS:** Die Metallschutzhülle über der feinen gezogenen Spitze belassen, um sie bis zum Laden der Proben zu schützen.
 - HSV Straw: Das längere Ende der blauen Kunststoff-Einführhilfe mit dem farbigen Ende des Handhabungsstabs verbinden.
 - CryoLock: Die Kappe abnehmen.
8. Folgende Schritte (9–13) sind innerhalb von 80–110 Sekunden durchzuführen. **VORSICHT:** Die Proben sollten VS nur begrenzt ausgesetzt werden, um eine Zytotoxizität zu vermeiden. Proben neigen dazu, in VS zu schwimmen; daher sollte das Mikroskop so fokussiert werden, dass während der Exposition eine kontinuierliche Visualisierung aufrechterhalten bleibt. Außerdem die Spitze der Transferpipette in der Nähe halten, um einen schnellen Transfer zwischen den VS-Tropfen zu gewährleisten. Siehe Abbildung 6.

9. Nach Abschluss der Äquilibrierung in ES etwas ES in die Transferpipette aufziehen und die Probe(n) für einen Zeitraum von 30 Sekunden mit einem minimalem Volumen vom ES-Tropfen auf den VS-Tropfen überführen.
10. Den CryoTip wie folgt beladen und heißversiegeln (siehe Abbildung 7a):
 - Die Metallschutzhülle entlang des CryoTip nach oben schieben, um das feine, empfindliche Ende der Spitze freizulegen.
 - Den CryoTip und die Hamilton-Spritze unter dem Mikroskop beobachten und vorsichtig eine kleine Menge VS bis zur Markierung Nr. 1 auf dem CryoTip aspirieren.
 - Die Beobachtung unter dem Mikroskop fortsetzen und vorsichtig die Probe mit VS bis zur Markierung Nr. 2 auf dem CryoTip aspirieren.
 - Jetzt den CryoTip direkt beobachten und eine weitere Menge VS bis zur Markierung Nr. 3 aspirieren.
 - Die Probe muss sich zwischen Markierung Nr. 2 und Markierung Nr. 3 befinden.
 - Den CryoTip an (oder knapp unterhalb) der Markierung Nr. 1 heißversiegeln (Versiegelung Nr. 1) und zum Schutz der feinen, empfindlichen Spitze die Schutzhülle wieder nach unten schieben.
 - Den CryoTip vorsichtig vom Aspirationsinstrument und Adapter entfernen und dann am breiten Ende des CryoTip über der Markierung Nr. 4 heißversiegeln (Versiegelung Nr. 2).
 - Den abgedeckten CryoTip direkt in Flüssigstickstoff tauchen (mit einer Kühlgeschwindigkeit von $-12.000^{\circ}\text{C}/\text{Min}$. abkühlen) (siehe Abbildung 7b).
- Den HSV Straw wie folgt beladen und versiegeln:
 - Die Proben mit einer Mikropipette vorsichtig 1 mm vom Ende entfernt auf die Rinne des Kapillarstabs aufbringen. Das Volumen des Tropfens mit der (den) Probe(n) muss weniger als $0,5 \mu\text{l}$ betragen. Maximal 2 Oozyten oder Embryos pro Kapillarstab.
 - Den Kapillarstab und die Handhabungsvorrichtung unverzüglich in den Straw einführen und solange schieben, bis der rechteckige Teil der Handhabungsvorrichtung mit dem ausgestellten Ende des Straws in Kontakt kommt.
 - Den Straw zwischen Daumen und Zeigefinger leicht zusammendrücken und die Einführhilfe entfernen.
 - Den Straw festhalten und das offene Ende mit einem SYMS-Siegelgerät versiegeln.
 - Den Straw mit einer Pinzette im Bereich des Handhabungsstäbs halten.
 - Den gesamten Straw schnell senkrecht in LN_2 eintauchen. Den Straw vorsichtig für einige Sekunden in LN_2 bewegen, um zu vermeiden, dass sich eine isolierende Lüftsicht um den Straw herum bildet.
- Den Cryolock wie folgt beladen:
 - Mit einer Mikropipette vorsichtig maximal 2 Proben etwa 3 mm (1/8") von der Kante der Spitze entfernt (schwarze Markierung als Referenz verwenden) auf die konkave Oberfläche der Spitze (die Seite, auf der sich das Cryolock-Logo befindet) laden. Hierzu alle überschüssigen Reste an Kälteschutzlösung entfernen und eine möglichst geringe Menge an Vitrifikationsmedium beibehalten ($\leq 1 \mu\text{l}$).
 - Option A: Unverzüglich und vor dem Eintauchen des Cryolock in LN_2 vorsichtig die Spitze in die Kappe setzen und festdrehen, bis sie fest sitzt.
 - Option B: Spitze und Kappe unverzüglich in LN_2 eintauchen. Warten, bis sich keine Blasen mehr bilden, um eine Äquilibrierung zu ermöglichen. Die Spitze in die Kappe setzen und fest genug drehen, bis sie fest sitzt.
HINWEIS: Anwendung von Option B ist in den USA nicht zugelassen.
 - Den Cryolock schnell in Flüssigstickstoff eintauchen.

HINWEIS: Den Cryolock immer mit nach unten gerichteter Kappe aufbewahren.
11. Den vitrifizierten CryoTip, HSV Straw oder Cryolock im eingetauchten, mit LN_2 gefüllten Kryoröhrchen oder im Becher (am Cryocane) platzieren. Das Kryoröhrchen (oder den Becher) mit dem Deckel verschließen oder umdrehen und mit einem anderen deckellosen Kryoröhrchen befestigen, um das vitrifizierte Gerät in Flüssigstickstoff zu sichern.
12. Den LN_2 -Behälter neben dem LN_2 -Kryogefrierer aufstellen und den Cryocane mitsamt Inhalt für eine langfristige Aufbewahrung der Proben in den Kryogefrierer überführen.

B. EMBRYOS (PN bis Blastozysten):

Vitrifikationsprotokoll:

1. Unter Einsatz einer aseptischen Technik einen 50- μl -Tropfen ES auf den umgedrehten Deckel einer Petrischale geben.
2. Die Kulturschale mit dem (den) Embryo(s) aus dem Inkubator entnehmen und die Qualität der Probe(n) unter dem Mikroskop prüfen. Möglichst nur den (die) hochwertigsten Embryo(s) für die Vitrifikation auswählen.
3. Die Probe(n) (bis zu zwei gleichzeitig) vorsichtig mit einem minimalen Medienvolumen von der Kulturschale auf den Tropfen ES überführen und den Zeitgeber starten.
Embryos sollten im ES-Tropfen langsam durch freien Fall 6–10 Minuten lang äquilibrieren.
Hinweis: Die Proben schrumpfen und kehren dann schrittweise wieder zur ursprünglichen Größe zurück. Dies weist darauf hin, dass die Äquilibrierung abgeschlossen ist.
4. VORSICHT: Proben bei einer Äquilibrierung in ES- und VS-Tropfen so weit wie möglich vor Lichtexposition schützen:
Während dieser Äquilibrierungszeit in ES:
 - Wie in Abb. 8 dargestellt einen 50- μl -Tropfen VS-Lösung bereitstellen und den CryoTip, HSV Straw oder Cryolock zum Beladen vorbereiten.

Das oben beschriebene Protokoll (Abschnitt A – Vitrifikationsprotokoll für Oozyten [MII]) von Schritt 9 bis 12 zur Exposition in VS-Lösungen, dem Beladen von CryoTip, HSV Straw oder Cryolock, dem Eintauchen in LN_2 und zur Langzeitlagerung befolgen.

Weitere Einzelheiten zum Gebrauch dieser Produkte sind den Verfahren und Vorschriften des jeweiligen Labors zu entnehmen, die eigens für das jeweilige medizinische Programm entwickelt und optimiert wurden.

LAGERUNGSANWEISUNGEN UND STABILITÄT

Die ungeöffneten Fläschchen bei 2 °C bis 8 °C gekühlt lagern. Bei vorschriftsmäßiger Lagerung sind die Lösungen des Vitrifikations-Einfrierkits bis zu dem auf der Kennzeichnung der Fläschchen angegebenen Verfallsdatum stabil.

Die Medien nach Öffnen der Behälter nicht länger als acht (8) Wochen verwenden.

Da menschliches Ausgangsmaterial im Produkt vorhanden ist, können sich während der Lagerung sichtbare Partikel bilden. Diese Partikel haben keinen nachweislichen Einfluss auf die Produktleistung.

VORSICHTSMASSNAHMEN UND WARNHINWEISE

Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Personal vorgesehen, das in assistierten Reproduktionsverfahren geschult ist. Zu diesen Verfahren zählt der Anwendungsbereich, für den dieses Produkt vorgesehen ist.

Die Einrichtung des Anwenders ist für die Rückverfolgbarkeit des Produkts verantwortlich und muss alle einschlägigen geltenden Bestimmungen zur Rückverfolgbarkeit einhalten.

Als zusätzliche Vorsichtsmaßnahme während der Vorbereitung ist zu empfehlen, jeden CryoTip nach Entnahme aus der Verpackung einer gründlichen Sichtprüfung zu unterziehen. Vor Gebrauch sollten die CryoTips unter geeigneter (40-facher) Vergrößerung auf mögliche Schäden (z. B. Spitzenbrüche oder Risse) untersucht werden, die beim Transport aufgetreten sein könnten.

Fläschchen mit Lösung, die Schäden oder Leckagen aufweisen, sichtbare Partikel enthalten, getrübt sind oder deren Farbe verändert ist, nicht verwenden. Das Produkt gemäß den geltenden Bestimmungen entsorgen.

Um Kontaminationsprobleme zu vermeiden, bei der Handhabung immer aseptische Techniken einsetzen.

Aus der aktuellen Forschungsliteratur geht hervor, dass die Langzeitwirkungen der Vitrifikation auf Oozyten und Embryos immer noch unbekannt sind.

Keine Flaschen verwenden, deren Sterilverpackung beschädigt wurde.

EU: Zu den Standardmaßnahmen zur Prävention von Infektionen infolge der Verwendung von Arzneimitteln, die aus menschlichem Blut oder Plasma hergestellt sind, gehören die Auswahl der Spender, die Untersuchung der einzelnen Blutspenden und der Plasmapoools hinsichtlich spezifischer Infektionsmarker und die Durchführung wirksamer Schritte während der Herstellung zur Inaktivierung/Entfernung von Viren. Dessen ungeachtet kann die Möglichkeit der Übertragung infektiöser Erreger bei Verabreichung von Arzneimitteln, die aus menschlichem Blut oder Plasma hergestellt sind, nicht gänzlich ausgeschlossen werden. Dies gilt auch für unbekannte oder neu auftretende Viren und sonstige Pathogene. Es liegen keine Berichte über bestätigte Virusübertragungen mit Albumin vor, das nach den Spezifikationen des Europäischen Arzneibuchs mit etablierten Verfahren hergestellt wurde. Es wird dringend empfohlen, dass bei jeder Verwendung eines Reproduktionsmediums von FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. für Patienten der Name und die Chargenbezeichnung des Produktes protokolliert werden, um nachverfolgen zu können, welche Produktcharge bei welchem Patienten angewendet wurde.

USA: Dieses Produkt enthält Humanalbumin (HSA). Für die Herstellung dieses Produkts verwendetes Material menschlichen Ursprungs wurde mit von der FDA zugelassenen Testkits geprüft und erwies sich als nicht reaktiv im Hinblick auf Antikörper gegen Hepatitis C (HCV) und Antikörper gegen das humane Immundefizienz-Virus (HIV). Kein Testverfahren kann jedoch mit vollständiger Sicherheit ausschließen, dass Produkte menschlichen Ursprungs infektios sind. Alle Materialien menschlichen Ursprungs sind unter Einhaltung der universellen Vorsichtsmaßnahmen so zu handhaben, als ob sie eine Infektion übertragen könnten. Spender der Ausgangsmaterialien wurden auch auf Creutzfeldt-Jakob-Krankheit (CJK) überprüft.

KONTRAINDIKATIONEN

Das Produkt enthält Gentamicinsulfat. Es ist anhand angemessener Vorsichtsmaßnahmen sicherzustellen, dass der Patient keine Sensitivität gegenüber diesem Antibiotikum aufweist.

AVVERTENZA PER L'UE: solo per uso professionale.

INDICAZIONI PER L'USO

Vit Kit-Freeze è indicato per l'uso nelle tecniche di riproduzione assistita per la vitrificazione e la conservazione di ovociti umani (MII), embrioni tra lo stadio di zigoti pronucleati (PN) e la fase di clivaggio al giorno 3, ed embrioni allo stadio di blastocisti. Questo kit è destinato all'uso con CryoTip (n. di catalogo 40709) e il kit Vitrification Thaw (Vit Kit-Thaw) per un recupero ottimale dei campioni.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Equilibration Solution-ES è una soluzione tamponata con HEPES di Medium-199 contenente gentamicina sulfato, 7,5% (v/v) ciascuno di DMSO e glicole etilenico, e 20% (v/v) di Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrification Solution-VS è una soluzione tamponata con HEPES di Medium-199 contenente gentamicina sulfato, 15% (v/v) ciascuno di DMSO e glicole etilenico, 20% (v/v) di DSS e 0,5 M di saccarosio.

Il DSS è un integratore proteico costituito da 50 mg/ml di albumina sierica umana (HSA) di classe terapeutica e 20 mg/ml di destrano. Viene usato al 20% (v/v) in Vit Kit-Freeze per una concentrazione finale di 10 mg/ml di HSA e di 4 mg/ml di destrano.

Queste due soluzioni sono formulate per essere usate in sequenza in base al protocollo di vitrificazione graduale in microgoccia.

COMPOSIZIONE

Sali e ioni

Cloruro di sodio
Fosfato di sodio
Cloruro di potassio
Solfato di magnesio
Acetato di sodio
Cloruro di calcio
Cloruro di colina
Nitroferrico

Tamponi

Bicarbonato di sodio
HEPES

Indicatore di pH

Rosso fenolo

Aminoacidi

Arginina
Glicina
Istidina
Lisina

Prolina

Tirosina
Alanina
Acido aspartico
Acido glutammico
Isoleucina
Leucina
Metionina
Fenilalanina
Serina

Treonina

Triptofano
Valina

Idrossiprolina

Cistina
Cisteina

Antiossidante

Glutathione

Altro

Solfato di adenina
Desosiribosio
Ribosio
Guanina
Uracile
Xantina
Timina
Ipoxantina
Adenosina

Vitamine e minerali

Calciferolo
Acido ascorbico
Acido amminobenzoico
Acido nicotinico
Ammide di acido nicotinico
Acido pantotenico
Riboflavina
Tiamina
Biotina

Piridossina
Bisolfato di sodio

Acido folico
Alfa-tocoferolo

Antibiotici

Gentamicina sulfato

Substrati energetici

Glucosio
Inositol

Proteina

Albumina sierica umana

Crioproteggente

Destrano
Saccarosio
Glicole etilenico
Dimetilsolfossido

Acqua

Qualità WFI
(Acqua per iniezioni)

GARANZIA DI QUALITÀ

Le soluzioni di Vit Kit-Freeze sono filtrate su membrana e preparate in asepsi mediante processi di produzione convalidati.

Tutti i lotti di Vit Kit-Freeze sono sottoposti ai seguenti test.

Soluzioni e CryoTip.

Endotossine, mediante saggio del lisato di amebociti di Limulus (LAL) ($\leq 0,6$ EU/ml)

Saggio su embrioni unicellulari di topo (con $\geq 80\%$ di blastocisti espanso)

Sterilità, mediante l'attuale test apposito USP <71> (esito positivo)

Tutti i risultati sono riportati in un Certificato di analisi specifico per ogni lotto, disponibile su richiesta.

MATERIALI NECESSARI MA NON IN DOTAZIONE

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (n. di catalogo 40709) o paillette HSV (n. di catalogo 25246-25251) o Cryolock™ (n. di catalogo CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. Connector (n. di catalogo 40736) o altro adattatore
- Piastra di Petri sterili (50 x 9 mm, Falcon 351006 o equivalenti)
- Crioprotette (4,5 ml) o goblet e supporti CryoCane
- Terreno di coltura HTF - HEPES modificato (n. di catalogo 90126) con integratore proteico
- Ialuronidasi (n. di catalogo 90101)
- Guanti monouso
- Siringe Hamilton GASTIGHT® (50 µl, n. di catalogo 80901) o altro dispositivo di aspirazione
- Pipette di trasferimento (pipette in vetro tirato o puntali per micropipetta con diametro interno del puntale di 200 µm circa)
- Pinzette o pinze
- Sigillatore a caldo a impulsi
- Sigillatore SYMS per paillette HSV
- Cronometro o timer
- Serbatoio contenente azoto liquido (contenitore dewar o in polistirolo con coperchio, volume di 1-2 litri)
- Azoto liquido (volume sufficiente per ottenere una profondità di 4 pollici [10 cm] nel serbatoio)

ISTRUZIONI PER L'USO

Requisiti relativi ai componenti di Vit Kit-Freeze (per applicazione)

- Equilibration Solution (ES):
60 µl per il protocollo di vitrificazione degli ovociti oppure
50 µl per il protocollo di vitrificazione degli embrioni
- Vitrification Solution (VS):
50 µl per il protocollo di vitrificazione
- 1 CryoTip, paillette HSV o Cryolock (permette di conservare fino a 2 campioni)
- 1 connettore

PROTOCOLLO DI VITRIFICAZIONE

NOTA – Le procedure devono essere eseguite a temperatura ambiente (20-27 °C). Per le seguenti procedure, NON usare un tavolino traslatore del microscopio riscaldato. ATTENZIONE – Ridurre al minimo l'esposizione del campione alla luce durante l'equilibratura nelle soluzioni ES e VS.

1. Portare a temperatura ambiente (20-27 °C) la quantità di ES e VS da utilizzare. NOTA – Evitare di portare ripetutamente a temperatura ambiente interi flaconi di ES e VS quando è necessario usare solo una parte delle soluzioni. È preferibile prelevare la quantità da utilizzare e rimettere immediatamente i flaconi in frigorifero a 2-8 °C. Per il protocollo di vitrificazione degli ovociti è necessario anche HTF modificato (HEPES).
2. Riempire l'apposito serbatoio con azoto liquido (in quantità sufficiente per raggiungere una profondità di 4 pollici [10 cm] o per immergere completamente la crioprotetta su supporto) e collocarlo accanto al microscopio. Fissare una crioprotetta o un goblet (senza tappo) nell'allacciamento inferiore di un supporto CryoCane e immergerlo nell'azoto liquido per prepararlo alla conservazione dei campioni vitrificati.
3. Determinare il numero di campioni da vitrificare.
4. Riportare le informazioni necessarie su ciascuna piastra di Petri (o coperchio) sterile e su ciascun dispositivo di criconservazione.
5. Prima dell'uso, capovolgere delicatamente due volte i flaconi di ES e VS per mescolarne il contenuto.
6. Preparare la piastra con gocce di soluzione per la procedura di vitrificazione come descritto qui di seguito.

A. Protocollo di vitrificazione degli OVOCITI (MII)

NOTA 1 – Gli ovociti recuperati devono essere decumulati con iluronidasi per confermare che si trovano allo stadio di MII.

NOTA 2 – Per il protocollo di vitrificazione degli embrioni, vedere la Sezione B.

1. Dispensare in modo aseptico gocce da 20 µl di terreno di coltura, HTF - HEPES modificato, con integratore proteico e ES in prossimità sul coperchio capovolto di una piastra di Petri sterile come mostrato nella Figura 1, e collocare la piastra sul tavolino traslatore del microscopio:
 - una goccia da 20 µl di HTF modificato (HEPES con integratore proteico);
 - tre gocce da 20 µl (60 µl in totale) di ES (ES1, ES2, ES3).
2. Estrarre dall'incubatore la piastra di coltura contenente gli ovociti allo stadio di MII e verificare la qualità dei campioni al microscopio. Ove possibile, selezionare solo gli ovociti allo stadio di MII della migliore qualità.
ATTENZIONE – Ridurre al minimo l'esposizione dei campioni alla luce durante l'equilibratura nelle gocce di H, ES e VS.
3. Trasferire uno o più ovociti (fino a 2 alla volta), con un volume minimo di terreno, dalla piastra di coltura (nell'incubatore) alla goccia da 20 µl di H per un minuto.
4. Unire tra loro le gocce di H e ES1 (vedere la Figura 1, freccia 1) con la punta della pipetta di trasferimento e consentire la miscelazione spontanea delle due soluzioni per 2 minuti.
5. Unire quindi la goccia di ES2 (freccia 2) alle gocce unite in precedenza e lasciare riposare per 2 minuti.
6. Trasferire l'ovocita o gli ovociti, con un volume minimo di soluzione prodotta dall'unione delle gocce precedenti, alla goccia di ES3 per 6-10 minuti. Nota – L'equilibratura dell'ovocita o degli ovociti nella goccia di ES3 è completa quando lo spessore della zona perivitellina è uguale a quello dello spazio perivitellino. Gli ovociti si sistemano sul fondo della goccia entro 3 minuti.
7. Durante il periodo di equilibratura in ES3:
dispensare in modo aseptico una (1) goccia da 50 µl di VS 2 minuti prima dell'equilibratura completa e preparare il CryoTip (Fig. 3), la paillette HSV (Fig. 4) o il Cryolock (Fig. 5) per il caricamento:
NOTA – Prima di iniziare la procedura, esaminare attentamente il dispositivo di vitrificazione.
 - CryoTip: collegarlo alla siringa Hamilton oppure a un appropriato dispositivo di aspirazione mediante un connettore o un adattatore per assicurare una chiusura ermetica. NOTA – Mantenere il coperchio metallico sopra la punta sottile in vetro tirato per proteggerla finché non si è pronti a caricare i campioni.
 - Paillette HSV: collegare l'estremità più lunga del dispositivo di inserimento in plastica all'estremità colorata dell'asta di manipolazione.
 - Cryolock: togliere il tappo.
8. I seguenti passaggi (da 9 a 13) devono essere eseguiti nel giro di 80-110 secondi. ATTENZIONE – L'esposizione dei campioni alla VS deve essere limitata per evitare effetti citotossici. I campioni tendono a galleggiare nella VS: regolare quindi la messa a fuoco del microscopio in modo da mantenere la visualizzazione continua durante l'esposizione e tenere vicina la punta della pipetta di trasferimento per assicurare il trasferimento rapido da una goccia all'altra della VS. Vedere la Figura 6.
9. Una volta completata l'equilibratura nella ES, aspirare una certa quantità di quest'ultima nella pipetta di trasferimento e trasferire i campioni di volume minimo dalla goccia di ES nella goccia di VS per 30 secondi.

- Caricare e sigillare a caldo il CryoTip come segue (vedere la Figura 7a):
 - Fare scorrere in su la guaina metallica di copertura lungo il CryoTip per esporre l'estremità in vetro tirato della punta sottile.
 - Usando la siringa Hamilton sul CryoTip mentre si osservano i componenti al microscopio, aspirare con attenzione un piccolo volume di VS sino al segno n. 1 sul CryoTip.
 - Continuando l'osservazione al microscopio, aspirare delicatamente il campione con VS sino al segno n. 2 sul CryoTip.
 - Osservare il CryoTip direttamente e aspirare un'ulteriore quantità di VS sino al segno n. 3.
 - Il campione deve trovarsi fra i segni n. 2 e n. 3.
 - Sigillare a caldo (sigillatura n. 1) il CryoTip sul segno n. 1 (o appena al disotto) e fare scorrere in giù la guida di copertura per coprire e proteggere l'estremità in vetro tirato della punta sottile.
 - Estrarre con attenzione il CryoTip dall'adattatore e dal dispositivo di aspirazione, quindi sigillare a caldo (sigillatura n. 2) all'estremità spessa del CryoTip sopra il segno n. 4.
 - Immergere il CryoTip coperto direttamente in azoto liquido (velocità di raffreddamento pari -12.000 °C/min) (vedere la Figura 7b).

Caricare e sigillare la paillette HSV come segue:

- Con una micropipetta, depositare con attenzione i campioni nel canale del tubo capillare a 1 mm di distanza dall'estremità. La goccia contenente i campioni deve avere volume inferiore a 0,5 µl. Non più di due 2 ovociti o embrioni per ciascun tubo capillare.
- Posizionare immediatamente il tubo capillare e il dispositivo di inserimento nella paillette, e spingere finché la parte rettangolare del dispositivo stesso non va a contatto dell'estremità svasata della paillette.
- Pizzicare delicatamente la paillette tra il pollice e un altro dito ed estrarre il dispositivo di inserimento.
- Tenendo la paillette in posizione, sigillare l'estremità aperta con una sigillatrice SYMS.
- Tenere la paillette con delle pinzette all'altezza dell'asta di manipolazione.
- Immergere rapidamente l'intera paillette nell'azoto liquido (LN_2) mantenendola in posizione verticale e agitarla delicatamente per alcuni secondi in modo da evitare la formazione di uno strato di bolle d'aria isolante attorno alla stessa.

Caricare il Cryolock come segue:

- Con una micropipetta, caricare delicatamente un massimo di 2 campioni sulla superficie concava della punta (stesso lato del logo Cryolock) a circa 3 mm (1/8") dal margine della punta stessa (usare il segno nero come riferimento), eliminando l'eventuale soluzione crioprotettiva in eccesso e lasciando il volume minore possibile ($\leq 1 \mu\text{l}$) del terreno di vitrificazione.
- Opzione A: prima di immergere il Cryolock in LN_2 , inserire immediatamente e con attenzione la punta nel tappo, girandolo strettamente finché non è ben saldo.
- Opzione B: immergere immediatamente la punta e il tappo in LN_2 . Attendere che la formazione di bolle cessi, per consentire l'equilibratura. Inserire con attenzione la punta nel tappo, girandolo strettamente finché non è ben saldo.
NOTA – L'opzione B non è stata approvata per l'uso negli USA.
- Immergere rapidamente il Cryolock in azoto liquido.

NOTA – Conservare sempre il Cryolock con il tappo rivolto verso il basso.

- Porre il CryoTip, la paillette HSV o il Cryolock vitrificati nella crioprovetta o nel goblet (sul CryoCane) sommerso pieno di LN_2 . Tappare la crioprovetta (o il goblet) o collegarla, capovolta, a un'altra crioprovetta priva di tappo per fissare il dispositivo vitrificato in azoto liquido.
- Spostare il serbatoio di LN_2 vicino al criocongelatore a LN_2 e trasferirvi il supporto CryoCane e il relativo contenuto per la conservazione a lungo termine.

B. EMBRIONI (da PN a blastocisti)

Protocollo di vitrificazione

- Dispensare in modo asettico una goccia da 50 µl di ES sul coperchio capovolto di una piastra di Petri.
- Estrarre dall'incubatore la piastra di coltura contenente l'embrione o gli embrioni e verificare la qualità dei campioni al microscopio. Ove possibile, selezionare solo gli embrioni della migliore qualità ai fini della vitrificazione.
- Trasferire con attenzione il campione (fino a due alla volta), con un volume minimo di terreno, dalla piastra di coltura alla goccia di ES e avviare il timer.
L'equilibratura degli embrioni deve avvenire lentamente nella goccia di ES, in caduta libera, per 6-10 minuti.
Nota – Il campione si contrae e torna quindi gradualmente alle dimensioni originali; a questo punto, l'equilibratura è completa.
ATTENZIONE – Ridurre al minimo l'esposizione dei campioni alla luce durante l'equilibratura nelle gocce di ES e VS.
- Durante questo periodo di equilibratura in ES:
 - preparare una goccia da 50 µl di soluzione VS come mostrato nella Fig. 8 e preparare il CryoTip, la paillette o il Cryolock per il caricamento.

Seguire il protocollo sopra descritto (Sezione A - Protocollo di vitrificazione di ovociti [MII]) dal punto 9 al punto 12 per l'esposizione alle soluzioni VS, il caricamento del CryoTip, della paillette HSV o del Cryolock, l'immersione in LN_2 e la conservazione a lungo termine.

Per ulteriori dettagli sull'uso di questi prodotti, il laboratorio deve consultare le procedure e i protocolli specificamente sviluppati e ottimizzati per il proprio programma medico.

ISTRUZIONI PER LA CONSERVAZIONE E STABILITÀ

Conservare le fiale non aperte in frigorifero a una temperatura compresa tra 2 °C e 8 °C. Se conservate secondo le istruzioni, le soluzioni del Vitrification Freeze Kit sono stabili fino alla data di scadenza indicata sull'etichetta dei flaconi.

Non utilizzare i terreni per oltre otto (8) settimane dall'apertura dei contenitori.

Il prodotto contiene materiale di origine umana; è quindi possibile assistere alla formazione di particolato in fase di conservazione. Questo particolato non ha alcun effetto noto sulle prestazioni del prodotto.

PRECAUZIONI E AVVERTENZE

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale debitamente addestrato alle tecniche di riproduzione assistita. Queste tecniche includono l'applicazione prevista del prodotto.

La struttura che utilizza questo prodotto è responsabile del mantenimento della sua rintracciabilità e, ove applicabile, deve agire in ottemperanza alle norme di legge sulla rintracciabilità.

Come precauzione supplementare durante la procedura di preparazione, si consiglia di esaminare con attenzione ciascun CryoTip nel momento in cui lo si estrae dalla confezione. Prima dell'uso, i CryoTip devono essere esaminati al microscopio (ingrandimento di 40x) per escludere la presenza di eventuali danni (quali rotture o incrinature della punta) dovuti al trasporto.

Non utilizzare flaconi di soluzione con evidenti danni, perdite, particolato, torbidità o variazioni di colore. Smaltire il prodotto ai sensi delle norme applicabili.

Per evitare problemi di contaminazione, maneggiare il prodotto utilizzando tecniche asettiche.

Ad oggi, secondo la letteratura scientifica, gli effetti a lungo termine della vitrificazione sugli ovociti e sugli embrioni rimangono sconosciuti.

Non usare flaconi la cui confezione sterile sia stata compromessa.

UE: le misure standard per la prevenzione delle infezioni derivanti dall'utilizzo di prodotti medicinali preparati con sangue o plasma umano includono la selezione dei donatori, lo screening delle singole donazioni e dei pool di plasma per il rilevamento di specifici marcatori di infezione, e l'inclusione di fasi della produzione efficaci ai fini dell'inattivazione e dell'eliminazione dei virus. Nonostante ciò, con la somministrazione di un prodotto medicinale preparato da plasma o sangue umano, non è possibile escludere in modo assoluto la possibilità di trasmissione di agenti infettivi. Ciò vale anche per virus e altri patogeni sconosciuti o emergenti. Non sono stati segnalati casi confermati di trasmissione di virus derivanti dall'utilizzo di albumina prodotta secondo le specifiche della Farmacopea europea con procedimenti stabiliti. Si consiglia vivamente di registrare il nome e il numero di lotto di qualsiasi terreno di coltura per tecniche di riproduzione assistita di FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. somministrato a una paziente al fine di mantenere l'associazione tra la paziente e il lotto del prodotto.

USA: questo prodotto contiene albumina sierica umana (HSA). Il materiale di origine umana usato nella produzione di questo prodotto è stato analizzato mediante test autorizzati dalla FDA ed è risultato non reattivo agli anticorpi del virus dell'epatite C (HCV) e del virus dell'immunodeficienza umana (HIV). Tuttavia, nessuno degli attuali metodi di analisi è in grado di garantire in modo assoluto che i prodotti derivati da materiale umano non siano infettivi. Trattare tutti i materiali di origine umana come potenzialmente in grado di trasmettere infezioni, adottando le precauzioni universali. I donatori di materiale umano sono stati sottoposti anche a screening per la malattia di Creutzfeldt-Jakob (MCJ).

CONTROINDICAZIONI

Il prodotto contiene gentamicina solfato. Adottare le opportune precauzioni per assicurarsi che la paziente non presenti sensibilità a questo antibiotico.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA PARA LA UE: Para uso exclusivamente por parte de profesionales.

INDICACIONES DE USO

El Vit Kit-Freeze se ha diseñado para su uso en procedimientos de reproducción asistida, y más concretamente para la vitrificación y conservación de ovocitos humanos (MI), cigotos pronucleares (PN), embriones en el estadio de división del día 3 y embrones en el estadio de blastocisto. Este kit se ha diseñado para su uso con el CryoTip (n.º de catálogo 40709) y el Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) con vistas a una recuperación óptima de las muestras.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

La **Equilibration Solution-ES** es una solución tamponada de HEPES del Medium-199 que contiene sulfato de gentamicina, 7,5 % (v/v) de DMSO y etilenglicol, respectivamente, y 20 % (v/v) del Dextran Serum Supplement (DSS).

La **Vitrification Solution-VS** es una solución tamponada de HEPES del Medium-199 que contiene sulfato de gentamicina, 15 % (v/v) de DMSO y etilenglicol, respectivamente, 20 % (v/v) del DSS y sacarosa 0,5 M.

El DSS es un suplemento proteico compuesto por 50 mg/ml de albúmina sérica humana (HSA) de calidad terapéutica y 20 mg/ml de dextrano. El DSS se utiliza al 20 % (v/v) en Vit Kit-Freeze, es decir, con una concentración final de HSA de 10 mg/ml y de dextrano de 4 mg/ml.

Estas dos soluciones se deben utilizar de manera secuencial de acuerdo con el protocolo de vitrificación en microgotas por etapas.

COMPOSICIÓN

Sales e iones

Cloruro sódico
Fosfato sódico
Cloruro potásico
Sulfato de magnesio
Acetato sódico
Cloruro cálcico
Cloruro de colina
Nitrato férrico

Sistemas tampón

Bicarbonato sódico
HEPES

Indicador del pH

Rojo de fenol

Aminoácidos

Arginina
Glicina
Histidina
Lisina

Prolina

Tirosina

Alanina

Ácido aspártico

Ácido glutámico

Isoleucina

Leucina

Metionina

Fenilalanina

Serina

Treonina

Triptófano

Valina

Hidroxiprolina

Cistina

Cisteína

Glutatión

Otro

Sulfato de adenina

Desoxirribosa

Ribosa

Guanina

Uracilo

Xantina

Timina

Hipoxantina

Adenosina

Vitaminas y minerales

Calciferol

Ácido ascórbico

Ácido aminobenzoico

Ácido nicotínico

Amida del ácido nicotínico

Ácido pantoténico

Riboflavina

Tiamina

Biotina

Piridoxina

Bisulfito de sodio

Ácido fólico

Alfa-tocoferol

Antibiótico

Sulfato de gentamicina

Fuentes de energía

Glucosa

Inositol

Proteína

Albúmina sérica humana

Crioprotector

Dextrano

Sacarosa

Etilenglicol

Dimetilsulfóxido

Agua

Calidad de agua para inyectables

CONTROL DE CALIDAD

Las soluciones de Vit Kit-Freeze se filtran a través de membranas y se procesan en condiciones asepticas conforme a procesos de fabricación validados.

Cada lote de Vit Kit-Freeze se somete a los ensayos siguientes:

Soluciones y CryoTips.

Endotoxinas, por el método LAL (lisado de amebocitos de *Limulus*) ($\leq 0,6$ UE/ml)

Ensayo de embriones de ratón (estadio de una célula) (≥ 80 % de blastocistos expandidos)

Esterilidad, por el vigente ensayo <71> «Sterility Test» de la USP (superá el ensayo)

Todos los resultados están descritos en el certificado de análisis específico de cada lote, el cual puede obtenerse previa petición.

MATERIALES NECESARIOS PERO NO INCLUIDOS

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (n.º de catálogo 40709) o pajuela de HSV (n.º de catálogo 25246-25251) o Cryolock™ (n.º de catálogo CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. Connector (n.º de catálogo 40736) u otro adaptador
- Placas de Petri estériles (50 X 9 mm, Falcon 351006 o equivalente)
- Viales de congelación (4,5 ml) o copas y criocáñas
- HTF modificado - HEPES con proteína (n.º de catálogo 90126): medio de cultivo suplementado con proteína
- Hialuronidasa (n.º de catálogo 90101)
- Guantes desechables
- Jeringa de Hamilton GASTIGHT® (50 µl, n.º de catálogo 80901) u otro utensilio de aspiración
- Pipetas de transferencia (pipetas de vidrio estiradas o puntas de micropipeta que tengan un diámetro interno de ~200 µm)
- Pinzas
- Sellador de calor por impulsos
- Sellador SYMS para pajuelas de HSV

- Cronómetro o temporizador
- Depósito de nitrógeno líquido (vaso Dewar o de espuma de poliestireno con tapa, volumen 1-2 l)
- Nitrógeno líquido (volumen suficiente para llenar el depósito con una profundidad de 4 in [10 cm])

INSTRUCCIONES DE USO

Requisitos de los componentes Vit Kit-Freeze (por aplicación):

- Equilibration Solution (ES):
 - 60 µl para el protocolo de vitrificación de ovocitos
 - O
 - 50 µl para el protocolo de vitrificación de embriones
- Vitrification Solution (VS):
 - 50 µl para el protocolo de vitrificación
 - 1 CryoTip o pajuela de HSV o Cryolock (almacena hasta 2 muestras)
 - 1 conector

PROTOCOLO DE VITRIFICACIÓN:

NOTA: Los procedimientos deben realizarse a temperatura ambiente (20-27 °C). NO utilice la platina caliente del microscopio en los procedimientos siguientes. **PRECAUCIÓN:** Minimice la exposición de la muestra a la luz durante el equilibrio en las soluciones ES y VS.

1. Lleve a temperatura ambiente (20-27 °C) la cantidad de ES y VS que desee utilizar. NOTA: Procure no llevar de forma reiterada a temperatura ambiente los viales enteros de ES y VS cada vez que necesite una parte de la solución. Es preferible repartir en aliquotas la cantidad que se desee utilizar y volver a llevar los viales a 2-8 °C inmediatamente después. El HTF modificado - HEPES con proteína también se necesita para el protocolo de vitrificación de ovocitos.
2. Llene de nitrógeno líquido el depósito correspondiente hasta una profundidad de 4 in (10 cm) o hasta la profundidad necesaria para sumergir todo el vial de congelación de la caña y colóquelo cerca del microscopio. Introduzca un vial de congelación o copa (sin tapar) en el soporte inferior de una criocáñula y sumérjalo en el nitrógeno líquido como paso previo a la conservación de las muestras vitrificadas.
3. Cuente el número de muestras que desee vitrificar.
4. Etiquete cada placa de Petri estéril (o tapa) y cada dispositivo de crioconservación con la información necesaria.
5. Invierta con suavidad dos veces cada vial de ES y VS para mezclar su contenido antes de usarlo.
6. Prepare la placa con gotas de las soluciones para el procedimiento de vitrificación de la siguiente manera:

A. Protocolo de vitrificación de OVOCITOS (MII):

NOTA 1: Los ovocitos recuperados se decumulan con hialuronidasa para confirmar que se encuentran en la metafase II (MII).

NOTA 2: Consulte el protocolo de vitrificación de embriones en la sección B.

1. Dispense de manera aseptica sendas gotas de 20 µl del medio de cultivo, HTF modificado - HEPES con proteína y ES (con proximidad entre ellas) sobre una tapa invertida de una placa de Petri estéril según se muestra en la figura 1 y coloque la placa en la platina del microscopio:
 - una gota de 20 µl de HTF modificado - HEPES con proteína
 - tres gotas de 20 µl (60 µl en total) de ES (ES1, ES2, ES3)
2. Retire de la incubadora la placa de cultivo que contiene los ovocitos MII y verifique la calidad de las muestras bajo el microscopio. Seleccione, si es posible, solo el ovocito u ovocitos óptimos de la etapa MII.
PRECAUCIÓN: Minimice la exposición a la luz de la(s) muestra(s) durante el equilibrio en las gotas de H, ES y VS.
3. Transfiera el ovocito (hasta 2 a la vez) con un volumen mínimo de medio de la placa de cultivo (en la incubadora) a la gota de 20 µl de H durante un minuto.
4. Con la punta de la pipeta de transferencia fusione la gota de H con la de ES1 (véase la figura 1, flecha 1) y deje que se mezclen espontáneamente las dos soluciones durante 2 minutos.
5. Luego, fusione la gota de ES2 (flecha 2) con las gotas previamente fusionadas y deje que se mezclen durante 2 minutos.
6. Transfiera el ovocito u ovocitos que tengan un volumen mínimo de solución de la gota fusionada a la gota ES3 durante 6-10 minutos. Nota: el equilibrio de los ovocitos en ES3 se completa cuando el espesor de la zona pelúcida se iguala con el del espacio perivitelino. El ovocito u ovocitos se sedimentarán de ordinario en el fondo de la gota en 3 minutos.
7. Durante el período de equilibrio en ES3:
 Dispense de manera aseptica una (1) gota de 50 µl de VS 2 minutos antes de completar el equilibrio y prepare el CryoTip (fig. 3), la pajuela de HSV (fig. 4) o el Cryolock (fig. 5) para la carga:
NOTA: Examine con cuidado el dispositivo de vitrificación y la punta antes de comenzar el procedimiento.
 - CryoTip: se conecta a la jeringa de Hamilton o al utensilio de aspiración pertinente con un conector o adaptador para asegurar un cierre hermético. NOTA: Deje la funda metálica protectora sobre la punta fina estirada para protegerla hasta que esté lista para cargar las muestras.
 - Pajuela de HSV: conecte el extremo más largo del dispositivo de inserción azul de plástico al extremo de color de la varita de manipulación.
 - Cryolock: quite la tapa.
8. Los pasos siguientes (9-13) se completarán en 80-110 segundos. **PRECAUCIÓN:** La exposición de las muestras a VS se limitará para evitar la citotoxicidad. La(s) muestra(s) tienden a flotar en la VS, así que enfoque el microscopio para visualizar la exposición en todo momento y acerque la punta de la pipeta de transferencia para facilitar una transferencia rápida entre las gotas de VS. Consulte la figura 6.

9. Después de que se complete el equilibrio en la ES, aspire parte de la ES a la pipeta de transferencia y transfiera la(s) muestra(s) con un volumen mínimo de la gota de ES a la gota de VS durante 30 segundos.
 10. Cargue y selle con calor el CryoTip de la siguiente manera (véase la figura 7a):
 - Deslice la funda metálica protectora a lo largo del CryoTip para exponer el extremo fino y frágil de la punta.
 - Manipule el CryoTip y la jeringa de Hamilton bajo el microscopio y aspire con cuidado un pequeño volumen de la VS hasta la marca 1 del CryoTip.
 - Continúe observando bajo el microscopio y aspire con suavidad la muestra con la VS hasta la marca 2 del CryoTip.
 - Observe ahora directamente el CryoTip y aspire más VS hasta la marca 3.
 - La muestra deberá ubicarse entre las marcas 2 y 3.
 - Selle con calor (sello n.º 1) el CryoTip por la marca 1 (o justo debajo de ella) y vuelva a deslizar la funda de la cubierta hacia abajo para cubrir y proteger la punta fina y frágil.
 - Extraiga con cuidado el CryoTip del utensilio de aspiración y el adaptador y luego selle con calor (sello n.º 2) el extremo grueso del CryoTip por encima de la marca 4.
 - Sumerja directamente el CryoTip cubierto en nitrógeno líquido (enfriando a una velocidad de -12.000 °C/min) (véase la figura 7b).
- Cargue y selle la pajuela de HSV de la siguiente manera:
- Con una micropipeta, deposite con cuidado la(s) muestra(s) en el surco de la varita capilar a 1 mm del extremo. La gota con la(s) muestra(s) debe contener menos de 0,5 µl. 2 ovocitos o embriones como máximo por cada varita capilar.
 - Coloque de inmediato la varita capilar y el manipulador en la pajuela y empuje hasta que la porción rectangular del manipulador entre en contacto con el extremo ensanchado de la pajuela.
 - Pellizque ligeramente la pajuela entre el pulgar y los demás dedos y retire el dispositivo de inserción.
 - Sosteniendo la pajuela, selle el extremo abierto con un sellador SYMS.
 - Sostenga la pajuela con pinzas por la varita de manipulación.
 - Sumerja verticalmente enseguida toda la pajuela en N₂L. Remueva con suavidad la pajuela en N₂L durante unos segundos para que no se forme una capa aislante de burbujas de aire a su alrededor.
- Cargue el CryoLock de la manera siguiente:
- Con una micropipeta, cargue con cuidado 2 muestras (como máximo) en la superficie cóncava de la punta (mismo lado del logotipo de CryoLock) a unos 3 mm (1/8 in) del borde de la punta (utilice la marca negra como referencia), elimine cualquier exceso de la solución crioprotectora y deje el mínimo volumen posible del medio de vitrificación ($\leq 1 \mu\text{l}$).
 - Opción A: De inmediato y antes de sumergir el CryoLock dentro del N₂L, inserte con cuidado la punta en la tapa girando con firmeza hasta que asiente de manera segura.
 - Opción B: Sumerja de inmediato la punta y la tapa en el N₂L. Espere a que se detenga el burbujeo para que se alcance el equilibrio. Inserte con cuidado la punta en la tapa, girando con la firmeza suficiente hasta que se asiente de manera segura.
NOTA: La opción B no está autorizada en Estados Unidos.
 - Sumerja enseguida el CryoLock en el nitrógeno líquido.
NOTA: Almacene siempre el CryoLock con la tapa hacia abajo.
11. Coloque el CryoTip, la pajuela HSV o el CryoLock vitrificados en el vial de congelación o copa (en la criocaja) llenos y sumergidos en el depósito de N₂L. Tape el vial de congelación (o copa) o invírtalo y conéctelo a otro vial de congelación destapado para que el dispositivo vitrificado permanezca dentro del nitrógeno líquido.
 12. Acerque el depósito de N₂L al criocongelador de N₂L y transfiera la criocana con su contenido al criocongelador para su conservación a largo plazo.
- B. EMBRIONES (de PN a blastocisto):**
- Protocolo de vitrificación:
1. Dispense de manera aseptica una gota de 50 µl de ES en una tapa invertida de una placa de Petri.
 2. Retire de la incubadora la placa de cultivo con el embrión u embriones y verifique la calidad de la(s) muestra(s) bajo el microscopio. Seleccione, si es posible, solo el embrión u embriones óptimos para la vitrificación.
 3. Transfiera con cuidado la muestra (hasta dos a la vez) con un volumen mínimo de medio desde la placa de cultivo hasta la gota de ES y ponga en marcha el temporizador.
Los embriones deben equilibrarse lentamente por caída libre en la gota de ES durante 6-10 minutos.
Nota: La muestra se encogerá y luego recuperará poco a poco su tamaño original; esto indica que se ha alcanzado el equilibrio.
 - PRECAUCIÓN: Minimice la exposición a la luz de la(s) muestra(s) durante el equilibrio en las gotas de ES y VS.
 4. Durante el período de equilibrio en ES:
 - Prepare una gota de 50 µl de la solución VS como se muestra en la figura 8 y prepare el CryoTip, la pajuela de HSV o el CryoLock para la carga.
- Siga los pasos 9 a 12 del protocolo redactado con anterioridad (sección A: Protocolo de vitrificación de ovocitos [MII]) para la exposición a las soluciones VS, carga del CryoTip, pajuela de HSV o CryoLock, inmersión en N₂L y almacenamiento a largo plazo. Para más detalles sobre la utilización de estos productos, consultar los protocolos y los procedimientos de su propio laboratorio, que se habrán desarrollado y optimizado específicamente de acuerdo con su programa médico particular.

INSTRUCCIONES DE CONSERVACIÓN Y ESTABILIDAD

Conserve los viales sin abrir en el frigorífico a una temperatura entre 2 y 8 °C. Si se conservan según las instrucciones, las soluciones del Vitrification Freeze Kit mantienen su estabilidad hasta la fecha de caducidad indicada en las etiquetas de los viales.

Una vez abiertos los envases, no utilice los medios durante más de ocho (8) semanas.

Como el producto contiene material de origen humano, puede aparecer alguna partícula durante su conservación. Este tipo de partículas no tiene ningún efecto conocido en el rendimiento del producto.

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Este producto está destinado a su uso por parte de personal con formación en procedimientos de reproducción asistida. Entre estos procedimientos se incluye la aplicación para la que se ha diseñado el dispositivo.

El centro donde se utilice este producto tiene la responsabilidad de mantener la trazabilidad del producto y debe cumplir la normativa nacional sobre trazabilidad, según corresponda.

Como precaución adicional durante el procedimiento de preparación, recomendamos que se examine con cuidado cada CryoTip después de sacarlo del envase. Antes de su uso, los CryoTips se deben examinar con un nivel de aumento adecuado (40 aumentos) para detectar posibles daños (como roturas o grietas en las puntas) que puedan haberse producido durante el transporte.

No utilice ningún vial de solución con indicios de daños, fugas, partículas, turbidez o cambio de color. Desechar el producto de acuerdo con la reglamentación pertinente.

Para evitar problemas de contaminación, manipular con técnicas asépticas.

En la actualidad, la bibliografía empírica revela que se siguen desconociendo los efectos a largo plazo de la vitrificación sobre los ovocitos y los embriones.

No utilice frascos cuyo envase estéril esté dañado.

UE: entre las medidas estándar para la prevención de infecciones derivadas del uso de productos medicinales elaborados a partir de sangre y plasma humanos cabe mencionar, entre otras, la selección de donantes, la evaluación de donaciones individuales y de reservas de plasma para la identificación de marcadores específicos de infección y la inclusión de procedimientos de elaboración eficaces para la inactivación o eliminación de virus. A pesar de lo anterior, al administrar productos médicos elaborados a partir de sangre o plasma humanos, no se puede descartar por completo la posibilidad de transmisión de agentes infecciosos. Esta advertencia cabe aplicarla también a virus desconocidos o emergentes y a otros patógenos. No se ha informado de ninguna transmisión comprobada de virus con albúmina elaborada según las especificaciones de la Farmacopea Europea mediante procesos establecidos. Se recomienda encarecidamente que, cada vez que se administre a una paciente un medio de cultivo perteneciente a los productos para la reproducción de FUJIFILM Irvine Scientific, Inc., se registren el nombre y el número de lote del producto con la finalidad de mantener un registro de la relación entre la paciente y el lote del producto.

EE. UU.: este producto contiene albúmina sérica humana (HSA). El material de origen humano utilizado en la preparación de este producto ha sido testado con kits aprobados por la FDA de EE. UU. y se ha determinado que dicho material no es reactivo a los anticuerpos de la hepatitis C (VHC) ni a los anticuerpos del virus de la inmunodeficiencia humana (VIH). Sin embargo, ningún método analítico ofrece garantías absolutas de que los productos de origen humano no sean infecciosos. Se aconseja manipular todos los materiales de origen humano como si fueran susceptibles de transmitir infecciones. Para ello, se deben tomar precauciones de carácter universal. Los donantes también fueron sometidos a análisis de detección de la enfermedad de Creutzfeldt-Jakob.

CONTRAINDICACIÓN

El producto contiene sulfato de gentamicina. Es conveniente adoptar las medidas necesarias para asegurarse de que la paciente no sea sensible a este antibiótico.

FRANÇAIS

MISE EN GARDE (UE) : réservé à un usage professionnel.

INDICATIONS

Le Vit Kit-Freeze est destiné à être utilisé lors des procédures de procréation médicalement assistée pour la vitrification et la conservation d'ovocytes humains (MI), de zygotes pronucleaires (PN), d'embryons du premier au troisième jour du stade de segmentation et d'embryons au stade blastocyste. Ce kit est conçu pour être utilisé avec des CryoTips (réf. 40709) et le Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) pour un rétablissement optimal des échantillons.

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

L'**Equilibration Solution-ES** est une solution de milieu 199 tamponnée à l'HEPES contenant du sulfate de gentamicine, 7,5 % (v/v) de DMSO et d'éthylène glycol et 20 % (v/v) de DSS (Dextran Serum Supplement).

La **Vitrification Solution-VS** est une solution de milieu 199 tamponnée à l'HEPES contenant du sulfate de gentamicine, 15 % (v/v) de DMSO et d'éthylène glycol, 20 % (v/v) de DSS et 0,5 M de saccharose.

Le DSS est un supplément protéique constitué de 50 mg/ml d'albumine sérique humaine (HSA) de qualité thérapeutique et de 20 mg/ml de dextrans. Le DSS est utilisé à 20 % (v/v) dans le Vit Kit-Freeze avec une concentration finale de 10 mg/ml de HSA et 4 mg/ml de dextrans.

Ces deux solutions doivent être utilisées successivement selon les étapes du protocole de vitrification en microgouttes.

COMPOSITION

Sels et ions

Chlorure de sodium
Phosphate de sodium
Chlorure de potassium
Sulfate de magnésium
Acétate de sodium
Chlorure de calcium
Chlorure de choline
Nitrate ferrique

Tampon

Bicarbonate de sodium
HEPES

Indicateur de pH

Rouge de phénol

Acides aminés

Arginine
Glycine
Histidine
Lysine

Proline

Tyrosine

Alanine

Acide aspartique

Acide glutamique

Isoléucine

Leucine

Méthionine

Phénylalanine

Sérine

Thrénanine

Tryptophane

Valine

Hydroxyproline

Cystine

Cystéine

Antioxydant

Glutathion

Autre

Sulfate d'adénine

Désoxyribose

Ribose

Guanine

Uracile

Xanthine

Thymine

Hypoxanthine

Adénosine

Vitamines et minéraux

Calciférol

Acide ascorbique

Acide aminobenzoïque

Acide nicotinique

Nicotinamide (amide

de l'acide nicotinique)

Acide pantothéique

Riboflavine

Thiamine

Biotine

Pyridoxine

Bisulfite de sodium

Acide folique

Alpha tocophérol

Antibiotique

Sulfate de gentamicine

Substrats énergétiques

Glucose

Inositol

Protéine

Albumine sérique humaine

Cryoprotecteur

Dextrans

Saccharose

Éthylène Glycol

Diméthylsulfoxyde

Eau

Qualité WFI

ASSURANCE QUALITÉ

Les solutions contenues dans le Vit Kit-Freeze sont stérilisées par filtration et conditionnées de façon aseptique conformément aux procédures de fabrication préalablement validées.

Chaque lot de Vit Kit-Freeze subit les tests suivants :

Solutions et CryoTips :

Teneur en endotoxines évaluée par la méthode LAL (lysat d'amébocytes de limule) ($\leq 0,6$ EU/ml)

Test sur embryon de souris (une cellule) (taux de blastocystes expansés $\geq 80\%$)

Sérité vérifiée par le test de sérité actuel de la pharmacopée américaine (USP) <71> (stérité confirmée)

Les résultats de ces tests sont disponibles dans un certificat d'analyses spécifique à chaque lot et mis à disposition sur demande.

MATÉRIEL REQUIS MAIS NON INCLUS

- CryoTip (réf. 40709) ou palette HSV Straw (réf. 25246-25251) ou Cryolock™ (réf. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O) FUJIFILM Irvine Scientific Inc.
- Raccord FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (réf. 40736) ou autre adaptateur
- Boîtes de Pétri stériles (50 x 9 mm, Falcon 351006 ou modèle équivalent)
- Cryotubes (4,5 ml) ou gobelets et cryocannes
- Milieu de culture HTF modifié - HEPES supplémenté en protéines (réf. 90126)
- Hyaluronidase (réf. 90101)
- Gants jetables
- Seringue Hamilton GASTIGHT® (50 µl, réf. 80901) ou autre dispositif d'aspiration
- Pipettes de transfert (pipettes en verre tiré ou cônes de micropipette d'un diamètre intérieur d'environ 200 µm)
- Pincettes ou pinces
- Thermoscelluseuse à impulsions
- Scelleuse SYMS pour HSV Straw

- Chronomètre ou minuterie
- Réservoir d'azote liquide (Dewar ou polystyrène avec couvercle, 1 à 2 l)
- Azote liquide (volume suffisant pour obtenir une profondeur de 4 po [10 cm] dans le réservoir)

MODE D'EMPLOI

Composants du Vit Kit-Freeze requis (par application) :

- Equilibration Solution (ES) :
 - 60 µl pour le protocole de vitrification des ovocytes
 - ou
 - 50 µl pour le protocole de vitrification des embryons
- Vitrification Solution (VS) :
 - 50 µl pour le protocole de vitrification
- 1 CryoTip ou paillette HSV Straw ou Cryolock (stockage de jusqu'à deux spécimens)
- 1 raccord

PROTOCOLE DE VITRIFICATION :

REMARQUE : les procédures doivent se faire à température ambiante (entre 20 et 27 °C). NE PAS utiliser de platine de microscope chauffante pour les procédures suivantes. MISE EN GARDE : minimiser l'exposition des spécimens à la lumière pendant l'équilibrage dans les solutions ES et VS.

1. Préparer les volumes de solutions ES et VS à utiliser et les laisser s'équilibrer à température ambiante (entre 20 et 27 °C).

REMARQUE : éviter de mettre les tubes entiers de solutions ES et VS à température ambiante à plusieurs reprises si seulement une portion de la solution est nécessaire pour chaque vitrification. Il est préférable de prélever la quantité à utiliser et de conserver les tubes entre 2 et 8 °C après l' aliquotage. Le milieu HTF modifié (HEPES) avec protéines est aussi requis pour le protocole de vitrification des ovocytes.
2. Remplir le réservoir d'azote liquide d'une quantité suffisante pour obtenir une profondeur de 4 po (10 cm) ou pour immerger complètement le cryotube fixé sur une cryocanne, et le placer à proximité du microscope. Installer un cryotube ou un gobelet (non fermé) dans le logement inférieur d'une cryocanne et l'immerger dans l'azote liquide en vue de la conservation des spécimens vitrifiés.
3. Déterminer le nombre de spécimens à vitrifier.
4. Étiqueter chaque boîte de Pétri (ou couvercle) stérile, ainsi que le dispositif de conservation cryogénique en indiquant les informations nécessaires.
5. Retourner délicatement deux fois chaque tube de solutions ES et VS pour en mélanger le contenu avant l'utilisation.
6. Préparer une boîte de Pétri avec des gouttelettes des solutions nécessaires pour la procédure de vitrification, comme suit :

A. Protocole de vitrification des OVOCYTES (MII) :

REMARQUE 1 : les ovocytes collectés doivent être décoronisés dans une solution de hyaluronidase afin de confirmer qu'ils sont bien en métaphase II (MII).

REMARQUE 2 : se reporter à la section B pour le protocole de vitrification des embryons.

1. De manière aseptique, déposer à proximité les unes des autres une goutte de 20 µl de milieu de culture HTF modifié-HEPES avec protéines et trois gouttes de 20 µl de solution ES sur le couvercle retourné d'une boîte de Pétri stérile, comme illustré à la figure 1, puis placer le couvercle sur la platine du microscope :
 - une goutte de 20 µl de milieu HTF modifié (HEPES avec protéines)
 - trois gouttes de 20 µl (60 µl au total) de ES (ES1, ES2, ES3)
2. Sortir la boîte de culture contenant les ovocytes MII de l'incubateur et vérifier leur qualité au microscope. Si possible, choisir seulement l'ovocyte/les ovocytes MII de qualité optimale.

MISE EN GARDE : minimiser l'exposition des spécimens à la lumière pendant l'équilibrage dans les gouttes H, ES et VS.
3. Transférer les ovocytes (un à deux à la fois) avec un volume minimal de milieu de la boîte de culture (provenant de l'incubateur) dans la goutte de 20 µl de milieu H pendant une minute.
4. Faire fusionner la goutte de H à la goutte ES1 (voir la figure 1, flèche 1) avec la pointe de la pipette de transfert, et laisser les deux solutions se mélanger spontanément pendant 2 minutes.
5. Faire ensuite fusionner la goutte de ES2 (flèche 2) aux gouttes précédemment fusionnées et laisser reposer pendant 2 minutes.
6. Transférer le ou les ovocytes avec un volume minimal de solution de la goutte fusionnée dans la goutte de ES3 pendant 6 à 10 minutes. Remarque : l'équilibrage des ovocytes dans ES3 est terminé lorsque l'épaisseur de la zone pellucide est égale à celle de l'espace périvitellin. En général, les ovocytes se déposent au fond de la goutte dans les 3 minutes.
7. Pendant l'équilibrage dans ES3 :

Déposer aseptiquement une (1) goutte de 50 µL de solution de vitrification (VS) 2 minutes avant la fin de l'équilibrage, et préparer le CryoTip (fig. 3), la paillette HSV Straw (fig. 4) ou le Cryolock (fig. 5) pour le chargement :

REMARQUE : inspecter minutieusement le dispositif de vitrification ainsi que sa pointe avant de commencer la procédure.

 - CryoTip : le raccorder à une seringue Hamilton ou à un dispositif d'aspiration au moyen d'un raccord ou d'un adaptateur, afin de garantir une étanchéité parfaite. REMARQUE : garder le manchon métallique sur la pointe fine étirée afin de la protéger jusqu'à ce que tout soit prêt pour charger les spécimens.
 - Paillette HSV Straw : raccorder la plus longue extrémité du dispositif d'insertion en plastique bleu à l'extrémité colorée du jonc de préhension.
 - Cryolock : retirer le capuchon.

8. Les étapes suivantes (9 à 13) doivent être terminées en 80 à 110 secondes. MISE EN GARDE : l'exposition des spécimens à la solution de vitrification (VS) doit être limitée pour éviter toute cytotoxicité. Comme les spécimens ont tendance à flotter dans la solution de vitrification (VS), ajuster la mise au point du microscope pour maintenir une visualisation continue durant l'exposition et garder la pointe de la pipette de transfert à proximité pour assurer un transfert rapide entre les différentes gouttes de VS. Se reporter à la figure 6.
 9. Une fois l'équilibrage dans la solution ES terminé, aspirer un peu de solution ES dans la pipette de transfert et transférer les spécimens avec un minimum de volume de la goutte de ES dans la goutte de VS pendant 30 secondes.
 10. Charger et thermosceller le CryoTip comme indiqué ci-après (voir la figure 7a) :
 - Faire coulisser le manchon métallique le long du CryoTip pour le relever et exposer la pointe fine et fragile du CryoTip.
 - En manipulant le CryoTip et la seringue Hamilton sous le microscope, aspirer délicatement un petit volume de solution VS jusqu'au repère n°1 du CryoTip.
 - Toujours sous contrôle microscopique, aspirer délicatement le spécimen avec la solution VS jusqu'au repère n°2 du CryoTip.
 - Ensuite, en regardant directement le CryoTip, aspirer plus de solution VS jusqu'au repère n°3.
 - Le spécimen doit se trouver entre le repère n°2 et le repère n°3.
 - Thermocellier le CryoTip au niveau ou juste en dessous du repère n°1 (soudure n°1), et faire coulisser le manchon vers le bas pour couvrir et protéger la pointe fine et fragile.
 - Retirer précautionneusement le CryoTip du dispositif d'aspiration et de l'adaptateur, puis thermosceller au niveau de l'extrémité épaisse du CryoTip au-dessus du repère n°4 (soudure n°2).
 - Plonger le CryoTip couvert directement dans l'azote liquide (vitesse de refroidissement de -12 000 °C/min) (voir la figure 7b).
- Charger et sceller la paillette HSV Straw comme suit :
- À l'aide d'une micropipette, déposer avec précautions le ou les spécimens dans la gouttière du capillaire à 1 mm de l'extrémité. La goutte contenant le ou les spécimens doit être inférieure à 0,5 µl. Mettre deux ovocytes ou embryons au maximum dans chaque capillaire.
 - Insérer immédiatement le capillaire avec le dispositif d'insertion dans la paillette, et les pousser jusqu'à ce que la partie rectangulaire du dispositif d'insertion entre en contact avec l'extrémité évasée de la paillette.
 - Pincer légèrement la paillette entre le pouce et l'index et retirer le dispositif d'insertion.
 - Tout en maintenant la paillette en place, sceller l'ouverture à l'aide de la scelleuse SYMS.
 - Tenir la paillette avec des pinces au niveau du jonc de préhension.
 - Plonger rapidement la totalité de la paillette en position verticale dans le LN₂. Remuer délicatement la paillette dans le LN₂ pendant quelques secondes afin d'éviter la formation d'une couche de bulles d'air isolantes autour de la paillette.
- Charger le Cryolock comme suit :
- À l'aide d'une micropipette, déposer délicatement un ou deux spécimens sur la surface concave de la pointe (du même côté que le logo Cryolock), à environ 3 mm (1/8 po) du bord de la pointe (utiliser la marque noire comme point de référence), en prenant soin de retirer tout excédent de solution cryoprotectrice et de ne laisser que le plus petit volume possible de milieu de vitrification ($\leq 1 \mu\text{l}$).
- Option A : avant de plonger le Cryolock dans le LN₂, insérer délicatement la pointe du Cryolock dans le capuchon puis le visser à fond pour bien le fermer.
 - Option B : Plonger immédiatement la pointe et le capuchon dans le LN₂. Attendre que les bulles s'arrêtent pour permettre l'équilibrage. Insérer délicatement la pointe dans le capuchon et le visser suffisamment pour bien le fermer.
- REMARQUE : l'utilisation de l'option B n'est pas autorisée aux États-Unis.
- Plonger rapidement le Cryolock dans l'azote liquide.
- REMARQUE : toujours stocker le Cryolock avec le capuchon vers le bas.
11. Placer le CryoTip, la paillette VHS Straw ou le Cryolock vitréifié dans le cryotube ou le gobelet immergé et rempli de LN₂ (sur la cryocanne). Fermer le cryotube (ou le gobelet) ou le retourner et le fixer à un autre cryotube non fermé pour maintenir le dispositif de vitrification en place dans l'azote liquide.
 12. Rapprocher le réservoir de LN₂ du congélateur cryogénique et transférer la cryocanne avec son contenu dans le congélateur cryogénique pour une conservation à long terme.

B. EMBRYONS (PN à blastocyste)

Protocole de vitrification :

1. Déposer aseptiquement une goutte de 50 µl de solution ES sur le couvercle retourné d'une boîte de Pétri.
 2. Sortir la boîte de culture contenant l'embryon/les embryons de l'incubateur et vérifier leur qualité au microscope. Si possible, choisir seulement l'embryon/les embryons de qualité optimale pour la vitrification.
 3. Transférer délicatement les spécimens (un à deux à la fois) avec un volume minimal de milieu de la boîte de culture dans la goutte de solution ES et démarrer la minuterie.
- Les embryons doivent s'équilibrer lentement dans la goutte de solution ES en s'y enfonçant par gravité pendant 6 à 10 minutes.
- Remarque : les spécimens rétréciront, puis reprendront leur taille initiale, ce qui indique que l'équilibrage est terminé.
- MISE EN GARDE : minimiser l'exposition des spécimens à la lumière pendant l'équilibrage dans les gouttes ES et VS.
4. Pendant l'équilibrage dans la solution ES :
 - déposer une goutte de 50 µl de solution VS comme illustré à la figure 8, puis préparer le CryoTip, la paillette HSV Straw ou le Cryolock pour le chargement.

Suivre le protocole décrit ci-dessus (section A - Protocole de vitrification des ovocytes [MII]) des étapes 9 à 12 pour l'exposition aux solutions de vitrification VS, la procédure de chargement du CryoTip, de la paille HSV Straw ou du CryoLock, l'immersion dans le LN₂ et la conservation à long terme.

Pour plus de détails sur l'utilisation de ces produits, chaque laboratoire doit consulter ses propres procédures et protocoles standard qui ont été spécialement élaborés et optimisés pour chaque établissement médical particulier.

CONSIGNES DE CONSERVATION ET STABILITÉ

Conserver les tubes non entamés réfrigérés entre 2 et 8 °C. Conservées comme indiqué ci-dessus, les solutions du Vitrification Freeze Kit sont stables jusqu'à la date de péremption indiquée sur les étiquettes des tubes.

Ne pas utiliser les milieux au-delà de huit (8) semaines à compter de l'ouverture des récipients.

Le produit contenant du matériel d'origine humaine, il peut produire des particules pendant le stockage. Ce type de particules n'aurait aucun effet sur les performances du produit.

PRÉCAUTIONS ET MISES EN GARDE

Ce dispositif est destiné à une utilisation par un personnel formé aux techniques de procréation médicalement assistée. Ces procédures incluent l'application indiquée pour laquelle ce dispositif est prévu.

L'établissement de l'utilisateur de ce dispositif est tenu de veiller à la traçabilité du produit et doit se conformer aux réglementations nationales en matière de traçabilité, le cas échéant.

Par mesure de précaution supplémentaire pendant les préparatifs, il est recommandé d'inspecter minutieusement chaque CryoTip à la sortie de son emballage. Avant utilisation, les CryoTips doivent être examinés au microscope à un grossissement approprié (x40) pour détecter toute éventuelle détérioration (telle que bris ou fissures de la pointe) qui aurait pu survenir durant le transport. Ne pas utiliser de solution trouble, contenant des particules, dont la couleur a viré, ou dont le tube est détérioré ou présente des fuites. Jeter le produit conformément aux réglementations en vigueur.

Pour éviter les problèmes de contamination, manipuler en appliquant des techniques aseptiques.

Actuellement, la documentation de recherche indique que les effets à long terme de la vitrification sur les ovocytes et les embryons restent inconnus.

Ne pas utiliser de tube dont la stérilité de l'emballage a été compromise.

UE : les mesures standard pour éviter les infections résultant de l'utilisation de produits médicinaux fabriqués à partir de sang ou de plasma humain incluent la sélection des donneurs, la recherche de marqueurs spécifiques d'infection sur les dons individuels et les mélanges de plasma et l'inclusion d'étapes de fabrication efficaces pour l'inactivation/l'élimination des virus. En dépit de ces mesures, lorsque des produits médicinaux fabriqués à partir de sang ou de plasma humain sont administrés à un patient, la possibilité de transmission d'agents infectieux ne peut être totalement exclue. Cela s'applique également aux virus inconnus ou émergents et autres pathogènes. Aucun cas de transmission de virus n'a été signalé avec l'albumine fabriquée conformément aux spécifications de la pharmacopée européenne selon des procédés établis. Lors de chaque administration d'un milieu de culture pour la procréation de FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. à une patiente, il est vivement recommandé d'enregistrer le nom et le numéro de lot du produit afin d'établir un lien entre la patiente et le lot du produit.

États-Unis : ce produit contient de l'albumine sérique humaine (HSA). Le matériel d'origine humaine utilisé dans la fabrication de ce produit a été testé par des kits approuvés par la FDA. Aucune réaction n'a été observée avec les anticorps dirigés contre virus de l'hépatite C (VHC) ni avec ceux dirigés contre le virus de l'immunodéficience humaine (VIH). Cependant, il n'y a pas de méthode d'analyse qui permette de garantir de façon absolue que les produits d'origine humaine ne sont pas contaminés. Manipuler tout matériel d'origine humaine comme s'il était susceptible de transmettre une infection en utilisant les précautions d'usage universelles. Les donneurs à l'origine de ce matériel ont tous subi un test de dépistage de la maladie de Creutzfeldt-Jakob (CJD).

CONTRE-INDICATIONS

Le produit contient du sulfate de gentamicine. Des précautions particulières doivent être prises pour s'assurer que la patiente ne présente aucune sensibilité à cet antibiotique.

PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIA (UE): apenas para uso profissional.

INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O Vit Kit-Freeze foi concebido para utilização em técnicas de reprodução assistida para vitrificação e conservação de óócitos (MII), zigotos pronucleares (PN) até ao 3.º dia do estádio de clivagem embrionária e embriões no estádio de blastocistos humanos. Este kit foi concebido para utilização com a CryoTip (ref.º 40709) e o Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) para uma excelente recuperação de amostras.

DESCRÍÇÃO DO DISPOSITIVO

A **Equilibration Solution-ES** é uma solução com tampão HEPES de Medium-199 com sulfato de gentamicina, DMSO e etilenoglicol a 7,5% (v/v) cada e suplemento de soro dextrano (DSS) a 20% (v/v).

A **Vitrification Solution-VS** é uma solução com tampão HEPES de Medium-199 com sulfato de gentamicina, DMSO e etilenoglicol a 15% (v/v) cada, DSS a 20% (v/v) e sacarose 0,5 M.

O DSS é um suplemento proteico composto por 50 mg/ml de albumina sérica humana (HSA) de categoria terapêutica e 20 mg/ml de dextrano. O DSS é utilizado a 20% (v/v) no Vit Kit-Freeze para uma concentração final de 10 mg/ml de HSA e de 4 mg/ml de dextrano.

Estas duas soluções destinam-se a ser utilizadas em sequência de acordo com o protocolo de vitrificação em microgota por etapas.

COMPOSIÇÃO

Sais e iões

Cloreto de sódio
Fosfato de sódio
Cloreto de potássio
Sulfato de magnésio
Acetato de sódio
Cloreto de cálcio
Cloreto de colina
Nitrato de ferro

Tampão

Bicarbonato de sódio
HEPES

Indicador de pH

Vermelho de fenol

Aminoácidos

Arginina
Glicina
Histidina
Lisina

Prolina

Tirosina
Alanina
Ácido aspártico
Ácido glutâmico
Isoleucina
Leucina
Metionina
Fenilalanina
Serina

Treonina

Triptofano
Valina
Hidroxiprolina
Cistina
Cisteína

Antioxidante

Glutatona

Outro

Sulfato de adenina
Desoxirribose
Ribose
Guanina
Uracilo
Xantina
Timina
Hipoxantina
Adenosina

Vitaminas e minerais

Calciferol
Ácido ascórbico
Ácido aminobenzoico
Ácido nicotínico
Amido de ácido nicotínico
Ácido pantoténico
Riboflavina
Tiamina
Biotina

Piridoxina

Bissulfito de sódio
Ácido fólico

Alfa-tocoferol

Antibióticos

Sulfato de gentamicina

Substratos energéticos

Glucose
Inositol

Proteína

Albumina sérica humana

Crioprotetor

Dextrano
Sacarose
Etilenoglicol

Dimetilsulfóxido

Água

Qualidade WFI (água p/ preparações injetáveis)

GARANTIA DE QUALIDADE

As soluções contidas no Vit Kit-Freeze são filtradas por membrana e processadas asseticamente de acordo com procedimentos de fabrico validados.

Cada lote de Vit Kit-Freeze é submetido aos seguintes testes:

Soluções e CryoTips.

Endotoxinas pelo ensaio de lisado de amebócitos de Limulus (LAL) ($\leq 0,6$ UE/ml)

Ensaio em embrião de ratinho (uma célula) ($\geq 80\%$ blastocistos expandidos)

Esterilidade pelo teste de esterilidade atual da USP <71> (aprovado)

Todos os resultados estão descritos no certificado de análise específico de cada lote, disponível a pedido.

MATERIAIS NECESSÁRIOS MAS NÃO FORNECIDOS

- CryoTip da FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (ref.º 40709) ou HSV Straw (ref.º 25246-25251) ou Cryolock™ (ref.º CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- Conector da FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (ref.º 40736) ou outro adaptador
- Placas de Petri estéreis (50 mm X 9 mm, Falcon 351006 ou equivalente)
- Criotubos (4,5 ml) ou taças e varetas de criopreservação
- Meio de cultura Modified HTF – HEPES (ref.º 90126) suplementado com proteína
- Hialuronidase (ref.º 90101)
- Luvas descartáveis
- Seringa Hamilton GASTIGHT® (50 µl, ref.º 80901) ou outra ferramenta de aspiração
- Pipetas de transferência (pipetas de vidro estirado ou pontas de micropipetas com um diâmetro interno na ponta de ~200 µm)
- Pinça de precisão ou preensão
- Dispositivo de termosselagem por impulsos
- Dispositivo de selagem SYMS para HSV Straw

- Cronómetro ou temporizador
- Reservatório de azoto líquido (Dewar ou recipiente de isopor com tampa, 1–2 l de volume)
- Azoto líquido (volume suficiente para ficar com cerca de 4 polegadas [10 cm] de profundidade no reservatório)

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Requisitos de componentes do Vit Kit-Freeze (por aplicação):

- Equilibration Solution (ES):
 - 60 µl para o protocolo de vitrificação de óócitos
 - Ou
 - 50 µl para o protocolo de vitrificação de embriões
- Vitrification Solution (VS):
 - 50 µl para o protocolo de vitrificação
- 1 CryoTip, HSV Straw ou CryoLock (armazenam até 2 espécimes)
- 1 conector

PROTOCOLO DE VITRIFICAÇÃO:

NOTA: Os procedimentos devem ser realizados à temperatura ambiente (20 °C–27 °C). NÃO aquecer a platina do microscópio para os seguintes procedimentos. **CUIDADO:** Reduzir ao mínimo a exposição do espécime à luz durante o equilíbrio nas soluções ES e VS.

1. Deixar o volume das soluções ES e VS a utilizar atingir a temperatura ambiente (20 °C–27 °C). **NOTA:** Evitar levar tubos inteiros de ES e VS à temperatura ambiente repetidamente quando for necessária apenas uma parte da solução de cada vez. É melhor dividir em aliquotas na quantidade a utilizar e voltar a colocar os tubos a 2 °C–8 °C imediatamente após a divisão em aliquotas. Para o protocolo de vitrificação de óócitos, também é necessário o Modified HTF (HEPES) com proteína.
2. Deitar azoto líquido no respetivo reservatório (suficiente para uma profundidade de cerca de 4 polegadas [10 cm] ou para mergulhar totalmente o criotubo na vareta) e colocar junto do microscópio. Fixar um criotubo ou uma taça (destapada) à braçadeira inferior de uma vareta de criopreservação e mergulhar no azoto líquido para preparar a conservação dos espécimes vitrificados.
3. Determinar o número de espécimes a vitrificar.
4. Identifique cada placa de Petri (ou tampa) estéril e o dispositivo de criopreservação com as informações necessárias.
5. Inverter cuidadosamente cada tubo de ES e VS duas vezes para misturar o conteúdo antes de utilizar.
6. Preparar a placa com gotas das soluções para o processo de vitrificação, como indicado a seguir:

A. Protocolo de vitrificação de ÓÓCITOS (MII):

NOTA 1: Os óócitos colhidos devem ser desnudados com hialuronidase para confirmar que estão maduros (MII).

NOTA 2: Consultar a Secção B sobre o protocolo de vitrificação de embriões.

1. Dispensar asseticamente uma gota de 20 µl de meio de cultura, de Modified HTF – HEPES com proteína, e de ES muito próximas na tampa invertida de uma placa de Petri estéril, como ilustrado na Figura 1, e colocar a placa na platina do microscópio:
 - uma gota de 20 µl de Modified HTF (HEPES com proteína)
 - três gotas de 20 µl (60 µl no total) de ES (ES1, ES2, ES3)
2. Retirar da incubadora a placa de cultura que contém os óócitos MII e verificar a qualidade dos espécimes ao microscópio. Quando possível, selecionar apenas óócitos na metáfase MII de melhor qualidade. **CUIDADO:** Reduzir ao mínimo a exposição do(s) espécime(s) à luz durante o equilíbrio nas gotas de soluções H, ES e VS.
3. Transferir os óócitos (até 2 de cada vez) com o mínimo de volume de meio da placa de cultura (na incubadora) para a gota de 20 µl de H, durante um minuto.
4. Incorporar a gota de H na de ES1 (ver a Fig. 1, seta 1) com a ponta da pipeta de transferência e deixar ocorrer a mistura espontânea das duas soluções durante 2 minutos.
5. Em seguida, incorporar a gota de ES2 (seta 2) nas gotas anteriormente fundidas e deixar durante 2 minutos.
6. Transferir o(s) óóctio(s) com o mínimo de volume de solução da gota fundida para a gota de ES3 durante 6–10 minutos. Nota: o equilíbrio do(s) óóctio(s) na solução ES3 é atingido quando a espessura da zona pelúcida e do espaço perivitelino for igual. O(s) óóctio(s) assenta(m) no fundo da gota dentro de 3 minutos.
7. Durante o tempo de equilíbrio na solução ES3:

Dispensar asseticamente uma (1) gota de 50 µl de solução VS 2 minutos antes de estar totalmente equilibrada e preparar a CryoTip (Fig. 3), HSV Straw (Fig. 4) ou CryoLock (Fig. 5) para carregamento:

NOTA: Antes de iniciar o procedimento, examinar minuciosamente o dispositivo de vitrificação e a ponta.

 - CryoTip: ligar a seringa Hamilton ou uma ferramenta de aspiração adequada, utilizando um conector ou adaptador, para assegurar uma selagem apertada. **NOTA:** Manter a manga de cobertura metálica sobre a ponta fina estirada, para a proteger até estar pronta para o carregamento de espécimes.
 - HSV Straw: ligar a extremidade mais longa do dispositivo de inserção plástico azul à extremidade colorida da haste de manuseamento.
 - CryoLock: destacar a tampa.
8. Os seguintes passos (9–13) devem ser realizados em 80–110 segundos. **CUIDADO:** A exposição dos espécimes à solução VS deve ser limitada para evitar a citotoxicidade. O(s) espécime(s) tende(m) a flutuar na solução VS, pelo que se deve corrigir a focagem através do microscópio, para manter a visualização contínua durante a exposição, e manter a ponta da pipeta de transferência na proximidade para garantir uma rápida transferência entre gotas de solução VS. Ver a Figura 6.

9. Após o equilíbrio na solução ES estar concluído, extrair alguma solução ES para a pipeta de transferência e transfira o(s) espécime(s) com volume mínimo da gota da solução ES para a gota da solução VS durante 30 segundos.
 10. Carregar e aquecer o selo da CryoTip, da seguinte forma (ver Figura 7a):
 - Fazer deslizar a manga de cobertura metálica para cima ao longo da CryoTip, para expor a frágil extremidade da ponta fina.
 - Manusear a CryoTip e a seringa Hamilton enquanto observa ao microscópio e aspirar cuidadosamente um pequeno volume de VS até à marca n.º 1 da CryoTip.
 - Continuar a observação microscópica e aspirar cuidadosamente o espécime com a solução VS até à marca n.º 2 da CryoTip.
 - Agora, observar diretamente a CryoTip e aspirar mais solução VS até à marca n.º 3.
 - O espécime tem de estar situado entre a marca n.º 2 e a marca n.º 3.
 - Termosselar (selo n.º 1) a CryoTip na marca n.º 1 (ou logo abaixo) e fazer deslizar a manga de cobertura para trás, para cobrir e proteger a ponta fina frágil.
 - Remover cuidadosamente a CryoTip da ferramenta de aspiração e do adaptador e, em seguida, termosselar (selo n.º 2) na extremidade grossa da CryoTip acima da marca n.º 4.
 - Mergulhar a CryoTip coberta diretamente em azoto líquido (arrefecendo a uma taxa de -12 000 °C/min) (ver Figura 7b).
 - Carregar e selar a HSV straw tal como se segue:
 - Depositar o(s) espécime(s) na goleira da haste capilar cuidadosamente, com uma micropipeta, a 1 mm da extremidade. A gota onde foram colocado(s) o(s) espécime(s) tem de ter menos de 0,5 µl. Cada haste capilar tem de ter no máximo 2 ócitos ou embriões.
 - Colocar imediatamente a haste capilar e o dispositivo de inserção no interior da palhinha e empurrar até a parte retangular do dispositivo de inserção entrar em contacto com a extremidade alargada da palhinha.
 - Apertar ligeiramente a palhinha entre um dedo e o polegar, e remover o dispositivo de inserção.
 - Enquanto segura a palhinha na devida posição, selar a extremidade aberta com um dispositivo de selagem SYMS.
 - Segurar a palhinha com uma pinça na área da haste de manuseamento.
 - Mergulhar rapidamente toda a palhinha no LN₂, verticalmente. Agitar suavemente a palhinha no LN₂ durante alguns segundos, de modo a evitar a formação de uma camada de bolhas de ar isolante à volta da palhinha.
 - Carregar a Cryolock da seguinte forma:
 - Com uma micropipeta, carregar cuidadosamente um máximo de 2 espécimes na superfície côncava da ponta (o mesmo lado do logótipo Cryolock) a cerca de 3 mm (1/8") do bordo da ponta (utilizar a marca preta como referência), removendo o eventual excesso de solução crioprotetora e deixando o menor volume de meio de vitrificação possível ($\leq 1 \mu\text{l}$).
 - Opção A: Imediatamente e antes de mergulhar a Cryolock em LN₂, inserir cuidadosamente a ponta na tampa, rodando-a e apertando bem até que fique fixa.
 - Opção B: Mergulhar de imediato a ponta e a tampa dentro do LN₂. Aguardar que a formação de bolhas pare, para que se atinja o equilíbrio. Inserir cuidadosamente a ponta na tampa, rodando-a e apertando bem até que fique fixa.
 - NOTA: A Opção B não está aprovada para utilização nos EUA.
 - NOTA: Mergulhar rapidamente a Cryolock no azoto líquido.
 - NOTA: Armazenar sempre a Cryolock com a tampa virada para baixo.
 11. Colocar a CryoTip, HSV straw ou Cryolock vitrificadas dentro do criotubo ou taça (na vareta de criopreservação) cheias e mergulhadas em LN₂. Tapar o criotubo (ou taça) ou fixá-lo(a) em posição invertida com outro criotubo destapado para fixar o dispositivo vitrificado no azoto líquido.
 12. Deslocar o reservatório de LN₂ para junto do congelador de criopreservação de LN₂ e transferir a vareta de criopreservação com o respetivo conteúdo para o congelador de criopreservação, para armazenamento a longo prazo.
- ## B. Protocolo de vitrificação de EMBRIÓES (PN a blastocisto):
- Protocolo de vitrificação:
1. Dispensar assepticamente uma gota de 50 µl de ES na tampa invertida de uma placa de Petri.
 2. Retirar da incubadora a placa de cultura que contém o(s) embrião(ões) e verificar a qualidade do(s) espécime(s) ao microscópio. Quando possível, selecionar apenas o(s) embrião(ões) de melhor qualidade para vitrificação.
 3. Transferir cuidadosamente os espécimes (até dois de cada vez) com o mínimo de volume de meio da placa de cultura para a gota de ES e iniciar o temporizador.
Os embriões devem equilibrar-se lentamente na gota de ES, por queda livre, durante 6–10 minutos.
Nota: O espécime encolhe e, depois, retoma gradualmente o tamanho original, o que indica que atingiu o equilíbrio.
CUIDADO: Reduzir ao mínimo a exposição do(s) espécime(s) à luz durante o equilíbrio nas gotas de ES e VS.
 4. Durante o tempo de equilíbrio na solução ES:
 - Preparar uma gota de 50 µl de solução, conforme se mostra na Fig. 8, e preparar a CryoTip, HSV Straw ou Cryolock para carregamento.
- Seguir o protocolo, conforme descrito anteriormente (Secção A — Protocolo de vitrificação de ócitos [MII]), dos passos 9 a 12 para exposição às soluções VS, carregamento da CryoTip, HSV Straw ou Cryolock, submersão em LN₂ e armazenamento a longo prazo. Para obter mais informações sobre a utilização destes produtos, cada laboratório deve consultar os respetivos procedimentos e protocolos que tenham sido concebidos e otimizados especificamente para o seu programa médico.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO E ESTABILIDADE

Conservar os tubos por abrir refrigerados entre 2 °C e 8 °C. Quando conservadas de acordo com as instruções, as soluções do Vitrification Freeze Kit mantêm-se estáveis até à data de validade indicada nos rótulos dos tubos.

Não utilizar os meios decorridas mais de oito (8) semanas após a abertura dos recipientes.

Como o produto contém material de origem humana, poderão desenvolver-se partículas durante a conservação. Não se conhecem efeitos destas partículas no desempenho do produto.

PRECAUÇÕES E ADVERTÊNCIAS

Este dispositivo foi concebido para ser utilizado por pessoal com formação em técnicas de reprodução assistida. Estas técnicas incluem a aplicação prevista para a qual este dispositivo foi concebido.

A instituição do utilizador deste dispositivo é responsável pela manutenção da rastreabilidade do produto e tem de cumprir a legislação nacional sobre rastreabilidade, sempre que aplicável.

Como uma precaução adicional durante o procedimento de preparação, recomendamos que cada CryoTip seja cuidadosamente examinada quando retirada da embalagem. Antes da utilização, as CryoTips devem ser examinadas numa ampliação adequada (ampliação de 40x) em relação a possíveis danos (como quebras ou rachas na ponta) que possam ter ocorrido durante o transporte.

Não utilizar nenhum tubo de solução que apresente evidências de danos, fugas, partículas ou turvação, ou que tenha mudado de cor. Eliminar o produto de acordo com as regulamentações aplicáveis.

Para evitar problemas de contaminação, manipular o produto em condições de assepsia.

A literatura de investigação atual indica que não se conhecem os efeitos da vitrificação em óócitos e embriões a longo prazo.

Não utilizar nenhum frasco cuja embalagem estéril tenha sido comprometida.

UE: As medidas padrão para prevenir infecções resultantes da utilização de produtos medicamentosos preparados a partir de sangue ou plasma humano incluem a seleção de dadores, o rastreio de cada um dos produtos doados e de bancos de plasma para deteção de marcadores de infecção específicos, bem como a inclusão de etapas de fabrico eficazes para a inativação/eliminação de vírus. Não obstante estes cuidados, não é possível excluir totalmente a possibilidade de transmissão de agentes infecciosos quando se administram produtos medicinais preparados a partir de sangue ou plasma humano. Isto também se aplica a vírus desconhecidos ou emergentes, bem como a outros agentes patogénicos. Não há relatos que documentem a transmissão de vírus com albumina fabricada de acordo com as especificações da Farmacopeia Europeia através de processos comprovados. Recomenda-se vivamente que, sempre que produtos de meios reprodutivos da FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. sejam administrados a um doente, se registe o nome e o número de lote do produto, de modo a manter uma ligação entre cada doente e o lote do produto.

EUA: Este produto contém albumina sérica humana (HSA). Os materiais de origem humana usados no fabrico deste produto foram testados com kits aprovados pela FDA não sendo reativos aos anticorpos da hepatite C (VHC) e aos anticorpos do vírus da imunodeficiência humana (VIH). No entanto, nenhum método de teste oferece garantia absoluta de que os produtos derivados de materiais de origem humana não sejam infecciosos. Manusear todos os materiais de origem humana como potencialmente passíveis de transmitir infecções, adotando precauções universais. Os dadores do material de origem também foram submetidos a testes para despiste da Doença de Creutzfeldt-Jakob (DCJ).

CONTRAINDICAÇÕES

O produto contém sulfato de gentamicina. Devem ser tomadas as precauções adequadas para assegurar que o doente não é sensível ao antibiótico.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ Ε.Ε.: Για επαγγελματική χρήση μόνο.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το Vit Kit-Freeze προορίζεται για χρήση σε διαδικασίες υποβοηθούμενης αναπαραγωγής για την υαλοποίηση και τη φύλαξη ανθρώπινων ωοκυττάρων (MII), προπύρηνικών (PN) ζυγωτών έως εμβρύων σε στάδιο σχάσης 3 και εμβρύων σε στάδιο βλαστοκύστης. Το κιτ αυτό έχει σχεδιαστεί για χρήση με το CryoTip (Αρ. καταλόγου 40709) και το κιτ Απόψυξης Υαλοποίησης (Vit Kit-Thaw) για τη βέλτιστη αποκατάσταση των δειγμάτων.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΖΚΕΥΣΗΣ

Το Equilibration Solution-ES είναι ένα ρυθμιστικό διάλυμα HEPES Μέσου-199, το οποίο περιέχει θειική γενταμυκίνη, 7,5% (κ.ό.) από κάθε διμεθυλοσουλφοξείδιο (DMSO) και αιθυλενογλυκόλη και 20% (κ.ό.) συμπλήρωμα ορού δεξηράνης (DSS).

Το Vitrification Solution-VS είναι ένα ρυθμιστικό διάλυμα HEPES Μέσου-199, το οποίο περιέχει θειική γενταμυκίνη, 15% (κ.ό.) από κάθε διμεθυλοσουλφοξείδιο (DMSO) και αιθυλενογλυκόλη, 20% (κ.ό.) συμπλήρωμα ορού δεξηράνης (DSS) και 0,5 M σακχαρόζης.

Το DSS είναι ένα συμπλήρωμα πρωτεΐνης το οποίο περιέχει 50 mg/mL ανθρώπινης αλβουμίνης ορού (HSA) θεραπευτικού τύπου και 20 mg/mL δεξηράνης. Το DSS χρησιμοποιείται σε συγκέντρωση 20% (κ.ό.) στο Vit Kit-Freeze για επίτευξη τελικής συγκέντρωσης 10 mg/mL HSA και 4 mg/mL δεξηράνης.

Αυτά τα δύο διαλύματα προορίζονται για χρήση διαδοχικά, σύμφωνα με το πρωτόκολλο υαλοποίησης σε στάδια με μικροσταγόνα.

ΣΥΝΘΕΣΗ

Άλατα και ίόντα

Χλυτούχο νάτριο

Φωσφορικό νάτριο

Χλυτούχο κάλιο

Θειικό μαγνήσιο

Οξειδόχιο νάτριο

Χλυτούχο ασβέστιο

Χλωριούχος χολίνη

Νιτρικός σίδηρος

Ρυθμιστικό διάλυμα

Διπανθρακικό νάτριο

HEPES

Δείκτης pH

Ερυθρό της φαινόλης

Άμυνσεις

Αργινίνη

Γλυκίνη

Ιστιδίνη

Λυσίνη

Προλίνη

Τυροσίνη

Αλανίνη

Ασπαρτικό οξύ

Γλουταμικό οξύ

Ισολευκίνη

Λευκίνη

Μεθειονίνη

Φαινυλαλανίνη

Σερίνη

Θρεονίνη

Τρυποφόρην

Βαλίνη

Υδροξυπρολίνη

Κυστίνη

Κυστεΐνη

Αντιοξειδωτικό

Γλουταθειόνη

Άλλα

Θειική αδενίνη

Δεοξυριβόζη

Ριβόζη

Γουανίνη

Ουρακίλη

Ξανθίνη

Θυμίνη

Υποξανθίνη

Αδενοσίνη

Βιταμίνες και μεταλλικά στοιχεία

Καλτισφέρολη

Ασκορβικό οξύ

Αιμονοβενζοϊκό οξύ

Νικοτινικό οξύ

Αμιδίο νικοτινικού οξέος

Παντοθενικό οξύ

Ριβοφλαβίνη

Θειαμίνη

Βιοτίνη

Πυριδοξίνη

Διθειώδες νάτριο

Φυλλικό οξύ

Άλφα τοκοφερόλη

Αντιβιοτικά

Θειική γενταμυκίνη

Ενεργειακά υποκατάστατα

Γλυκόζη

Ινοσιτόλη

Πρωτεΐνη

Ανθρώπινη αλβουμίνη ορού

Κρυοπροστατευτικό υλικό

Δεξτράνη

Σακχαρόζη

Αιθυλενογλυκόλη

Διμεθυλοσουλφοξείδιο

Νερό

Ποιότητα ενέσιμου

ύδατος (WFI)

ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

Τα διαλύματα που περιλαμβάνονται στο Vit Kit-Freeze διηθούνται με μεμβράνη και υποβάλλονται σε επεξεργασία με άσηπη τεχνική, με την εφαρμογή επικυρωμένων διαδικασιών παραγωγής.

Κάθε παρτίδα του Vit Kit-Freeze υποβάλλεται στις ακόλουθες δοκιμασίες:

Διαλύματα και CryoTip.

Ενδοτοξίνη με τη μεθοδολογία προϊόντων λύσης αμοιβαδειών κυττάρων Limulus (LAL) (≤ 0.6 EU/mL)

Προσδιορισμό μεμβρού ποντικών (ενός κυττάρου) (σε διόγκωση της βλαστοκύστης $\geq 80\%$)

Στειρότητα μέσω της τρέχουσας δοκιμασίας στειρότητας κατά USP <71> (Επιτυχής)

Όλα τα αποτελέσματα αναφέρονται σε Πιστοποιητικό Ανάλυσης ειδικό ανά παρτίδα, το οποίο διατίθεται κατόπιν αιτήματος.

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (Αρ. καταλόγου 40709) ή Παγιέτα HSV (Αρ. καταλόγου 25246-25251) ή Cryolock™ (Αρ. καταλόγου CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- Σύνδεσμος FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (Αρ. καταλόγου 40736) ή άλλος προσαρμογέας
- Στείρα τρυβλία petri (50 X 9 mm, Falcon 351006 ή ισοδύναμα)
- Κρυοσωληνάρια (4,5 mL) ή κρυοσωλήνες και κρυοράβδοι
- Τροποποιημένο μέσο καλλιέργειας HTF - HEPES (Αρ. καταλόγου 90126) συμπληρωμένο με πρωτεΐνη
- Υαλουρονιδάση (Αρ. καταλόγου 90101)
- Αναλώσιμα γάντια
- Σύριγγα Hamilton GASTIGHT® (50 μL, Αρ. καταλόγου 80901) ή άλλο εργαλείο αναρρόφησης
- Πλίτες μεταφοράς (πιπέτες από γυαλί διαμορφωμένο με έλξη ή άκρα μικροπιπέτων με εσωτερική διάμετρο άκρου ~200 μμ)
- Λαβίδα
- Θερμοκολλητής ώσης

- Σφραγιστής SYMS για την παγίετα HSV
- Χρονόμετρο ή χρονοδιακόπτης
- Δεξαμενή υγρού αζώτου (δοχείο Ντιούαρ ή δοχείο από αιφρό styrofoam με καπάκι, όγκου 1-2 L)
- Υγρό άζωτο [επαρκής όγκος για την επίτευξη βάθους 4 ιντσών (10 cm) στη δεξαμενή]

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Απαιτήσεις εξαρτημάτων Vit Kit-Freeze (ανάλογα με την εφαρμογή):

- Equilibration Solution (ES):
60 μL για το πρωτόκολλο υαλοποίησης ωκυτάρων
Η
50 μL για το πρωτόκολλο υαλοποίησης εμβρύων
- Vitrification Solution (VS):
50 μL για πρωτόκολλο υαλοποίησης
- 1 CryoTir ή παγίετα HSV ή Cryolock (φυλάσσει έως 2 δειγματα)
- 1 Σύνδεσμος

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΥΑΛΟΠΟΙΗΣΗΣ:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι διαδικασίες πρέπει να διεξάγονται σε θερμοκρασία δωματίου (20-27 °C). ΜΗ χρησιμοποιούτε μικροσκόπιο με θερμαινόμενη τράπεζα για τις αικόλουθες διαδικασίες. ΣΥΣΤΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ: Περιορίστε στο ελάχιστο την έκθεση του δειγμάτου στο φως κατά τη διάρκεια της εξισορρόπησης στα διαλύματα ES και VS.

1. Φέρετε την ποσότητα των διαλυμάτων ES και VS που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασία δωματίου (20-27 °C).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αποφεύγετε να φέρνετε ολόκληρα τα φιαλίδια των διαλυμάτων ES και VS σε θερμοκρασία δωματίου επανειλημένα, κάθε φορά που χρειάζεται κάποιο μέρος του διαλύματος. Είναι καλύτερο να γίνεται κλασματοποίηση της ποσότητας που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί και να επανέρχονται τα φιαλίδια σε θερμοκρασία 2-8 °C αμέσως μετά την κλασματοποίηση. Για το πρωτόκολλο υαλοποίησης ωκυτάρων απαιτείται επίσης το τροποποιημένο HTF (HEPES) με πρωτεΐνη.
2. Πληρώστε τη δεξαμενή υγρού αζώτου με υγρό άζωτο (επαρκές για να επιτευχθεί βάθος 4 ιντσών (10 cm) ή για την πλήρη εμβύθιση του κρυοσωληναρίου που υπάρχει επάνω στην ράβδο) και τοποθετήστε κοντά στο μικροσκόπιο. Προσαρτήστε ένα κρυοσωληνάριο ή μια κρυοράβδο (χωρίς το πώμα) στον κάτω σφιγκτήρα μιας κρυοράβδου και εμβυθίστε στο υγρό άζωτο, για την προετοιμασία των υαλοποιημένων δειγμάτων για φύλαξη.
3. Προσδιορίστε τον αριθμό των δειγμάτων που πρόκειται να υαλοποιηθούν.
4. Επισημάντε κάθε αποτελεύμαντο τρυβλίο petri (ή καπάκι) και τη συσκευή φύλαξης κρυοσυντήρησης με τις απαραίτητες πληροφορίες.
5. Αναστρέψτε με ητίς κινήσεις κάθε φιαλίδιο ES και VS δύο φορές για να αναμιγθούν τα περιεχόμενα, πριν από τη χρήση.
6. Προετοιμάστε το τρυβλίο στα σαγόνιες διαλυμάτων για τη διαδικασία υαλοποίησης, ως εξής:

A. Πρωτόκολλο υαλοποίησης ΩΚΥΤΤΑΡΩΝ (MII):

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 1: Τα ανακτημένα ωκυτάρα πρέπει να απογυμνώνονται με υαλουρονίδαση, ώστε να επιβεβαιωθεί ότι είναι MII.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 2: Ανατρέξτε στην Ενότητα B για το πρωτόκολλο υαλοποίησης εμβρύων.

1. Διανείμετε με άσπρη τεχνική μια σταγόνα 20 μL από το μέσο καλλιέργειας, το τροποποιημένο HTF - HEPES με πρωτεΐνη και το ES σε στενή εγγύτητα επάνω σε ένα ανεστραμμένο καπάκι στέριου τρυβλίου petri, όπως φαίνεται στην Εικόνα 1 και τοποθετήστε το τρυβλίο στην τράπεζα του μικροσκοπίου:
 - μία σταγόνα 20 μL με το τροποποιημένο HTF (HEPES με πρωτεΐνη)
 - τρεις σταγόνες 20 μL (60 μL συνολικά) ES (ES1, ES2, ES3)
2. Απομακρύνετε το τρυβλίο καλλιέργειας που περιέχει τα ωκυτάρα MII από τον επωαστήρα και ελέγχετε την ποιότητα των δειγμάτων στο μικροσκόπιο. Οπου είναι δυνατόν, επιλέγετε μόνο το ή τα ωκυτάρα σταδίου MII της καλύτερης ποιότητας. **ΣΥΣΤΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ:** Περιορίζετε στο ελάχιστο την έκθεση του ή των δειγμάτων στο φως κατά τη διάρκεια της εξισορρόπησης στις σταγόνες H, ES και VS.
3. Μεταφέρετε τα ωκυτάρα (έως 2 κάθε φορά) με ελάχιστο όγκο μέσου από το τρυβλίο καλλιέργειας (στον επωαστήρα) στη σταγόνα 20 μL H επί ένα λεπτό.
4. Αναμίξτε τη σταγόνα H με τη σταγόνα ES1 (βλ. Εικ. 1, βέλος 1) με το άκρο της πιπέτας μεταφοράς και επιτρέψτε να γίνει αυθόρυμη ανάμειξη των δύο διαλυμάτων, επί 2 λεπτά.
5. Στη συνέχεια, αναμίξτε τη σταγόνα ES2 (βέλος 2) με το μέγιμα των προηγούμενων σταγόνων και αφήστε επί 2 λεπτά.
6. Μεταφέρετε το ή τα ωκυτάρα με ελάχιστο όγκο διαλύματος από την αναμειγμένη σταγόνα στη σταγόνα ES3 επί 6-10 λεπτά. Σημείωση: Η εξισορρόπηση του ή των ωκυτάρων στο ES3 ολοκληρώνεται όταν το πάχος της διαφανούς ζώνης και του περιλεκιθικού χώρου είναι ίσο. Το ή τα ωκυτάρα θα καθίζανον στον πυθμένα της σταγόνας εντός 3 λεπτών.
7. Κατά τη διάρκεια του χρόνου εξισορρόπησης στο ES3:
Διανείμετε με άσπρη τεχνική μία (1) σταγόνα 50 μL του VS 2 λεπτά πριν από την πλήρη εξισορρόπηση και προετοιμάστε για φόρτωση το CryoTir (Εικ. 3), την παγίετα HSV (Εικ. 4) ή το Cryolock (Εικ. 5).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εξάταστε προσεκτικά τη συσκευή υαλοποίησης και το άκρο, πριν από την έναρξη της διαδικασίας.

- CryoTir: συνδέστε στη σύριγγα Hamilton ή σε κατάλληλο εργαλείο αναρρόφησης χρησιμοποιώντας έναν σύνδεσμο ή έναν προσαρμογέα, ώστε να διασφαλιστεί καλή σφράγιση. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Διατηρήστε το μεταλλικό χιτώνιο κάλυψης επάνω από το διαμορφωμένο με έλξη λεπτό άκρο ώστε να προστατεύεται έως ότου είναι έτοιμο για τη φόρτωση των δειγμάτων.
- Παγίετα HSV: συνδέστε το μακρύ άκρο της μπλε πλαστικής συσκευής εισαγωγής στο έγχρωμο άκρο της ράβδου χειρισμού.
- Cryolock: αποκολλήστε το πώμα.

8. Τα ακόλουθα βήματα (9-13) θα πρέπει να ολοκληρωθούν εντός 80-110 δευτερολέπτων. ΣΥΣΤΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ: Η έκθεση των δειγμάτων στο διάλυμα VS θα πρέπει να περιορίζεται, προκειμένου να αποτρέπεται η κυπαροτοξικότητα. Το ή τα δείγματα τείνουν να επιπλέουν στο VS, όποτε ρυθμίστε την εστίαση του μικροσκοπίου, ώστε να έχετε συνεχώς εικόνα κατά τη διάρκεια της έκθεσης και διατηρήστε το άκρο της πιπέτας μεταφοράς κοντά, προκειμένου να εξασφαλίζεται η ταχεία μεταφορά μεταξύ των σταγόνων VS. Ανατέτε στην Εικόνα 6.

9. Αφού ολοκληρωθεί η εξισορρόπηση στο ES, αναρροφήστε μια ποσότητα ES στην πιπέτα μεταφοράς και μεταφέρετε το ή τα δείγματα με ελάχιστο όγκο από τη σταγόνα του ES στη σταγόνα του VS για 30 δευτερόλεπτα.

10. Φορτώστε και θερμοκολλήστε το CryoTip ως εξής (βλ. Εικόνα 7a):

- Σύρετε το μεταλλικό χιτώνιο κάλυψης προς τα επάνω κατά μήκος του CryoTip ώστε να αποκαλύψετε το λεπτό εύθραυστο άκρο.
- Χειρίζεσθαι το CryoTip και τη σύριγγα Hamilton ενώ παρατηρείτε στο μικροσκόπιο, αναρροφήστε προσεκτικά έναν μικρό όγκο του VS έως την ένδειξη αρ. 1 του CryoTip.
- Συνεχίστε την παρατήρηση στο μικροσκόπιο και αναρροφήστε με ήπιες κινήσεις το δείγμα με το VS έως την ένδειξη αρ. 2 του CryoTip.
- Τώρα παρατηρήστε απευθείας το CryoTip και αναρροφήστε περισσότερο VS έως την ένδειξη αρ. 3.
- Το δείγμα πρέπει να βρίσκεται μεταξύ της ένδειξης αρ. 2 και της ένδειξης αρ. 3.
- Θερμοκολλήστε (σφράγιση αρ. 1) το CryoTip στην ένδειξη αρ. 1 (ή ακριβώς κάτω από αυτήν) και σύρετε το χιτώνιο κάλυψης πάλι προς τα κάτω, ώστε να καλύπτει και να προστατεύει το λεπτό εύθραυστο άκρο.
- Αφαιρέστε προσεκτικά το CryoTip από το εργαλείο αναρροφής και τον προσαρμογέα και, στη συνέχεια, θερμοκολλήστε (σφράγιση αρ. 2) στο παχύ άκρο του CryoTip, πάνω από την ένδειξη αρ. 4.
- Βυθίστε το καλυμμένο CryoTip απευθείας σε υγρό άζωτο (ψύξη με ρυθμό -12.00 °C/λεπτό) (βλ. Εικόνα 7b).

Φορτώστε και σφραγίστε την παγίετα HSV ως εξής:

- Χρησιμοποιώντας μια μικροπιπέτα, εναπόθεστε με προσοχή το ή τα δείγματα στην αύλακα της τριχειδικής ράβδου σε απόσταση 1 mm από το άκρο. Η σταγόνα που περιέχει το ή τα δείγματα πρέπει να έχει όγκο μικρότερο από 0.5 μl. Σε κάθε τριχειδική ράβδο περιτέπονται το πολύ 2 ωκούπταρα ή έμβρυα.
- Τοποθετήστε αμέσως την τριχειδική ράβδο και το εργαλείο χειρισμού μέσα στην παγίετα και ωθήστε, έως ότου το τετράγωνο τμήμα του εργαλείου χειρισμού έρθει σε επαφή με το διευρυμένο άκρο της παγίετας.
- Τοποθητήστε ελαφρά την παγίετα με τον αντίκειρα και τον δείκτη σας και αφαιρέστε τη συσκευή εισαγωγής.
- Ενώ συγκρατείτε την παγίετα στη θέση της, σφραγίστε το ανοικτό άκρο χρησιμοποιώντας έναν σφραγιστή SYMS.
- Κρατήστε την παγίετα χρησιμοποιώντας λαβίδα στην περιοχή της ράβδου χειρισμού.
- Βυθίστε τργγόρα ολόκληρη την παγίετα κατακόρυφα στο LN₂. Ανακατέψτε με ήπιες κινήσεις την παγίετα στο LN₂ για μερικά δευτερόλεπτα, έτσι ώστε να αποφευχθεί ο σχηματισμός ενός στρώματος φυσαλίδων αέρα γύρω από την παγίετα.

Φορτώστε το CryoLock ως εξής:

- Χρησιμοποιώντας μια μικροπιπέτα, φορτώστε προσεκτικά 2 δείγματα το μέγιστο στην κοίλη επιφάνεια του άκρου (στην ίδια πλευρά με το λογύτιο CryoLock), σε απόσταση περίπου 3 mm (1/8") από το άκρο, (χρησιμοποιήστε τη μαύρη ένδειξη ως αναφορά), απομακρύνοντας κάθε περίσσεια του διαλύματος κρυοπροστασίας και αφήνοντας όσο το δυνατόν μικρότερο όγκο του μέσου υαλοποίησης ($\leq 1 \mu\text{L}$).
- Επιλογή Α: Αμέσως και πριν από την εμβύθιση του CryoLock στο LN₂, εισαγάγετε προσεκτικά το άκρο στο πώμα, περιστρέφοντας ελαφρά έως ότου στερεωθεί.
- Επιλογή Β: Εμβύθιστε αμέσως το άκρο και το πώμα στο LN₂. Περιμένετε να σταματήσει ο σχηματισμός φυσαλίδων για την εξισορρόπηση. Εισαγάγετε προσεκτικά το άκρο στο πώμα, περιστρέφοντας ελαφρά έως ότου στερεωθεί.
- ΖΗΜΕΙΩΣΗ: Η επιλογή Β δεν έχει λάβει έγκριση για χρήση στις Η.Π.Α.
- Βυθίστε τργγόρα το CryoLock στο υγρό άζωτο.

ΖΗΜΕΙΩΣΗ: Φυλάσσετε πάντα το CryoLock με το πώμα στραμμένο προς τα κάτω.

11. Τοποθετήστε το υαλοποιημένο CryoTip, την παγίετα HSV ή το CryoLock μέσα στο εμβυθισμένο, πληρωμένο με LN₂ κρυοσωληνάριο ή κύπελλο (επάνω στην κρυοράβδο). Πωματίστε το κρυοσωληνάριο (ή το κύπελλο) ή προσαρτήστε ανάποδα σε έναν άλλο, μη πωματισμένο κρυοσωληνάριο, προκειμένου να στερεώσετε την υαλοποιημένη συσκευή μέσα στο υγρό άζωτο.

12. Μετακινήστε τη δεξαμενή LN₂ πλησιέστερα στον κρυοκαταψύκτη LN₂ και μεταφέρετε την κρυοράβδο με τα περιεχόμενα στον κρυοκαταψύκτη, για μακροχρόνια φύλαξη.

B. EMBRYA (PN σε βλαστοκύστη):

Πρωτόκολλο υαλοποίησης:

1. Διανείμετε με άσπητη τεχνική μία σταγόνα 50 μL ES σε ένα ανεστραμμένο καπάκι ενός τρυβίου Petri.
2. Απομακρύνετε το τρυβίο καλλιέργειας που περιέχει το ή τα έμβρυα από τον επωαστήρα και ελέγχετε την ποιότητα του ή των δειγμάτων στο μικροσκόπιο. Όπου είναι δυνατόν, επιλέγετε μόνο το ή τα έμβρυα της καλύτερης ποιότητας για υαλοποίηση.
3. Μεταφέρετε προσεκτικά το δείγμα (έως δύο κάθε φορά) με ελάχιστο όγκο μέσου από το τρυβίο καλλιέργειας στη σταγόνα ES και εκκινήστε το χρονόμετρο.

Τα έμβρυα θα πρέπει να έχουν επιρροπούνται στη σταγόνα ES αργά, με ελεύθερη πτώση επί 6-10 λεπτά.

Σημέιωση: Το δείγμα θα συρρικνωθεί και, στη συνέχεια, θα ανακτήσει σταδιακά το αρχικό του μέγεθος, πράγμα που υποδεικνύει ότι η εξισορρόπηση έχει ολοκληρωθεί.

ΣΥΣΤΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ: Περιορίζετε στην ελάχιστο την έκθεση του ή των δειγμάτων στο φως κατά τη διάρκεια της εξισορρόπησης στις σταγόνες ES και VS.

4. Κατά τη διάρκεια του χρόνου εξισορρόπησης στο ES:

- Εποιημάστε μία σταγόνα 50 μL του διαλύματος VS όπως φαίνεται στην Εικ. 8 και προετοιμάστε το CryoTip, την παγίετα HSV ή το CryoLock για φόρτωση.

Ακολουθήστε το πρωτόκολλο όπως αναγράφεται παραπάνω [Ενότητα Α - Πρωτόκολλο υαλοποίησης ωοκυττάρων (MII)] από τα βήματα 9 έως 12 για την έκθεση σε διαλύματα VS, τη φόρτωση του CryoTip, την παγίετα HSV ή Cryolock, την βύθιση σε LN₂ και τη μακροχρόνια φύλαξη.

Για πρόσθετες λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση των προϊόντων αυτών, κάθε εργαστήριο θα πρέπει να συμβουλεύεται τις δικές του εργαστηριακές διαδικασίες και πρωτόκολλα, τα οποία έχουν αναπτυχθεί και βελτιστοποιηθεί ειδικά για το δικό του ιατρικό πρόγραμμα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ

Φυλάσσετε τα κλειστά φιαλίδια στο ψυγείο σε θερμοκρασία 2 °C έως 8 °C. Όταν φυλάσσονται σύμφωνα με τις οδηγίες, τα διαλύματα Vitrification Freeze Kit παραμένουν σταθερά έως την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στις ετικέτες των φιαλίδιων.

Μη χρησιμοποιείτε τα μέσα για περισσότερες από οκτώ (8) εβδομάδες, αφού ανοιχθούν οι περιέκτες.

Καθώς υπάρχει υλικό ανθρώπινης προέλευσης στο προϊόν, μπορεί να αναπτυχθεί κάποια ποσότητα σωματιδιακής ύλης κατά τη διάρκεια της φύλαξης. Αυτό το είδος σωματιδιακής ύλης δεν είναι γνωστό να έχει επιδραση στην απόδοση του προϊόντος.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση από προσωπικό εκπαιδευμένο στις διαδικασίες υποβοηθούμενης αναπαραγωγής. Οι διαδικασίες αυτές περιλαμβάνουν την υποδεικνυόμενη εφαρμογή για την οποία προορίζεται η συσκευή αυτή.

Η εγκατάσταση όπου θα χρησιμοποιείται αυτή η συσκευή είναι υπεύθυνη για τη διατήρηση της ιχνηλασμότητας του προϊόντος και πρέπει να συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς που αφορούν την ιχνηλασμότητα, όπου εφαρμόζεται.

Ως πρόσθετη προφύλαξη κατά τη διαδικασία της πρεοτειμασίας, συνιστούμε κάθε CryoTip να εξετάζεται προσεκτικά όταν αφαιρείται από τη συσκευασία. Πριν από τη χρήση, τα CryoTip θα πρέπει να εξετάζονται με κατάλληλη μεγέθυνση (μεγεθυντική ισχύς 40x) για πιθανές ζημιές (όπως θραύστης ή ρωγμές στο άκρο) που μπορεί να έχουν συμβεί κατά τη μεταφορά.

Μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε φιαλίδιο διαλύματος που παρουσιάζει ενδείξεις ζημιάς, διαρροής, σωματιδιακής ύλης ή θολερότητας ή έχει αλλοιωμένο χρώμα. Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους ιαχύοντες κανονισμούς.

Για να αποφύγετε προβλήματα με μόλυνση, χειρίστείτε εφαρμόζοντας άσητπες τεχνικές.

Επί του παρόντος, η ερευνητική βιβλιογραφία καταδικείνει ότι οι μακροπρόθεσμες επιπτώσεις της υαλοποίησης στα ωοκύτταρα και στα έμβρυα παραμένουν άγνωστες.

Μη χρησιμοποιείτε καμία φιάλη στην οποία έχει παραβιαστεί η ακεραιότητα της αποστειρωμένης συσκευασίας.

E.E.: Εφαρμόζονται τα τυπικά μέτρα πρόληψης λοιμώξεων από τη χρήση φαρμακευτικών προϊόντων που έχουν παρασκευαστεί από ανθρώπινο αίμα ή πλάσμα και περιλαμβάνουν την επιλογή των δοτών, τη διαλογή μεμονωμένων δωρεών και τη δημιουργία δεξαμενών πλάσματος για συγκεκριμένους δείκτες λοίμωξης, καθώς και τη συμπερίληψη αποτελεσματικών βημάτων κατά την παρασκευή για την αδρανοποίηση/αφαίρεση των ίων. Παρόλα αυτά, όταν χορηγούνται φαρμακευτικά προϊόντα που έχουν παρασκευαστεί από ανθρώπινο αίμα ή πλάσμα, δεν είναι δυνατόν να αποκλείστε εντελώς η πιθανότητα μετάδοσης λοιμωγόνων παραγόντων. Αυτό ισχύει επίσης και για άγνωστους ή νεοεμφανιζόμενους ιούς και άλλους παθογόνους μικροργανισμούς. Δεν υπάρχουν αναφορές αποδεδειγμένης μετάδοσης ιών με αλβουμίνην που οποία έχει παρασκευαστεί με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Φαρμακοποίας, μέσω των καθιερωμένων διαδικασιών. Συνιστάται ίδιαιτέρως, κάθε φορά που χορηγούνται μέσα καλλιέργειας προϊόντων και μέσα αναπαραγωγής της FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. σε έναν ασθενή, να καταγράφεται το ονόμα και ο αριθμός παρτίδας του προϊόντος, ώστε να διατηρείται ένας σύνδεσμος μεταξύ του ασθενούς και της παρτίδας του προϊόντος.

H.P.A.: Αυτό το προϊόν περιέχει ανθρώπινη αλβουμίνη ορού (HSA). Το υλικό ανθρώπινης προέλευσης στο οποίο χρησιμοποιείται στην παρασκευή του προϊόντος αυτού έχει ελεγχθεί με εγκεκριμένα από τον Οργανισμό Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ (FDA) κιτ και έχει βρεθεί ότι δεν αντιδρά σε αντισώματα κατά του ιού της πιπατίδας C (HCV) και σε αντισώματα κατά του ιού ανθρώπινης ανοσοανεπάρκειας (HIV). Ωστόσο, καμία μέθοδος ελέγχου δεν προσφέρει πλήρη διασφάλιση ότι τα προϊόντα ανθρώπινης προέλευσης δεν είναι μολυσματικά. Ο χειρισμός όλων των υλικών ανθρώπινης προέλευσης πρέπει να γίνεται σαν να είναι δυνατό να μεταδώσουν λοίμωξη, εφαρμόζοντας γενικές προφυλάξεις. Οι δότες του αρχικού υλικού έχουν επίσης εξεταστεί για νόσο Creutzfeldt-Jakob (CJD).

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΗ

Το προϊόν περιέχει θεική γενταμπικίνη. Θα πρέπει να λαμβάνονται οι απαραίτητες προφυλάξεις για να διασφαλιστεί ότι ο ασθενής δεν έχει ευαισθησία στο συγκεκριμένο αντιβιοτικό.

ČEŠTINA

UPOZORNĚNÍ PRO EU: Pouze pro profesionální použití.

INDIKACE PRO POUŽITÍ

Souprava Vit Kit-Freeze je určena pro postupy asistované reprodukce k vitrifikaci a uchovávání lidských oocytů (MII), pronukleárních (PN) zygot do úrovně embrya ve stádiu ryhování 3. dne a embryí ve stádiu blastocysty. Tato souprava je navržena k použití se systémem CryoTip (katalogové č. 40709) a vitrifikaci rozmrzovací soupravou (Vit Kit-Thaw), se kterými dosáhnete optimální obnovy vzorků.

POPIΣ PROSTŘEDKU

Ekvilibrizační roztok **Equilibration Solution-ES** je HEPES pufrovaný roztok média Medium-199 obsahující gentamicin sulfát, 7,5 % (v/v) dimetylsovixidu (DMSO) a ethylenglyku a 20 % (v/v) doplňku Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrifikaciční roztok **Vitrification Solution-VS** je HEPES pufrovaný roztok média Medium-199 obsahující gentamicin sulfát, 15 % (v/v) DMSO a ethylenglyku, 20 % (v/v) DSS a 0,5 M sacharózy.

DSS je přípravek k suplementaci proteinů a sestává z 50 mg/ml lidského sérového albuminu (HSA) terapeutické kvality a 20 mg/ml dextranu. DSS se v soupravě Vit Kit-Freeze používá při 20 % (v/v) k dosažení konečné koncentrace 10 mg/ml HSA a 4 mg/ml dextranu.

Tyto dva roztoky se používají v pořadí podle kroků protokolu vitrifikace mikrokapek.

SLOŽENÍ

<u>Soli a ionty</u>	<u>Prolin</u>	<u>Ostatní</u>	<u>Pyridoxin</u>
Chlорid sodný	Tyrosin	Adeninsulfát	Hydrogensířitan sodný
Fosforečnan sodný	Alanin	Deoxyribóza	Kyselina listová
Chlорid draselný	Kyselina asparagová	Ribóza	Alfa-tokoferol
Síran hořečnatý	Kyselina glutamová	Guanin	
Octan sodný	Isoleucin	Uracil	Antibiotika
Chlórid vápenatý	Leucin	Xantin	Gentamicin-sulfát
Cholinchlorid	Methionin	Thymin	<u>Energetické substráty</u>
Dusičnan železitý	Fenylalanin	Hypoxantin	Glukóza
Puf	Serín	Adenosin	Inositol
Hydrogenuhičitan sodný	Threonin	Vitaminy a minerály	Protein
HEPES	Tryptofan	Kalciferol	Lidský sérový albumin
Indikátor pH	Valin	Kyselina askorbová	Kryoprotektant
Fenolová červeň	Hydroxyprolin	Kyselina aminobenzoová	Dextran
Aminokyseliny	Cystin	Kyselina nikotinová	Sacharóza
Arginin	Cystein	Amid kyseliny nikotinové	Ethylenglykol
Glycin	Antioxidant	Kyselina pantothenová	Dimethylsulfoxid
Histidin	Glutathion	Riboflavin	Voda
Lysin		Thiamin	V kvalitě vody pro injekci
		Biotin	

ZAJÍSTĚNÍ KVALITY

Roztoky soupravy Vit Kit-Freeze jsou filtrovány přes membránu a asepticky zpracovány validovanými výrobními metodami.

Na každé šarži Vit Kit-Freeze se provádějí tyto testy:

Roztoky a týčinky CryoTip

Na endotoxiny testem Limulus Amebocyte Lysate (LAL) ($\leq 0,6$ EU/ml)

Test na myších embryích (jednobuněčné při $\geq 80\%$ expandované blastocystě)

Na sterilitu aktuálně používaným testem na kontrolu sterility podle lékopisu USA <71> (úspěch)

Všechny výsledky jsou uvedeny v analytickém certifikátu k příslušné šarži, který je k dispozici na vyžádání.

POTRÉBNÉ NEDODÁVANÉ MATERIÁLY

- Tyčinka CryoTip (kat. č. 40709) nebo kapilára HSV (kat. č. 25246-25251) nebo systém Cryolock™ (kat. č. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O) společnosti FUJIFILM Irvine Scientific Inc.
- Konektor společnosti FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (kat. č. 40736) nebo jiný adaptér
- Sterilní Petrieh misky (50 × 9 mm, Falcon 351006 nebo ekvivalentní)
- Kryozkumavky (4,5 ml) nebo zásobníky a držáky
- Modifikované kultivační médium Modified HTF - HEPES (kat. č. 90126) se suplementací proteinu
- Hyaluronidáza (kat. č. 90101)
- Jednorázové rukavice
- Injekční stříkačka Hamilton GASTIGHT® (50 µl, katalogové č. 80901) nebo jiný aspirační nástroj
- Transferové pipety (skleněné pipety z taženého skla nebo mikropipetové hrotu s vnitřním průměrem hrotu ~200 µm)
- Pinzeta nebo kleště
- Teplná svářečka Impulse
- Svářečka SYMS pro kapiláry HSV

- Stopky nebo časovač
- Nádoba na kapalný dusík (Dewarova nádoba nebo nádoba z pěnového polystyrenu s víkem, objem 1–2 l)
- Kapalný dusík (objem postačující k dosažení hloubky 4 palců [10 cm] v nádobě)

NÁVOD K POUŽITÍ

Potřebné složky soupravy Vit Kit-Freeze (na aplikaci):

- Ekvilibraci roztok Equilibration Solution (ES):
60 µl pro protokol vitrifikace oocytů
nebo
50 µl pro protokol vitrifikace embryí
- Vitrifikační roztok Vitrification Solution (VS):
50 µl pro protokol vitrifikace
- 1 tyčinka CryoTip nebo kapilára HSV Straw nebo CryoLock (k uložení až 2 vzorků)
- 1 konektor

PROTOKOL VITRIFIKAČE:

POZNÁMKA: Postupy se provádějí při pokojové teplotě (20–27 °C). Pro níže uvedené postupy NEPOUŽÍVEJTE vyhřívaný stolek mikroskopu. **POZOR:** Při ekvilibraci v roztocích ES a VS minimalizujte expozici vzorku světlu.

1. Nechte množství ES a VS, které má být použito, dosáhnout pokojové teploty (20–27 °C). **POZNÁMKA:** Nenechte celé lahvičky ES a VS opakovaně zahřívat na pokojovou teplotu, pokud budete potřebovat vždy jen část těchto roztoků. Lepší je odměřit množství, které se má použít, a lahvičky po odměření ihned vrátit do prostoru o teplotě 2–8 °C. Pro protokol vitrifikace oocytů je také potřeba Modified HTF (HEPES) s proteinem.
2. Napište nádobu na kapalný dusík kapalným dusíkem (použijte objem postačující k dosažení hloubky 4 palců [10 cm] nebo k úplnému poněfení kryozkumavky na držáku) a umístěte do blízkosti mikroskopu. Připevněte kryozkumavku nebo zásobník (neuzavřené víčkem) ke spodní svorce držáku a ponořte do kapalného dusíku, abyste je připravili k uložení vitrifikovaných vzorků.
3. Stanovte počet vzorků k vitrifikaci.
4. Vyznačte nezbytné informace na štítku každé Petriho misky (nebo víčka) a prostředku ke kryouchování.
5. Opatrným dvojím převrácením promíchejte před použitím obsah každé lahvičky ES a VS.
6. Postup přípravy misky s kapičkami roztoků pro vitrifikaci:

A. Protokol vitrifikace OOCYTŮ (MII):

POZNÁMKA 1: Odebrané oocuty se denudují hyaluronidázou, aby se potvrdilo, že jsou MII.

POZNÁMKA 2: Protokol vitrifikace embryí nalezené v části B.

1. Asepticky nadávkujte 20µl kapky kultivačního média, Modified HTF - HEPES s proteinem a ES (v těsné vzájemné blízkosti) na obrácené víčko sterilní Petriho misky podle ilustrace na obr. 1 a misce umístěte na stolek mikroskopu:
 - jedna 20µl kapka Modified HTF (HEPES s proteinem)
 - tři 20µl kapky (celkem 60µl) ES (ES1, ES2, ES3)
2. Vyjměte kultivační misku s MII oocuty z inkubátoru a zkонтrolujte kvalitu vzorků pod mikroskopem. Pokud je to možné, vybírejte pouze nejkvalitnější oocuty(y) fáze MII.
POZOR: Při ekvilibraci v kapkách H, ES a VS minimalizujte expozici vzorku (vzorků) světlu.
3. Přeneste oocyt (až 2 najednou) s minimálním objemem média z kultivační misky (v inkubátoru) na jednu minutu do 20µl kapky H.
4. Hrotom transferové pipety připojte kapku H do ES1 (viz obr. 1, šípka 1) a nechte oba roztoky spontánně promichávat po dobu 2 minut.
5. Potom připojte kapku ES2 (šípka 2) ke dříve spojeným kapkám a ponechte 2 minuty.
6. Přeneste oocuty(y) s minimálním objemem roztoku ze spojené kapky do kapky ES3 na dobu 6–10 minut. **Poznámka:** ekvilibrace oocuty (oocytů) v ES3 je dokončena, když zona pellucida a perivitellinní prostor mají stejnou tloušťku. Oocuty(y) se do 3 minut usadí na dně kapky.
7. Během doby ekvilibrace v ES3:
2 minuty před dokončením ekvilibrace asepticky nadávkujte jednu (1) 50µl kapku VS a připravte k založení tyčinky CryoTip (obr. 3), kapiláru HSV Straw (obr. 4) nebo systém CryoLock (obr. 5).
POZNÁMKA: Před zahájením postupu pečlivě prohlédněte vitrifační prostředek a hrot.
 - CryoTip: pomocí konektoru nebo adaptérů natěsně připojte ke stříkačce Hamilton nebo vhodnému aspiračnímu nástroji. **POZNÁMKA:** Nechte kovový kryt chránit jemný hrot, dokud nebude potřeba přípraveni natáhnout vzorky.
 - HSV Straw: připojte delší konec modrého plastového zaváděcího zařízení do barevného konce manipulační tyčinky.
 - CryoLock: odpojte krytku.
8. Následující kroky (9–13) je třeba provést za 80–110 sekund. **POZOR:** V zájmu prevence cytotoxicity je třeba omezit expozici vzorků VS. Vzorky mají tendenci ve VS plavat, proto zaostřete mikroskop, abyste je mohli nepřetržitě sledovat během expozice, a udržujte hrot transferové pipety v jejich blízkosti, abyste zajistili rychlý přenos mezi kapkami VS. Viz obr. 6.
9. Po dokončení ekvilibrace v ES odeberte malé množství ES do transferové pipety a přeneste vzorek (vzorky) s minimálním objemem kapky ES na 30 vteřin do kapky VS.
10. Dále uvedeným postupem napříle a tepelně svařte tyčinku CryoTip (viz obr. 7a):
 - Vysunutím kovového ochranného krytu nahoru po tyčince CryoTip odkryjte jemný křehký hrot.
 - Sledujte tyčinku CryoTip a stříkačku Hamilton pod mikroskopem a opatrně aspirujte malý objem VS po značku č. 1 na tyčince CryoTip.
 - Za stálého sledování pod mikroskopem opatrně aspirujte vzorek s VS po značku č. 2 na tyčince CryoTip.

- Nyní tyčinku CryoTip sledujte přímo a aspirujte dodatečný roztok VS po značku č. 3.
- Vzorek se musí nacházet mezi značkami č. 2 a 3.
- Tepelně svařte (svar č. 1) tyčinku CryoTip na značce č. 1 (nebo těsně pod ní) a stáhněte ochranný kryt zpět dolů, aby chránil jemný křehký hrot.
- Opatrně tyčinku CryoTip vymžete z aspiračního nástroje a adaptéru a potom tepelně svařte (svar č. 2) na silnějším konci tyčinky CryoTip nad značkou č. 4.
- Ponořte zakrytu tyčinku CryoTip přímo do kapalného dusíku (ochlazení rychlostí $-12\ 000\ ^\circ\text{C}/\text{min}.$) (viz obr. 7b).

Kapiláru HSV založte a svařte tímto postupem:

- Pomocí mikropipety opatrně uložte vzorek (či vzorky) do kanálku kapilárové tyčinky ve vzdálenosti 1 mm od konce. Kapka obsahující vzorek (vzorky) musí být menší než 0,5 μl . Maximálně 2 oocity nebo embrya na jednu kapilárovou tyčinku.
- Kapilárovou tyčinku a manipulátor okamžitě vložte do kapiláry a zasouvejte, dokud se obdélníková část manipulátoru nedostane do kontaktu s rozšířeným koncem kapiláry.
- Jemně stiskněte kapiláru palcem a ukazovákem a vytáhněte zaváděcí zařízení.
- Držte kapiláru na místě a svářečkou SYMS svařte její otevřený konec.
- Držte kapiláru pinzetou v oblasti manipulační tyčinky.
- Rychle celou kapiláru ve svíslé poloze ponořte do tekutého dusíku (LN_2). Jemně kapilárou v LN_2 několik sekund pohybujte, abyste zabránili tvorbě izolující vrstvy vzduchových bublinek kolem ní.

Systém CryoLock založte tímto způsobem:

- Pomocí mikropipety opatrně založte maximálně 2 vzorky na konkávní povrch hrotu (strana s logem CryoLock), přibližně 3 mm (1/8") od okraje hrotu (jako referenční bod poslouží černá značka). Odstraňte při tom přebytečný roztok kryoprotektantu a ponechte co nejméně vitrifikaciho média ($\leq 1\ \mu\text{l}$).
- Možnost A: Okamžitě a předtím, než CryoLock ponoříte do LN_2 , opatrně zasuňte hrot do krytky a otáčením pevně dotáhněte.
- Možnost B: Okamžitě hrot a krytku ponořte do LN_2 . Počkejte, dokud se nepřestanou tvorit bublinky, abyste nechali proběhnout ekvilibraci. Opatrně zasuňte hrot do krytky a otáčejte, dokud není dostatečně pevně připojen.

POZNÁMKA: Možnost B není schválena k použití v USA.

- CryoLock rychle ponořte do tekutého dusíku.

POZNÁMKA: CryoLock vždy skladujte s krytkou směrem dolů.

- Vložte vitrifikovanou tyčinku CryoTip, kapiláru HSV Straw nebo CryoLock do ponořené, LN_2 vyplněné kryozkumavky nebo zásobníku (na držáku). Uzavřete kryozkumavku (nebo zásobník) víckem nebo připojte v převrácené poloze k jiné víckem neuzavřené kryozkumavce, aby vitrifikovaný prostředek byl zajistěn v kapalném dusíku.
- Přesuňte nádobu s LN_2 do blízkosti kryomrazničky s LN_2 a přeneste držák s obsahem do kryomrazničky k dlouhodobému skladování.

B. EMBRYA (PN až blastocysta):

Protokol vitrifikace:

- Asepticky nadávkujte jednu 50 μl kapku ES na obrácené víčko Petriho misky.
- Vyměte kultivační misku s embryem (embryi) z inkubátoru a zkонтrolujte kvalitu vzorku (vzorků) pod mikroskopem. Pokud je to možné, vybírejte k vitrifikaci pouze nejkvalitnější embryo (embrya).
- Opatrně přeneste vzorek (až dva najednou) s minimálním objemem média z kultivační misky do kapky ES a spusťte časovač. Embrya se pomalu ekvilibrují v kapce ES volným pádem 6–10 minut.
Poznámka: Vzorek se smřtí a potom postupně navráti na svou původní velikost, což značí, že ekvilibrace je hotová.
POZOR: Při ekvilibraci v kapkách ES a VS minimalizujte expozici vzorku (vzorků) světlu.
- Během doby ekvilibrace v ES:
 - připravte jednu 50 μl kapku roztoku VS podle ilustrace na obr. 8 připravte tyčinku CryoTip, kapiláru HSV Straw nebo systém CryoLock k založení.

Postupujte podle výše uvedeného protokolu (část A – Protokol vitrifikace OOCYTÚ [MII]) od kroku 9 do kroku 12 s ohledem na expozici roztoků VS, založení tyčinky CryoTip, kapiláry HSV Straw nebo systému CryoLock, ponoření do LN_2 a dlouhodobé skladování.

Další informace o použití této výrobků každá laboratoř získá ve vlastních laboratorních metodách a protolech vypracovaných a optimalizovaných specificky pro její konkrétní zdravotnický program.

POKyny pro uchovávání a stabilita

Neotevřené lahvičky uchovávejte v chladničce při teplotě od $2\ ^\circ\text{C}$ do $8\ ^\circ\text{C}$. Při doporučeném skladování jsou roztoky soupravy Vitrification Freeze Kit stabilní do dat expirace uvedených na štítcích lahvíček.

Média po otevření nádobek nepoužívejte déle než osm (8) týdnů.

Jelikož výrobek obsahuje lidský zdrojový materiál, mohou se v něm při skladování objevit částice. Není známo, že by tento typ částic měl vliv na funkci výrobku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ A VAROVÁNÍ

Tento prostředek je určen k použití pracovníky školenými v postupech asistované reprodukce. Tyto postupy zahrnují použití, k němuž je tento prostředek určen.

Za sledovatelnost prostředku a dodržování platných státních předpisů týkajících se sledovatelnosti odpovídá podle situace zdravotnické zařízení, v němž je prostředek používán.

Jako další bezpečnostní opatření doporučujeme v přípravné fázi pečlivě každou tyčinku CryoTip při vybalení prohlédnout. Při dostatečném zvětšení (40x) je třeba zkontrolovat, zda tyčinky CryoTip nevykazují poškození (např. ulomení nebo praskliny hrotů), k němuž mohlo dojít během přepravy.

Nepoužívejte žádnou lahvičku s roztokem, která vykazuje známky poškození, netěsnosti, částic, zakalení nebo změny zabarvení. Výrobek zlikvidujte v souladu s platnými předpisy.

Aby se zabránilo problémům s kontaminací, dodržujte při manipulaci aseptické postupy.

Odborná literatura aktuálně uvádí, že dlouhodobé účinky vitrifikace na oocyty a embrya nejsou dosud známé.

Nepoužívejte žádnou lahev s poškozeným sterilním balením.

EU: Standardní opatření k prevenci infekcí následkem používání léčivých přípravků získávaných z lidské krve nebo plazmy zahrnují výběr dárce, screening jednotlivých darovaných produktů a sdružené plazmy na přítomnost specifických markerů infekcí a zařazení účinných kroků k inaktivaci/odstranění virů do výrobního postupu. Navzdory tomu nelze možnost přenosu infekčních činitelů u léčivých přípravků získávaných z lidské krve nebo plazmy zcela vyloučit. To se také týká neznámých či nově objevovaných virů a jiných patogenů. U albuminu vyráběného zavedenými postupy podle specifikací Evropského lékopisu nebyly hlášeny žádné případy prokázaného přenosu virů. Pokaždé, když je pacientce podáno kultivační médium ze sortimentu reprodukčních médií FUJIFILM Irvine Scientific, Inc., důrazně doporučujeme zapsat jeho název a číslo šarže, aby byla zachována souvztažnost mezi pacientkou a šarží přípravku.

USA: Tento výrobek obsahuje lidský sérový albumin (HSA). Lidský zdrojový materiál použity k přípravě tohoto výroku byl testován soupravami schválenými FDA a shledán nereaktivním vůči protilátkám proti viru hepatitidy C (HCV) a viru lidské imunodeficienze (HIV). Žádná zkušební metoda však nemůže zcela zaručit, že přípravky získávané z lidských zdrojů nejsou infekční. Proto se všemi materiály z lidských zdrojů zacházejte, jako by u nich byla možnost přenosu infekce, a zachovávejte obvyklá preventivní opatření. Dárci zdrojového materiálu také prošli screeningem na Creutzfeldt-Jakobovu nemoc.

KONTRAINDIKACE

Výrobek obsahuje gentamicin-sulfát. Vhodným preventivním postupem ověřte, že pacientka není senzitivní na toto antibiotikum.

REGELE FOR EU: Kun til professionel brug.

INDIKATIONER FOR ANVENDELSE

Vit Kit-Freeze er beregnet til brug i assisteret reproduktionsprocedurer til vitrificering og opbevaring af humane oocyter (MII), prønukleære (PN) zygoter til dag 3 embryoner på cleavage stadiet og embryoner på blastocyststadiet. Dette kit er fremstillet til brug sammen med CryoTip (katalognr. 40709) og Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) for optimal gendannelse af prøver.

BESKRIVELSE AF PRODUKTET

Equilibration Solution-ES er en i HEPES-bufferet oplosning af Medium-199 indeholdende gentamicinsulfat, 7,5 % (v/v) af hvert DMSO og ethylenglycol og 20 % (v/v) Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrification Solution-VS er en i HEPES-bufferet oplosning af Medium-199 indeholdende gentamicinsulfat, 15% (v/v) af hvert DMSO og ethylenglycol, 20 % (v/v) DSS og 0,5 M sakkarose.

DSS er et protein supplement bestående af 50 mg/ml humant serumalbumin (HSA) af behandlingsmæssig kvalitet og 20 mg/ml dextran. DSS anvendes ved 20 % (v/v) i Vit Kit-Freeze for at få en endelig koncentration på 10 mg/ml HSA og 4 mg/ml dextran.

Disse to oplosninger skal anvendes i rækkefølge iht. den trinviske protokol for vitrificering af mikrodråber.

SAMMENSÆTNING

Salte og ioner

Natriumklorid	Prolin
Natriumfosfat	Tyrosin
Kaliumklorid	Alanin
Magnesiumsulfat	Asparaginsyre
Natriumacetat	Glutaminsyre
Kalciumklorid	Isoleucin
Kolinklorid	Leucin
Ferritinrat	Methionin
	Phenylalanin
	Serin
	Threonin
	Tryptofan
	Valin
	Hydroxyprolin
	Cystin
	Cystein

Buffer

Natriumbikarbonat
HEPES

pH-indikator

Rød fenol

Aminosyrer

Arginin
Glycin
Histidin

Lysin

KVALITETSSIKRING

Oplosningerne i Vit Kit-Freeze er membranfiltreret og aseptisk fremstillet iht. validerede procedurer.

Hvert parti Vit Kit-Freeze undergår følgende test:

Oplosninger og CryoTips.

Endotoxin med Limulus Amebocyte Lysate- (LAL) metoden ($\leq 0,6$ EU/ml)

Analyse af museembryo (éncell) (ved $\geq 80\%$ ekspanderet blastocyst)

Sterilitet med den aktuelle USP-sterilitetstest <71> (bestået)

Alle resultater rapporteres på et partispecifikt analysecertifikat (Certificate of Analysis), som kan fås efter anmodning.

NØDVENDIGE MATERIALER, DER IKKE MEDFØLGER

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (katalognr. 40709) eller HSV Straw (katalognr. 25246-25251) eller Cryolock™ (katalognr. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. konnektor (katalognr. 40736) eller anden adapter
- Sterile petriskål (50 X 9 mm, Falcon 351006 eller tilsvarende)
- Kryorør (4,5 ml) eller bægre og kryoholdere
- Modified HTF - HEPES (katalognr. 90126) dyrkningsmedium suppleret med protein
- Hyaluronidase (katalognr. 90101)
- Engangshandsker
- Hamilton GASTIGHT® sprøjte (50 µl, katalognr. 80901) eller andet aspirationsredskab
- Transferpipetter (glaspipetter eller mikropipettespidsen med en indvendig diameter i spidsen på ~200 µm)
- Pincet eller tang
- Varmeforsegler
- SYMS-forsegler til HSV Straw
- Stopur eller timer
- Beholder til flydende nitrogen (Dewar- eller Styrofoam-beholder med låg, 1-2 l volumen)
- Flydende nitrogen (tilstrækkelig volumen til at opnå en dybde på 4 tommer (10 cm) i beholderen)

BRUGSANVISNING

Vit Kit-Freeze krav til komponenter (pr. applikation)

- Equilibration Solution (ES):
60 µl til protokol for vitrificering af oocyter
eller
50 µl til protokol for vitrificering af embryoner
- Vitrification Solution (VS):
50 µl til vitrificeringsprotokol
- 1 CryoTip eller HSV Straw eller CryoLock (opbevarer op til 2 prøver)
- 1 konnektor

VITRIFICERINGSPROTOKOL:

BEMÆRK: Procedurene skal udføres ved stuetemperatur (20-27 °C). BRUG IKKE et mikroskop med opvarmet objektbord til følgende procedurer. FORSIGTIG: Minimer prøvernes udsættelse for lys under ækvilibrering i ES- og VS-oplosninger.

1. Bring den mængde ES og VS, der skal anvendes, til stuetemperatur (20-27 °C). **BEMÆRK:** Undgå at bringe hele hætteglassene med ES og VS til stuetemperatur gentagne gange, da der kun er brug for en del af oplosningen hver gang. Det er bedre at udportionere den mængde, der skal bruges, og bringe hætteglassene tilbage til 2-8 °C lige efter udportionering. Modified HTF (HEPES) med protein er også påkrævet til protokollen for vitrificering af oocyter.
2. Fyld beholderen til flydende nitrogen med flydende nitrogen (tilstrækkeligt til at opnå en dybde på 4 tommer (10 cm) eller til fuldstændigt at ned sænke kryorøret på holderen), og sæt den tæt på mikroskopet. Sæt et kryorør eller bæger (uden låg) fast i den nederste klemme på en kryoholder, og ned sænk den i det flydende nitrogen som forberedelse til opbevaring af de vitrificerede prøver.
3. Bestem antallet af prøver, der skal vitrificeres.
4. Sæt en etiket med de nødvendige oplysninger på hver steril petriskål (eller låg) og hver kryoopbevaringsbeholder.
5. Vend forsigtigt hvert hætteglas med ES og VS op og ned to gange for at blande indholdet inden brug.
6. Forbered skålen med dråber af oplosning til vitrificeringsproceduren på følgende måde:

A. Protokol for vitrificering af OOCYTER (MII):

BEMÆRK 1: Udtagne oocyter skal denuderes med hyaluronidase for at bekære, at de er MII.

BEMÆRK 2: Se afsnit B for protokol for vitrificering af embryoner.

1. Dispenser aseptisk en 20 µl dråbe dyrkningsmedium, Modifies HTF - HEPES med protein og ES tæt sammen på et omvendt låg af en steril petriskål som vist i figur 1, og placer skålen på mikroskopets objektbord:
 - en 20 µl dråbe Modified HTF (HEPES med protein)
 - tre 20 µl dråber (60 µl i alt) ES (ES1, ES2, ES3)
2. Fjern dyrkningsskålen med MII-oocytterne fra inkubatoren, og kontroller prøvernes kvalitet under mikroskop. Når det er muligt vælges kun oocyt(ter) af den bedste kvalitet på MII-stadiet.
FORSIGTIG: Minimer prøvens/prøvernes udsættelse for lys under ækvilibrering i H-, ES- og VS-dråberne.
3. Overfør oocytten (op til 2 ad gangen) med en minimal volumen af mediet fra dyrkningsskålen (i inkubatoren) ind i 20 µl-dråben af H i ét minut.
4. Lad H-dråben flyde sammen med ES1 (se figur 1, pil 1) vha. spidsen på transferpipetten, og tillad spontan blanding af de to oplosninger i 2 minutter.
5. Bland derefter dråben af ES2 (pil 2) med de tidligere blandede dråber, og lad den stå i 2 minutter.
6. Overfør oocytten/oocytterne med minimal volumen af oplosningen fra den sammenflydte ES3-dråbe i 6-10 minutter.
Bemærk: Ækvilibrering af oocyt(ter) i ES3 er færdig, når tykkelsen på zona pellucida og det perivitelline rum er den samme. Oocytten/oocytterne vil bundfælde sig i bunden af dråben inden for 3 minutter.
7. Under ækvilibreringstiden i ES3:
Dispenser aseptisk en (1) 50 µl dråbe af VS 2 minutter før ækvilibreringens afslutning, og klargør CryoTip (fig. 3), HSV Straw (fig. 4) eller CryoLock (fig. 5) til påfyldning:

BEMÆRK: Undersøg omhyggeligt vitrificeringsproduktet og spidsen, inden proceduren startes

- CryoTip: Tilslut til Hamilton-sprøjten eller et passende aspirationsredskab ved hjælp af en konnektor eller adapter for at sikre en tæt forseglung. **BEMÆRK:** Behold beskyttelsesmanchetten af metal over den tynde, skrøbelige ende af spidsen for at beskytte den, indtil prøverne er klar til at blive påfyldt.
 - HSV Straw: Forbind den lange ende af den blå plastindføringsenhed til den farvede ende af håndteringsstaven.
 - CryoLock: Tag låget af.
8. Følgende trin (9-13) skal udføres på 80-110 sekunder. **FORSIGTIG:** Eksponering af prøver for VS skal begrænses for at forhindre cytotoxicitet. Prøven/prøverne har tendens til at flyde i VS. Derfor skal fokus justeres på mikroskopet for at vedligeholde kontinuerlig visualisering under eksponering. Hold spidsen af transferpipetten tæt på for at sikre hurtig overførsel mellem VS-dråberne. Se figur 6.
 9. Når ækvilibrering i ES er færdig, trækkes noget ES op i transferpipetten. Overfør prøven/prøverne med minimal volumen fra dråben af ES til dråben af VS i 30 sekunder.
 10. Indsæt og varmeforsegl CryoTip på følgende måde (se figur 7a):
 - Træk beskyttelsesmanchetten af metal op langs CryoTip for at eksponere den tynde, skrøbelige ende af spidsen.
 - Håndtér CryoTip og Hamilton-sprøjten under mikroskopisk observation, og aspirer forsigtigt en lille volumen VS til mærke nr. 1 på CryoTip.
 - Fortsæt observation under mikroskopet, og aspirer forsigtigt prøven med VS til mærke nr. 2 på CryoTip.
 - Observer nu CryoTip direkte, og aspirer mere VS til mærke nr. 3.

- Prøven skal være påfyldt til mellem mærke nr. 2 og nr. 3.
 - Varmeforsegel (forselgning nr. 1) CryoTip på (eller lige under) mærke nr. 1, og træk beskyttelsesmanchetten ned igen for at beskytte den tynde, skrøbelige spids.
 - Fjern forsigtigt CryoTip fra aspirationsredskabet og adapteren og varmeforsegel derefter (forselgning nr. 2) i den tykke ende af CryoTip over mærke nr. 4.
 - Nedsaenk den lukkede CryoTip direkte i flydende nitrogen (kølingshastighed på -12.000 °C/min.) (se figur 7b).
- Indsæt og forsegel HSV Straw på følgende måde:
- Brug en mikropipette til omhyggeligt at depone prøven/prøverne i rillen på kapillarrøret 1 mm fra enden. Dråben, der holder prøven/prøverne skal være under 0,5 µl. Maksimalt 2 oocyter eller embryoner for hvert kapillarrør.
 - Placer øjeblikkeligt kapillarrøret og indføringsenheden i strætet, og skub, indtil den firkantede del af indføringsenheden kommer i kontakt med den kgleleformede ende på strætet.
 - Klem strætet let mellem tommel- og gegefingeren, og fjern indføringsenheden.
 - Mens strætet stadig holdes på plads, forsegles den åbne ende med en SYMS-forsegler.
 - Hold strætet ved hjælp af en pincet i håndteringsstavens område.
 - Nedsaenk hurtigt hele strætet lodret i LN₂. Rør forsigtigt strætet rundt i LN₂ i et par sekunder for at undgå dannelse af et isolerende lag af luftbobler omkring strætet.

Påfyld CryoLock på følgende måde:

- Brug en mikropipette til forsigtigt at påfyde højst 2 prøver på den konkave overflade af spidsen (samme side af CryoLock-logoet) omkring 3 mm (1/8 tomme) fra kanten af spidsen (brug sort mærke som reference), og fjern al overskydende kryoprotektantopløsning for at efterlade så lidt vitrificerende medium som muligt ($\leq 1 \mu\text{l}$).
 - Mulighed A: Før øjeblikkeligt, og inden CryoLock nedsaenktes i LN₂, spidsen forsigtigt ind i låget, som drejes tæt til, indtil det sidder godt fast.
 - Mulighed B: Nedsaenk omgående spidsen og låget i LN₂. Vent til det holder op med at boble for at tillade ækvilibrering. Indfør forsigtigt spidsen i låget, og drej til det er lukket tæt til.
- BEMÆRK: Mulighed B er ikke godkendt til brug i USA.
- Nedsaenk hurtigt CryoLock i flydende nitrogen.

BEMÆRK: Opbevar altid CryoLock med låget vendende nedad.

11. Placer den vitrificerede CryoTip, HSV Straw eller CryoLock i det nedsaenkede kryorør eller bæger fyldt med LN₂ (på kryoholderen). Sæt låg på kryorøret (eller bægeret), eller sæt det omvendt sammen med et andet kryorør uden låg for at sikre det vitrificerede produkt i flydende nitrogen.
12. Flyt beholderen med LN₂ tæt på LN₂-kryofryseren, og overfør kryoholderen med dens indhold til kryofryseren med henblik på langtidsopbevaring.

B. EMBRYONER (PN til blastocyster):

Vitrificeringsprotokol:

1. Dispenser aseptisk en 50 µl dråbe ES på et omvendt låg til en petriskål.
2. Fjern dyrkningskålen med embryo(er) fra inkubatoren, og kontroller prøvens/prøvernes kvalitet under mikroskop. Når det er muligt, vælges kun embryo(er) af den bedste kvalitet til vitrificering.
3. Overfør forsigtigt prøven (op til to ad gangen) med en minimal volumen af mediet fra dyrkningskålen til ES-dråben, og start timeren.
Embryoner skal ækvilibreres langsomt ved frit fald i ES-dråben i 6-10 minutter.
Bemærk: Prøven vil skrumpe og derefter gradvist vende tilbage til sin oprindelige størrelse, hvilket angiver, at ækvilibrering er fuldført.

FORSIGTIG: Minimer prøvens/prøvernes udsættelse for lys under ækvilibrering i ES- og VS-dråberne.

4. I løbet af denne ækvilibrering i ES:

• Klargør en 50 µl dråbe VS-oplösning som vist på fig. 8, og gør CryoTip, HSV Straw eller CryoLock klar til påfyldning.

Følg protokollen ovenfor (Afsnit A - Protokol for vitrificering af OOCYTER (MII)) fra trin 9 til 12 for eksponering for VS-oplösninger, påfyldning af CryoTip, HSV Straw eller CryoLock, nedsaenkning i LN₂ og langtidsopbevaring.

For yderligere oplysninger om brug af disse produkter skal hvert laboratorium følge sine egne procedurer og protokoller, som er blevet specifikt udviklet og optimeret til laboratoriets eget medicinske program.

ANVISNINGER FOR OPBEVARING OG STABILITET

Uåbnede hætteglas opbevares ved 2-8 °C. Når Vitrification Freeze Kit-oplösninger opbevares som anvist, er de stabile indtil udloftsdatoen på hætteglassenes etiketter.

Medierne må ikke bruges i mere end otte (8) uger, når beholderne er blevet åbnet.

Eftersom der er humant kildemateriale i produktet, kan det udvikle partikler under opbevaring. Denne type partikler vides ikke at have en indvirking på produktets ydeevne.

FORHOLDSREGLER OG ADVARSLER

Dette produkt er beregnet til brug af personale, der er uddannet i procedurer forbundet med assisteret reproduktion. Disse procedurer inkluderer den anvendelse, som produktet er beregnet til.

Den institution, som bruger produktet, er ansvarlig for at opretholde sporbarheden af produktet og skal, hvor det er muligt, overholde gældende, nationale bestemmelser for sporbarhed.

Som en ekstra forholdsregel under forberedelsen tilrådes det, at hver Cryotip undersøges nøje, når den tages ud af emballagen. Inden brug skal CryoTips undersøges under passende forstørrelse (40x) for mulig beskadigelse (såsom brud på eller revner i spidserne), som kan være opstået under transport.

Anvend ikke et hætteglas med opløsning, der er beskadiget, lækker, indeholder partikler, er uklart eller har skiftet farve. Bortskaf produktet iht. gældende forskrifter.

Undgå problemer med kontamination ved at bruge aseptiske teknikker.

Langtidsvirkningerne af vitrificering af oocyter og embryoner forbliver ukendte ifølge forskningslitteraturen.

Flasker, hvis sterile emballage er blevet kompromitteret, må ikke anvendes.

EU: Standardforanstaltninger til forebyggelse af infektioner, der skyldes brug af lægemidler tilberedt ud fra humant blod eller plasma, inkluderer udvælgelse af donorer, screening af individuelle donationer og plasmapools for specifikke infektionsmarkører og inklusion af effektive fremstillingsprocedurer mhp. inaktivering/fjernelse af vira. På trods af dette kan risikoen for overførsel af smittefarlige stoffer ikke helt udelukkes ved administration af lægemidler, der er tilberedt ud fra humant blod eller plasma. Dette gælder også for ukendte eller nyfremkomne vira og andre patogener. Der foreligger ingen rapporter om dokumenterede virusoverførsler med albumin fremstillet ifølge specifikationerne i Den Europæiske Farmakopé ved hjælp af etablerede processer. Det anbefales kraftigt at registrere produkrets navn og batchnummer, hver gang der administreres et dyrkningsmedium fra reproduktionsmiddelprodukter fra FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. til en patient. Herved oprettholdes tilknytningen mellem patienten og produktbatchen.

USA: Dette produkt indeholder humant serumalbumin (HSA). Humant kildemateriale, som er anvendt til fremstilling af dette produkt, er blevet testet med analysesæt, der er licenseret af FDA (fødevare- og lægemiddelstyrelsen i USA) og er fundet ikke-reaktivt over for antistoffer mod hepatitis C (HCV) og antistoffer mod human immundefektvirus (HIV). Ingen testmetode kan imidlertid helt garantere, at produkter, som er afledt af humant kildemateriale, ikke er smittefarlige. Håndter alt humant kildemateriale som værende smittefarligt og overhold de universelle forsigtighedsregler. Donorerne af kildematerialet er også blevet screenet for Creutzfeldt-Jakobs sygdom (CJD).

KONTRAINDIKATION

Dette produkt indeholder gentamicinsulfat. Passende forholdsregler skal overholdes for at sikre, at patienten ikke er sensibiliseret mod dette antibiotikum.

EU-VAROITUS: Vain ammattikäytöön.

KÄYTÖÄIHEET

Vit Kit-Freeze on tarkoitettu käytettäväksi avusteisissa lisääntymismenetelmissä ihmisen oosyyttien (MII), pronukleaaristen (PN) tsygoottien (päivän 3 jakautumisvaiheen alkioihin asti) ja blastokystavaiheen alkioiden vitrifiikaatioon ja säilytykseen. Tämä sarja on suunniteltu käyttöön CryoTip (tuoteno 40709) ja Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) -tuotteiden kanssa näytteiden optimaalista toipumista varten.

LAITTEEN KUVAUS

Equilibration Solution-ES on HEPES-puskuroitu Medium-199-elatusaine, joka sisältää gentamysiinisulfattaatin, 7,5 % (tilavuus/tilavuus) sekä DMSO:ta että eteeniglykolia ja 20 % (tilavuus/tilavuus) Dextran Serum Supplement (DSS) -liuosta.

Vitrification Solution-VS on HEPES-puskuroitu Medium-199-elatusaine, joka sisältää gentamysiinisulfattaatin, 15 % (tilavuus/tilavuus) sekä DMSO:ta että eteeniglykolia, 20 % (tilavuus/tilavuus) DSS-liuosta ja 0,5 M sakkaroosia.

DSS on proteiiniyhdyssynteesi, joka käsittää 50 mg/ml terapeuttista laatua olevaa ihmisen seerumialbumiinia (HSA) ja 20 mg/ml dekstraania. DSS-liuosta käytetään Vit Kit-Freeze -liuoksessa 20-prosenttisena (tilavuus/tilavuus) määräänä, jolloin saadaan lopullinen tilavuus 10 mg/ml HSA:ta ja 4 mg/ml dekstraania.

Näitä kahta liuosta käytetään peräkkäin asteittaisen mikropisaravitrifiikaatiomenetelmän mukaan.

KOOSTUMUS

Suolet ja ionit

natriumkloridi
natriumfosfaatti
kaliumkloridi
magnesiumsulfaatti
natriumasetaatti
kalsiumkloridi
kolinikloridi
rautanitraatti

Puskuri

natriumbikarbonaatti
HEPES

pH-indikaattori

fenolipuna

Aminohapot

arginiini
glysiini
histidiini
lysiini

prolini

tyrosiini

alaniami

asparagiinihappo

glutamiinihappo

isoleusiini

leusini

metioniini

fenyylialaniini

seriini

treoniini

tryptofaani

valiini

hydroksiprolini

kystiini

kysteini

Antioksidantti

glutatoni

Muut

adeniinisulfattaatti
deoksiribosi
riboosi
guaniini
urasiili
ksantiini
tymiini
hypoksantiini
adenosiini

Vitamiinit ja mineraalit

kalsiferoli
askorbiinihappo
aminobentoisoliinihappo
nikotiinihappo
nikotiinihappoamidi
pantoteenihappo
riboflaviini
tiamiini
biotiini

pyridoksiini

natriumbisulfatiitti

foolihappo

alfafatokoferoli

Antibiootit

gentamysiinisulfattaatti

Energiasubstraatti

glukoosi

inositoli

Proteiini

ihmisen seerumialbumiini

Kryoprotektantti

dekstraani
sakkaroosi
eteeniglykoli
dimetyylisulfoksidi

Vesi

injektionesteisiin tarkoitettun
veden laatuinen

LAADUNVARMENNUS

Vit Kit-Freeze -pakkauksen liuokset ovat kalvosuodatettuja ja validoitujen valmistusmenetelmien mukaisesti aseptisesti käsitletyjä. Jokaiselle Vit Kit-Freeze -erälle tehdään seuraavat testit:

Liukoiset ja CryoTip-kapillaaripillit

endotoksiini Limulus Ameocyte Lysate (LAL) -menetelmällä ($\leq 0,6$ EU/ml)

hiren alkiomääräisyys (yksi solu) (laajenee ≥ 80 -prosenttisesti blastokysteiksi)

steriliteetti nykyisellä USP-steriliteettikokeella <71> (läpäisytty).

Kaikki koetulokset ilmoitetaan eräkohtaisesti analyysitodistuksella, joka on pyynnöstä saatavissa.

TARVITTAVAT MATERIAALIT, JOITA EI TOIMITETA MUKANA

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (tuoteno 40709) tai HSV Straw (tuoteno 25246-25251) tai Cryolock™ (tuoteno CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. Connector (tuoteno 40736) -liitin tai muu sovitin
- Sterilejä petrimaloja (50 X 9 mm, Falcon 351006 tai vastaava)
- Kryoputkia (4,5 ml) tai kryoputkiastioita ja kryoputkipidikkeitä
- Modified HTF - HEPES (tuoteno 90126) -elatusaine, proteiinilla täydennetty
- Hyaluronidaasi (tuoteno 90101)
- Kertakäytökäsineteitä
- Hamilton GASTIGHT® -ruisku (50 µl, tuoteno 80901) tai muu aspiointivälaine
- Siirtopipettejä (vedettyjä lisäpipettejä tai mikropipettikärkiä, joiden kärjen sisäläpimitta on noin 200 µm)
- Pinsetit tai atulat
- Impulssikuumasauomaaja
- SYMS-sauomaaja HSV Straw -kapillaaripilleille

- Sekuntikello tai ajastin
- Nestetypisäiliö (Dewar-astia tai kannellinen styroksiaست، tilavuus 1–2 l)
- Nestetyppeä (riittävä määrä 4 tuuman [10 cm:n] syvyyden saavuttamiseksi säiliössä)

KÄYTÖÖHJEET

Tarvittavat Vit Kit-Freeze -ainesosat (käyttökertaa kohden):

- Equilibration Solution (ES):
60 µl osoyytteen vitrifikaatiomenetelmää varten
tai
50 µl alkioiden vitrifikaatiomenetelmää varten
- Vitrification Solution (VS):
50 µl vitrifikaatiomenetelmää varten
- 1 CryoTip tai HSV Straw tai Cryolock (enintään 2 näytteen säilytys)
- 1 liitin

VITRIFIKAATIOMENETELMÄ:

HUOMAUTUS: Toimenpiteet on tehtävä huoneenlämmössä (20–27 °C). Seuraaviin toimenpiteisiin EI SAA käyttää kuumennettua mikroskoopialustaa. **VAROITUS:** Minimoi näytteen altistuminen valolle ES- ja VS-liuoksissa tasapainottumisen aikana.

1. Saata käytettävää määrä ES- ja VS-liuoksia huoneenlämpöiseksi (20–27 °C). **HUOMAUTUS:** Vältä koko ES- ja VS-pullojen saattamista huoneenlämpöisiksi toistuvasti, silloin kun käyttökeralla tarvitaan vain osa liuoksesta. On parempi ottaa yksi erää, joka käytetään, ja palauttaa pullot 2–8 °C:n lämpötilaan heti erän ottamisen jälkeen. Modified HTF (HEPES) -liuosta, joka sisältää proteiinia, tarvitaan myös osoyytteen vitrifikaatiomenetelmää varten.
2. Täytä nestetypisäiliö nestetypellä (riittävä määrä, jotta saadaan 4 tuuman [10 cm:n] syvyys tai jotta kryopukkipidikkeessä oleva kryopukki voidaan upottaa kokonaan) ja aseta säiliö mikroskoopin lähetulle. Kiinnitä kryopukki tai kryopukkiastia (korkki avattuna) kryopukkipidikkeen pohjaklipsiin ja upota nestetyppeen valmisteluna vitrifiointujen näytteiden säilyttämistä varten.
3. Määritä vitrifiointivien näytteiden määrä.
4. Merkitse jokainen petrimalja (tai kansi) sekä kryosäiliövälaine tarvittavilla tiedoilla.
5. Käännä varovasti kutakin ES- ja VS-puloa kaksi kertaa sisälön sekoittamiseksi ennen käyttöä.
6. Valmistele malja, jossa on vitrifiointitoimenpiteen nestepisarat:

A. OSOYTTIEN (MII) vitrifikaatiomenetelmä:

HUOMAUTUS 1: Kerätyn osoyyttiläjä paljastetaan hyaluronidaasilla, jotta voidaan varmistaa, ovatko ne MII-vaiheessa.

HUOMAUTUS 2: Katso alkioiden vitrifikaatiomenetelmä osiosista B.

1. Jaa aseptisesti 20 µl:n pisara elatusainetta, Modified HTF -HEPES -liuosta (jossa on proteiinia) ja ES-liuosta lähetelle toisiaan sterillisiä petrimaljia käännetylle kannelle, kuten kuvassa 1, ja aseta kansi mikroskoopialustalle:
 - yksi 20 µl:n pisara Modified HTF -liuosta (HEPES, johon on lisätty proteiinia)
 - kolme 20 µl:n pisaraa (yhteensä 60 µl) ES-liuoksia (ES1, ES2, ES3).
2. Poista MII-osyyttejä sisältävä viljelymalja lämpökaapistä ja tarkista näytteiden laatu mikroskoopin avulla. Jos mahdollista, valitse vain parhaan laadun MII-vaiheen osoyyttiläjä (tai osyyttejä).
3. Siirrä osoyytti (enintään 2 kerrallaan) ja minimimääär elatusainetta viljelymaljalta (lämpökaapissa) 20 µl:n H-pisaraan yhden minuutin ajaksi.
4. Yhdistä H-pisara ES1-pisaraan (ks. kuva 1, nuoli 1) siirtopipetin kärjen avulla. Anna näiden kahden liuoksen sekoittua spontaaniisti 2 minuutin ajan.
5. Yhdistä sitten ES2-pisara (nuoli 2) aiemmin yhdistettyihin pisaroihin. Anna seistä 2 minuutin ajan.
6. Siirrä osoyytti (tai osyytit) ja minimimääär liuosta yhdistetystä pisarasta ES3-pisaraan 6–10 minuutin ajaksi. Huomautus: osoyyttiläjien tasapainottuminen ES3:een on valmis, kun munasolun keton paksuus ja ruskaisuus ympäriovilta ovat yhtä suuria. Osoyytit asettavat pisaran pohjalle 3 minuutin kuluessa.
7. Tasapainottumisen aikana ES3:ssa:
Jaa aseptisesti yksi (1) 50 µl:n pisara VS-liuosta 2 minuuttiin ennen tasapainottumisen valmistumista ja valmistele CryoTip (kuva 3), HSV Straw (kuva 4) tai Cryolock (kuva 5) latausta varten:
HUOMAUTUS: Tarkasta huolellisesti vitrifikaatiolaita ja kärki ennen toimenpiteen aloittamista.
 - CryoTip: liitä Hamilton-ruiskuun tai asianmukaiseen aspirointivälaineeseen käyttämällä liitinä tai sovitinta, jolla saadaan aikaan tiivis liitäntä. **HUOMAUTUS:** Pidä metallinen suojaoholki vedetyn hienorakenteisen kärjen päällä sen suojaamiseksi, kunnes olet valmis lataamaan näytteen.
 - HSV Straw: liitä sinisen muovisen asettimen pidempää pää käsittelysauvan väriilliseen päähän.
 - Cryolock: irrota tulppa.
8. Seuraavat vaiheet (9–13) on saatava valmiiksi 80–110 sekunnin kuluessa. **VAROITUS:** Näytteiden altistumista VS-liuokselle on rajoitettava syltotolosiuuden estämiseksi. Näytteillä on taipumus kellua VS-liuoksessa, joten sääda mikroskoopin fokus niin, että säilytät jatkuvan näkökentän altistumisen aikana. Pidä siirtopipetti lähetellä, jotta voit varmistaa nopean siirtämisen VS-pisaroiden välliä. Katso kuva 6.
9. Kun tasapaino ES-liuoksessa on saavutettu, vedä hieman ES-liuosta siirtopipettiin ja siirrä näytteet mahdollisimman piennessä määrässä ES-pisarasta VS-pisaraan 30 sekunnin ajaksi.

- Lataa ja kuumasaumaa CryoTip seuraavasti (ks. kuva 7a):
 - Veda metallinen suojaholkkii ylös CryoTip-kapillaaripilliä pitkin niin, että ohut hauras kärjen pää tulee näkyviin.
 - Aspiroi varovasti pieni määrä VS-liuosta CryoTipin merkkiin 1 asti käsitemellä CryoTip-kapillaaripilliä ja Hamilton-ruiskua mikroskoopin alla.
 - Jatka tarkkailua mikroskoopilla ja aspiroi näytte varovasti VS-liuoksen kanssa CryoTipin merkkiin 2.
 - Tarkalle nyt CryoTip-kapillaaripilliä suoraan ja aspiroi lisää VS-liuosta merkkiin 3 asti.
 - Näytteen täytyy sijaita merkin 2 ja merkin 3 välissä.
 - Kuumasaumaa (saumaus 1) CryoTip merkin 1 kohdalta (tai juuri sen alapuoleltä) ja työnnä suojaholkkii takaisin alas niin, että se peittää ja suojaa ohuen hauraan kärjen.
 - Poista CryoTip varovasti aspirointiváliseestä ja sovitimesta ja kuumasaumaa (saumaus 2) sitten CryoTip-kapillaaripillin paksun pään kohdalta merkin 4 yläpuolelta.
 - Upota peitetty CryoTip suoraan nestetyppeen (jäähdysnopeus 12 000 °C/min) (ks. kuva 7b).
- Lataa ja saumaa HSV Straw seuraavasti:
- Aseta näytteet varovasti mikropipettillä kapillaaritangon uraan 1 mm:n etäisyydelle kärjestä. Näytteet sisältävän pisaran on oltava tilavuudeltaan alle 0,5 µl. Enintään 2 osoyytä tai alkiota kutakin kapillaaritankoa kohden.
 - Aseta kapillaaritanko ja manipuloja valittomästi kapillaaripilliin ja työnnä, kunnes manipulojan suorakaiteen muotoinen osa koskettaa pillin laajenevää päättä.
 - Purista kapillaaripilli kevyesti peukalon ja etusormen välissä ja irrota asetin.
 - Pidä kapillaaripilli edelleen paikoillaan ja saumaa avonainen pää SYMS-saumaajalla.
 - Pitele kapillaaripilliä pinseteillä käsittelysauvan kohdalta.
 - Työnnä koko kapillaaripilli nopeasti pystyasennossa nestetyppeen. Sekoita kapillaaripilliä varovasti nestetypessä muutaman sekunnin ajan, jotta pillin ympärille ei muodostuisi eristävä ilmukuplakerrosta.
- Lataa Cryolock seuraavasti:
- Käytä mikropipettiä ja lataa varovasti enintään 2 näytettä kärjen koveralle pinnalle (samalle puolelle kuin Cryolock-logo) noin 3 mm (1/8") kärjen reunasta (käytä mustaa merkkiä viitteenä). Poista mahdollinen ylimääräinen kryoprotektantiliuos ja jätä mahdollisimman vähän vitrifikaatioelatusainetta ($\leq 1 \mu\text{l}$).
 - Vaihtoehto A: Työnnä kärki huolellisesti korkkiin ja käännä tiukasti kiinni. Tee tämä heti ja ennen Cryolock-laitteen upottamista nestetyppeen.
 - Vaihtoehto B: Upota kärki ja korkki heti nestetyppeen. Anna tasapainottua odottamalla, että kupliminen loppuu. Työnnä kärki varovasti korkkiin ja käännä tiukasti kiinni.
- HUOMAUTUS:** Vaihtoehtoa B ei ole hyväksytty käytettäväksi Yhdysvalloissa.
- Upota Cryolock nopeasti nestetyppeen.
- HUOMAUTUS:** Säilytä Cryolock-laitetta aina korkki alaspäin.
- Aseta vitrifioitu CryoTip, HSV Straw tai Cryolock upoksissa olevaan nestetypellä täytettyyn kryoputkeen tai (kryoputkipidikkeessä olevaan) kryoputkiastian. Sulje kryoputki (tai kryoputkiastia) korkilla tai kiinnitä ylösalaisin toiseen avattuun kryoputkeen vitrifikaatioitaiteen kiinnittämiseksi nestetypessä.
 - Siirrä nestetypissäiliö nestetypikryopakastimen lähelle ja siirrä kryoputkipidike sisältoineen kryopakastimeen pitkäaikaiseen säilytykseen.

B. ALKIOT (prenuklearisesta blastokystaan):

- Vitrifikaatiomenetelmä:
- Jaa aseptisesti yksi 50 µl:n pisara ES-liuosta petrimaljan käännettyn kanteen.
 - Poista alkion tai alkiota sisältävä viljelymalja lämpökaapista ja tarkista näytteen laatu mikroskoopin avulla. Jos mahdollista, valitse vain parhaan laadun alku (alkioita) vitrifikaatioon.
 - Siirrä varovasti näyte (enintään kaksi kerraltaan) ja minimitilavuus elatusainetta viljelymaljalta ES-pisaraan ja käynnistä ajastin.
- Alkioiden pitäisi tasapainottua ES-pisaraan hitaasti ja vapaasti pudoten 6–10 minuutin ajan.
- Huomautus:** Näyte kutistuu ja palaa sitten asteittain alkuperäiseen kokoonsa, mikä osoittaa, että tasapainottuminen on valmis.

VAROITUS: Minimoi näytteen (tai näytteiden) altistuminen valolle ES- ja VS-pisaroissa tasapainottumisen aikana.

- Tasapainottumisen aikana ES-liuoksessa:
 - Jaa yksi 50 µl:n pisara VS-liuosta kuvan 8 mukaisesti ja valmistele CryoTip, HSV Straw tai Cryolock latausta varten.
- Noudata yllä esitetyn menetelmän (Osa A – Osoyytien [MII] vitrifikaatiomenetelmä) vaiheita 9–12, jotka koskevat VS-liuksille altistumista, CryoTip-kapillaaripillin, HSV Straw -kapillaaripillin tai Cryolock-laitteen lataamista, upotusta nestetyppeen ja pitkäaikaista säilytystä.

Kunkin laboratorioron tulee katsoa lisähohjeet näiden tuotteiden käyttöä varten omista laboratoriokäytäntö- ja protokollaohjeistaan, jotka on kehitetty ja optimoitu nimenomaan laboratoriorion omaa terveydenhuolto-ohjelmaa varten.

SÄILYTYSOHJEET JA STABILIUS

Säilytä avamaatottomat pullot jäääkaapissa 2–8 °C:ssa. Kun Vitrification Freeze Kit -liuoksia säilytetään ohjeiden mukaan, ne ovat stabilleja etikettiin merkityyn viimeiseen käyttöpäivään saakka.

Kun säiliö on avattu, älä käytä elatusainetta kahdeksaa (8) viikkoa kauempaa.

Koska tuote sisältää ihmisperäistä materiaalia, siihen voi muodostua hieman hiukkasia säilytyksen aikana. Tämän typpisillä hiukkilla ei tiedetä olevan mitään vaikutusta tuotteen toimintakykyyn.

VAROTOIMET JA VAROITUKSET

Tämä laite on tarkoitettu avusteisiin lisääntymistoimenpiteisiin koulutetun henkilöstön käyttöön. Näihin toimenpiteisiin kuuluu se aiottu käyttö, johon tämä laite on tarkoitettu.

Tämän laitteen käytäjälaitoksen vastuulla on säälyttää tuotteen jäljitettävyys, ja laitoksen on noudatettava jäljitettävyyttä koskevia asiamukaisia kansallisia säännöksiä.

Suosittelimme lisävarotoimeksi valmistustoimenpiteen aikana, että jokainen CryoTip tarkastetaan huolellisesti, kun se otetaan pakkauksesta. CryoTip-kapillaaripillit on tutkittava ennen käyttöä sopivalla suurennuksella (40-kertainen suurenus) mahdollisten kuljetuksen aikana tapahtuneiden vaurioiden (kuten kärjen rikkoutumien tai murtumien) varalta.

Älä käytä mitään liuospulloa, jos siinä on vaurion tai vuodon merkkejä tai jos liuoksessa näky hiukkasia, se on sameaa tai sen väri on muuttunut. Hävitä tuote sovellettavien säännösten mukaisesti.

Kontaminaatio-ongelmien väältämiseksi käsittelyssä tulee noudattaa aseptisia menetelmiä.

Tämän hetkinen tutkimuskirjallisuus osoittaa, että oosyytien ja alkioiden vitrifiikaation pitkääikaisia vaikutuksia ei tunneta.

Älä käytä pulloa, jos sen sterili pakaus ei ole ehjä.

EU: Ihmisen verestä tai plasmasta valmistettujen lääkinnällisten tuotteiden käytöstä johtuvien infektioiden torjunnan vakiomenetelmää ovat luovuttajien valinta, yksittäisten luovutusten ja plasmapoolien seulonta speifisten infektiomerkkialaineiden suhteen ja tehokkaiden valmistusvaiheiden käyttäminen virusten inaktivointia tai poistoa varten. Tästä huolimatta ihmisen verestä tai plasmasta valmistettuja lääkevalmisteita käytettäessä ei voida kokonaan sulkea pois tartunnanaiheuttajien siirtymisen mahdollisuutta. Tämä koskee myös tuntemattomia tai kehittyviä viruksia ja muita patogeenejä. Mitään ilmoituksia todetuista virustartuntoista ei ole saatu Euroopan farmakopeamääritysten mukaisesti vakiintuneilla menetelmillä valmistettuun albumiiniin liitetyen. On erittäin suositeltavaa, että aina kun FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. -yhtiön lisääntymismenetelmiin tarkoitettuja viljelyliuoksia annetaan potilaalle, tuotteen nimi ja eränumero kirjataan, jotta yhteys potilaan ja tuote-erän välillä säälyy.

USA: Tämä tuote sisältää ihmisen seerumialbumiini (HSA). Tämän tuotteen valmistuksessa käytettyin ihmisperäisen aineen on FDA:n lisensioimilla testipakkauksilla todettu olevan ei-reaktiivista C-hepatiitiin (HCV) vasta-aineille ja ihmisen immuunikatovirukseen (HIV) vasta-aineille. Mikään testausmenetelmä ei kuitenkaan tarjoa täydellistä varmuutta siitä, että ihmisperäiset tuotteet eivät aiheuta tartuntaa. Käsittele kaikkea ihmisperäistä materiaalia yleisiä varotoimenpiteitä käytäen ikään kuin se voisi aiheuttaa infektiota. Lähdeaineiden luovuttajat on seulottu myös CJD:n suhleen.

VASTA-AIHE

Tuote sisältää gentamysiiniinsulfaattia. On varmistettava tarkoituksenmukaisin varokeinoin, ettei potilas ole herkistynyt tälle antibiootille.

ES BRĪDINĀJUMS: tikai profesionālai lietošanai.

LIETOŠANAS INDIKĀCIJAS

Vit Kit-Freeze ir paredzēts lietošanai ar palīgļīdzekļiem veicamās reproduktīvās procedūrās cilvēka ovocītu (MII), pronukleāru (PN) zīgotu līdz embriju 3. daļiņas dienai, kā arī blastocistu stadijas embriju vitrifikācijai un glabāšanai. Šis komplekts paredzēts lietošanai kopā ar CryoTip (kataloga nr. 40709) un vitrifikācijas komplektu atkausēšanai (Vit Kit-Thaw) paraugu optimālai reģenerācijai.

IERĪCES APRAKSTS

Lidzvarošanas šķidums (**Equilibration Solution-ES**) ir HEPES buferšķidums barotnei-199, kas satur gentamicīna sulfātu, 7,5% (tilp./tilp.) DMSO un tikpat etilēnglikola, kā arī 20% (tilp./tilp.) dekstrāna seruma papildinājuma (DSS).

Vitrifikācijas šķidums (**Vitrification Solution-VS**) ir HEPES buferšķidums barotnei-199, kas satur gentamicīna sulfātu, 15% (tilp./tilp.) DMSO un tikpat etilēnglikola, kā arī 20% (tilp./tilp.) DSS un 0,5 M saharozes.

DSS ir proteīnu piedeva, kas sastāv no 50 mg/ml terapeītiskās kategorijas cilvēka seruma albumīna (HSA) un 20 mg/ml dekstrāna. Vit Kit-Freeze komplektā izmanto DSS 20% (tilp./tilp.), iegūstot galīgo koncentrāciju 10 mg/ml HSA un 4 mg/ml dekstrāna.

Šie abi šķidumi ir jālieto secīgi saskaņā ar pakāpenisko mikropilienu vitrifikācijas protokolu.

SASTĀVS

<u>Sāļi un Joni</u>	Protiņš	<u>Citas</u>	Piridoksīns
Nātrija hlorīds	Tirozīns	Adenīna sulfāts	Nātrija bisulfīts
Nātrija fosfāts	Alanīns	Dezoksiriboze	Folskābe
Kālijā hlorīds	Asparagīnškābe	Riboze	Alfa-tokoferols
Magnija sulfāts	Glutamīnškābe	Guanīns	<u>Antibiotikas</u>
Nātrija acetāts	Izoleičīns	Uracīls	Gentamicīna sulfāts
Kalcija hlorīds	Leičīns	Ksantīns	<u>Enerģijas avoti</u>
Holiņa hlorīds	Metionīns	Timīns	Glikoze
Dzelzs nitrāts	Fenilalanīns	Hipoksantīns	Inozitolis
Serīns	Treoniņš	Adenoziņš	<u>Proteīni</u>
<u>Buferšķidums</u>	Triptofāns	Kalciferols	Cilvēka seruma albumīns
Nātrija bikarbonāts	Valīns	Askorbīnškābe	<u>Krioprotektants</u>
HEPES	Hidroksiproliņš	Aminobenzoskābe	Dekstrāns
<u>pH indikators</u>	Cistīns	Nikotīnškābe	Saharoze
Fenolsarkanas	Cisteīns	Nikotīnškābes amīds	Etilēnglikols
<u>Aminoskābes</u>	<u>Antioksidants</u>	Pantotēnškābe	Dimetilsulfoksīds
Argīnīns	Glutatiōns	Riboflavīns	<u>Ūdens</u>
Glicīns		Tiamīns	Injekciju ūdens (WFI)
Histidīns		Biotīns	qualitāte
Lizīns			

KVALITĀTES NODROŠINĀŠANA

Vit Kit-Freeze komplekta šķidumi tiek filtrēti caur membrānu un aseptiski apstrādāti saskaņā ar apstiprinātām ražošanas procedūrām.

Ražotnē tiek veikti testi katras Vit Kit-Freeze partijas pārbaudei:

šķidumiem un CryoTips.

Endotoksnī – ar *Limulus* amebocīta lizāta (LAL) metodi ($\leq 0,6$ EV/ml)

Peles embrija pārbaude ($\geq 80\%$ paplašinātajā blastocistu stadijā)

Sterilitāte ar pašreizējo USP sterilitātes testu <7> (izpildīts)

Visi rezultāti tiek ziņoti katrai partijai īpašā analīzes sertifikātā, kas ir pieejams pēc pieprasījuma.

NEPIECIEŠAMIE MATERIĀLI, KAS NETIEK IEKLĀAUTI

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (kataloga nr. 40709) vai HSV salmiņš (kataloga nr. 25246-25251), vai Cryolock™ (kataloga nr. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. savienotājs (kataloga nr. 40736) vai cits adapters
- Sterili Petri traucini (50 X 9 mm, Falcon 351006 vai līdzvērtīgi)
- Kriostobriņi (4,5 ml) vai kausiņi un kriotorētāji
- Modificēta HTF - HEPES (kataloga nr. 90126) kultūras barotne, bagātināta ar proteīniem
- Hialuronidāze (kataloga nr. 90101)
- Vienreizlietojamī ciimdī
- Hamilton GASTIGHT® šīrce (50 µl, kataloga nr. 80901) vai cits atsūkšanas rīks
- Pipetes pārnesi (uzmaucamas stikla pipetes vai mikropipešu uzgaļi ar uzgaļa iekšējo diametru ~200 µm)
- Pincetes vai knabīltes
- Pret pulsveida karsēšanu droša plomba
- SYMS plomba HSV salmiņam
- Hronometrs vai taimeris
- Šķidrā slāpeķa rezervuārs (Djuāra vai putuplasta trauks ar vāku, tilpums 1–2 l)
- Šķidrās slāpeķis (pietiekami daudz 4 collu (10 cm) biezam slānim rezervuārā)

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Nosacījumi Vit Kit-Freeze komponentiem (atbilstoši lietošanas veidam):

- Līdzsvarošanas šķidums (ES):
60 µl ovcītu vitrifikācijas protokolam
vai
50 µl embriju vitrifikācijas protokolam
- Vitrifikācijas šķidums (VS):
50 µl vitrifikācijas protokolam
- 1 CryoTip vai HSV salmiņš, vai CryoLock (glabā līdz 2 paraugiem)
- 1 savienotājs

VITRIFIKĀCIJAS PROTOKOLS:

PIEZĪME: procedūras ir jāveic istabas temperatūrā (20–27 °C). Tālāk minētajām procedūrām NEIZMANTOJIET sakarsētu mikroskopu platformu. UZMANĪBU! Parauga līdzsvarošanas ES un VS šķidumos laikā maksimāli samaziniet gaismas iedarbību.

1. Izmantojamo ES un VS daudzumu sasildiet līdz istabas temperatūrai (20–27 °C). **PIEZĪME:** Ja katru reizi nepieciešama tikai daļa ES un VS flakona, visu flakonu nedrīkst atkārtoti sasildīt līdz istabas temperatūrai. Labāk sadalīt lietošanai paredzēto daudzumu vienādās daļās un flakonus novietot atpakaļ 2–8 °C uzreiz pēc sadalīšanas. Ovcītu vitrifikācijas protokolam vajag arī modificēto HTF (HEPES) ar proteīniem.
2. Šķidrā slāpekļa rezervuāru uzpildiet ar šķidro slāpekli (tik, cik pieteik 4 collas (10 cm) biezam slānim, vai tik, lai pilnībā iegremdētu kriostobriņu uz turētāja) un novietojiet blakus mikroskopam. Kriostobriņu vai kausīju (neapvākotu) piestipriniet pie kriotorētāja apakšējās skavas un iegremdejiet šķidrajā slāpekli, sagatavojet vitrifīcējamo paraugu glabāšanai.
3. Nosakiet vitrifīcējamo paraugu skaitu.
4. Katru sterilo Petri traucīju (vai vāciņu) un kriouzglabāšanas ierīci markējiet ar nepieciešamo informāciju.
5. Pirms lietošanas saudzīgi divrizej apvērsiet ES un VS flakonus, lai samaisītu saturu.
6. Sagatavojet traucīju ar šķidumu pilieniem vitrifikācijas procedūrai, rīkojoties turpmāk minētājā veidā.

A. OVOCĪTU (MII) vitrifikācijas protokols

1. **PIEZĪME:** iegūtie ovcīti tiek attirīti ar hialuronidāzi, lai apstiprinātu, ka tie ir MII.

2. **PIEZĪME:** embriju vitrifikācijas protokolu skatīt B sadalījā.

1. Aseptiskā veidā uz otrādi apgrieztā sterila Petri traucīja vāciņa pa 20 µl pilienam kultūras barotnes, modificētās HTF (HEPES) ar proteiniem, kā arī ES uzplīniet tuvu vienu otram, kā parādīts 1. attēlā, un traucīņu novietojiet uz mikroskopu platformas:
 - viens 20 µl pilienis modificētās HTF (HEPES ar proteīniem)
 - trīs 20 µl pilieni (kopā 60 µl) ES (ES1, ES2, ES3)
2. Izņemiet kultūras traucīnu ar MII ovcītiem no inkubatora un mikroskopā pārbaudiet parauga(-u) kvalitāti. Ja iespējams, izvēlieties tikai vislabākās kvalitātes MII stadijas ovcītus.
UZMANĪBU! Veicot līdzsvarošanu H, ES un VS pilienos, maksimāli samaziniet gaismas iedarbību uz paraugu(-iem).
3. Ovcītu (līdz 2 vienlaicīgi) ar minimālu barotnes daudzumu no kultūras traucīja (inkubatorā) uz vienu minūti pārnesiet H 20 µl pilienā.
4. Izmantojot pārnešanai paredzētās pipetes uzugali, H pilienu sapludiniet ar ES1 (skatīt 1. attēla 1. bultīnu) un īaujiet 2 minūtes notikt abu šķidrumu spontānai saplūšanai.
5. Tad ES2 (2. bultīns) sapludiniet ar iepriekš sapludinātajiem pilieniem un atlājiet uz 2 minūtēm.
6. Ovcītu(-s) minimālajā šķiduma daudzumā uz 6–10 minūtēm pārnesiet no sapludinātā šķiduma pilienu uz ES3 pilienu. **PIEZĪME:** ovcītā(-u) līdzsvarošana ES3 Ir pabeigta, kad olšūnās caurspīdīgais apvalka (*zona pellucida*) un perivitelīnās telpas biezums ir vienāds. Ovcīts(-i) pilienā nogulsnēsies 3 minūšu laikā.
7. Veicot līdzsvarošanu ES3 šķidumā:
 - 2 minūtes pirms līdzsvarošanas pabeigšanas iepiliniet vienu (1) 50 µl VS pilienu un sagatavojet CryoTip (3. att.), HSV salmiņu (4. att.) vai CryoLock (5. att.) uzpildīšanai:
PIEZĪME: Pirms procedūras sākšanas rūpīgi pārbaudiet vitrifikācijas ierīci un uzugali.
 - CryoTip: savienojiet ar Hamilton ūjirci vai atbilstošu atsūkšanas rīku, izmantojot savienotāju vai adapteru, nodrošinot ciešu stipribi. **PIEZĪME:** Līdz paraugu ievietošanas brīdim metāla apvalka uzmatu paturiet uz smalkā stieptā uzgaļa gala, lai to aizsargātu.
 - HSV salmiņš: zilās plāstmasas ievietošanas ierīces garāko galu pievienojiet darba stienīša krāsainajam galam.
 - CryoLock: nonemiet vāciņu.
 - 80–110 sekundēs jāveic tālāk norādītās darbības (9–13). **UZMANĪBU!** Lai nepieļautu citotoksicitāti, VS iedarbība uz paraugiem ir jāierobežo. Paraugs(-i) medz peldēt VS, tāpēc pielāgojiet mikroskopu fokusu, lai iedarbības laikā saglabātu nepārtrauktu vizualizāciju, bet pārneses pipetes uzugali turiet blakus, lai ātri veiktu pārnesi no viena VS piliena uz otru. Skatīt 6. attēlu.
9. Kad pabeigtā līdzsvarošana ES, nedaudz ES ievielciet pārneses pipetē un paraugu(-us) ar minimālu tilpumu 30 sekundes pārvietojiet no ES piliena uz VS pilienu.
10. Piepildiet un karstumā hermetizējiet CryoTip (skatīt 7. a attēlu):
 - metāla apvalka uzmatu bīdet augšup pa CryoTip, lai atklātos smalkais trauslais uzaļa gals;
 - rīkojoties ar CryoTip un Hamilton ūjirci, paralēli novērojot zem mikroskopu, nelielu VS daudzumu uzmanīgi atsūciet līdz 1. atzīmei uz CryoTip;
 - turpiniet novērojot zem mikroskopu un paraugu ar VS uzmanīgi atsūciet līdz 2. atzīmei uz CryoTip;
 - tagad novērojiet tieši CryoTip un vairāk VS atsūciet līdz 3. atzīmei;
 - paraugam jāatrodas starp 2. un 3. atzīmi;

- sildiet plombu (1. izolāciju) uz (vai tieši zem) CryoTip 1. atzīmes un vāka uzmauvu pabīdīt atpakaļ uz leju, lai pārklātu un aizsargātu smalko, trauslo uzgali;
 - uzmanīgi noņemiet CryoTip no atsūkšanas rīku un adaptera un tad sāsildiet plombu (2. izolāciju) CryoTip biezajā galā virs 4. atzīmes;
 - pārklāto CryoTip ielieciet tieši šķidrājā slāpeklī (atdzesējot ar ātrumu $-12\ 000\ ^\circ\text{C}/\text{min}$) (skatīt 7.b attēlu).
- Ielieciet un hermetizējiet HSV salmiņus:
- izmantojot mikropipeti, paraugu(-us) uzmanīgi iepiliniet kapilārā stobriņa noteikā 1 mm attālumā no gala. Pilienam, kas satur paraugu(-us), jābūt mazākam par $0,5\ \mu\text{l}$. Katram kapilārajam stobriņam drīks būt ne vairāk kā 2 ovocī vai embrīji;
 - kapilārā stobriņu un ievietošanas rīku nekavējoties ievietojet salmiņā un stumiet, līdz ievietošanas rīka taisnstūrveida daja saskaras ar salmiņa izložtu galu;
 - salmiņu viegli sakneibet starp īķiski un pirkstu un noņemiet ievietošanas ierīci;
 - salmiņu noturot vietā, hermetizējiet atvērto galu, izmantojot SYMS plombu;
 - darba stienīša zonā salmiņu turiet ar pinceti;
 - ātri visu salmiņu vertikāli ielieciet LN₂. Dažas sekundes salmiņu uzmanīgi maisiet pa LN₂, lai ap salmiņu neveidotos izlojejošs gaisa burbuļu slānis.
- Ielieciet Cryolock:
- izmantojot mikropipeti, ne vairāk kā 2 paraugus uzmanīgi uzlieciet uz uzgaļa ieliektais virsma (tajā pašā pusē, kur Cryolock logotips) apmēram 3 mm (1/8 collas) no uzgaļa malas (atsaucei izmantojiet melno atzīmi), aizvācot kriozaizsardzības līdzekļa šķiduma pārpalikumus un atstājot iespējamu mazāku vitrifikācijas barotnes tilpumu ($\leq 1\ \mu\text{l}$);
 - A iespēja: uzgali tūlīt un pirms Cryolock iegremdēšanas LN₂ uzmanīgi ievietojet vāciņā, cieši pievelket, līdz tas nostiprinās;
 - B iespēja: uzgali vāciņu nekavējoties iegremdējiet zem LN₂. Pagaidet, līdz beidzis burbuļošana un varētu sākties līdzsvarošana. Uzgali uzmanīgi ievietojet vāciņā, pietiekami cieši pagriezot, līdz tas nostiprinās:
PIEZĪME. B iespēja nav apstiprināta izmantošanai ASV.
 - Cryolock ātri iegremdējiet šķidrājā slāpeklī.
PIEZĪME. Cryolock vienmēr glabājet ar vāciņu uz leju.

11. Vitrificējamo CryoTip, HSV salmiņu vai Cryolock ievietojet iegremdētājā ar LN₂ piepildītajā kriostobriņā vai kausiņā (uz kriotorētāja). Kriostobriņam (vai kausiņam) uzlieciet vāciņu vai otrādi pievienojet vēl vienu kriostobriņu bez vāciņa, lai nodrošinātu, ka vitrificējamā ierīce paliek šķidrājā slāpeklī.

12. LN₂ rezervuāru pārvietojet blakus LN₂ kriosaldētājam un kriotorētāju ar saturu pārnesiet uz kriosaldētāju ilgstošai glabāšanai.

B. EMBRIJI (no PN līdz blastocistai)

Vitrifikācijas protokols.

1. Aseptiskā veidā vienu 50 µl pilienu ES uzpiliniet uz otrādi apgrieztā Petri traucīna vāku.
 2. Izņemiet kultūras traucīnu ar embriju(-iem) no inkubatora un mikroskopā pārbaudiet parauga(-u) kvalitāti. Ja iespējams, izvēlieties tikai vislabākās kvalitātes embriju(-s).
 3. Paraugu (ne vairāk par diviem vienlaicīgi) no kultūras traucīja saudzīgi, kopā ar minimālu barotnes daudzumu, pārnesiet uz ES pilienu un iedarbiniet taimeri.
- Embrījiem ES pilienā jālīdzsvarošanas lēni brīvajā kritienā 6–10 minūšu laikā.
- Piezīme: paraugs saruks, bet tad pakāpeniski atgūs savu sākotnējo izmēru, kas liecinās, ka līdzsvarošana ir pabeigta.
- UZMANĪBU!** Parauga(-u) līdzsvarošanas ES un VS pilienos laikā maksimāli samaziniet gaismas iedarbību.

4. Šīs līdzsvarošanas laikā ES:
 - sagatavojet vienu 50 µl pilienu VS šķiduma, kā parādīts 8. attēlā, un sagatavojet uzpildīšanai izvēlēto CryoTip, HSV salmiņu vai Cryolock.

Izpildīt iepriekš aprakstīto protokolu (A sadaļu – ovocītu [MII] vitrifikācijas protokolu) no 9. līdz 12. darbībai, lai uz VS iedarbotos šķidumi, lai uzpildītu CryoTip, HSV salmiņu vai Cryolock, lai veiktu iegremdēšanu LN₂, un sagatavotu ilgttermiņa glabāšanai.

Papildu informācija par šo izstrādājumu lietošanu meklējama katras laboratorijas procedūras aprakstos un protokolos, kas tāpēc izstrādāti un optimizēti individuālajai medicīniskajai programmai.

GLABĀŠANAS NORĀDĪJUMI UN STABILITĀTE

Neatvērtus flakonus glabājiet leduskapā 2–8 °C temperatūrā. Glabājot atbilstoši norādījumiem, vitrifikācijas sasaldēšanas komplektu šķidumi ir stabili līdz derīguma termiņa beigām, kas norādīts uz flakonu etiķetēm.

Barotnes pēc trauku atvēršanas drīks izmantot ne ilgāk par astoņām (8) nedēļām.

Tā kā produkts satur cilvēka izcelsmes materiālu, glabāšanas laikā tājā var veidoties daļīnas. Nav pierādīts, ka šī veida daļīnas ieteikmē produkta raksturlielumus.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI UN BRIDINĀJUMI

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai darbiniekiem, kas apguvuši ar paliģīdzekļiem veicamas reproduktīvās procedūras. Šīs procedūras ietver norādīto izmantošanu, kurai šī ierīce ir paredzēta.

Par izstrādājuma izsekojamības uzturēšanu atbild šīs ierīces lietotāja iestāde, kurai jāievēro valsts noteikumi par izsekojamību, ja tādi ir.

Kā papildu piesardzības pasākumu iesakām sagatavošanās procedūras laikā rūpīgi pārbaudīt katru Cryotip, kad to izņemat no iepakojuma. Pirms lietošanas CryoTip jāpārbauda, izmantojot atbilstošu palienīšojumu (40x stipruma), lai noteiktu iespējamos bojājumus (piem., gala lūzumus vai plūsumus), kas var rasties pārvadāšanas laikā.

Nelietojet nevienu šķidruma flakonu, ja tas izskatās bojāts, tek, ja tajā ir redzamas daļīnas vai ja tas ir dulķains vai mainījis krāsu. Produktu likvidēt saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.

Lai izvairītos no kontaminācijas radītām problēmām, rīkojieties, izmantojot aseptiskas metodes.

Līdz šim publicētie pētījumos iegūtie rezultāti liecina, ka vitrifikācijas ilgtermiņa ietekme uz ovocītiem un embrijiem pagaidām nav zināma.

Nelietojet nevienu pudeli, kurai ir bojāts sterilais iesaīojums.

ES. Standarta pasākumi, lai novērstu infekcijas, ko izraisa no cilvēka asinīm vai plazmas izgatavoti medikamenti, ir donoru atlase, atsevišķu donoru materiālu un plazmas fondu skrīnings, lai noteiktu konkrētu infekcijas markierus, un efektīvas ražošanas procesā iekļautas darbības, lai inaktivētu/atlīdītu vīrusus. Neraugoties uz to, ievadot no cilvēka asinīm vai plazmas pagatavotus medikamentus, nevar pilnībā izslēgt infekciju vielu pārnešanas iespēju. Tas attiecas arī uz nezināmiem vai jaunatklātiem vīrusiem un ciemam patogēniem. Nav ziņots par pierādītiem vīrusu pārnešanas gadījumiem, lietojot albumīnu, kas izgatavots ar vispārātzītiem paņēmieniem saskaņā ar Eiropas Farmakopejas specifikācijām. Lai saglabātu saikni starp pacienti un produkta sēriju, katru reizi, kad pacientei tiek ievadīti FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. reproduktīvajām procedūrām paredzētie barotņi produkti, stingri ieteicams pierakstīt produkta nosaukumu un partijas numuru.

ASV. Šis produkts satur cilvēka serumu albumīnu (HSA). Cilvēka izcelsmes materiāls, kas izmantots šī produkta izgatavošanā, ir pārbaudīts ar FDA apstiprinātiem komplektiem, un konstatēts, ka tas nereagē ar antivielām pret C hepatītu (HCV) un antivielām pret cilvēka imūndeficīta vīrusu (HIV). Tomēr nevienna pārbaudes metode pilnībā negarantē, ka no cilvēka izejmateriāla iegūti produkti nav infekciju. Ar visiem cilvēka izcelsmes materiāliem rīkojieties tā, it kā tie spētu pārnest infekciju, ievērojot vispārējus piesardzības pasākumus. Izmantojamā materiāla donori tikuši pārbaudīti arī attiecībā uz KJS.

KONTRINDIKĀCIJAS

Produkts satur gentamicīna sulfātu. Lai pārliecinātos, ka pacientam nav paaugstinātas jutības pret šo antibiotiku, jāveic atbilstoši piesardzības pasākumi.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING (EU): Alleen voor professioneel gebruik.

INDICATIES VOOR GEBRUIK

Vit Kit-Freeze is bestemd voor gebruik bij geassisteerde voortplantingsprocedures voor vitrificatie en bewaring van menselijke oöcyten (MI), pronucleaire (PN) zygoten, embryo's tot en met dag 3 van de splitsingsfase en embryo's in het blastocyststadium. Deze kit is bedoeld voor gebruik met de CryoTip (catalogusnr. 40709) en de Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) voor optimale terugwinning van monsters.

BESCHRIJVING VAN HET HULPMIDDEL

Equilibration Solution-ES is een HEPES-gebufferde oplossing van Medium-199 die gentamicinesulfaat, 7,5% (v/v) van zowel DMSO als ethyleenglycol, en 20% (v/v) Dextran Serum Supplement (DSS) bevat.

Vitrification Solution-VS is een HEPES-gebufferde oplossing van Medium-199 die gentamicinesulfaat, 15% (v/v) van zowel DMSO als ethyleenglycol, 20% (v/v) DSS en 0,5 M sucrose bevat.

DSS is een eiwitsupplement dat bestaat uit 50 mg/ml menselijk serumalbumine (HSA) van therapeutische kwaliteit en 20 mg/ml dextran. DSS wordt gebruikt bij 20% (v/v) in Vit Kit-Freeze tot een eindconcentratie van 10 mg/ml HSA en 4 mg/ml dextran.

Deze twee oplossingen moeten achtereenvolgens gebruikt worden volgens het stapsgewijze vitrificatieprotocol met microdruppels.

SAMENSTELLING

Zouten en ionen	Proline	Overige	Pyridoxine
Natriumchloride	Tyrosine	Adeninesulfaat	Natriumbisulfiet
Natriumfosfaat	Alanine	Deoxyribose	Foliumzuur
Kaliumchloride	Asparaginezuur	Ribose	Alfatocoferol
Magnesiumsulfaat	Glutaminezuur	Guanine	Antibiotica
Natriumacetaat	Isoleucine	Uracil	Gentamicinesulfaat
Calciumchloride	Leucine	Xanthine	Energiesubstraten
Cholinechloride	Methionine	Thymine	Glucose
IJzer(III)nitraat	Fenylyalanine	Hypoxanthine	Inositol
Buffer	Serine	Adenosine	Eiwit
Natriumbicarbonaat	Treonine		Menselijk serumalbumine
HEPES	Tryptofaan		Cryoprotectant
pH-indicator	Valine	Calciferol	Dextran
Fenolrood	Hydroxyproline	Ascorbinezuur	Sucrose
Aminozuren	Cysteine	Aminobenzoëzuur	Ethyleenglycol
Arginine	Cysteine	Nicotinezuur	Dimethylsulfoxide
Glycine	Antioxidant	Nicotinezuuramide	Water
Histidine	Glutathion	Pantotheenzuur	Farmaceutisch
Lysine		Riboflavine	kwaliteitswater (WFI)
		Thiamine	
		Biotine	

KWALITEITSBORGING

De oplossingen in Vit Kit-Freeze zijn membraangefilterd en op aseptische wijze verwerkt volgens productieprocedures die zijn gevalideerd.

Elke partij Vit Kit-Freeze ondergaat de volgende tests:

Oplossingen en CryoTips.

Endotoxine door middel van de Limulus Amebocyte Lysate (LAL)-methode ($\leq 0,6$ EU/ml)

Muisembryoassay (eencelig) ($\geq 80\%$ geëxpandeerde blastocysten)

Steriliteit met de huidige Amerikaanse Pharmacopeia Sterility Test <71> (voldoet)

Alle resultaten worden gerapporteerd op een partijspecifiek analysecertificaat dat op verzoek beschikbaar is.

MATERIALEN DIE VEREIST, MAAR NIET MEEGELEVERD ZIJN

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (catalogusnr. 40709) of HSV Straw (catalogusnr. 25246-25251) of Cryolock™ (catalogusnr. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc.-connector (catalogusnr. 40736) of andere adapter
- Steriele petrischalen (50 x 9 mm, Falcon 351006 of equivalent)
- Cryobuisjes (4,5 ml) of bekers en cryohouders
- Modified HTF - HEPES (catalogusnr. 90126) kweekmedium aangevuld met eiwit
- Hyaluronidase (catalogusnr. 90101)
- Disposable handschoenen
- Hamilton GASTIGHT®-spuit (50 µl, catalogusnr. 80901) of ander aspiratiehulpmiddel
- Transferpipetten (getrokken glazen pipetten of micropipetpunten waarbij de punt een binnendiameter heeft van ~200 µm)
- Pincet of forceps
- Impulse-heatsealer
- SYMS-sealapparaat voor HSV Straw

- Stopwatch of timer
- Vloeibare-stikstofftank (dewar of piepschuimen container met deksel, volume van 1–2 l)
- Vloeibare stikstof (volume dat voldoende is om een diepte van 4 inch (10 cm) te verkrijgen in de tank)

AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK

Vereiste componenten voor Vit Kit-Freeze (per toepassing):

- Equilibration Solution (ES):
 - 60 µl voor het vitrificatieprotocol voor oöcyten
 - of
 - 50 µl voor het vitrificatieprotocol voor embryo's
- Vitrification Solution (VS):
 - 50 µl voor vitrificatieprotocol
- 1 CryoTip of HSV Straw of Cryolock (plaats voor maximaal 2 monsters)
- 1 connector

VITRIFICATIEPROTOCOL:

NB: Procedures moeten plaatsvinden bij kamertemperatuur (20–27 °C). Gebruik GEEN verwarmde microscooptafels voor de volgende procedures. OPGELET: Beperk tijdens het equilibreren in ES- en VS-oplossingen de blootstelling van monsters aan licht tot het minimum.

1. Breng de te gebruiken hoeveelheid ES en VS op kamertemperatuur (20–27 °C). NB: De flacons met ES en VS mogen in hun geheel niet herhaaldelijk op kamertemperatuur worden gebracht wanneer telkens slechts een deel van de oplossing nodig is. Het is beter om de te gebruiken hoeveelheid te verdeelen in kleinere hoeveelheden en de flacons na het verdelen opnieuw bij 2–8 °C te plaatsen. Modified HTF (HEPES) met eiwit is ook vereist voor het vitrificatieprotocol voor oöcyten.
2. Vul de vloeibare-stikstofftanks met vloeibare stikstof (voldoende om een diepte van 4 inch (10 cm) te verkrijgen of om het cryobuisje op de cryohouder volledig onder te dompelen) en plaats de tank dicht bij de microscoop. Breng een cryobuisje of beker (zonder dop) in de klem op de bodem van een cryohouder in en dompel deze onder in de vloeibare stikstof ter voorbereiding van bewaring van de gevitrificeerde monsters.
3. Bepaal het aantal monsters voor vitrificatie.
4. Label elke steriele petrischaal (of deksel) en elk bewaarhulpmiddel voor cryobuisjes met de nodige informatie.
5. Keer voóór gebruik elke flacon met ES en VS tweemaal voorzichtig om, zodat de inhoud gemengd wordt.
6. Prepareer als volgt de schaal met druppels van de oplossingen voor de vitrificatieprocedure:

A. Vitrificatieprotocol voor OÖCYTEN (MII):

OPMERKING 1: Opgehaalde oöcyten moeten met hyaluronidase worden gedenuudeerd om te bevestigen dat ze MII zijn.

OPMERKING 2: Raadpleeg deel B voor het vitrificatieprotocol voor embryo's.

1. Pipetteer op aseptische wijze een druppel van 20 µl kweekmiddel, Modified HTF - HEPES met eiwit, en ES dicht bij elkaar op een omgekeerde deksel van een steriele petrischaal, zoals weergegeven in afbeelding 1, en plaats de schaal op de microscooptafel:
 - één druppel van 20 µl Modified HTF (HEPES met eiwit)
 - drie druppels van 20 µl (60 µl in totaal) van ES (ES1, ES2, ES3)
2. Neem de kweekschaal met MII oöcyten uit de incubator en controleer de kwaliteit van de monsters onder de microscoop. Selecteer, indien mogelijk, alleen de oöcyt(en) in MII-fase van de beste kwaliteit.
OPGELET: Beperk tijdens het equilibreren in de H-, ES- en VS-druppels de blootstelling van monsters aan licht tot het minimum.
3. Breng de oöcyt(en) (maximaal 2 tegelijk) met een minimaal volume medium over van de kweekschaal (in de incubator) in de druppel H van 20 µl gedurende één minuut.
4. Meng de druppel H met ES1 (zie afbeelding 1, pijl 1) met de punt van de transferpipet en laat de twee oplossingen vanzelf mengen gedurende 2 minuten.
5. Meng vervolgens de druppel ES2 (pijl 2) met de eerder gemengde druppels en wacht 2 minuten.
6. Breng de oöcyt(en) met een minimaal volume oplossing over van de gemengde druppel naar de druppel ES3 gedurende 6–10 minuten. NB: Het equilibreren van oöcyten in ES3 is voltooid wanneer de dikte van de zona pellucida en van de perivitelline ruimte gelijk is. De oöcyt(en) zet(ten) zich binnen 3 minuten neer op de bodem van de druppel.
7. Tijdens het equilibreren in ES3:
Pipetteer op aseptische wijze één (1) druppel van 50 µl VS 2 minuten voordat het equilibreren voltooid is en prepareer de CryoTip (afbeelding 3), HSV Straw (afbeelding 4) of Cryolock (afbeelding 5) voor het laden:
NB: Controleer het vitrificatiehulpmiddel en de punt ervan zorgvuldig voordat u start met de procedure.
 - CryoTip: sluit deze met behulp van een connector of adapter aan op de Hamilton-spruit of op een geschikt aspiratiehulpmiddel om voor een goede afdichting te zorgen. NB: Houd de metalen beschermhuls over de getrokken fijne punt om deze te beschermen totdat u klaar bent om monsters te plaatsen.
 - HSV Straw: sluit het langste uiteinde van het blauwe kunststof inbrenghulpmiddel aan op het gekleurde uiteinde van de hanteerstaaf.
 - Cryolock: maak de dop los.
8. De volgende stappen (9–13) moeten binnen 80–110 seconden voltooid zijn. OPGELET: Blootstelling van monsters aan VS moet beperkt worden om cytotoxiciteit te voorkomen. Monsters hebben de neiging te zweven in VS. Daarom moet de focus via de microscoop worden aangepast voor continue visualisatie tijdens blootstelling en moet de punt van de transferpipet dichtbij worden gehouden, zodat overbrenging tussen druppels VS snel kan plaatsvinden. Zie afbeelding 6.

9. Zuig, nadat het equilibreren in ES is voltooid, wat ES op in de transferpipet en breng het (de) monster(s) met een minimaal volume over vanuit de druppel ES in de druppel VS gedurende 30 seconden.
 10. Vul en heatseal de CryoTip als volgt (zie afbeelding 7a):
 - Schuif de metalen beschermhuls omhoog langs de CryoTip, zodat het uiteinde met de fijne breekbare punt bloot komt te liggen.
 - Terwijl u de CryoTip en de Hamilton-spuut vasthoudt en observatie verricht onder de microscoop, aspireert u zorgvuldig een klein volume VS op tot markering 1 op de CryoTip.
 - Terwijl u onder de microscoop blijft observeren, aspireert u het monster met VS zorgvuldig naar markering 2 op de CryoTip.
 - Observeer de CryoTip nu rechtstreeks en aspireert meer VS tot markering 3.
 - Het monster moet zich tussen markering 2 en markering 3 bevinden.
 - Heatseal (seal 1) de CryoTip bij (of net onder) markering 1 en schuif de beschermhuls weer omlaag om het breekbare uiteinde van de fijne punt af te dekken en te beschermen.
 - Verwijder de CryoTip zorgvuldig uit het aspiratiehulpmiddel en de adapter en heatseal (seal 2) vervolgens aan het brede uiteinde van de CryoTip boven markering 4.
 - Dompel de afgedekte CryoTip rechtstreeks in vloeibare stikstof (koelsnelheid van -12.000 °C/min) (zie afbeelding 7b).
- Laad en verzegel de HSV Straw als volgt:
- Plaats het (de) monster(s) met behulp van een micropipet zorgvuldig in de gleuf van het capillaire staafje, op een afstand van 1 mm van het uiteinde. De druppel die het (de) monster(s) bevat, moet kleiner zijn dan 0,5 µl. Maximaal 2 oöcyten of embryo's per capillaire staafje.
 - Plaats het capillaire staafje en het inbrenghulpmiddel onmiddellijk in het rietje en duw totdat het rechthoekige gedeelte van het inbrenghulpmiddel in aanraking komt met het uitlopende uiteinde van het rietje.
 - Klem het rietje lichtjes tussen uw duim en vinger en verwijder het inbrenghulpmiddel.
 - Terwijl u het rietje nog steeds in dezelfde positie houdt, verzegelt u het open uiteinde met behulp van een SYMS-sealapparaat.
 - Houd het rietje met behulp van een pincet vast dicht bij de hanteerstaaf.
 - Dompel het gehele rietje snel verticaal onder in LN₂. Roer het rietje een paar seconden voorzichtig heen en weer in LN₂, om te voorkomen dat er een isolerende luchtbellenlaag rondom het rietje ontstaat.

Vul de Cryolock als volgt:

- Plaats met behulp van een micropipet zorgvuldig maximaal 2 monsters op het concave oppervlak van de punt (aan dezelfde zijde als het Cryolock-logo) op een afstand van ongeveer 3 mm (1/8 inch) van de rand van de punt (gebruik de zwarte markering als referentie) en verwijder overtollige cryoprotectantoplossing, zodat er een minimaal volume vitrificatiemedium ($\leq 1 \mu\text{l}$) overblijft.
 - Optie A: Breng de punt onmiddellijk, en voordat de Cryolock in LN₂ wordt ondergedompeld, zorgvuldig in de dop aan en draai hem stevig aan totdat hij vastzit.
 - Optie B: Dompel de punt en de dop onmiddellijk onder in LN₂. Wacht totdat de vorming van luchtbellen ophoudt en equilibratie mogelijk wordt. Breng de punt zorgvuldig in de dop en draai hem strak genoeg aan totdat hij vastzit.
NB: Optie B is niet goedgekeurd voor gebruik in de Verenigde Staten.
 - Dompel de Cryolock snel onder in vloeibare stikstof.
- NB: Bewaar de Cryolock altijd met de dop omlaag gericht.
11. Plaats de gevitrificeerde CryoTip, HSV Straw of Cryolock in het in LN₂ ondergedompelde, gevulde cryobuisje of de beker (op de cryohouder). Doe de dop op het cryobuisje (of de beker) of bevestig het ondersteboven op een ander cryobuisje, zonder dop, om het gevitrificeerde hulpmiddel in vloeibare stikstof te kunnen plaatsen.
 12. Breng de tank met LN₂ dicht bij de LN₂-cryovriezer en breng de cryohouder met inhoud over naar de cryovriezer voor langdurige bewaring.

B. Vitrificatieprotocol voor EMBRYO'S (PN tot blastocyst):

1. Pipetteer op aseptische wijze één druppel ES van 50 µl op een omgekeerde deksel van een petrischaal.
2. Neem de kweekschaal met embryo(s) uit de incubator en controleer de kwaliteit van het (de) monster(s) onder de microscoop. Selecteer voor vitrificatie, indien mogelijk, het (de) embryo(s) van de beste kwaliteit.
3. Breng voorzichtig het (de) monster(s) (maximaal twee tegelijk) met een minimaal volume medium over van de kweekschaal naar de druppel ES en start de timer.
Embryo's moeten langzaam equilibreren in de druppel ES door middel van vrije val gedurende 6–10 minuten.
NB: Het monster zal krimpen en daarna geleidelijk opnieuw zijn oorspronkelijke grootte aannemen, wat erop duidt dat het equilibreren voltooid is.
- OPGELET: Beperk tijdens het equilibreren in de ES- en VS-druppels de blootstelling van monsters aan licht tot het minimum.
4. Tijdens dit equilibreren in ES:
 - Maak één druppel VS-oplossing van 50 µl gereed zoals weergegeven in afbeelding 8 en prepareer de CryoTip, HSV Straw of Cryolock voor het laden.

Volg het protocol zoals hierboven beschreven (deel A –Vitrificatieprotocol voor oöcyten (MII)) vanaf stap 9 t/m stap 12 voor blootstelling aan VS-oplossingen, het laden van de CryoTip, HSV Straw of Cryolock, het onderdompelen in LN₂ en de langdurige bewaring.

Voor aanvullende informatie over het gebruik van deze producten dienen alle laboratoria hun eigen laboratoriumprocedures en -protocollen te raadplegen die speciaal zijn ontwikkeld en geoptimaliseerd voor uw individueel medisch programma.

INSTRUCTIES VOOR BEWARING; STABILITEIT

Bewaar de ongeopende flacons gekoeld bij 2 °C tot 8 °C. Wanneer Vitrification Freeze Kit-oplossingen worden bewaard volgens de instructies, zijn ze stabiel tot aan de houdbaarheidsdatum die op het etiket van de flacons is vermeld.

Gebruik media niet langer dan acht (8) weken nadat de containers geopend zijn.

Aangezien het product menselijk bronmateriaal bevat, kunnen er zich tijdens bewaring (vaste) deeltjes vormen. Deze (vaste) deeltjes hebben voor zover bekend geen invloed op de prestaties van het product.

VOORZORG SMAATREGEL EN WAARSCHUWINGEN

Dit hulpmiddel is bedoeld voor gebruik door medewerkers die opgeleid zijn in geassisteerde voortplantingsprocedures. Tot deze procedures behoort het gebruik waarvoor dit hulpmiddel bedoeld is.

De instelling waarin dit hulpmiddel wordt gebruikt, is verantwoordelijk voor het behoud van de traceerbaarheid van het product en moet, waar van toepassing, voldoen aan de nationale voorschriften met betrekking tot traceerbaarheid.

Als extra voorzorgsmaatregel tijdens de preparatieprocedure raden wij aan elke CryoTip nadat deze uit de verpakking is gehaald, zorgvuldig te onderzoeken. Controleer de CryoTips vóór gebruik onder een geschikte vergroting (40x) op mogelijke transportschade (zoals gebroken of gescheurde punt).

Gebruik geen flacon met een oplossing die beschadigd is, lekt, (vaste) deeltjes bevat of troebel is, of van kleur veranderd is. Voer het product af volgens de geldende voorschriften.

Gebruik aseptische methoden om besmettingsproblemen te vermijden.

Momenteel wijst onderzoeksliteratuur uit dat de lange-termijn effecten van vitrificatie op oöcyten en embryo's onbekend blijven.

Gebruik geen flessen waarvan de steriele verpakking beschadigd is.

EU: Tot de standaardmaatregelen ter voorkoming van infecties door gebruik van geneesmiddelen die bereid zijn uit menselijk bloed of plasma behoren de selectie van donors, de screening van individuele donaties en plasmapools op specifieke infectiemarkers en de toepassing van effectieve productiestappen voor de inactivatie/verwijdering van virussen. Desondanks kan bij toediening van geneesmiddelen die zijn bereid uit menselijk bloed of plasma, de mogelijke overdracht van infectieuze organismen niet geheel worden uitgesloten. Dit geldt ook voor onbekende of toekomstige virussen en andere pathogenen. Er zijn geen meldingen ontvangen van bewezen virusoverdrachten bij albumine dat met behulp van gevestigde processen volgens de specificaties van Europese Farmacopee is gefabriceerd. U wordt dringend aangeraden om telkens wanneer een patiënt kweekmedia voor voortplantingsprocedures van FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. krijgt toegediend de naam en het partijnummer van het product te noteren, zodat er een link blijft bestaan tussen de patiënt en de productpartij.

VS: Dit product bevat menselijk serumalbumine (HSA). Het menselijke bronmateriaal dat wordt gebruikt bij de vervaardiging van dit product is getest met door de Amerikaanse Inspectiedienst voor Voedings- en Geneesmiddelen (FDA) goedgekeurde kits. Daaruit is gebleken dat het niet reageert op de antistoffen voor hepatitis C (HCV) en antistoffen voor het menselijk immuundeficiëntievirus (HIV). Geen enkele testmethode biedt echter volledige zekerheid dat producten afkomstig van menselijke bronnen niet besmettelijk zijn. Ga met al het menselijk bronmateriaal om alsof het infecties kan overdragen en neem universele voorzorgsmaatregelen. Donors van het bronmateriaal zijn ook gecontroleerd op de ziekte van Creutzfeldt-Jakob (CJD).

CONTRA-INDICATIE

Het product bevat gentamicinesulfaat. Passende voorzorgsmaatregelen dienen te worden genomen om te verzekeren dat de patiënt niet gevoelig is voor dit antibioticum.

POLSKI

UE — UWAGA: Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych.

PRZEZNACZENIE

Zestaw Vit Kit-Freeze jest przeznaczony do użytku w procedurach wspomaganejgo rozrodu, które obejmują witryfikację i przechowywanie ludzkich oocytów (MII), zygot, w których obecne są przedjadra (PN), do 3. dnia bruzdkowania w rozwoju zarodkowym oraz zarodków w stadium blastocysty. Ten zestaw jest przeznaczony do użytku z produktem CryoTip (nr katalogowy 40709) i zestawem Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) w celu optymalizacji odzysku próbek.

OPIS WYROBU

Roztwór **Equilibration Solution-ES** to roztwór pożywki Medium-199 zbuforowany HEPES, zawierający siarczan gentamicyny, 7,5-procentowy (stęż. obj.) DMSO, 7,5-procentowy (stęż. obj.) glikol etylenowy i 20-procentowy (stęż. obj.) dodatek Dextran Serum Supplement (DSS).

Roztwór **Vitrification Solution-VS** to roztwór pożywki Medium-199 zbuforowany HEPES, zawierający siarczan gentamicyny, 15-procentowy (stęż. obj.) DMSO, 15-procentowy (stęż. obj.) glikol etylenowy, 20-procentowy (stęż. obj.) dodatek DSS i roztwór sacharozy w stężeniu 0,5 M.

DSS to dodatek białkowy, w którego skład wchodzi 50 mg/ml albuminy surowicy ludzkiej (HSA) o przeznaczeniu terapeutycznym i 20 mg/ml dekstranu. DSS jest używany w zestawie Vit Kit-Freeze w stężeniu 20-procentowym (stęż. obj.), co daje końcowe łączne stężenie HSA równe 10 mg/ml i dekstranu równe 4 mg/ml.

Tych dwóch roztworów należy używać w odpowiedniej kolejności zgodnie z protokołem witryfikacji, który obejmuje sekwencyjne przenoszenie oocytów/zarodków do mikroplebek.

SKŁAD

Sole i jony

Chlorek sodu
Fosforan sodu
Chlorek potasu
Siarczan magnezu
Octan sodu
Chlorek wapnia
Chlorek choliny
Azotan żelaza(III)

Bufor

Wodorowęglan sodu
HEPES

Wskaźnik pH

Czerwień fenolowa

Aminokwasы

Arginina
Glicyna
Histydyna
Lizyna

Prolina

Tyrozyna

Alanina

Kwas asparaginowy

Kwas glutaminowy

Izoleucyna

Leucyna

Metionina

Fenyloalanina

Seryna

Treonina

Tryptofan

Walina

Hydroksyproolina

Cystyna

Cysteina

Antyoksydant

Glutalon

Inne

Siarczan adeniny

Deoksryboza

Ryboza

Guanina

Uracyl

Ksantyna

Tymina

Hipoksantyna

Adenozyna

Witaminy i minerały

Kalcyferol

Kwas askorbinowy

Kwas aminobenzoowy

Kwas nikotynowy

Amid kwasu nikotynowego

Kwas pantotenowy

Ryboflawina

Tiamina

Biotyna

Pirydoksyna

Wodorosiarzyn sodu

Kwas foliowy

Alfa-tokoferol

Antybiotyki

Siarczan gentamicyny

Substraty energetyczne

Glukoza

Inozytol

Białko

Albumina surowicy ludzkiej

Krioprotektant

Dekstran

Sacharoza

Glikol etylenowy

Dimetylosulfotlenek

Woda

Woda o jakości WF1

ZAPEWNIEŃ JAKOŚCI

Roztwory dostarczone w zestawie Vit Kit-Freeze są filtrowane membranowo i przetwarzane aseptycznie zgodnie ze zweryfikowanymi procedurami wytwarzania.

Każda seria zestawu Vit Kit-Freeze jest poddawana następującym testom:

Roztwory i produkty CryoTip:

Badanie pod kątem obecności endotoksyn metodą Limulus Amebocyte Lysate (LAL) ($\leq 0,6$ EU/ml)

Badanie na zarodku mysim (jednokomórkowym) (rozwój $\geq 80\%$ spośród jednokomórkowych zarodków w stadium blastocysty)

Badanie sterility, zgodnie z najnowszym badaniem sterility w Farmakopei Amerykańskiej (USP) <71> (wymagania spełnione)

Wszystkie wyniki są notowane na swoistym dla danej serii Świadectwie analizy, które jest dostępne na żądanie.

MATERIAŁY WYMAGANE, ALE NIEDOSTARCZONE

- Produkt CryoTip (nr katalogowy 40709) lub słomka HSV Straw (nr katalogowy 25246-25251) lub produkt Cryolock™ (nr katalogowy CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O) firmy FUJIFILM Irvine Scientific Inc.
- Złącze firmy FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (nr katalogowy 40736) lub inny adapter
- Sterylne szalki Petriego (50 X 9 mm, Falcon 351006 lub odpowiednik)
- Krioprobówki (4,5 ml) lub kubki i pręty kriogeniczne
- Pożywka hodowlana Modified HTF - HEPES (nr katalogowy 90126) z dodatkiem białka
- Hialuronidaza (nr katalogowy 90101)
- Jednorazowe rękawiczki
- Strzykawka Hamilton GASTIGHT® (50 µl, nr katalogowy 80901) lub inny wyrób do aspiracji
- Pipety transferowe (pipety szklane lub końcówki do mikropipet oewnętrznej średnicy końcówki ~200 µm)

- Peseta lub szczypce
- Zgrzewarka impulsowa
- Zgrzewarka SYMS Sealer do słomki HSV Straw
- Stoper lub minutnik
- Zbiornik na ciekły azot (dewar lub pojemnik styropianowy z wieczkiem, objętość 1–2 l)
- Ciekły azot (objętość wystarczająca do napełnienia zbiornika do głębokości 4 cali (10 cm))

INSTRUKCJA UŻYCIA

Wymogi dotyczące objętości składników zestawu Vit Kit-Freeze (na jedno zastosowanie):

- Roztwór Equilibration Solution (ES):
 - 60 µl w przypadku protokołu witryfikacji oocytów lub
 - 50 µl w przypadku protokołu witryfikacji zarodków
- Rozwór Vitrification Solution (VS):
 - 50 µl w przypadku protokołu witryfikacji
 - 1 produkt CryoTip lub słomka HSV Straw lub produkt Cryolock (do przechowywania maksymalnie 2 oocytów/zarodków)
 - 1 złącze

PROTOKÓŁ WITRYFIKACJI:

UWAGA: Procedury należy wykonywać w temperaturze pokojowej (20–27°C). Podczas wykonywania poniższych procedur NIE NALEŻY korzystać z podgrzewanego stołika mikroskopowego. **PRZESTROGA:** Podczas równoważenia oocytów/zarodków w roztworach ES i VS należy zminimalizować ich ekspozycję na światło.

1. Doprzedzić odpowiednie objętości roztworów ES i VS do temperatury pokojowej (20–27°C). UWAGA: Należy unikać wielokrotnego doprowadzania całej zawartości fiolek z roztworami ES i VS do temperatury pokojowej, gdy za każdym razem potrzebna jest tylko porcja każdego roztworu. Lepszym rozwiązaniem jest wydzielenie z nich zawartości porcji, która ma zostać użyta, a następnie umieszczenie fiolek z powrotem w temperaturze 2–8°C. Do protokołu witryfikacji oocytów wymagana jest również pozywka Modified HTF (HEPES) z dodatkiem białka.
2. Napełnić zbiornik na ciekły azot ciekłym azotem — objętością wystarczającą do napełnienia zbiornika do głębokości 4 cali (10 cm) lub całkowitego zanurzenia krioprobówki znajdującej się na przecie — i umieścić go w pobliżu mikroskopu. Przymocować krioprobówkę lub kubek (bez zatyczki) do dolnego zacisku pręta kriogenicznego i zanurzyć w ciekłym azocie w celu przygotowania do przechowywania oocytów/zarodków po witryfikacji.
3. Określić liczbę oocytów/zarodków poddawanych witryfikacji.
4. Oznaczyć odpowiednimi danymi każdą sterylną szalkę Petriego (lub wieczko) oraz wyrób do przechowywania próbek w warunkach kriogenicznych.
5. Przed użyciem delikatnie odwrócić każdą fiolkę roztworu ES i VS dwa razy, aby wymieszać zawartość fiolek.
6. Przygotować szalkę z kropelkami roztworów do procedury witryfikacji zgodnie z poniższym opisem:

A. Protokół witryfikacji OOCYTÓW (MII):

UWAGA 1: W celu potwierdzenia stadium MII pobrane oocyty są poddawane denudacji hialuronidzącej.

UWAGA 2: Protokół witryfikacji zarodków znajduje się w części B.

1. W sposób aseptyczny nanieść kropelki o objętości 20 µl na odwrócone wieczko sterylnej szalki Petriego — kropelkę pozywki hodowlanej, Modified HTF - HEPES z dodatkiem białka, i kropelki roztworu ES w niewielkiej odległości od siebie — zgodnie z Ryc. 1, a następnie umieścić szalkę na stoliku mikroskopowym:
 - jedną kropelkę pozywki Modified HTF (HEPES z dodatkiem białka) o objętości 20 µl
 - trzy kropelki roztworu ES (ES1, ES2, ES3) o objętości 20 µl każda (łącznie 60 µl)
2. Wyjąć naczynie hodowlane zawierające oocyty w stadium MII z inkubatora i sprawdzić ich jakość pod mikroskopem. Jeśli jest to możliwe, wybrać jedynie oocyty w stadium MII charakteryzujące się najlepszą jakością. **PRZESTROGA:** Podczas równoważenia oocytów w kropelkach pozywki H i roztworów ES i VS należy zminimalizować ich ekspozycję na światło.
3. Przenieść oocyty (maksymalnie 2 jednocześnie) w minimalnej objętości pozywki z naczynia hodowlanego (z inkubatora) do kropelki pozywki H o objętości 20 µl i pozostawić na jedną minutę.
4. Połączyć kropelkę pozywki H z kropelką ES1 (patrz Ryc. 1, strzałka 1) przy użyciu końcówki pipety transferowej i pozostawić na 2 minuty, aby umożliwić samistne wymieszanie się obu roztworów.
5. Następnie połączyć kropelkę ES2 (strzałka 2) z uprzednio połączonymi kropelkami i pozostawić na 2 minuty.
6. Przenieść oocyty w minimalnej objętości roztworu uzyskanego w wyniku połączenia kropelek do kropelki ES3 i pozostawić na 6–10 minut. Uwaga: Równoważenie oocytów w kropelce ES3 można uznać za zakończone, gdy grubość oslonki przejrzystej będzie równa przestrzeni okolożółtkowej. Oocyty osiąną na dnie kropelki w ciągu 3 minut.
7. Podczas równoważenia oocytów w kropelce ES3:
 - 2 minuty przed zakończeniem równoważenia w sposób aseptyczny nanieść jedną (1) kropelkę roztworu VS o objętości 50 µl i przygotować produkt CryoTip (Ryc. 3), słomkę HSV Straw (Ryc. 4) lub produkt Cryolock (Ryc. 5) do załadowania:

UWAGA: Przed rozpoczęciem procedury uważnie obejrzeć wyrób stosowany do witryfikacji i jego końcówkę.

 - Produkt CryoTip: przymocować do strzykawki Hamilton lub odpowiedniego wyrobu do aspiracji, używając złącza lub adaptera, aby zapewnić scisłe połączenie. UWAGA: Metalowa osłonka powinna pozostać nasunięta na cienką końcówkę do czasu ładowania oocytów, aby chronić ją przed uszkodzeniem.
 - Słomka HSV Straw: podłączyć dłuższy koniec niebieskiego, wykonanego z tworzywa sztucznego wyrobu wprowadzającego do kolorowego końca pręcika manipulacyjnego.
 - Produkt Cryolock: zdjąć zatyczkę.

8. Poniższe kroki (9–13) należy wykonać w ciągu 80–110 sekund. PRZESTROGA: Należy ograniczyć ekspozycję oocytów na roztwór VS, aby uniknąć cytotoksycznego działania roztworu. Oocyty mają tendencję do unoszenia się w roztworze VS, dlatego należy dostosować ostrość mikroskopu, aby zapewnić ciągłą obserwację oocytów podczas ekspozycji na roztwór, i trzymać końcówkę pipety transferowej w pobliżu, aby zapewnić szybkie przenoszenie oocytów pomiędzy kropelkami roztworu VS. Patrz Ryc. 6.
 9. Po zrównoważeniu oocytów w roztworze ES pobrać małą objętość roztworu ES do pipety transferowej, a następnie przenieść oocyt(y) w minimalnej objętości roztworu z kropelki roztworu ES do kropelki roztworu VS na 30 sekund.
 10. Załadować produkt CryoTip i zgryźć go zgodnie z poniższym opisem (patrz Ryc. 7a):
 - Przesunąć metalową osłonkę w góre produktu CryoTip, aby odsłonić czubek cienkiej, delikatnej końcówki.
 - Manipulując produktem CryoTip i strzykawką Hamilton pod mikroskopem, ostrożnie zaaspirować małą objętość roztworu VS do znacznika nr 1 na produkcje CryoTip.
 - Kontynuując obserwację pod mikroskopem, delikatnie zaaspirować oocyt w roztworze VS do znacznika nr 2 na produkcje CryoTip.
 - Obserwując produkt CryoTip goleni okiem, zaaspirować większą objętość roztworu VS do znacznika nr 3.
 - Oocyt musi znajdować się pomiędzy znacznikiem nr 2 a znacznikiem nr 3.
 - Zgryź produkt CryoTip na poziomie znacznika nr 1 (lub tuż pod tym znacznikiem) (zgrzew nr 1), a następnie zsunąć metalową osłonkę, aby osłaniała i ochraniała ona cienką, delikatną końcówkę.
 - Ostrożnie wyjąć produkt CryoTip z wyrobu do aspiracji i adaptera, a następnie zgryź produkt przy wąskim końcu produktu CryoTip, nad znacznikiem nr 4 (zgrzew nr 2).
 - Zanurzyć osłonięty produkt CryoTip bezpośrednio w ciekłym azotie (szybkość chłodzenia –12 000°C/min) (patrz Ryc 7b).
 - Załadować słomkę HSV Straw i zgryź ją zgodnie z poniższym opisem:
 - Używając mikropipety, ostrożnie umieścić oocyt(y) w rowku pręcika kapilarnego, około 1 mm od końca. Kropelka zawierająca oocyt(y) musi mieć objętość poniżej 0,5 µl. W każdym pręciku kapilarnym można umieścić maksymalnie 2 oocyty lub zarodki.
 - Niezwłocznie umieścić pręcik kapilarny i wyrób wprowadzający w słomce i docisnąć, aż prostokątna część wyrobu wprowadzającego zetknie się z rozszerzonym końcem słomki.
 - Delikatnie ściśnnąć słomkę między kciukiem a palcem, a następnie wyjąć wyrób wprowadzający.
 - Trzymając słomkę nieruchomo, zgryź otwarty koniec słomki przy użyciu zgrzewarki SYMS Sealer.
 - Trzymać słomkę pęsetą za pręcik manipulacyjny.
 - Trzymając słomkę pionowo, szybko zanurzyć ją w LN₂. Delikatnie poruszać słomką w LN₂ przez kilka sekund, aby uniknąć tworzenia izolującej warstwy pecherzyków powietrza wokół słomki.
 - Załadować produkt Cryolock zgodnie z poniższym opisem:
 - Używając mikropipety, ostrożnie umieścić maksymalnie 2 oocyty na wkleistej powierzchni końcówki (strona, na której znajduje się logo Cryolock) około 3 mm (1/8 cala) od krawędzi końcówki (czarny znacznik to punkt odniesienia), usuwając nadmiar roztworu krioprotectora, pozostawiając możliwie jak najmniejszą objętość pozywki do wityfikacji ($\leq 1 \mu\text{l}$).
 - Opcja A: Bezpośrednio przed zanurzeniem produktu Cryolock w LN₂ ostrożnie wsunąć końcówkę do zatyczki i dokręcić ją.
 - Opcja B: Od razu zanurzyć końcówkę w LN₂, i dopiero wtedy ją zamknąć. Poczekać, aż przestaną wydostawać się pecherzyki powietrza, aby zrównały roztwór. Ostrożnie wsunąć końcówkę do zatyczki i dokręcić ją.
UWAGA: Opcja B nie została dopuszczona do stosowania w Stanach Zjednoczonych.
 - Szybko zanurzyć produkt Cryolock w ciekłym azocie.
UWAGA: Produkt Cryolock należy zawsze przechowywać z zatyczką skierowaną w dół.
 11. Umieścić produkt CryoTip, słomkę HSV Straw lub produkt Cryolock do wityfikacji w zanurzonej krioprobówce lub zanurzonym kubku (na pręcie kriogenicznym) wypełnionej(-ym) LN₂. Zamknąć zatyczką krioprobówkę (lub kubek) lub przymocować do góry denną inną niezamkniętą krioprobówkę w celu zabezpieczenia wyrobu do wityfikacji w ciekłym azocie.
 12. Umieścić zbiornik na LN₂ w pobliżu kriozamrażarki z LN₂, a następnie przenieść prêt kriogeniczny z jego zawartością do kriozamrażarki w celu długoterminowego przechowywania.
- B. ZARODKI (od zygot, w których obecne są PN, do zarodków w stadium blastocysty):**
- Protokół wityfikacji:
1. W sposobie aseptycznym nanieść jedną kropelkę roztworu ES o objętości 50 µl na odwrcone wieczko szalki Petriego.
 2. Wyjąć naczynie hodowlane zawierające zarodki z inkubatora i sprawdzić ich jakość pod mikroskopem. Jeżeli jest to możliwe, wybrać do wityfikacji jedynie zarodki charakteryzujące się najlepszą jakością.
 3. Ostrożnie przenieść zarodki (maksymalnie 2 jednocześnie) w minimalnej objętości pozywki z naczynia hodowlanego (z inkubatora) do kropelki roztworu ES i uruchomić minutnik.
- Równoważenie zarodków w kropelce ES powinno przebiegać powoli; zarodki powinny swobodnie opadać przez 6–10 minut. Uwaga: Zarodek skurczy się, a następnie stopniowo wróci do pierwotnego rozmiaru, co będzie oznaczać ukończenie równoważenia.
- PRZESTROGA: Podczas równoważenia zarodków w kropelkach roztworów ES i VS należy zminimalizować ekspozycję na światło.
4. Podczas równoważenia zarodków w kropelce roztworu ES:
 - Nanieść jedną kropelkę roztworu VS o objętości 50 µl, tak jak to przedstawiono na Ryc. 8, i przygotować produkt CryoTip, słomkę HSV Straw lub produkt Cryolock do załadowania.

Postępować zgodnie z powyższym protokołem (sekcja A — protokół wityfikacji oocytów [MII]), wykonując kroki od 9 do 12 dotyczące ekspozycji na roztwory VS, ladowania produktu CryoTip, słomki HSV Straw lub produktu Cryolock, zanurzania wyrobów w LN₂ i długoterminowego przechowywania.

Szczegółowe informacje o wykorzystaniu tych produktów należy zweryfikować w wewnętrznych procedurach oraz protokołach laboratorium, które opracowano i zoptymalizowano pod kątem poszczególnych programów medycznych.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA I STABILNOŚCI

Nieotwarto butelki przechowywać w chłodziance w temperaturze od 2 do 8°C. Przy przechowywaniu roztworów zestawu Vitrification Freeze Kit zgodnie ze wskazówkami pozostają one stabilne do upływu terminu ważności podanego na etykietach fiolek.

Po otwarciu fiolek należy zużyć pozywki w ciągu ósmego (8) tygodni.

Ze względu na to, że w produkcie obecny jest materiał pochodzenia ludzkiego, podczas przechowywania produktu mogą wytraćić się cząstki stałe. Nie stwierdzono, aby ten typ cząstek stałych negatywnie wpływał na właściwości produktu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OSTRZEŻENIA

Wyrób ten jest przeznaczony do użytku przez personel przeszkolony w procedurach wspomaganej rozrodu. Procedury te obejmują sposób wykorzystania wyrobu zgodnie z jego przeznaczeniem.

Ośrodek użytkownika, w którym stosowany jest ten wyrób, odpowiada za zachowanie identyfikowalności produktu i musi postępować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi identyfikowalności, jeśli mają one zastosowanie.

Jako dodatkowy środek ostrożności podczas procedury przygotowania zaleca się dokładne sprawdzenie każdego produktu CryoTip po wyjęciu go z opakowania. Przed użyciem produktu CryoTip należy obejrzeć pod odpowiednim powiększeniem (40x) pod kątem możliwych uszkodzeń (takich jak pęknięcia lub złamania końcówek), które mogły wystąpić podczas transportu.

Nie używa żadnej fiolki z roztworem, która wygląda na uszkodzoną, przeciekającą, jeśli w roztworze obecne są cząstki stałe lub zmętnienie oraz jeśli roztwór zmienił kolor. Zutylizować produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami.

W celu uniknięcia problemów związanych z zanieczyszczeniem z produktem należy obchodzić się, stosując techniki aseptyczne.

Z dostępnej obecnie literatury naukowej wynika, że wciąż nie jest znany długoterminowy wpływ wityfikacji na oocyty i zarodki.

Nie korzystać z butelek, w przypadku których sterylne opakowanie zostało naruszone.

UE: Standardowe środki zapobiegania zakażeniom wynikającym z używania produktów leczniczych przygotowanych z ludzkiej krwi lub osocka obejmują: dobór dawców, badania przesiewowe pojedynczych donacji krwi i pul osoca pod względem swoistych znaczników zakażeń oraz stosowanie skutecznych kroków w produkcji w celu inaktywacji/usuwania wirusów. Mimo to podczas podawania produktów leczniczych wyprodukowanych z krwi lub osoca ludzkiego nie można całkowicie wykluczyć możliwości przeniesienia czynników zakaźnych. Odnosi się to także do nieznanych lub rozwijających się wirusów bądź innych patogenów. Nie ma żadnych doniesień o potwierdzonym przeniesieniu wirusów dla albuminy wytwarzanej w ustalonym procesie, zgodnie ze specyfikacjami Farmakopei Europejskiej. Zdecydowanie zalecane jest, by każdorazowo — podczas podawania pacjentce produktów firmy FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. związanych z pozywkami do hodowli komórek rozrodczych — zapisać nazwę i numer serii produktu, aby zachować powiązanie pomiędzy pacjentką a serią produktu, który otrzymała.

USA: Ten produkt zawiera albuminę surowicy ludzkiej (HSA). Materiał pochodzenia ludzkiego użyty do wyprodukowania tego produktu był testowany przy użyciu zestawów licencjonowanych przez Agencję ds. Żywności i Leków oraz określono, że nie wykazuje on reakcji na przeciwciała przeciw wirusowi zapalenia wątroby typu C (HCV) ani na przeciwciała przeciw ludzkiemu wirusowi niedoboru odporności (HIV). Jednakże żadna z metod testowych nie oferuje całkowitej pewności, że produkty pochodzenia ludzkiego nie są zakaźne. Ze wszystkimi produktami pochodzenia ludzkiego należy postępować tak, jakby mogły przenieść one zakażenie, stosując uniwersalne środki ostrożności. Dawcy tych materiałów źródłowych zostali także przebadani na obecność choroby Creutzfeldta-Jacoba (CJD).

PRZECIWWSKAZANIE

Produkt zawiera siarczan gentamycyny. Należy zastosować odpowiednie środki ostrożności w celu upewnienia się, że pacjentka nie jest uczulona na tego rodzaju antybiotyk.

ROMÂNĂ

AVERTIZARE UE: Numai pentru uz profesional.

INDICAȚII DE UTILIZARE

Vit Kit-Freeze este destinat utilizării în proceduri de reproducere asistată pentru vitrificarea și depozitarea ovocitelor umane (MII), a zigotilor pronucleari (PN) pentru embrioni în stadiu de clivaj până în ziua 3 și embrioni în stadiu de blastocist. Această trusă a fost proiectată pentru utilizare cu CryoTip (Catalog #40709) și Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) pentru recuperarea optimă a specimeneelor.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Equilibration Solution-ES este o soluție tamponată cu HEPES de Medium-199 care conține sulfat de gentamicină, 7,5 % (v/v) atât de DMSO, cât și de etilenglicol și 20 % (v/v) de Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrification Solution-VS este o soluție tamponată cu HEPES de Medium-199 care conține sulfat de gentamicină, 15 % (v/v) atât de DMSO, cât și de etilenglicol și 20 % (v/v) de Dextran Serum Supplement (DSS) și 0,5 M sucroză.

DSS este un supliment proteic care constă în 50 mg/ml de albumină serică umană (HSA) de puritate terapeutică și 20 mg/ml de dextran. DSS este utilizat la 20 % (v/v) în Vit Kit-Freeze pentru o concentrație finală de 10 mg/ml de HSA și 4 mg/ml de dextran.

Aceste două soluții vor fi folosite în ordinea corespunzătoare, conform protocolului etapizat de vitrificare a micropicăturilor.

COMPOZIȚIE

<u>Săruri și ioni</u>	Prolină	<u>Altul</u>	Bisulfit de sodiu
Clorură de sodiu	Tirozină	Sulfat de adenină	Acid folic
Fosfat de sodiu	Alanină	Deoxiriboză	Alfa-tocoferol
Clorură de potasiu	Acid aspartic	Riboză	
Sulfat de magneziu	Acid glutamic	Guanină	Antibiotice
Acetat de sodiu	Isoleucină	Uracil	Sulfat de gentamicină
Clorură de calciu	Leucină	Xantină	Substraturi energetice
Clorură de colină	Metionină	Timină	Glucoză
Azotat de fier	Fenilalanină	Hipoxantină	Inozitol
Solutie tampon	Serină	Adenozină	Proteină
Carbonat acid de sodiu	Treonină		Albumină serică umană
HEPES	Triptofan		Crioprotector
Indicator pH	Valină	Calciferol	Dextran
Rosu de fenol	Hidroxiprolină	Acid ascorbic	Zaharoză
Aminoacizi	Cistină	Acid aminobenzoic	Etilen-glicol
Arginină	Cisteină	Acid nicotinic	Dimetilsulfoxid
Glicină	Antioxidant	Amidă de acid nicotinic	Apă
Histidină	Glutation	Acid pantotenic	Calitate WFI (water for injection - apă pentru preparate injectabile)
Lizină		Riboflavină	
		Tiamină	
		Biotină	
		Piridoxină	

ASIGURAREA CALITĂȚII

Soluțiile din Vit Kit-Freeze sunt filtrate prin membrană și prelucrate aseptic conform unor procese de fabricație validate.

Fiecare lot de Vit Kit-Freeze este supus următoarelor teste:

Soluții și paiete CryoTip.

Endotoxină prin metoda Limulus Amebocyte Lysate (LAL) (<0,6 EU/ml)

Analiza embrionului de șoarece (o celulă) (≥80 % blastocist expandat)

Sterilitatea prin testul de sterilitate actual prevăzut de Farmacopeea Americană <71> (reușit)

Toate rezultatele se înregistrează într-un Certificat de analiză separat pentru fiecare lot, care este disponibil la cerere.

MATERIALE CARE SUNT NECESARE, DAR NU SUNT INCLUSE

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (Catalog #40709) sau paietă HSV (Catalog #25246-25251) sau Cryolock™ (Catalog #CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. conector (Catalog #40736) sau alt adaptor
- Vase Petri sterili (50 X 9 mm, Falcon 351006 sau echivalent)
- Criotuburi (4,5 ml) sau cupe și tije Cryocane
- Mediu de cultură Modified HTF - HEPES (Catalog #90126), suplimentat cu proteine
- Hialuronidază (Catalog #90101)
- Mănuși de unică folosință
- Seringă Hamilton GASTIGHT® (50 µL, Catalog #80901) sau alt instrument de aspirare
- Pipete de transfer (pipete Pasteur din sticlă sau vârfuri de micropipete cu un diametru interior al vârfului de ~200 µm)
- Clește sau pensetă
- Dispozitiv pentru sigilare termică cu impulsuri
- Dispozitiv de sigilare SYMS pentru paiete HSV

- Cronometru sau temporizator
- Rezervor de azot lichid (recipient Dewar sau din polistiren cu capac, volum 1-2 l)
- Azot lichid (volum suficient pentru a obține o adâncime de 4 inchi (10 cm) în rezervor)

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Componente Vit Kit-Freeze (la fiecare aplicație):

- Equilibration Solution (ES):
60 µl pentru Protocolul de vitrificare a ovocitelor sau
50 µl pentru Protocolul de vitrificare a embrionilor
- Vitrification Solution (VS):
50 µl pentru protocolul de vitrificare
- 1 pachetă CryoTip sau HSV sau CryoLock (depozitează până la 2 specimene)
- 1 conector

PROTOCOLUL DE VITRIFICARE:

NOTĂ: Procedurile se vor realiza la temperatura camerei (20-27 °C). NU folosiți placă încălzită a microscopului pentru procedurile de mai jos. **AVERTIZARE:** Reduceți la minimum expunerea specimenului la lumină în timpul echilibrării în soluțiile ES și VS.

1. Aduceți la temperatura camerei (20-27 °C) cantitatea de ES și VS pe care o veți folosi. NOTĂ: Evitați aducerea la temperatura camerei în mod repetat a fiolelor întregi de ES și VS, când este nevoie de o parte din soluție de fiecare dată. Este mai bine să repartizați în părți alicate cantitatea pe care o veți folosi și să reduseți fiolele la -8 °C imediat după repartizarea în părți alicate. Modified HTF (HEPES) cu proteine este de asemenea necesar în protocolul de vitrificare a ovocitelor.
2. Umpleți rezervorul de azot lichid cu azot lichid (suficient pentru a obține o adâncime de 4 inchi (10 cm) sau pentru a scufunda criotubul complet pe tijă) și așezați-l aproape de microscop. Atașați un criotub sau o cupă (fără capac) de clema de jos a tijei Cryocane și scufundați în azot lichid în pregătirea pentru depozitarea specimenelor vitrificate.
3. Stabilități căte specimene trebuie vitrificate.
4. Etichetați fiecare vas Petri steril (sau capac) și dispozitivul de depozitare criogenică cu informațiile necesare.
5. Răsurnați ușor fiecare fiolă de ES și VS de două ori pentru a amesteca conținutul înainte de utilizare.
6. Pregătiți vasul cu picături de soluții pentru Procedura de vitrificare, după cum urmează:

A. Protocolul de vitrificare a OVOCITELOR (MII):

NOTA 1: Ovocitele recoltate urmează să fie denudate cu hialuronidază pentru a confirma că sunt MII.

NOTA 2: Consultați Secțiunea B pentru protocolul de vitrificare a embrionilor.

1. Distribuiți aseptic căte o picătură de 20 µl de mediu de cultură, Modified HTF - HEPES cu proteine și ES, aproape una de cealaltă, pe un capac întors al unui vas Petri steril, aşa cum se arată în figura 1, și așezați vasul pe placă microscopului:
 - o picătură de 20 µl de Modified HTF (HEPES cu proteine)
 - trei picături de 20 µl (60 µl în total) de ES (ES1, ES2, ES3)
2. Scoateți vasul de cultură care contine ovocitele MII din incubator și verificați calitatea specimenelor la microscop. Dacă este posibil, selectați doar ovocul/ovocitele din stadiul MII de cea mai bună calitate.
AVERTIZARE: Reduceți la minimum expunerea specimenului/specimenelor la lumină în timpul echilibrării în picăturile de H, ES și VS.
3. Transferați ovocitele (maximum 2 în același timp) cu un volum minim de mediu din vasul de cultură (în incubator) în picătură de 20 µl de H și lăsați un minut.
4. Înglobați picătura de H în ES1 (vezi fig. 1, săgeata 1) cu vârful unei pipete de transfer și permiteți amestecul spontan al celor două soluții timp de 2 minute.
5. Apoi înglobați picătura de ES2 (săgeata 2) în picăturile înglobate anterior și lăsați timp de 2 minute.
6. Transferați ovocul/ovocitele cu un volum minim de soluție din picătura înglobată în picătura de ES3 și lăsați timp de 6-10 minute. Notă: echilibrarea ovocitului/ovocitelor în ES3 este completă atunci când grosimile zonei pellucida și spațiului perivitelin sunt egale. Ovocul/ovocitele se vor depune la fundul picăturii în 3 minute.
7. În timpul perioadei de echilibrare în ES3:
Distribuiți aseptic o (1) picătură de 50 µl de VS timp de 2 minute înainte de finalizarea echilibrării și pregătiți pachetă CryoTip (fig. 3), pachetă HSV (fig. 4) sau CryoLock (fig. 5) pentru încărcare:
NOTĂ: Verificați cu atenție dispozitivul de vitrificare și vârful înainte de a începe procedura
 - CryoTip: conectați-vă la seringa Hamilton sau la un instrument de aspirare adecvat folosind un conector sau un adaptor pentru a asigura o sigilare ermetică. NOTĂ: Țineți manșonul metalic de protecție peste vârful fin fragil pentru a-l proteja până când este gata de încărcarea specimenelor.
 - Pachetă HSV: conectați capătul mai lung al dispozitivului de inserare din plastic albastru la capătul colorat al tijei de manevrare.
 - CryoLock: detachați capacul.
8. Următorii pași (9-13) trebuie efectuați în 80-110 secunde. **AVERTIZARE:** Expunerea specimenelor la VS trebuie limitată pentru prevenirea citotoxicității. Specimenul/specimenele tind să plutească în VS, așa că ajustați focalizarea microscopului pentru a păstra o vizualizare continuă în timpul expunerii și țineți vârful pipetei de transfer în apropiere pentru a asigura transferul rapid între picături VS. Consultați figura 6.
9. După ce echilibrarea în ES este finalizată, extingeți o cantitate de ES în pipeta de transfer și transferați specimenul/specimenele cu un volum minim din picătura de ES în picătura de VS și lăsați-le timp de 30 de secunde.

- Încărcați și siglați termic păietă CryoTip după cum urmează (vezi figura 7a):
 - Glișați manșonul metalic de protecție de-a lungul păietei CryoTip pentru a expune capătul vârfului fin fragil.
 - În timp ce manevrați păietă CryoTip și seringa Hamilton și observați la microscop, aspirați cu atenție un volum redus de VS până la gradația 1 de pe CryoTip.
 - Continuați să observați la microscop și aspirați ușor specimenu cu VS până la gradația a 2-a de pe CryoTip.
 - Acum observați păietă CryoTip direct și aspirați mai multă VS până la gradația a 3-a.
 - Specimenu trebuie să fie poziționat între gradația a 2-a și gradația a 3-a.
 - Siglați termic (sigiliul 1) păietă CryoTip în dreptul gradației 1 (sau imediat sub ea) și glișați din nou manșonul de protecție în jos pentru a acoperi și proteja vârful fin fragil.
 - Îndepărtați cu atenție păietă CryoTip de pe instrumentul de aspirare și adaptor, apoi siglați termic (sigiliul 2) capătul gros al păietei CryoTip deasupra gradației a 4-a.
 - Scufundați păietă CryoTip acoperită direct în azotul lichid (ritm de răcire $-12,000\text{ °C/min}$) (vezi figura 7b).
- Încărcați și siglați păietă HSV după cum urmează:
 - Folosind o micropipetă, depuneți cu atenție specimenele în șanțul tijei capilară la 1 mm de capăt. Picătura care conține specimenele trebuie să fie mai puțin de 0,5 μl . Se vor folosi maximum 2 ovocite sau embrioni pentru fiecare tijă capilară.
 - Introduceți imediat tija capilară și dispozitivul de manevrare în păietă și împingeți până când porțiunea dreptunghiulară a dispozitivului de manevrare vine în contact cu capătul evazat al păietei.
 - Strângeti ușor păietă între degetul mare și cel arătat și îndepărtați dispozitivul de inserare.
 - În timp ce țineți păietă fix, siglați capătul deschis folosind un dispozitiv de sigilare SYMS.
 - Tineți păietă cu ajutorul unei pensete în zona tijei de manevrare.
 - Scufundați rapid toată păietă în LN_2 vertical. Agitați ușor păietă în LN_2 pentru câteva secunde, pentru a evita formarea unui strat izolant de bule de aer în jurul păietei.
- Încărcați Cryolock după cum urmează:
 - Folosind o micropipetă, încărcați cu atenție maximum 2 specimene pe suprafață concavă a vârfului (pe partea cu logoul Cryolock) la aproximativ 3 mm (1/8 inchi) de marginea vârfului (utilizați marcajul negru ca referință), îndepărând orice exces de soluție crioprotectoare lăsând un volum de medii de vitrificare cât mai mic posibil ($\leq 1\text{ }\mu\text{l}$).
 - Opțiunea A: Imediat și înainte de a scufunda Cryolock în LN_2 , introduceți cu atenție vârful în capac răscind până la fixare.
 - Opțiunea B: Scufundați imediat vârful și capacul sub LN_2 . Așteptați oprirea formării de bule pentru a permite echilibrarea. Introduceți cu atenție vârful în capac, răscind suficient pentru fixare.
NOTĂ: Opțiunea B nu a fost aprobată pentru a fi utilizată în S.U.A.
 - Scufundați rapid Cryolock în azot lichid.
 - NOTĂ: Depozitați întotdeauna Cryolock cu capacul în jos.
- Așezați păietă CryoTip, păietă HSV sau Cryolock vitrificate în criotubul sau cupa scufundate în LN_2 (pe tija Cryocane). Acoperiți criotubul (sau cupa) cu un capac sau uniți-l cu fața în jos cu un alt criotub fără capac pentru a fixa dispozitivul vitrificat în azot lichid.
- Mutați rezervorul cu LN_2 aproape de congelatorul criogenic cu LN_2 și transferați tija Cryocane împreună cu conținutul său în congelatorul criogenic pentru depozitare pe termen lung.

B. EMBRIONI (PN până la blastocist):

Protocolul de vitrificare:

- Distribuiți aseptic o (1) picătură de 50 μl de ES pe un capac întors al unui vas Petri.
- Scoateți vasul de cultură cu embrionul/embrionii din incubator și verificați calitatea specimenu/specimenelor la microscop. Dacă este posibil, selectați doar embrionul/embrionii de cea mai bună calitate.
- Transferați cu atenție specimenu (maximum două în același timp) cu un volum minim de mediu din vasul de cultură în picătura de ES și porniți temporizatorul.
Embrionii ar trebui să se echilibreze în picătura de ES ușor, prin cădere liberă, timp de 6-10 minute.
Notă: Specimenu se va contracta și apoi va reveni treptat la dimensiunea inițială, ceea ce arată că echilibrarea s-a finalizat.
- AVERTIZARE: Reduceți la minimum expunerea specimenu/specimenelor la lumină în timpul echilibrării în picăturile de ES și VS.
- În timpul perioadei de echilibrare în ES:
 - pregătiți o picătură de 50 μl de soluție VS, așa cum se arată în fig. 8, și pregătiți păietă CryoTip, păietă HSV sau Cryolock pentru încărcare.

Urmăți protocolul descris mai sus (Secțiunea A - Protocolul de vitrificare a ovocitelor [MII]), pași 9 - 12, pentru expunere la soluțiile VS, încărcarea păietei CryoTip, a păietei HSV sau a Cryolock, scufundare în LN_2 și depozitare pe termen lung.

Pentru detalii suplimentare privind folosirea acestor produse, fiecare laborator trebuie să își consulte propriile proceduri și protocoale, care au fost elaborate și optimizate special pentru programul dvs. medical individual.

INSTRUCȚIUNI PENTRU PĂSTRARE ȘI STABILITATE

Păstrați fiolete nedeschise refrigerate la temperaturi între 2 și 8 °C. Când sunt depozitate conform instrucțiunilor, soluțiile Vit Kit-Freeze sunt stabile până la data expirării indicată pe etichetele fiolelor.

Nu folosiți mediile mai mult de opt (8) săptămâni odată ce recipientele au fost deschise.

Deoarece în produs este prezent material din surse umane, el poate forma o anumită cantitate de urme de particule în cursul depozitării. Nu se cunoaște că aceste urme de particule să aibă efect asupra performanței produsului.

PRECAUȚII ȘI AVERTISMENTE

Acest dispozitiv este conceput pentru a fi utilizat de către personal instruit în proceduri de reproducere asistată. Aceste proceduri includ întrebunțarea pentru care este conceput acest dispozitiv.

Instituția care utilizează acest dispozitiv este responsabilă pentru menținerea trasabilității produsului și trebuie să respecte normele naționale referitoare la trasabilitate, când este cazul.

Ca măsură de precauție suplimentară în timpul procedurii de pregătire, recomandăm verificarea atentă a fiecarei păiete Cryotip la scoaterea din ambalaj. Înainte de utilizare, păietele CryoTip ar trebui verificate sub mărire corespunzătoare (mărire 40x) pentru a se depista posibilele deteriorări (cum ar fi rupturile sau crăpăturile vârfului) care este posibil să se fi produs în timpul transportului.

Nu utilizați fiole de soluție care prezintă deteriorări, surgeri, urme de particule în suspensie, care este tulbure sau și-a modificat culoarea. Eliminați produsul în conformitate cu reglementările aplicabile.

Pentru a evita problemele legate de contaminare, manevrați folosind tehnici aseptice.

În prezent, literatura de specialitate arată că efectele pe termen lung ale vitrificării asupra ovocitelor și embrionilor rămân necunoscute.

Nu utilizați niciun flacon al căruia ambalaj steril a fost deteriorat.

UE: Măsurile standard de prevenire a infecțiilor care apar din cauza folosirii produselor medicinale preparate din sânge uman sau plasmă umană presupun selectarea donatorilor, analizarea donațiilor individuale și a băncilor de plasmă pentru depistarea markerilor specifici de infecții și includerea unor etape de fabricație eficiente pentru anihilarea/eliminarea virusurilor. În ciuda acestora, când se administrează produse medicale preparate din sânge uman sau plasmă umană, posibilitatea de a se transmite agenți infecțioși nu poate fi exclusă în totalitate. Acest lucru este valabil și pentru virusurile necunoscute sau noi și alți agenți patogeni. Nu s-au raportat cazuri de transmitere dovedită de virusuri prin albumină fabricată prin procedee convenționale în conformitate cu specificațiile Farmacopeei Europene. Recomandăm insistent ca, de fiecare dată când se administrează unui pacient produse de tip mediu de cultură pentru proceduri de reproducere FUJIFILM Irvine Scientific, Inc., să se consemneze numele și numărul de lot al produsului, pentru a menține o legătură între pacient și lotul produsului.

SUA: Acest produs conține albumină serică umană (HSA). Materialul din surse umane folosit la fabricarea acestui produs a fost testat cu ajutorul truselor autorizate de FDA (Food and Drug Administration - Agenția pentru alimente și medicamente) și s-a constatat că nu este reactiv la anticorpii împotriva virusului hepatitei C (HCV) și la anticorpii împotriva virusului imunodeficienței umane (HIV). Cu toate acestea, nicio metodă de testare nu oferă siguranță deplină că produsele deriveate din surse umane nu sunt infecțioase. Manevrați toate materialele din surse umane ca și cum ar putea să transmită infecții, aplicând măsurile de precauție general valabile. Donatorilor de materiale sursă le-au fost efectuate analize și pentru depistarea bolii Creutzfeldt-Jakob (CJD).

CONTRAINDEICAȚII

Produsul conține sulfat de gentamicină. Trebuie luate măsurile de precauție adecvate pentru a vă asigura că pacientul nu este alergic la acest antibiotic.

SVENSKA

EU – OBS! Endast för professionellt bruk.

INDIKATIONER

Vit Kit-Freeze är avsett att användas för procedurer för assisterad befruktning, för vitrifiering och lagring av humana oocyter (MII), prokärrna-zygoter (PN) t.o.m. embryon i klyvningsfas dag 3 och embryon i blastocyststadium. Detta kit är utformat för användning med CryoTip (katalognr 40709), och Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) för optimal återhämtning av preparat.

PRODUKTBESKRIVNING

Equilibration Solution-ES är en HEPES-buffrad lösning av Medium-199 innehållande gentamicinsulfat, 7,5 % (v/v) av såväl DMSO som etylenglykol, samt 20 % (v/v) Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrification Solution-VS är en HEPES-buffrad lösning av Medium-199 innehållande gentamicinsulfat, 15 % (v/v) av såväl DMSO som etylenglykol, 20 % (v/v) DSS samt 0,5 M sukros.

DSS är en proteintillsats bestående av 50 mg/ml humant serumalbumin (HSA) av terapeutisk kvalitet samt 20 mg/ml dextran. DSS används vid 20 % (v/v) i Vit Kit-Freeze för en slutlig koncentration på 10 mg/ml HSA och 4 mg/ml dextran.

Dessa två lösningar ska användas i ordningsföljd enligt protokollet för stegvis vitrifiering av mikrodroppar.

SAMMANSTÄTTNING

Salter och joner

Natriumklorid	Prolin
Natriumfosfat	Tyrosin
Kaliumklorid	Alanin
Magnesiumsulfat	Asparaginsyra
Natriumacetat	Glutaminsyra
Kalciumklorid	Isoleucin
Kolinklorid	Leucin
Ferrinitrat	Metionin
	Fenylalanin
Buffert	Serin
Natriumbikarbonat	Treonin
HEPES	Tryptofan
pH-indikator	Valin
Fenolrött	Hydroxiprolin
Aminosyror	Cystein
Arginin	Cystein
Glycin	Antioxidant
Histidin	Glutation
Lysin	

Övrigt

Adenosinsulfat
Deoxiribos
Ribos
Guanin
Uracil
Xantin
Tymin
Hypoxantin
Adenosin

Pyridoxin

Natriumbisulfit
Folsyra

Alfa-tokoferol

Antibiotika

Gentamicinsulfat

Energisubstrat

Glukos

Inositol

Protein

Humant serumalbumin

Kryoprotektant

Dextran

Sukros

Etylenglykol

Dimetyltsulfoxid

Vatten

Vatten för injektion (WFI)

KVALITETSSÄKRING

Lösningarna i Vit Kit-Freeze är membranfiltrerade och aseptiskt bearbetade enligt validerade tillverkningsförfaranden.

Varje lot Vit Kit-Freeze utsätts för följande tester:

Lösningar och CryoTip.

Endotoxin, med användning av LAL-metod (Limulus Amebocyte Lysate) ($\leq 0,6$ EU/ml)

Analys av musembryo (en cell) ($\geq 80\%$ expanderad blastocyst)

Sterilitet via aktuellt USP-sterilitetstest <71> (godkänd)

Alla resultat rapporteras på ett lotsspecifikt analyscertifikat (Certificate of Analysis) som fås på begäran.

MATERIAL SOM KRÄVS MEN INTE MEDFÖLJER

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (katalognr 40709) eller HSV-strå (katalognr 25246-25251) eller Cryolock™ (katalognr CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. sprutkoppling (katalognr 40736) eller annan adapter
- Sterila petriskålär (50 X 9 mm, Falcon 351006 eller motsvarande)
- Kryorör (4,5 ml) eller -burkar och hållare för kryorör
- Modified HTF – HEPES (katalognr 90126) odlingsmedium med proteintillsats
- Hyaluronidas (katalognr 90101)
- Engångshandskar
- Hamilton GASTIGHT® spruta (50 µl, katalognr 80901) eller annat aspireringsinstrument
- Transferpipetter (glaspipetter med utdragen spets eller mikropipettspetsar med en inre spetsdiameter på cirka 200 µm)
- Pincett eller tång
- Värmeförseglare
- SYMS förseglare för HSV-strå
- Tidtagarur eller timer
- Behållare med flytande kväve (förvaringsbehållare eller cellplastbehållare med lock, volym 1–2 l)
- Flytande kväve (av tillräcklig volym för att åstadkomma ett djup på 4 tum (10 cm) i behållaren)

Brukasanvisning

Vit Kit-Freeze-komponenter som krävs (per applikation):

- Equilibration Solution (ES):
60 µl för oocytvitrifieringsprotokoll
eller
50 µl för embryovitrifieringsprotokoll
- Vitrification Solution (VS):
50 µl för vitrifieringsprotokollet
- 1 CryoTip eller HSV-strå eller CryoLock (förvarar upp till 2 preparat)
- 1 sprutkoppling

VITRIFIERINGSPROTOKOLL:

ANM: Procedurena måste utföras vid rumstemperatur (20–27 °C). Uppvärmt korsbord på mikroskop får INTE användas till följande procedurer. FÖRSIKTIGHET! Minimera exponering av preparaten för ljus under ekvilibrering i ES- och VS-lösningarna.

1. Låt de volymer av ES och VS som ska användas uppnå rumstemperatur (20–27 °C). ANM: Undvik att upprepade gånger låta hela ampullerna med ES och VS uppnå rumstemperatur när bara en del av lösningen behövs varje gång. Det är bättre att alikvotera den volym som ska användas och genast sätta tillbaka ampullerna i kylskåpet vid 2–8 °C efter alikvotering. Modified HTF (HEPES) med protein krävs också för oocyt-vitrifieringsprotokollet.
2. Fyll behållaren för flytande kväve med flytande kväve (tillräckligt för att åstadkomma ett djup på 4 tum (10 cm) eller så att kryorören på hållaren är helt nedslänkt) och placera den nära intill mikroskopet. Sätt fast kryoröret eller -burken (utan lock) på den nedersta klämman på en hållare för kryorör och sänk ned hållaren i det flytande kvävet för att förbereda lagringen av de vitrifierade preparaten.
3. Bestäm hur många preparat som ska vitrifieras.
4. Märk varje steril petriskål (eller lock) och kryoförvaringenhet med nödvändig information.
5. Vänd varje ampull med ES och VS varsamt två gånger för att blanda innehållet före användning.
6. Förbered en skål med droppar av lösning för vitrifieringsproceduren på följande sätt:

A. Protokoll för vitrifiering av OOCYT (MII):

ANM 1: Uttagna oocyter ska denuderas med hyaluronidas för att bekräfta att de är MII.

ANM 2: Se avsnitt B för embryovitrifieringsprotokoll.

1. Dispensera aseptiskt en 20 µl-dropp av odlingsmedium, Modified HTF – HEPES med protein, och ES nära intill varandra på ett upp-och-nedvänt steril petriskållock, så som visas i figur 1, och placera skålen på mikroskopets korsbord:
 - en 20 µl-dropp Modified HTF (HEPES med protein)
 - tre 20 µl-droppar (samma lagt 60 µl) ES (ES1, ES2, ES3)
2. Ta ut odlingskålen med MII-oocyter från inkubatorn och kontrollera preparatens kvalitet under mikroskop. Välj endast stadio MII-oocyt(er) av bästa kvalitet, när så är möjligt.
3. För över oocyt(en) (högst två på en gång) med en minimal volym medium från odlingskålen (i inkubatorn) till 20 µl-droppen H och låt stå i en minut.
4. För ihop H-droppen och ES1-droppen (se figur 1, pil 1) med hjälp av transferpipettens spets och låt de två lösningarna blandas spontant under 2 minuter.
5. För sedan ihop ES2-droppen (pil 2) med de redan sammanförda dropparna och låt stå i 2 minuter.
6. För över oocyt(-erna) med en minimal volym lösning från den sammanförda droppen till ES3-droppen och låt stå i 6–10 minuter. Anm: Ekvibreringen av oocyt(-erna) i ES3 är fullbordad när zona pellucida och det perivitellina rummet har samma tjocklek. Oocyt(oocyterna) sjunker till botten av droppen inom 3 minuter.
7. Under ekvibreringsperioden i ES3:

Dispensera aseptiskt en (1) 50 µl-dropp VS 2 minuter före fullständig ekvibrering och förbered CryoTip (figur 3), HSV-strået (figur 4) eller CryoLock (figur 5) för laddning:

ANM: Undersök vitrifieringenhet och spetsen noggrant innan proceduren påbörjas.

- CryoTip: Anslut den till Hamilton-sprutten eller lämpligt aspireringsinstrument med hjälp av en sprutkoppling eller adapter så att en tät förseglung säkerställs. ANM: Låt metallskyddet sitta kvar över den fina utdragna spetsen så att den skyddas tills det är dags att ladda preparaten.
 - HSV-strå: Anslut den längre änden på den blå införingsenheten av plast till hanteringsstavens färgade ände.
 - CryoLock: Ta av locket.
8. Följande steg (9–13) ska utföras inom 80–110 sekunder. FÖRSIKTIGHET! För att förhindra cytotoxicitet ska preparatens exponering för VS begränsas. Preparat tenderar att flyta i VS, så justera mikroskopets fokus så att kontinuerlig visualisering bibehålls under exponeringen och håll transferpipettens spets i närlheten så att snabb överflytning mellan VS-dropparna säkerställs. Se figur 6.
 9. Efter avslutad ekvibrering i ES, dra upp lite ES i transferpipetten och överför preparatet(n) med minimal volym från ES-droppen till VS-droppen och låt det(dem) ligga i 30 sekunder.
 10. Ladda och värmeförsegla CryoTip på följande sätt (se figur 7a):
 - Skjut skyddshylsan av metall utmed CryoTip så att den fina, sköra spetsänden exponeras.
 - Hantera CryoTip och Hamilton-sprutten under observation under mikroskopet och aspirera omsorgsfullt en liten volym VS till markering 1 på CryoTip.
 - Fortsätt att observera förfarandet under mikroskopet och aspirera försiktigt preparatet med VS till markering 2 på CryoTip.
 - Iakta nu CryoTip direkt och aspirera mer VS till markering 3.

- Preparatet måste vara placerat mellan markering 2 och markering 3.
 - Värmeförseglag (förseglig 1) CryoTip vid (eller strax nedanför) markering 1 och för ned skyddshylsan igen så att den fina, sköra spetsen täcks och skyddas.
 - Avlägsna försiktigigt CryoTip från aspireringsinstrumentet och adaptern och värmeförseglag sedan (förseglig 2) CryoTips breda ände ovanför markering 4.
 - Sänk ned den täckta CryoTip direkt i flytande kväve (kylningshastighet på ~12 000 °C/min) (se figur 7b).
- Ladda och förseglag HSV-strået på följande sätt:
- Använd en mikropipett till att försiktigigt deponera preparatet(n) i färnan på kapillärörret 1 mm från änden. Droppen med preparat(n) måste vara mindre än 0,5 µl. Högst 2 oocytar eller embryon per kapillärör.
 - Placera omedelbart kapillärörret och införingsenheten i strået och skjut in tills införingsenhetens rektangulära del är i kontakt med stråets utsvängda ände.
 - Kläm strået lätt mellan tummen och pekfingret och avlägsna införingsenheten.
 - Håll strået på plats och förseglag den öppna änden med en SYMS-förseglare.
 - Håll strået med en pincett i området för hanteringsstaven.
 - Sänk snabbt ned hela strået vertikalt i flytande kväve. Rör försiktigigt runt strået i det flytande kvävet under några sekunder för att undvika att det bildas en isolerande luftbubbla runt strået.

Ladda Cryolock på följande sätt:

- Använd en mikropipett till att försiktigigt ladda högst 2 preparat på spetsens konkava yta (sidan med Cryolock-logotypen) cirka 3 mm (1/8 tum) från spetsens kant (använd det svarta märket som referens) och avlägsna eventuell överflödig kryoprotektant-lösning så att så liten volym vitrifieringslösning som möjligt lämnas kvar ($\leq 1 \mu\text{l}$).
- Alternativ A: För försiktig in spetsen i locket genom att vrida ordentligt tills det sitter säkert, omedelbart innan Cryolock sänks ned i flytande kväve.
- Alternativ B: Sänk omedelbart ned spetsen och locket under flytande kväve. Vänta tills bubblanet har upphört för att medge ekvibrering. För försiktig in spetsen i locket och vrid tillräckligt så att det sitter säkert.
ANM: Alternativ B är inte godkänt för användning i USA.
- Sänk snabbt ned Cryolock i flytande kväve.
ANM: Förvara alltid Cryolock med locket vänt nedåt.

11. Placer det vitrifierade CryoTip, HSV-strået eller Cryolock i kryoröret eller koppen (på kryoröhållaren) nedränt i och fyllt med flytande kväve. Förslut kryoröret (eller koppen) eller sätt fast det upp-och-nedvänt med ett annat kryorör utan lock så att den vitrifierade enheten sitter stadigt i flytande kväve.
12. Flytta behållaren med flytande kväve intill kryofrysens med flytande kväve och överför kryoröhållaren med innehåll till kryofrysens för längtidsförvaring.

B. EMBRYON (PN till blastocyst):

- Vitrifieringsprotokoll:
1. Dispensera aseptiskt en 50 µl-droppe ES på ett upp-och-nedvänt petriskållock.
 2. Ta ut odlingskålen med embryot(n) ur inkubatorn och kontrollera preparatets(-ens) kvalitet under mikroskop. Välj endast embryo(n) av bästa kvalitet för vitrifiering, när så är möjligt.
 3. För omsorgsfullt över preparatet (högst två i taget) med en minimal volym medium från odlingskålen till ES-droppen och starta tidsagaren.
Embryona ska ekvibreras långsamt i ES-droppen genom fritt fall under 6–10 minuter.
Anm: Preparatet kommer att krympa och därefter successivt återgå till sin ursprungliga storlek, vilket anger att ekvibreringen är fullbordad.

- FÖRSIKTIGHET! Minimera exponering av preparatet(-en) för ljus under ekvibrering i ES- och VS-dropparna.
4. Under denna ekvibreringsperiod i ES:
 - Dispensera en 50 µl-droppe VS-lösning så som visas i figur 8 och förbered CryoTip, HSV-strået eller Cryolock för laddning.

Följ protokollet enligt ovan (avsnitt A – Protokoll för vitrifiering av OOCYT (MII)) från steg 9 t.o.m. 12 för exponering för VS-lösningar, laddning av CryoTip, HSV-strå eller Cryolock, nedräckning i flytande kväve och längtidsförvaring.

För ytterligare information om användning av dessa produkter bör varje laboratorium konsultera sina egna laboratorieförfaranden och -protokoll som utvecklats och optimerats särskilt för det egna medicinska programmet.

FÖRVARINGSANVISNINGAR OCH HÅLLBARHET

Oöppnade ampuller ska förvaras i kylskåp vid 2–8 °C. Vid förvaring enligt anvisningarna är Vitrification Freeze Kit-lösningarna hållbara fram till det utgångsdatum som anges på ampulleitketterna.

Medierna får inte användas under längre tid än åtta (8) veckor efter att behållarna har öppnats.

Eftersom produkten innehåller material av humant ursprung kan partiklar eventuellt bildas under förvaring. Sådana partiklar har inte visats utöva någon effekt på produktens funktion.

FÖRSIKTIGHETSÄTGÄRDER OCH VARNINGAR

Denna produkt är avsedd att användas av personal med utbildning i procedurer för assisterad befruktning. Dessa procedurer innefattar den avsedda tillämpningen som denna produkt är avsedd för.

Den institution där denna produkt används ansvarar för att upprätthålla produktens spårbarhet och måste följa nationella förordningar avseende spårbarhet där så är tillämpligt.

Som en extra försiktighetsåtgård under förberedelsen rekommenderas att varje CryoTip undersöks noga när den tas ut ur förpackningen. CryoTips ska före användning undersökas i lämplig förstoring (40x) för eventuella skador (t.ex. brott på spetsarna eller sprickor) som kan ha uppstått under transporten.

Använd inga ampuller med lösning som uppvisar tecken på skador, läckage, partiklar, grumling eller färgförändring. Kassera produkten enligt gällande bestämmelser.

Använd aseptisk teknik vid hantering, så att kontamination undviks.

Enligt aktuell forskningslitteratur är de långsiktiga effekterna av vitrifiering på oocyter och embryon fortfarande okända.

Flaskor vars sterila förpackning inte är intakt får inte användas.

EU: Standardåtgärder för att förhindra infektion orsakad av användning av medicinska produkter framställda av humant blod eller human plasma inkluderar selektion av givare, screening av individuella donerade enheter och plasmapooler för specifika infektionsmarkörer samt införlivande av effektiva tillverkningssteg för inaktivering/avlägsnande av virus. Trots detta kan risken för överföring av infektiösa agens vid administrering av medicinska produkter framställda av humant blod eller human plasma inte helt uteslutas. Delta gäller även okända eller nya virus och andra patogener. Det finns inga rapporter om bevisad virusöverföring via albumin framställt genom etablerade förfaranden enligt den europeiska farmakopéns specifikationer. Det rekommenderas starkt att anteckna produktens namn och batchnummer varje gång odlingsmedier för assisterad befruktnings från FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. administreras till en patient, så att produktbatchen ifråga kan förknippas med patienten.

USA: Denna produkt innehåller humant serumalbumin (HSA). Humant källmaterial som används vid framställningen av denna produkt har testats med satser licensierade av FDA (Food and Drug Administration i USA), och befunnits vara icke-reaktiva för antikroppar mot hepatitis C (HCV) samt antikroppar mot humant immunbristvirus (HIV). Det finns dock ingen testmetod som fullständigt kan garantera att produkter framställda av humant källmaterial inte är infektiösa. Hantera allt material av humant ursprung som om det vore smittförande, med användning av universella försiktighetsåtgärder. Givarna av källmaterialalet har också screenats för Creutzfeldt-Jakobs sjukdom.

KONTRAINDIKATIONER

Produkten innehåller gentamicinsulfat. Adekvata försiktighetsåtgärder ska vidtas för att säkerställa att patienten inte är allergisk mot detta antibiotikum.

EESTI KEEL

ELI HOIATUS: ainult professionaalseks kasutamiseks.

KASUTUSNÄIDUSTUSED

Vit Kit-Freeze on möeldud kasutamiseks abistatud viljastamisprotseduurides inimese ootsüütide (MII), pronukleaarsete (PN) sügöttinge ning 3. päeva jagunemisaasis embrüöte ja blastotsüsti faasis embrüöte vitrifitseerimiseks ja säilitamiseks. See komplekt on möeldud kasutamiseks koos CryoTipi (kataloogi nr 40709) ja komplektiga Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) proovide optimaalseks taastamiseks.

SEADME KIRJELDUS

Equilibration Solution-ES on HEPES-puhverdatud Medium-199 lahus, mis sisaldb gentamütsiinsulfaati, 7,5% (mahuprotsenti) nii DMSO-d kui ka etüleenglükooli ja 20% (mahuprotsenti) Dextran Serum Supplementi (DSS).

Vitrification Solution-VS on HEPES-puhverdatud Medium-199 lahus, mis sisaldb gentamütsiinsulfaati, 15% (mahuprotsenti) nii DMSO-d kui ka etüleenglükooli ning 20% (mahuprotsenti) DSS-i ja 0,5 M sahharoosi.

DSS on valgulisand, mis koosneb 50 mg/ml ravaiinena klassifitseeritud inimese seerumi albumiinist (HSA) ja 20 mg/ml dekstraanist. DSS-i kasutatakse kontsentraatsioonis 20% (mahuprotsenti) tootes Vit Kit-Freeze, et saada lõppkontsentraatsioon 10 mg/ml HSA-d ja 4 mg/ml dekstraani.

Neid kaht lahust tuleb kasutada järjest, sammsammulise mikrotikl-vitrifitseerimisprotokolli kohaselt.

KOOSTIS

Soolad ja ionid	Prolin	Muu	Püridoksiin
Naatriumkloriid	Türosiin	Adeniinsulfaat	Naatriumbisulfit
Naatriumfosfaat	Alaniin	Desoksüriboos	Foolhape
Kaaliumpotassiid	Asparagiinhape	Ribooos	Alfatokoferool
Magneesiumsulfaat	Glutamiinhape	Guaniiin	Antibiootikumid
Naatriumatsetaat	Isoleutsiin	Uratsiin	Gentamütsiinsulfaat
Kaltsiumkloriid	Leutsiin	Ksantiini	Energia substraadid
Kolinkloriid	Metioniin	Tümin	Glükoos
Raudnitraat	Fenuülalaniin	Hüopokantiin	Inositool
Puhtav	Seriniin	Adenosiin	Valk
Naatriumvesinikkarbonaat	Treoniiin	Vitamiinid ja mineraalid	Inimese seerumi albumiin
HEPES	Trüptofaan	Kaltsiferool	Krüokaitseaine
pH-indikaator	Valiniin	Askorbiinhape	Dekstraan
Fenolpuunane	Hüdroksüproliniin	Aminobensoehape	Sahharoos
Aminohapped	Tsüsteiniin	Nikotiinhape	Etüleenglükool
Arginiin	Tsüsteiiniin	Nikotiinamidiid	Dimetüülsulfoksiid
Glütsiin	Antioksüdant	Pantoteenihape	Vesi
Histidiin	Glutatatoon	Riboflaviin	WFI kvaliteet
Lüsiin		Tiamiin	
		Biotiin	

KVALITEEDI TAGAMINE

Vit Kit-Freeze'i lahused on membraanfiltreritud ning töödeldud aseptiliselt valideeritud töötlemisprotsesside kohaselt.

Iga Vit Kit-Freeze'i partii läbib järgmised testid:

lahused ja CryoTipid.

Endotoksiini määramine limuluse amöbötüüdi lüsaadi (LAL) meetodil ($\leq 0,6$ EÜ/ml).

Hire embrüö analüüs (überakuline, $\geq 80\%$ suurendatud blastotsüst)

Steriilsus kehtiva USP steriilsustestiga <71> (läbitud)

Kõik tulemused on avaldatud konkreetset partiid puudutavas analüüssertifikaadis, mida võite soovi korral taotleda.

VAJALIKUD, KUID KOMPLEKTI MITTEKUULUVAD MATERJALID

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (katalooginr 40709) või HSV Straw (katalooginr 25246-25251) või Cryolock™ (katalooginr CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. Connector (katalooginr 40736) või muu adapter
- Steriilsed Petri tassid (50 X 9 mm, Falcon 351006 või samavärsed)
- Krüokatsutid (4,5 ml) või keeduklaasid ja krüopulgad
- Modifitseeritud HTF-HEPES (katalooginr 90126) sõöde lisatud valguga
- Hüaluronidaas (katalooginr 90101)
- Ühekorrakindad
- Hamilton GASTIGHT® süstel (50 µl, katalooginr 80901) või muu aspireerimisvahend
- Ülekandepipetid (klaaspipetid või mikropipettotsakud, mille otsaku siseläbimõõt on u 200 µm)
- Pintsetid või tangid
- Kilesuljur
- SYMS-suljur HSV Straw jaoks

- Stopper või taimer
- Vedela lämmastiku nõu (Dewar või kaanega vahtplastist nõu, 1–2 l)
- Vedel lämmastik (piisavalt, et nõus oleks seda 4 tolli (10 cm))

KASUTUSJUHEND

Vit Kit-Freeze'i komponendi nõuded (kasutuskorra kohta):

- Equilibration Solution (ES):
60 µl ootsüütide vitrifitseerimise protokolli jaoks
või
50 µl embrüo vitrifitseerimise protokolli jaoks
- Vitrification Solution (VS):
50 µl vitrifitseerimise protokolli kohta
- 1 CryoTip või HSV Straw või CryoLock (mahutab kuni 2 proovi)
- 1 liitmik

VITRIFITSEERIMISE PROTOKOLL:

MÄRKUS. Protseduure tuleb teha toatemperatuuril (20–27 °C). ÄRGE kasutage järgmiste protseduuride tegemiseks soojendusega mikroskoobialust. ETTEVAATUST! ES-i ja VS-i lahuste tasakaalustamise ajal vähendage proovide kokkupuudet valgusega.

1. Laskes kasutatavatel ES-i ja VS-i kogustel jõuda toatemperatuurile (20–27 °C). MÄRKUS. Kui vajate iga kord vaid osa lahust, siis ärge tooge terveid ES-i ja VS-i viaale korduvalt totemperatuurile. Parem on kasutatav kogus alikvootida ja viaalid seejärel tagasi 2–8 °C temperatuurile viia. Ootsüütide vitrifitseerimise protokolli jaoks on vajalik ka modifitseeritud HTP (HEPES) koos valguga.
2. Täitke vedela lämmastiku nõu vedela lämmastikuga (piisavalt, et seda oleks 4 tolli (10 cm) sügavuselt või niipalju, et krüokatsuti või -pulk oleks täielikult kaetud) ning asetage mikroskoobi lähepusse. Kinnitage krüokatsuti või keeduklaas (ilmra korgita) krüopulga alumisse hoidikusse ning töstke vedelasse lämmastikku, et valmistada see vitrifitseeritud proovide hoidmiseks ette.
3. Määraake vitrifitseeritavate proovide arv.
4. Sildistage iga steriilne Petri tass (või kaas) ja krüosäilitusvahend vajaliku teabega.
5. Keerake igat ES-i ja VS-i viaali õrnalt kaks korda ümber, et sisu enne kasutamist segada.
6. Valmistage tass lahusestikadega vitrifitseerimisprotseduuriks järgmiselt ette:

A. OOTSÜÜTIDE (MII) vitrifitseerimise protseduur:

MÄRKUS 1. Kogutud ootsüütid tuleb puuhastada hüaluronidaasiga veendumaks, et tegu on MII-ga.

MÄRKUS 2. Embrüo vitrifitseerimise protokolli vt lõigust B.

1. Kandke aseptilist tehnikal kasutades 20 µl tilgad söödet, modifitseeritud HTF-HEPES-t koos valguga ning ES-i üksteise lähedale steriilse Petri tassi tagurpidi kaanele, nagu on näidatud joonisel 1, ja asetage tass mikroskoobialusele:
 - üks 20 µl tilk modifitseeritud HTF-i (HEPES koos valguga)
 - kolm 20 µl tilka (kokku 60 µl) ES-i (ES1, ES2, ES3)
2. Eemaldage söötmelass MII ootsüütidega inkubaatorist ja kontrollige proovide kvaliteeti mikroskoobi all. Kui on võimalik, valige üksnes parima kvaliteediga MII faasi ootsüüdidi.
3. Viige ootsüüt (kuni 2 tk korraga) koos minimaalse söötmemahuga tassist (inkubaatori) üheks minutiks 20 µl H-tilga sisse.
4. Ühendage H-tilk ülekandepipeti otsaku abil ES1-ga (vt joonis 1, nool 1) ning laske kahel lahuseel 2 minuti jooksul spontaanselt seguneda.
5. Seejärel ühendage ES2 tilk (nool 2) varem ühendatud tilkade ja laske 2 minutit seista.
6. Viige ootsüüt (ootsüüdidi) koos minimaalse koguse lahusega segatud tilgast 6–10 minutiks ES3 tilga sisse. Märkus. Ootsüüdi (ootsüütide) tasakaalustamine ES3 sees on lõppenud, kui läbipaistva võitme ja perivitelliinse ruumi paksus on võrdne. Ootsüüt (ootsüüdidi) settivid 3 minutiga tilga pöhja.
7. Tasakaalustamise ajal ES3-s.
Jaotage aseptiliselt üks (1) 50 µl tilk VS-i 2 minutit enne tasakaalustatuse saavutamist ning valmistage laadimiseks ette CryoTip (jn 3), HSV Straw (jn 4) või CryoLock (jn 5).
8. MÄRKUS. Vaadake vitrifitseerimisvahend ja otsak enne protseduuri alustamist hoolikalt üle.
 - CryoTip: ühendage Hamiltoni süstla või aspireerimistööriistaga liitmiku või adapteri abil, et tagada õhutihedus. MÄRKUS. Hoidke metallist kattehülss peenikeste otsaku peak, et kaitsta seda seni, kuni see on proovide laadimiseks valmis.
 - HSV Straw: ühendage sinise plastist sisestusseadme pikem ots käsiltsemisvarda värvilisse otsa.
 - CryoLock: võtke kork maha.
9. Järgmised sammud (9–13) tuleb teha 80–110 sekundi jooksul. ETTEVAATUST! Proovide kokkupuudet VS-iga tuleb tsütotksilisuse ärahooldmiseski piirata. Proov(id) kipuvad VS-is hõljuma, seepärast reguleerige mikroskoobi fookust, et säilitada kokkupuute ajal pidetav nähtavust, ning hoidke ülekandepipeti otsak käepärast, et tagada kiire VS-i tilkade vaheline üleviimine. Vt joonist 6.
10. Laadige ja kuumuluge CryoTip järgmiselt (vt joonis 7a).
 - Libistage metallist kattehülssi mööda CryoTipi üles, et paljastada peenike habras otsak.
 - CryoTipi ja Hamiltoni sustalt mikroskoobi all jälgides aspireerige ettevaatlikult väike kogus VS-i CryoTipi kuni tähistuseni 1.
 - Endiselt mikroskoobi all jälgides aspireerige proov õrnalt koos VS-i CryoTipi kuni tähistuseni 2.

- Nüud jälgige CryoTipi vahetult ja aspireerige rohkem VS-i tähistuseni 3.
- Proovid peavad jämaa 2. ja 3. tähistuse vaheline.
- Kuumsulgege (sulgemiskoht 1) CryoTip tähistuse 1 juures (või vahetult selle all) ning libistage kattehülss tagasi alla, et peent habrast otsa kaitta ja kaitsta.
- Eemaldaage CryoTipi ettevaatlukit aspireerimisvahendist ja adapterist ning kuumsulgege (sulgemiskoht 2) CryoTipi jämedamast otsast, tähistuse 4 kohalt.
- Laskke kaetud CryoTipi otse vedela lämmastiku sisse (jahutamiskiirus $-12\ 000\ ^\circ\text{C}/\text{min}$) (vt joonis 7b).

Laadige ja sulgege HSV körs järgmiselt.

- Asetage proov(id) mikropipetiga kapillaartoru sisse, 1 mm otsast. Proov(e) sisalda tilk peab olema alla 0,5 μl . Maksimaalselt 2 ootsüti või embrüöt iga kapillaartoru kohta.
- Asetage kapillaartoru ja käsitsemisvahend körre sisse ja suruge, kuni käsitsemisvahendi nelinurkne osa on kontaktis körre lainenud otsaga.
- Pigistage körte kergelt pöidla ja sõrmega ning eemaldaage sisestusseade.
- Kört endiselts paigal hoides sulgege avatud ots SYMS-sulguriga.
- Hoidke kört pintsettidega käsitsemisvarda lähetada.
- Laske kogu körbs kiirelt vertikaalselt LN_2 sisse. Segage körte örnalt mõned sekundid LN_2 sees, et hoida ära isoleeriva õhumullukihi teke körre ümber.

Laadige Cryolock järgmiselt.

- Laadige mikropipetiga ettevaatlukit maksimaalselt 2 proovi otsaku nõgusale pinnale (Cryolocki logoga samale poolele) umbes 3 mm (1/8") otsaku servast (jälgige musta märgistust) ja eemaldaage liigne krüokaitseaine, jättes vitrifikatsiooniainet võimalikult vähese mahus ($\leq 1\ \mu\text{l}$).
- Variant A: vahetult enne Cryolocki sukeldamist LN_2 sisse sisestage otsak hoolikalt korgi sisse ja keerake kindlalt kinni.
- Variant B: sukdage otsak ja kork kohe LN_2 sisse. Oodake tasakaalustamise huvides, kuni mullitamine lõpeb. Sisestage otsak ettevaatlukit korgi sisse ja keerake piisavalt kindlalt kinni.

MÄRKUS. Variant B ei ole lubatud kasutada USA-s.

- Sukeldage Cryolock kiirelt vedellämmastiku sisse.

MÄRKUS. Hoidke Cryolocki alati nii, et kork oleks allapoole.

11. Asetage vitrifitseeritud CryoTipi, HSV körs või Cryolock sukeldatud, LN_2 täidetud krüotorusse või keeduklaasi (krüopulga peal). Korkige krüokatsus (või keeduklaas) või kinnitage see tagurpidi teise korkimata krüokatsutiga, et vitrifitseerimisvahend vedelas lämmastikus paigal püsiks.

12. Töstke LN_2 nõu LN_2 krüokülmuti lähetada ja viige krüopulk koos sisuga pikaajaliseks säilitamiseks üle krüokülmisse.

B. EMBRÜOTE (PN – blastostüst)

- Vitrifitseerimise protokoll:
1. Jaotage aseptilist tehnikat kasutades üks 50 μl ES-i tilk Petri tassi tagurpidi kaanele.
 2. Eemaldaage söötmetsat koos embrüö(te)ga inkubaatorist ja kontrollige proovide kvaliteeti mikroskoobi all. Kui võimalik, valige vitrifitseerimiseks üksnes parima kvaliteediga embrüö(d).
 3. Viige proov (kuni 2 tk korraga) koos minimaalse söötmemahuga söötmetsatilt üle ES-i tilga sisse ja käivitage taimer. Embrüöd peavad ES-i tilga sees aeglaselt vabalangemise teel tasakaalustuma 6–10 minutit.
 4. Märkus. Proov tömbub kokku ja taastab siis aeglaselt oma algusuruse, mis näitab, et tasakaalustumine on lõppenud. ETTEVAATUST! ES-i ja VS-i tilkades tasakaalustamise ajal vähendage proovi(de) kokkupuudet valgusega.
 4. Tasakaalustamise ajal ES-is:
 - asetage üks 50 μl VS-lahuse tilk nii, nagu on näidatud joonisel 8, ja valmistage laadimiseks ette CryoTipi, HSV Straw või Cryolock.

Järgi ülatoodud protokolli (osa A – ootsüütide [MII] vitrifitseerimise protokoll) samme 9 kuni 12 VS-lahuste, CryoTipi, HSV Straw või Cryolocki, LN_2 ja pikaajalise säilitamise kohta.

Lisateabe saamiseks nende toodete kasutamise kohta peavad laborid tutvuma oma protseduuride ja protokollidega, mis on välja töötatud ja optimeeritud spetsiaalselt nende individuaalse meditsiiniprogrammi jaoks.

SÄILITUSJUHISED JA STABIILSUS

Säilitage avamata viaale külmkäpis temperatuuril 2–8 $^\circ\text{C}$. Juhistekohasel säilitamisel on Vitrification Freeze Kiti lahused stabiilsed kuni viaali etikettidel näidatud aegumiskuupäevani.

Ärge kasutage söödet üle kaheksa (8) nädala pärast anumate avamist.

Kuna tootes sisalduv inimpäritolu materjal, võivad selles tekkida säilitamisel osakesed. Need osakesed ei pöhjusta teadaolevalt toote jöulduse muutusi.

ETTEVAATUSABINÖUD JA HOIATUSED

See seade on mõeldud kasutamiseks personalile, kes on saanud väljaõppe abistatud viljastamisprotseduuride alal. Need protseduurid hõlmavad seadme sihotstarbelist kasutamist.

Vahendit kasutav asutus vastutab toote jälgitavuse eest ja peab vajaduse korral järgima jälgitavust puudutavaid riiklikke eeskirju.

Lisaettevaatusabinööuna ettevalmistusprotseduuril soovitame igat CryoTipi pakendist väljavõtmisel hoolikalt vaadelda. Enne kasutamist tuleb CryoTipe vaadella soobu surverendumusega (40x), et tuvastada võimalikud kahjustused (nt otsa murdumine või mõrad), mis võivad olla tekkinud transpordi ajal.

Ärge kasutage lahuseviaalia, milles on märgata kahjustusi, lekkeid, osakesi, häagusust või värvimuutusti. Körvaldage toode kooskõlas siserikliku seadusandlusega.

Saastumise vältimiseks käsitsege vahendeid aseptilist tehnikat kasutades.

Praegusel ajal näitab erialane kirjandus, et vitrifitseerimise pikajalised mõjud ootsüütidele ja embrüotele on teadmata.

Ärge kasutage ühtegi pudelit, mille sterililine pakend on kahjustunud.

EL: inimverest või -plasmast valmistatud ravimite manustamisega kaasneva infektsiooniohu vältimiseks kasutatakse standardmeetmetena mh doonorite valimist, individuaalse doonorvere ja kokkusegatud plasma skriinimist spetsiifiliste infektsioonimarkerite suhtes ning selliste tootmisprotsesside rakendamist, mis inaktiveeriksid või hävitaksid töhusalt viiruseid. Hoolimata sellest ei saa inimverest või -plasmast valmistatud ravimite manustamisel täielikult välistada infektsioonikandjate ülekandumist. See kehtib ka senitudmatute või uute viiruste ja teiste patogeenide kohta. Puuduvad töendid viiruse ülekandumise kohta Euroopa Farmakopoaa spetsifikatsioonidele vastavat tootmisprotsessiga saadud albumiini vhendusel. Selleks et hoida seost patsiendi ja tootepartii vahel, on tungivalt soovitatav, et iga kord, kui patsiendile manustatakse ettevõttes FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. toodetud reproduktiivset söödet, märgitakse üles toote nimetus ja partii number.

USA: toode sisaldab inimese seerumi albumiini (HSA). Selle preparaadi tootmisel kasutatud inimpäritoluga lähtematerjal on testimust USA Toidu- ja Ravimiameti (FDA) litsentsitud katsekomplektidega ning on leitud, et need on C-hepatiidi (HCV) antikehade ja inimese immuunpuudulikkuse viiruse (HIV) antikehade suhtes mittereaktiivsed. Siiski ei taga ükski testimismeetod täielikult, et inimpäritoluga tooted on infektsionivabad. Käidelge köiki inimpäritoluga lähtematerjale nakkust edastada võiva materjalina ja rakendage üldisi ettevaatusabinõusid. Algmateriali doonoreid on skriinitud ka CJD suhtes.

VASTUNÄIDUSTUS

Toode sisaldab gentamütsiinsulfaati. Tuleb rakendada sobivaid ettevaatusabinõusid veendumaks, et patsient ei ole selle antibiootikumi suhtes ülitundlik.

EU-FIGYELMEZTETÉS: Kizárálag professzionális felhasználásra.

FELHASZNÁLÁSI UTASÍTÁSOK

A Vit Kit-Freeze asszisztaált reprodukciós eljárásokban való alkalmazásra szolgál, humán petesejtek (MII), pronukleáris (PN) zögtől 3 napos, barázdálódási szakaszban lévő embriók és blasztociszta stádiumban lévő embriók vitrifikációjához és tárolásához. Ezt a készletet CryoTippel (katalógusszám: 40709) és vitrifikációs olvasztási készletével (Vit Kit-Thaw) való használatra tervezték a minták optimális visszanyerése érdekében.

TERMÉKSMERTETÉS

Az **Equilibration Solution-ES** a Medium-199-nek egy HEPES-sel pufferelt oldata, amely gentamicin-szulfátot, 7,5-7,5% (v/v) DMSO-t és etilén-glikolt, valamint 20% (v/v) Dextran Serum Supplement (DSS) készítményt tartalmaz.

A **Vitrification Solution-VS** Medium-199-nek egy HEPES-sel pufferelt oldata, amely gentamicin-szulfátot, 15-15% (v/v) DMSO-t és etilén-glikolt, 20% (v/v) DSS-t és 0,5 M trehalózt tartalmaz.

A DSS egy fehérekiegészítő készítmény, amely 50 mg/ml gyógyszeri minőségű humán szérumalbuminból (HSA) és 20 mg/ml dextránból áll. A Vit Kit-Freeze oldat 20% (v/v) DSS-t tartalmaz, amely HSA esetében 10 mg/ml, dextrán esetében pedig 4 mg/ml végosó koncentrációt jelent.

Ezt a két oldatot egymást követően kell alkalmazni a lépésekben végrehajtott mikrocsepp-vitrifikációs protokollnak megfelelően.

ÖSSZETÉTEL

Sók és ionok

Nátrium-klorid

Nátrium-foszfát

Kálium-klorid

Magnézium-szulfát

Nátrium-acetát

Kalcium-klorid

Kolin-klorid

Vas-nitrit

Puffer

Nátrium-bikarbonát

HEPES

pH-indikátor

Fenolvörös

Aminosavak

Arginin

Glicin

Hisztidin

Lizin

Prolin

Tirozin

Alanin

Aszparaginsav

Glutaminsav

Izoleucin

Leucin

Metionin

Fenilalanin

Szerin

Treonin

Triptofán

Valin

Hidroxiprolin

Cisztein

Ciszstein

Antioxidáns

Glutation

Egyéb

Adenin-szulfát

Dezoxiribóz

Ribóz

Guanin

Uracil

Xantin

Timin

Hipoxantin

Adenozin

Vitaminok és ásványi anyagok

Kalciferol

Aszkorbinsav

Aminobenzoësav

Nikotinsav

Nikotinsav-amid

Pantoténsav

Riboflavin

Tiamin

Biotin

Piridoxin

Nátrium-biszulfit

Folsav

Afia-tokoferol

Antibiotikum

Gentamicin-szulfát

Energiaszubsztrátorok

Glükóz

Inozitol

Fehéreje

Human szérumalbumin

Krioprotektáns

Dextrán

Szacharóz

Etilén-glikol

Dimetil-szulfoxid

Víz

Injekcióhoz való minőségű víz

MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS

A Vit Kit-Freeze oldatai membránszűréssel és aszéptikus technikával készültek, validált gyártási eljárások szerint.

A Vit Kit-Freeze minden egyes tételere elvégzik a következő teszteket:

Oldatok és CryoTipok.

Endotoxin limulus amöbocita lizáttum (LAL) módszerrel ($\leq 0,6$ EU/ml);

Egérembrió-assay (egysejtés) ($\geq 80\%$ kiterjesztett blasztociszta);

Sterilitás a jelenlegi Amerikai Gyógyszerkönyv <71> (Sikeres) sterilitási vizsgálatával.

Minden eredményről jelentés készül egy tételspecifikus analitikai bizonylaton, amely kérésre hozzáférhető.

SZÜKSÉGES, DE NEM MELLÉKELT ANYAGOK

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (katalógusszám: 40709) vagy HSV műszalma (katalógusszám: 25246-25251) vagy CryoLock™ (katalógusszám: CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. csatlakozó (katalógusszám: 40736) vagy más adapter
- Steril Petri-csésék (50 X 9 mm-es, Falcon 351006 vagy azonos egyenértékű)
- Kriocsövek (4,5 ml-es) vagy kelyhek és cryocane-ek
- Modified HTF – HEPES (katalógusszám: 90126) táptalaj fehérjével kiegészítve
- Hialuronidáz (katalógusszám: 90101)
- Eldobható kesztyűk
- Hamilton GASTIGHT® fecskendő (50 µl, katalógusszám: 80901) vagy más felszívóeszköz
- Transzferpipetták (húzott üveg pipetták vagy mikropipettahegyek, ~200 µm-es belső hegyátmérővel)
- Csispezz vagy fogó
- Impulzushégesztő
- SYMS lezárlóegység a HSV-műszalmához

- Stopperóra vagy időzítő
- Folyékony nitrogénes tartály (dewar vagy polisztirolhab-tartály fedéllel, 1–2 l-es térfogat)
- Folyékony nitrogén (elegendő mennyiség a tartályban a 4 hüvelykes (10 cm) mélység eléréséhez)

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A Vit Kit-Freeze összetevőkre vonatkozó követelmények (alkalmazásoknál):

Equilibration Solution (ES):

60 µl a petesejt-vitrifikációs protokollhoz

vagy

50 µl az embriovitrifikációs protokollhoz

Vitrification Solution (VS):

50 µl a vitrifikációs protokollhoz

1 CryoTip, HSV műszalma vagy CryoLock (legfeljebb 2 minta tárolásához)

1 csatlakozó

VITRIFIKÁCIÓS PROTOKOLL:

MEGJEGYZÉS: Az eljárásokat szobahőmérsékleten (20–27 °C) kell elvégezni. NE HASZNÁLJON melegenített mikroszkóptárgygyaszált a következő eljárásokhoz. VIGYÁZAT! Az ES- és VS-oldatokban történő kiegyenlítés során minimalizálja a minta fénynek való kitettségét.

1. Az ES és a VS felhasználálandó mennyiségek hőmérsékletét állítsa szoba-hőmérsékletre (20–27 °C). MEGJEGYZÉS: Ne melegenítse fel ismételten szoba-hőmérsékletre a teljes ES- és VS-fiolákat, ha minden alkalommal csak egy része szükséges az oldalnak. Javasoljuk, hogy mérje ki a felhasználálandó mennyiséget, és a kimerés után azonnal tegye vízza a fiolákat 2–8 °C-ra. A petesejt-vitrifikációs protokollhoz a fehérjével kiegészített Modified HTF (HEPES) is szükséges.
2. Tölts fel a folyékony nitrogénes tartályt annyi folyékony nitrogénnel, amely elegendő a 4 hüvelykes (10 cm) mélység eléréséhez vagy a cryocane-en található kriocső teljes alámerítéséhez, és helyezze a mikroszkóp közelébe. Csatlakoztasson egy kriocsőt vagy (le nem zárt) kelyhet egy cryocane alsó fogójához, és merítse folyékony nitrogénbe a vitrifikált minták tárolásának előkészítéséhez.
3. Határozza meg a vitrifikálálandó minták számát.
4. Címkkézz fel az összes steril Petri-csészét (vagy fedeleit) és krio tárolóeszközöt a szükséges információkkal.
5. Övatosan invertálja kétszer az egyes ES- és VS-fiolákat a tartalmuk használat előtti összekeveréséhez.
6. Készítse elő az oldatcseppeket tartalmazó csészéket a vitrifikációs eljárásnak az alábbiak szerint:

A. PETESEJT (MII) VITRIFIKÁCIÓS PROTOKOLJA:

1. MEGJEGYZÉS:

A kinyert petesejteket hialuronidázzal le kell csupasztítani MII állapotuk megerősítése érdekében.

2. MEGJEGYZÉS:

Az embriovitrifikációs protokollt lásd a B szakaszban.

1. Aszeptikusan mérjen ki 20 µl-t a tápközégből, a fehérjével kiegészített Modified HTF – HEPES oldatból és az ES-ből egymáshoz közel egy steril Petri-csésze megfordított fedelére az 1. ábrán látható módon, majd helyezze a csészét a mikroszkóp tárgyasztalára:
 - egy 20 µl-es csepp Modified HTF (HEPES, fehérjével)
 - három 20 µl-es ES-csepp (ES1, ES2, ES3) (összesen 60 µl)
2. Vegye ki az MII petesejteket tartalmazó tenyészítőcsészét az inkubátorból, és mikroszkóp alatt ellenőrizze a minták minőségét. Ha lehetséges, csak a legjobb minőségű MII stádiumú petesejte(ke)t válassza ki.
VIGYÁZAT! A H, ES- és VS-cseppekben történő kiegyenlítés során minimalizálja a minta (minták) fénynek való kitettségét.
3. Helyezze át a petesejteit (egyszerre legfeljebb kettőt) minimális mennyiséggű médiummal az (inkubátorban lévő) tenyészítőcsészéből a 20 µl-es H-cseppe egy percre.
4. Egyesítse a H-cseppet az ES1-cseppelem (lássd az 1. ábrán az 1. nyílat) a transzferpipetta hegyével, és hagyja 2 percig spontán keveredni a két oldatot.
5. Ezután egyesítse az ES2-cseppelem (2. nyíl) a korábban egyesített cseppekkel, és hagyja 2 percig.
6. Helyezze át a petesejte(ke)t minimális mennyiséggű oldattal az egyesített cseppeből az ES3-cseppe 6–10 percre. Megjegyzés: A petesejt(ek) ES3-ban történő kiegyenlítése akkor fejeződik be, amikor a zona pellucida és a perivitellináris tér vastagsága megegyezik. A petesejt (petesejtek) általában 3 percen belül a cseppek alján helyezkedik (helyezkednek) el.
7. Az ES3-ban történő kiegyenlítés ideje alatt:
Aszeptikusan adagoljon egy (10 µl)-es VS-cseppelem 2 perccel a teljes kiegyenlítés előtt, és készítse elő a CryoTipet (3. ábra), a HSV-műszalmát (4. ábra) vagy a CryoLockot (5. ábra) a betöltésre.
MEGJEGYZÉS: Az eljárás megkezdése előtt gondosan vizsgálja meg a vitrifikációs eszközt és a hegyet.
 - CryoTip: csatlakoztassa Hamilton-fecskendőre vagy a megfelelő felszívóeszközre egy csatlakozó vagy adapter segítségével a szoros záras érdekelben. MEGJEGYZÉS: Hagyja a fém zárhengert a finom végen annak védelme érdekében addig, amíg készen nem áll a minták betöltésére.
 - HSV-műszalma: csatlakoztassa a kék műanyag behelyezőeszköz hosszabb végét a fogantyú színezett végére.
 - CryoLock: vegye le a kupakot.
8. A következő lépéseket (9–13. lépés) 80–110 másodperc alatt kell elvégezni. VIGYÁZAT! A minták VS-expozícióját korlátozni kell a citotoxitás megakadályozása érdekében. A minták általában a VS tetején úsznak, ezért úgy állítsa be a fókuszt a mikroszkópon, hogy az expozíció során a vizualizáció folyamatos legyen, és tartsa a transzferpipetta hegyét a közelben a VS-cseppek közötti gyors átvitel biztosítása érdekében. Lásd a 6. ábrát.
9. Miután az ES-ben történő kiegyenlítés befejeződött, szívjon fel valamennyi ES-t a transzferpipettába, és vigye át a mintá(ka)t minimális térfogattal az ES cseppejből a VS-cseppe 30 másodpercre.

- Tölts fel és hegesztéssel zárja le a CryoTipet a következők szerint (lásd a 7a. ábrát):
 - Csúsztassa el a fém záróhengert a CryoTip mentén, hogy a finom, törékeny hegyű vég szabaddá váljon.
 - A CryoTipet és a Hamilton-fecskendőt kezelve, a mikroszkóp alatt figyelve óvatosan szívjon fel egy kis térfogatnyi VS-t a CryoTip-en lévő 1. jelig.
 - Folytassa a megfigyelést a mikroszkóp alatt, és óvatosan szívja fel a mintát VS-sel a CryoTipen lévő 2. jelig.
 - Most figyelje meg a CryoTipet közvetlenül, és szívjon fel több VS-t a 3. jelig.
 - A mintának a 2. és 3. jel között kell elhelyezkednie.
 - Hegesztéssel zárja le (1. lezáras) a CryoTipet az 1. jelnél (vagy csak épp alatta), és csúsztassa vissza a záróhengert, hogy eltakarja és védje a vékony, törékeny véget.
 - Óvatosan távolítsa el a CryoTipet a felszívőcsőről és az adaptorról, majd hegesztéssel zárja le (2. lezáras) a CryoTip vastag végét a 4. jel feletti.
 - Merítse a befedett CryoTipet közvetlenül folyékony nitrogénbe (hűtés -12 000 °C/perc sebességgel) (lásd a 7b. ábrát). Töltse fel és zárja le a HSV-műszalmát a következők szerint:
 - Egy mikropipetta segítségével óvatosan tegye a mintá(ka)t a kapillárisrúd vájatába, 1 mm-re annak végétől. A mintá(ka)t tartalmazó cseppeknek 0,5 µl-nél kevesebbnek kell lennie. Kapillárisrúdunként legfeljebb 2 petesejt vagy embrió lehet.
 - Azonnal tegye a kapillárisrúdot és a nyelét a műszalmába és nyomja bele addig, amíg a nyél négyszögletes része érintkezésbe nem kerül a műszalma kiszélesített végével.
 - Finoman szorítsa össze a mutató- és a hüvelykujjával a műszalmát, majd vegye ki a behelyezőszököt.
 - A műszalma egy helyben tartása mellett zárja le a nyitott véget egy SYMS lezárgésgység segítségével.
 - Tartsa meg a műszalmát csipesszel a fogantyú közelében.
 - Gyorsan merítse függőlegesen a teljes műszalmát a folyékony nitrogénbe. Finoman keverje meg a műszalmát a folyékony nitrogénben néhány másodpercig, hogy elkerülje a műszalma körülüli légbuborékréteg kialakulását.
- Töltse be a CryoLockot az alábbiak szerint:
- Egy mikropipetta segítségével óvatosan tegyen legfeljebb 2 mintát a hegy konkáv felületére (a CryoLock logó ugyanazon oldalára) körülbelül 3 mm-re (1/8 hüvelyk) a hegy végétől (használja referenciaiként a feketé jelölést), és távolítsa el a felesleges védőoldatot úgy, hogy a lehető legkevesebb vitrifikációs anyag maradjon ($\leq 1 \mu\text{l}$).
 - A. opció: A CryoLock folyékony nitrogénbe merítése előtt közvetlenül óvatosan szűrja a heget a kupakba finoman elfordítva, amíg biztosan nem rögzül.
 - B. opció: A heget és a kupakot azonnal merítse a folyékony nitrogénbe. A kiegyenlítés előtt várja meg a bugyogás leállását. Szűrja a heget a kupakba finoman elfordítva, amíg biztosan nem rögzül.
- MEGJEGYZÉS: A B. opció használata Amerikai Egyesült Államokban nem jóváhagyott.
- Gyorsan merítse a CryoLockot folyékony nitrogénbe.
- MEGJEGYZÉS: A CryoLockot mindenkor a kupakkal lefelé tárolja.

- Helyezze a vitrifikált CryoTipet, HSV műszalmát vagy CryoLockot az alámerített, folyékony nitrogénnel töltött kriocsőbe vagy kehelybe (a cryocane-en). Zárja le a kriocsővet (vagy kelyhet) vagy csatlakoztassa fejjel lefelé egy másik, lezáratlan kriocsőhöz a vitrifikált eszköz folyékony nitrogénben tartásához.
- Helyezze a folyékony nitrogénös tartályt a folyékony nitrogénös kriofagyaszató közelébe, és helyezze a cryocane-t a tartalmával együtt a kriofagyaszatóba a hosszú távú tároláshoz.

B. EMBRIÓ (PN-től blasztocisztáig) vitrifikációs protokollja:

- Aszpetikusan adagoljon egy 50 µl-es ES-cseppeket egy Petri-csésze felfordított fedelére.
 - Vegye ki az embríó(kat) tartalmazó tenyésztiőcsészét az inkubátorból, és mikroszkóp alatt ellenőrizze a minta (minták) minőségét. Ha lehetséges, csak a legjobb minőségű embríó(ka)t válassza ki a vitrifikációhoz.
 - Óvatosan helyezze át a mintát (egyszerre legfeljebb kettőt) minimális mennyiséggű médiummal a tenyésztiőcsészéből az ES-cseppe, és indítsa el az időzítőt.
Az embríóknak az ES-cseppeken lassan, szabadesessel, 6–10 perc alatt kell egyensúlyba kerülniük.
Megjegyzés: A minta zsugorodni fog, majd fokozatosan visszanyeri az eredeti méretét, ami azt jelzi, hogy a kiegyenlítés befejeződött.
- VIGYÁZAT! Az ES- és VS-cseppekben történő kiegyenlítés során minimalizálja a minta (minták) fénynek való kitettségét.
- Az ES-ben történő kiegyenlítés ideje alatt:
 - állítsa össze egy 50 µl-es cseppeket VS-oldatból a 8. ábrán látható módon, és készítse elő a CryoTipet, a HSV-műszalmát és a CryoLockot betöltsére.

Kövessé a fent ismertetett protokoll (A szakasz – Petesejt [MII] vitrifikációs protokollja) 9–12. lépései a VS oldatoknak való kitettséghoz, a CryoTip, a HSV műszalma és a CryoLock betöltséhez, a folyékony nitrogénbe történő merítéshez és a hosszú távú tároláshoz.

A termékek használatára vonatkozó további részletekért minden laboratóriumnak a saját laboratóriumi eljárásait és protokolljait kell figyelembe vennie, amelyeket specifikusan a saját orvosi programukhoz hoztak létre és optimalizáltak.

TÁROLÁSI UTASÍTÁSOK ÉS STABILITÁS

A bontatlan fiolákat tárolja hűtve, 2 °C és 8 °C között. A Vitrification Freeze Kit oldatok stabilak a fiolák címkéjén feltüntetett lejáratú időig, ha tárolásuk az utasításoknak megfelelően történik.

A tartályok kinyitása után ne használja a médiumokat nyolc (8) hétnél tovább.

Mivel a termékben humán eredetű anyag található, ezért a tárolás során részecskek alakulhatnak ki. Nem ismert, hogy ezek a részecskek befolyásolnák a termék teljesítményét.

ÓVINTÉZKEDÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Ezt a terméket az asszisztált reprodukciós eljárásokban képzett személyzet általi felhasználásra szánták. Ezen eljárások közé tartozik az az alkalmazás is, amelyre ezt a terméket szánták.

A terméket használó intézmény felelős a termék nyomon követhetőségének fenntartásáért, és be kell tartania a nyomon követhetőségre vonatkozó országos előírásokat, ha vannak ilyenek.

Az előkészítési eljárás során további óvintézkedésként javasolt minden egyes CryoTip gondos megvizsgálása, amikor a csomagolásából kiveszik. Használat előtt a CryoTip eszközöket megfelelő nagyítás mellett (40x) kell vizsgálni a szállítás során esetleg bekövetkező károsodások miatt (ilyen lehet például a hegyek eltörése vagy megrepedése).

Ne használjon olyan oldatos fiolát, amely sérült, szívárog, részecskek jelenlétével mutatja, esetleg zavaros, vagy megváltozott a színe. A terméket a vonatkozó előírásoknak megfelelően dobja ki.

A beszennyeződéssel járó problémák elkerülése érdekében aszeptikus technikák alkalmazásával kezelje.

Jelenleg a kutatási szakirodalom szerint a vitrifikációnak a petesejtkre és az embriókra gyakorolt hosszú távú hatása ismeretlen.

Ne használjon olyan üveget, amelynek a steril csomagolása megsérült.

EU: A humán vérből vagy plazmából készült gyógyszerkészítmények használatából eredő fertőzések megakadályozására irányuló szokásos intézkedések közé tartozik a donorok kiválasztása, az egyes véradományok és plazmapoolok szűrése a fertőzések specifikus markereire, valamint a vírusok hatástanítása/eltávolítása érdekében elvégzett hatékony gyártási lépések. Ennek ellenére a humán vérből vagy plazmából készült gyógyszerkészítmények beadásakor nem zárátható ki teljesen a fertőző ágensek átadásának lehetősége. Ez érvényes az ismeretlen és újonnan megjelenő vírusokra és más kórokozóra is. Az Európai Gyógyszerkönyv leírása szerinti eljárásokkal gyártott albumin esetében nem jelentettek bizonyított vírusfertőzést. Ha FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. Reproductive Media Products tenyésztőmédiaumot adnak be egy betegnek, erősen javallott a termék nevét és téteszámát feljegyezni, hogy ismert maradjon a termék tételének és a betegnek a kapcsolata.

AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK: Ez a termék humán szérumalbumint (HSA) tartalmaz. A termék előállítása során használt emberi eredetű anyag az Amerikai Egyesült Államok Élelmiszer- és Gyógyszerhivatala által hitelesített készletekkel vizsgálva nem adott reakciót a hepatitis C (HCV) és a humán immundeficiencia vírus (HIV) elleni antitestekkel. Azonban egyetlen vizsgálati módszer sem garantálja azt teljes bizonyossággal, hogy az emberi eredetű készítmények nem fertőzök. minden emberi eredetű anyagot úgy kell kezelni, mintha fertőzőképes lenne, ezért meg kell tenni az általános óvintézkedéseket. A donorokat Creutzfeldt-Jakob-kórra (CJD) is szűrték.

ELLENJAVALLAT

A termék gentamicin-szulfátot tartalmaz. Megfelelő elővigyázatossági intézkedéseket kell tenni, hogy megbizonyosodjon, a beteg nem szenzitizált erre az antibiotikumra.

LIETUVIŲ K.

ES PERSPĒJIMAS. Skirta naudoti tik specialistams.

NAUDΟJIMO INDIKACIJOS

„Vit Kit-Freeze“ yra skirtas naudoti atliekant pagalbinio apvaisinimo procedūras, skirtas žmogaus kiaušialaščių (MII), žigotų su probrando uolais (PN) 3 dienos skilimo stadijos embrionų ir blastocistos stadijos embrionų vitrifikacijai ir laikymui. Šis komplektas yra skirtas naudoti su „CryoTip“ (katalogo nr. 40709) ir vitrifikacijos atsildymo rinkiniu („Vit Kit-Thaw“) siekiant optimaliai atkurti mėginius.

ITAIŠO APRĀŠYMAS

Equilibration Solution-ES yra HEPES junginiu buferintas terpės 199 tirpalas, kurio sudėtyje yra gentamicino sulfato, po 7,5 % (v/v) dimetilsulfoksido (DMSO) ir etilenglikolio bei 20 % (v/v) dekstrano serumo priedo (DSS).

Vitrification Solution-VS yra HEPES junginiu buferintas terpės 199 tirpalas, kurio sudėtyje yra gentamicino sulfato, po 15 % (v/v) dimetilsulfoksido (DMSO) ir etilenglikolio bei 20 % (v/v) DSS ir 0,5 M sacharozės.

DSS yra baltyminis papildas, kurį sudaro 50 mg/ml terapinės paskirties žmogaus serumo albumino (ŽSA) ir 20 mg/ml dekstrano. „Vit Kit-Freeze“ DSS yra naudojamas 20 % (v/v) koncentracijos, kad būtų gauta galutinė 10 mg/ml ŽSA ir 4 mg/ml dekstrano koncentracija.

Šie du tirpalai bus naudojami sekoje pagal nuoseklų mikrolašų vitrifikacijos protokolą.

SUDÉTIS

Druskin ir ionai

Natrio chloridas	Prolinas
Natrio fosfatas	Tirozinas
Kallo chloridas	Alaninas
Magnio sulfatas	Asparto rūgštis
Natrio acetatas	Glutamo rūgštis
Kalcio chloridas	Izoleucinas
Cholino chloridas	Leucinas
Geležies nitratas	Metioninas
Buferinis tirpalas	Fenilalaninas
Natrio bikarbonatas	Serinas
HEPES	Treoninas
pH indikatorius	Triptofanas
Fenolio raudonasis	Valinas
Aminorūgštys	Hidroksiprolinas
Argininas	Cistinas
Glicinas	Cisteinas
Histidinas	Antioksidantas
Lizinjas	Glutatonas

Kitas

Adenino sulfatas
Deoksiribozė
Ribozė
Guaninas
Uracilas
Ksantinas
Timinas
Hipoksantinas
Adenozinas

Piridoksinas

Natrio bisulfitas
Folio rūgštis

Alfa tokoferolis

Antibiotikai

Gentamicino sulfatas

Energetiniai substratai

Gliukozė

Inozitolis

Baltymas

Žmogaus serumo albuminas

Krioprotekcinė medžiaga

Dekstranas

Sacharozė

Etilenglikolis

Dimetilsulfoksidas

Vanduo

Injekcinio vandens kokybė

KOKYBĖS UŽTIKRINIMAS

„Vit Kit-Freeze“ tirpalai yra filtruoti naudojant membraninį filtru ir apdoroti steriliomis sąlygomis pagal patvirtintus gamybos procesus.

„Vit Kit-Freeze“ kiekvienai partijai atliekami šie testai:

Tirpalai ir „CryoTips“.

endotoksinių kiekiečių nustatymas pagal kardauodegio krabų amebocitų lizato (LAL) analizės metodą ($\leq 0,6 \text{ EU/ml}$);

pelės embriono tyrimas (vienos ląstelės) ($\geq 80\%$ padidėjusi blastocista);

sterilumo pagal šiuo metu patvirtintą Jungtinės Valstijų farmakopėjos sterilumo testą <71> (atitinka reikalavimus).

Visi rezultatai pateikiami pagal atskirų partijų parametrus parengtuose analizės sertifikatuose, kuriuos galima gauti užsakius.

REIKALINGOS, BET NEPATEIKIAMOS PRIEMONĖS

- FUJIFILM „Irvine Scientific Inc.“ „CryoTip“ (katalogo nr. 40709) arba „HSV Straw“ (katalogo nr. 25246-25251) ar „Cryolock™“ (katalogo nr. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM „Irvine Scientific Inc.“ jungtis (katalogo nr. 40736) arba kitas adapteris
- Sterilios petri lėkštėlės (50 X 9 mm, „Falcon 351006“ arba analogiškos)
- Kriogeninių mėgintuvėlių (4,5 ml) arba taurės ir kriogeninių laikikliai
- „Modified HTF - HEPES“ (katalogo nr. 90126) mietybinė terpė papildyta baltymu
- Hialuronidazė (katalogo nr. 90101)
- Vienkartiniės pirštinės
- „Hamilton GASTIGHT®“ švirkštas (50 µl, katalogo nr. 80901) arba kita siurbimo priemonė
- Perkėlimo pipetės (stiklo pipetės arba mikropipetių antgaliai, kurių vidinis skersmuo ~200 µm)
- Pincetas ar žnyplės
- Impulsinis užlydymo aparatas
- SYMS sandarinimo aparatas, skirtas „HSV Straw“

- Chronometras arba laikmatis
- Skystojo azoto indas (diuaro arba polistirolo talpyklė su dangteliu, 1–2 l tūris)
- Skystasis azotas (pakankamas tūris 4 colių (10 cm) gyliai pasiekti talpyklėje)

NAUDΟJIMO NURODYMAI

„Vit Kit-Freeze“ komponentų reikalavimai (naudojimui):

- Pusiausvirinimo tirpalas (ES):
 - 60 µl oocitų vitrifikacijos protokolui arba
 - 50 µl embriono vitrifikacijos protokolui
- Vitrifikacijos tirpalas (VS):
 - 50 µl vitrifikacijos protokolui
- 1 „CryoTip“ ar „HSV Straw“ arba „Cryolock“ (galima saugoti ne daugiau kaip 2 mėginius)
- 1 jungtis

VITRIFIKACIJOS PROTOKOLAS

PASTABA. Procedūras reikia atlikti kambario temperatūroje (20–27 °C). Šioms procedūroms NENAUDOKITE šildomo mikroskopu stalelio. PERSPÉJIMAS. Nusistovint ES ir VS tirpaluose minimaliai sumažinkite šviesos poveikį bandiniui.

- Naudojamą ES ir VS kiekį sušildykite iki kambario temperatūros (20–27 °C). PASTABA. Stenkitės pakartotinai nesušildyti visų ES ir VS flakonų iki kambario temperatūros, kai kaskart reikia tik dalies tirpalų. Geriau paimiti naudojamą kiekį ir po paémimo iškart grąžinti flakonus į 2–8 °C temperatūrą. Oocitų vitrifikacijos protokolui taip pat reikia „Modified HTF“ (HEPES) su baltymu.
- Pripildykite skystojo azoto talpyklę skystojo azoto (tieka, kad būtų pasiektais 4 colių (10 cm) gylis arba galéutmėte visiskai panardinti kriogeninį mėgintuvėlį ant laikiklio) ir padėkite netoli mikroskopu. Pritvirtinkite kriogeninį mėgintuvėlį arba taurę (neuždengta) prie kriogeninio laikiklio apatinio gnybto ir panardinkite į skytastį azotą paruošdami laikytį vitrifikuotus bandinius.
- Nustatykite norimų vitrifikuoti bandinių skaičių.
- Pažymėkite ant kiekvienos sterilios petri lėkštėlės (ar dangtelio) ir kriogeninio saugojimo įrenginio reikalingą informaciją.
- Prieš naudodami švelniai du kartus pavartykite kiekvieną ES ir VS flakoną, kad sumaišytumėte jų turinį.
- Lėkštę su tirpalu lašeliais vitrifikacijos procedūrai paruoškite taip:

A. OOCITU (MII) vitrifikacijos protokolas

1 PASTABA. Paimiti oocitai bus atidengti hialuronidaze, siekiant patvirtinti, kad jie yra MII.

2 PASTABA. Embriонų vitrifikacijos protokolą rasite B skyriuje.

- Steriliniai užlašinėkite 20 µl mitbytinės terpės, „Modified HTF – HEPES“ su baltymu ir ES lašą arti vienas kito ant apversto sterilios petri lėkštėlės dangtelio, kaip parodyta 1 pav., ir padėkite lėkštę ant mikroskopu stalelio:
 - viens 20 µl „Modified HTF“ (HEPES su baltymu) lašas;
 - trys 20 µl (iš viso 60 µl) ES (ES1, ES2, ES3) lašai.
- Išrinkite paselio lėkštę, kurioje yra MII oocitai, iš inkubatoriaus ir po mikroskopu patirkinkite bandinių kokybę. Jeigu galima, rinkinkite tiek geriausios kokybės MII stadijos oocitą (-us).

PERSPÉJIMAS. Nusistovint H, ES ir VS lašeliuose minimaliai sumažinkite šviesos poveikį bandiniui (-iams).

- Perkelkite oocitą (iki 2 vienu metu) su minimaliu kiekiu terpės iš paselio lėkštėlės (inkubatoriuje) į 20 µl H lašą vienai minutei.
- Perkélimo pipetės antgaliu suliekite H lašą su ES1 (žr. 1 pav., 1 rodyklė) ir leiskite dviems tirpalams savaime susimaišyti 2 minutes.
- Tada įlašinkite ES2 lašą (2 rodyklė) į arksčiau sulietus lašus ir palikite 2 minutėms.
- Perkelkite oocitą (-us) su minimaliu tirpalu kiekiu iš sulieto lašo į ES3 lašą 6–10 minučių. Pastaba: oocito (-ų) nusistovėjimas ES3 yra užbaigtas, kai skaidriojo apvalkalo ir perivitelinės ertmės tarpo storis yra lygus. Oocitas (-ai) nusés į lašo apačią per 3 minutes.
- Nusistovinti ES3:

Steliriliai paimkite viena (1) 50 µl VS 2 lašą prieš baigiant nusistoveti ir paruoškite „CryoTip“ (3 pav.), „HSV Straw“ (4 pav.) arba „Cryolock“ (5 pav.) idėti:

PASTABA. Prieš pradédami procedūrą, atidžiai patirkinkite vitrififikavimo prietaisą ir antgalį

- „CryoTip“: naudodami jungtį ar adapterį, prijunkite prie Hamiltono švirkšto arba atitinkamos siurbimo priemonės, kad būtų užtikrintas sandarumas. PASTABA. Laikykite metalinę šiaudelio movą ant plonojo galiuko, kad ji apsaugotumėtė, kol pasiruošsite idėti mėginius.
 - „HSV Straw“: prijunkite melyno plastikinio įvedimo įtaiso ilgesnį galą prie tvarkymo strypo spalvoto galo.
 - „Cryolock“: nuimkite dangtelį.
- Šiuos veiksmus (9–13) reikia atlikti per 80–110 sekundžių. PERSPÉJIMAS. VS poveikis bandiniams turi būti ribotas, kad būtų apsaugota nuo citotoksikumo. Bandinių (-iai) linkes (-ė) plūduriuoti VS, todėl pakoreguokite centrą per mikroskopą, kad nuolat galéutmėte stebėti poveikį, šalia turėkite perkélimo pipetės antgalį, kad galéutmėte garantuoti greitą perkélimą tarp VS lašelių. Žr. 6 pav.
 - Baigę pusiausvirinimą ES, įtraukite šiek tiek ES į perkélimo pipetę ir perkelkite minimalaus tūrio bandinį (-ius) iš ES lašo į VS lašą 30 sekundžių.

- Idėkite ir užlydykite „CryoTip“, kaip nurodymo toliau (žr. 7a pav.).

Nuslinkite metalinę šiaudelio movą aukštyn per „CryoTip“, kad atvertumėte plonajį trapų galiuką.

- Laikydami „CryoTip“ ir Hamiltono švirkštą po mikroskopu, atsargiai įtraukite mažą VS tūrį įki 1-os žymos ant „CryoTip“.
- Toliau stebékite mikroskopu ir švelniai įtraukite bandinio su VS įki 2-os žymos ant „CryoTip“.
- Dabar stebékite „CryoTip“ tiesiogiai ir įtraukite dar VS įki 3-ios žymos.

- Bandinys turi būti tarp 2-os ir 3-ios žymų.
- Užlydykite (1-as sandariklis) „CryoTip“ ties (arba šiek tiek žemiau) 1-a žyma ir nuslinkite dengiamą movą atgal, kad uždengtų ir apsaugotų plonajį trapų galiuką.
- Atsargiai išimkite „CryoTip“ iš siurbimo priemonės ir adapterio, o tada užlydykite (2-as sandariklis) „CryoTip“ storajame gale, virš 4-os žymos.
- Panardinkite uždengta „CryoTip“ tiesiai į skystaij azotą (vésindami $-12\ 000\ ^\circ\text{C}/\text{min}$. sparta) (žr. 7b pav.).

Iškėkite ir užsandarininkite „HSV straw“ taip:

- Mikropipete atsargiai padėkite bandinį (-ius) į kapiliarinio vamzdelio lataką 1 mm nuo galo. Lašelis, kuriamo yra bandinys (-iai), turi būti mažesnis kaip 0,5 μl . Kiekvienam kapiliariniame vamzdelelyje gal būti ne daugiau kaip 2 oocitai ar embrionai.
- Nedelsdami iškėkite kapiliarinių vamzdelių ir perkėlimo įtaisą į šiaudelį ir stumkite, kol stačiakampė perkėlimo įtaiso dalis palies išplatėjusį šiaudelio galą.
- Nestipriai suspauskite šiaudelį tarp nykštio ir smiliaus ir išimkite įvedimo įtaisą.
- Prilaikydami šiaudelį vietoj, užsandarininkite atvirą galą, naudodami SYMS sandarinimo įtaisą.
- Žnyplėmis laikykite šiaudelį tvarkymo strypo srityje.
- Greitai panardinkite visą šiaudelį į LN_2 vertikalioje padėtyje. Kelias sekundes švelniai pamaišykite šiaudelį LN_2 , kad aplink šiaudelį nesusidarytų atskiriantis oro burbuliukų sluoksnis.

Iškėkite „Cryolock“ taip:

- Mikropipete atsargiai iškėkite ne daugiau kaip 2 mėginius ant antgalio išgaubto paviršiaus (toje pačioje pusėje, kur „Cryolock“ logotipas) maždaug 3 mm (1/8") nuo antgalio krašto (kaip orientyrą naudokite juodą žymą), pašalindami nereikalingą krioauginį tirpalą ir palikdami kuo mažiau vitrifikacijos terpes ($\leq 1\ \mu\text{l}$).
- A variantas: nedelsdami ir prieš panardinkami „Cryolock“ į LN_2 , atsargiai įkiškite antgalį į dangtelį ir sandariai uždarykite.
- B variantas: nedelsdami panardinkite antgalį į dangtelį į LN_2 . Palaukite, kol nustos burbuliuoti, kad galėtų nusistovėti. Atsargiai įkiškite antgalį į dangtelį, tvirtai užsukite.

PASTABA. B varianto negalima naudoti JAV.

- Greitai panardinkite „Cryolock“ į skystaij azotą.

PASTABA. Visada „Cryolock“ laikykite taip, kad dangtelis būtų nukreiptas žemyn.

11. Sudėkite vitrifikaciotą „CryoTip“, HSV šiaudelį ar „Cryolock“ į panardintą LN_2 pripildytą kriogeninį mėgintuvėlį arba taurę (ant kriogeninio laikiklio). Uždékite ant kriogeninio mėgintuvėlio (ar taurės) dangtelį arba pritvirtinkite apverstą prie kito neuždengto kriogeninio mėgintuvėlio, kad galutinėmė uždaryti vitrifikaciotą prietaisa skystajame azote.
12. Perkelkite LN_2 talpykla arti LN_2 kriosalidklio ir kriogeninį laikiklį su visu turiniu į kriosalidkli įgalaičiam saugojimui.

B. EMBRIONAI (nuo PN iki blastocistos)

Vitrifikacijos protokolas

1. Steriliniai užlašinkite vieną 50 μl ES lašą ant petri lėkštelių apversto dangtelio.
2. Išimkite pasėlio lėkštelię, kurioje yra embrionas (-ai), iš inkubatoriaus ir po mikroskopu patikrinkite bandinio (-ių) kokybę. Jeigu galima, vitrifikuoti rinkinės tik geriausios kokybės embrioną (-us).
3. Atsargiai perkelkite bandinį (iki dviejų vienu metu) su minimaliu terpės kiekiu iš pasėlio lėkštelių į ES lašą ir paleiskite laikmati.

Embrionai turi būti nusistovėti ES laše laisvu kritimu 6–10 minučių.

Pastaba. Bandinys susitraukia ir po to palaiptsniai grįš iki savo pradinio dydžio, tai reikš, kad nusistovėjimas yra baigtas. PERSPĘJIMAS. Nusistovint ES ir VS lašeliuose minimaliai sumažinkite šviesos poveikį bandiniui (-iams).

4. Nusistovint ES:

- užlašinkite vieną 50 μl VS tirpalą lašą, kaip parodyta 8 pav., ir paruoškite „CryoTip“, „HSV Straw“ arba „Cryolock“ įdėjimui. Laikykites protokolo, kaip nurodyta pirmiau (A skyrius. Oocito [MII] vitrifikacijos protokolas) nuo 9 iki 12 veiksmų dėl VS tirpalų poveikio, „CryoTip“, „HSV Straw“ ar „Cryolock“ įdėjimo, panardinimo LN_2 ir įgalaičio saugojimo.

Išsamesnių šių produktų naudojimo gairių kiekviena laboratorija turi ieškoti savo vidaus darbo tvarkos taisyklėse ir metodiniuose nurodymuose, specialiai parengtuose ir optimizuotuose pagal atskirios medicininės programos nuostatas.

LAIKYMO SĄLYGOS IR STABILUMAS

Neatidarytus flakonus laikykite atvésintus 2–8 $^\circ\text{C}$ temperatūroje. Kai laikomi taip, kaip nurodyta, „Vitrification Freeze“ tirpalai išlieka stabiliūs iki ant flakono etiketės nurodytos galiojimo pabaigos datos.

Atidare talpykles, terpės nenaudokite ilgiu kaip aštuonioms (8) savaitėms.

Kadangi produkte yra žmogaus kilmės medžiagos, laikant gali susidaryti tam tikru kietųjų dalelių. Nežinoma, ar šios kietosios dalelės turi įtakos produkto veikimui.

ATSARGUMO PRIEMONĖS IR ĮSPĖJIMAI

Ši priemonė yra skirta naudoti darbuotojams, išmokytiems atliliki pagalbinio apvaisinimo procedūras. Tos procedūros apima priemonės taikymą pagal numatytają paskirtį.

Šią priemonę naudojanti ištaiga yra atsakinga už produkto atsekamumo duomenų kaupimą ir privalo laikytis savo šalies norminių atsekamumo užtikrinimo reikalavimų, jei taikoma.

Papildomai apsisaugant paruošiamosioms procedūros metu rekomenduojame išėmus iš pakuotės kiekvieną „Cryotip“ atidžiai apžiūrėti. Prieš naudojant „CryoTip“ produktus reikia apžiūrėti taikant tinkamą objekto padidinimą (40 k. stiprumo), ar nesimato pažeidimų (pvz., galiukų lūžių ar iškilimų), kurie galėjo atsirasti gabėjimo metu.

Negalima naudoti jokių tirpalų flakono, jei yra pažeidimų, nuotekis, matyti kietųjų dalelių ar skystis atrodo drumstas arba pakeitė spalvą. Išmeskite produktą pagal taikomus reglamentus.

Norint išvengti užkrėtimo, naudojimo metu reikia laikytis metodinių aseptikos reikalavimų.

Šiuo metu mokslinėje literatūroje nurodoma, kad ilgalaikis vitrifikacijos poveikis oocitams ir embrionams yra nežinomas.

Nenaudokite produkto, jei pažeista sterili buteliuko pakutė.

ES. Taikomos standartinės priemonės siekiant išvengti infekciją, kai naudojami iš žmogaus kraujų arba plazmos paruošti vaistiniai preparatai – donorų atranka, individualių donorinių įmunių ir jungtinių plazmos banko mėginių tikrinimas pagal specifinius infekcijų žymenius bei veiksmingi gamybos etapai virusams inaktivinti arba sunaikinti. Nepaisant to, kai naudojami iš žmogaus kraujų ar plazmos pagaminti vaistiniai preparatai, negalima visiškai atmeti infektuotų medžiagų perdavimo galimybęs. Tai taip pat taikytina nežinomiems ar atsirandantiems virusams ir kitoms patogeninėms medžiagoms. Nėra įrodymų apie virusų perdavimą naudojant Europos farmakopėjos specifikacijas atitinkančius albuminą, pagamintą taikant patvirtintus apdorojimo metodus. Primyginių rekomenduojama kiekviena kartą skiriant pacientui „FUJIFILM Irvine Scientific, Inc.“ reprodukcinę mitybos terpę užrašyti produkto pavadinimą ir partijos numerį, kad būtų galima susieti pacientą ir produkto partiją.

JAV. Šių produkto sudėtyje yra žmogaus serumo albumino (ŽSA). Ši produktą gaminant naudotos žmogaus kilmės medžiagos buvo ištirtos taikant JAV maisto ir vaistų administracijos (FDA) patvirtintus reagentų rinkinius, ir nustatyta, kad jos nereaktyvios hepatito C viruso (HCV) antikūnų atžvilgiu ir žmogaus imunodeficito viruso (ŽIV) antikūnų atžvilgiu. Visgi joks tyrimo metodas nesuteikia visapusišką garantiją, kad iš žmogaus kilmės medžiagų pagamintuose preparatuose nėra infekcinių ligų sukelėjų. Visas žmogiškos kilmės medžiagas tvarkykite taip, lyg jos galėtų pernešti infekciją, naudodami visuotines atsargumo priemones. Taip pat buvo ištirta, ar preparatų žaliavos medžiagų donorai nėra užsikrėtę Kroicfeldo-Jakobo liga.

KONTRAINDIKACIJOS

Produkto sudėtyje yra gentamicino sulfato. Būtina imtis tinkamų atsargumo priemonių užtikrinant, kad pacientas nėra alergiškas šiam antibiotikui.

TÜRKÇE

AB İÇİN DİKKAT: Sadece Mesleki Kullanım İçindir.

KULLANIM ENDİKASYONLARI

Vit Kit-Freeze ürününün yardımcı üreme işlemlerinde gün 3 klivaj evresi embriyolar ve blastokist evresi embriyolara kadar pronyukleer (PN) zigottalar ve insan oositlerinin (MII) vitrifikasyonu ve saklanması kullanılması amaçlanmıştır. Bu kit CryoTip (Katalog no 40709) ve Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) ile numunelerin optimum geri kazanımı için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

CİHAZ TANIMI

Equilibration Solution-ES, gentamisin sülfat, %7,5 (h/h) DMSO ve etilen glikol (her biri) ve %20 (h/h) Dekstran Serum Takviyesi (DSS) içeren bir HEPES tamponlu Medium-199 solüsyonudur.

Vitrification Solution-VS, gentamisin sülfat, %15 (h/h) DMSO ve etilen glikol (her biri), %20 (h/h) DSS ve 0,5 M sükroz içeren bir HEPES tamponlu Medium-199 solüsyonudur.

DSS, 50 mg/mL terapötik sınıf İnsan Serum Albumini (ISA) ve 20 mg/mL Dekstrandan oluşan bir protein takviyesidir. DSS, 10 mg/mL HSA ve 4 mg/mL Dekstran son konsantrasyonu için Vit Kit-Freeze içinde %20 (h/h) değerinde kullanılabilir.

Bu iki solüsyon kademeli mikrodamlı vitrifikasyon protokolüne göre sırayla kullanılacaktır.

BİLEŞİM

Tuzlar ve İyonlar

Sodyum Klorür

Sodyum Fosfat

Potasium Klorür

Magnezyum Sülfat

Sodyum Asetat

Kalsiyum Klorür

Kolin Klorür

Ferrik Nitrat

Tampon

Sodyum Bikarbonat

HEPES

pH Göstergesi

Fenol Kırmızısı

Amino Asitler

Arjinin

Glisin

Histidin

Lizin

Prolin

Tirozin

Alanin

Aspartik Asit

Glutamik Asit

İzolösin

Lösin

Metyonin

Fenilalanin

Serin

Treonin

Triptofan

Valin

Hidroksiprolin

Sistin

Sistein

Antioksidan

Glutatyon

Diğer

Adenin Sülfat

Deoksiriboz

Riboz

Guanin

Urasil

Ksantin

Timin

Hipoksantin

Adenozin

Kalsiferol

Askorbik Asit

Aminobenzoik Asit

Nikotinik Asit

Nikotinik Asit Amid

Pantotenik Asit

Riboflavin

Tiyamin

Biyotin

Piridoksin

Sodyum Bisülfit

Folik Asit

Alfa Tokoferol

Antibiyotikler

Gentamisin Sülfat

Enerji Substratları

Glukoz

Inositol

Protein

İnsan Serum Albumini

Kriyokoruyucu

Dekstran

Sükroz

Etilen Glikol

Dimetilsülfoksit

Su

Enjeksiyonlu Su Kalitesi

KALİTE GÜVENCE

Vit Kit-Freeze içindeki solüsyonlar doğrulanmış üretim işlemlerine göre membrandan filtrelenmiş ve aseptik olarak işlenmiştir.

Her Vit Kit-Freeze lotu şu testlerden geçer:

Soluşyonlar ve CryoTip'ler.

Limulus Amebozit Lizat (LAL) metodolojisi ile endotoksin ($\leq 0,6$ EU/mL)

Fare Embriyo Testi (tek hücre) ($\geq 80\%$ genişlemiş blastokist)

Mevcut USP Sterilité Testi <71> ile sterilite (Geçti)

Tüm sonuçlar istek üzerine sağlanabilecek, lota spesifik bir Analiz Sertifikasında bildirilir.

GEREKLİ AMA DAHİL EDİLMEMEN MATERYAL

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (Katalog no 40709) veya HSV Straw (Katalog no 25246-25251) veya Cryolock™ (Katalog no CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. Konektörü (Katalog no 40736) veya diğer adaptör
- Steril petri tabakları (50 X 9 mm, Falcon 351006 veya eşdeğeri)
- Kriyotüler (4,5 mL) veya gobbletlar ve cryocane ürünler
- Modified HTF - HEPES (Katalog no 90126) kültür vasatı, proteinle takviye edilmiş
- Hyaluronidase (Katalog no 90101)
- Tek kullanımlık eldivenler
- Hamilton GASTIGHT® Şıringası (50 μ L, Katalog no 80901) veya başka aspirasyon aracı
- Transfer pipetleri (uç çapı ~200 μ m olan çekme cam pipetler veya mikropipet uçları)
- Cimbiz veya foreps
- Darbeli Işı Mühürleyici
- HSV Straw için SYMS Mühürleyici
- Kronometre veya zamanlayıcı
- Sıvı nitrojen rezervuarı (kapaklı tank veya styrofoam kap, 1 - 2 L hacim)
- Sıvı nitrojen (rezervuarda 4 inç (10 cm) derinlik elde etmeye yetecek hacim)

KULLANMA TALİMATI

Vit Kit-Freeze bileşen gereklilikleri (uygulama başına):

- Equilibration Solution (ES):
60 µL, Oosit Vitrifikasyon Protokolü için
Veya
50 µL, Embriyo Vitrifikasyon Protokolü için
- Vitrification Solution (VS):
50 µL, Vitrifikasyon Protokolü için
- 1 CryoTip veya HSV Straw veya Cryolock (2 adede kadar numune saklar)
- 1 Konektör

VİTRİFİKASYON PROTOKOLÜ:

NOT: İşlemler oda sıcaklığında (20°C - 27°C) yapılacaktır. Aşağıdaki işlemler için ısıtılmış mikroskop tablasını KULLANMAYIN. DİKKAT: ES ve VS solusyonlarında dengelenme sırasında numunenin işığa maruz kalmasını en aza indirin.

1. Kullanılacak ES ve VS miktarını oda sıcaklığına (20°C - 27°C) getirin. NOT: Her seferinde solusyonun bir kısmı gerektiğiinde tüm ES ve VS flakonlarını tekrar tekrar oda sıcaklığına getirmekten kaçının. Kullanılacak miktarı ayırip bu ayırma işleminden hemen sonra flakonları tekrar 2°C - $8^{\circ}\text{C}'ye$ koymak daha iyi olur. Oosit vitrifikasyon protokolü için proteinli Modified HTF (HEPES) gereklidir.
2. Sıvı nitrojen rezervuarını sıvı nitrojen ile doldurun (4 inç (10 cm) derinlik elde edecek veya çubuk üzerindeki kriyotüpü tamamen batırma yetecek bir derinliğe kadar) ve mikroskopun yakınına yerleştirin. Bir cryocane alt klempine bir kriyotüp veya goblet (kapaksız) takın ve vitrifiye numunelerin saklanmasına hazırlık olarak sıvı nitrojene batırın.
3. Vitrifiye edilecek numune sayısını belirleyin.
4. Her sterili petri tabağı (veya kapaklı) ve kriosavlaclar cihazını gereklili bilgilerle etiketleyin.
5. Kullanım öncesi içeriği karıştırmak için her ES ve VS flakonunu iki kez yavaşça ters düz edin.
6. Vitrifikasyon İşlemi için solusyon damlaları içeren tabağı şu şekilde hazırlayın:

A. OOSIT (MII) Vitrifikasyon Protokolü:

NOT 1: Alınan oositler, MII olduklarını doğrulamak üzere Hyaluronidase ile soyulacaktır.

NOT 2: Embriyo vitrifikasyon protokolü için bakınız Bölüm B.

1. Şekil 1'de gösterildiği gibi sterili petri tabağını ters çevrilmiş kapağına 20 µL kültür vasatı, proteinli Modified HTF - HEPES ve ES damlalarını birbirine çok yakın olarak aseptik teknikle koyn ve tabağı mikroskop tablasına yerleştirin:
 - bir 20 µL Modified HTF (proteinli HEPES) damlası
 - üc 20 µL damla (toplam 60 µL) ES (ES1, ES2, ES3)
2. İnkübatorde MII oositlerini içeren kültür tabağını alın ve mikroskop altında numunelerin kalitesini kontrol edin. Mümkünse sadece en iyi kaliteye sahip MII evresi oosit/oositler seçin.
DİKKAT: H, ES ve VS damlalarında dengelenme sırasında numunenin/numunelerin işığa maruz kalmasını en aza indirin.
3. Oosit (her seferinde iki adede kadar olmak üzere) minimum vasat hacmiyle kültür tabağınından (inkübatorde) 20 µL H damlasına bir dakikalığına aktarın.
4. Transfer pipetinin ucuya H ile ES1 damlasını birleştirin (Bakınız Şekil 1, ok 1) ve 2 dakika boyunca iki solusyonun kendiliğinden karışmasını bekleyin.
5. Sonra ES2 damlasını (ok 2) daha önce birleştirilmiş damlalarla birleştirin ve 2 dakika böyle bırakın.
6. Oosit/oositleri birleştirilmiş damladan ES3 damlasına minimum solusyon hacmiyle 6-10 dakikalığına aktarın. Not: zona pellucida ve perivitelin boşluk kalınlığı eşit olduğunda oositin/oositlerin ES3 içinde dengelenmesi tamamlanmıştır. Oosit/oositler 3 dakika içinde damlanın dibine çökecektir.
7. ES3 içinde dengelenme zamanı sırasında:
 - Tam dengelenmeden 2 dakika önce aseptik olarak bir (1) 50 µL VS daması koyn ve CryoTip (Şekil 3), HSV Straw (Şekil 4) veya Cryolock (Şekil 5) cihazını yüklemeye için hazırlayın:
NOT: İşleme başladan önce vitrifikasyon cihazını ve unicu dikkatle inceleyin
 - CryoTip: sıkı bir mühür oluşturmak üzere bir konektör veya adaptör kullanarak Hamilton şırıngası veya uygun aspirasyon aracına bağlayın. NOT: Numuneleri yüklemeye hazır oluncaya kadar korumak için örtme kılıfını ince çekme uç üzerinde tutun.
 - HSV Straw: Mavi plastik insersiyon cihazının uzun unicunu muamele çubuğuun renkli ucuna takın.
 - Cryolock: kapaklı ayrınr.
 - Aşağıdaki adımlar (9-13) 80-110 saniye içinde tamamlanmalıdır. DİKKAT: Sitotoksisiye önləmek için numunelerin VS'ye maruz kalması sınırlanmalıdır. Numune/numuneler VS'de yüzme eğiliminde olduğundan mikroskopun odağını, maruz bırakma sırasında sürekli görüntüleme sağlayacak şekilde ayarlayın ve VS damlaları arasında hızlı aktarmayı sağlamak üzere transfer pipetinin unicu yakın tutun. Bakınız Şekil 6.
 - ES içinde dengelenme tamamlandıktan sonra transfer pipetine biraz ES çekin ve numuneyi/numuneleri minimum hacimle ES damlasından VS damlası içine 30 saniyeligine aktarın.
 - CryoTip cihazını şu şekilde yükleyin ve isıyla mühürleyin (Bakınız Şekil 7a):
 - İnce narin ucu son kısmı açığa çıkarmak için metal örtme kılıfını CryoTip boyunca yukarı kaydırın.
 - Mikroskop altında izlerken CryoTip ve Hamilton şırıngasını kullanarak CryoTip cihazında işaret no 1'e kadar küçük bir VS hacmini dikkatle aspire edin.
 - Mikroskop altında izlemeye devam edin ve VS ile numuneyi CryoTip kısmında işaret no 2'ye kadar yavaşça aspire edin.
 - Şimdi CryoTip cihazını doğrudan izleyin ve işaret no 3'e kadar daha fazla VS aspirasyonu yapın.
 - Numune, işaret no 2 ile işaret No 3 arasında yer almmalıdır.

- CryoTip cihazını işaret no 1 üzerinde (veya hemen altında) ısiyla mühürleyin (Mühür No 1) ve ince narin ucu örtmek ve korumak üzere örtme kılıfını geriye doğru kaydırın.
 - CryoTip cihazını aspirasyon aracı ve adaptörden dikkatle çıkarın ve sonra CryoTip kalın ucunu işaret no 4 üzerinde ısiyla mühürleyin (Mühür no 2).
 - Örtülü CryoTip cihazını doğrudan sıvı nitrojene batırın (-12000°C/dk hızında soğutma) (Bakınız Şekil 7b).
- HSV straw cihazını şu şekilde yükleyin ve mühürleyin:
- Bir mikropipet kullanarak numuneyi/numuneleri kapiller çubuğu oluguna uçtan 1 mm mesafede dikkatle koyun. Numunenin/numunelerin bulunduğu damla 0,5 µL altında olmalıdır. Her kapiller çubuk için maksimum 2 oosit veya embriyo.
 - Kapiller çubuğu ve insersiyon cihazını hemen kamışın yerleştirin ve insersiyon çubuğunun dikdörtgen kısmı kamışın genişleyen ucuna temas edinceye kadar itin.
 - Kamışı başparmagınız ve parmagınız arasında hafifçe tutun ve insersiyon cihazını çıkarın.
 - Kamışı yerinde tutmaya devam ederken açık ucu bir SYMS mühürleyici kullanarak mühürleyin.
 - Kamışı muamele çubuğu alanında cimbiz kullanarak tutun.
 - Tüm kamışı dikey olarak LN₂ içine hızla batırın. Kamış etrafında yalıtıcı bir hava kabarcığı tabakası oluşmasından kaçınmak için kamışı LN₂ içinde birkaç saniye boyunca yavaşça çevirin.
- Cryolock cihazını şu şekilde yükleyin:
- Bir mikropipet kullanarak ve mümkün olduğunda minimum bir vitrifikasyon ortamı hacmi ($\leq 1 \mu\text{L}$) bırakmak üzere herhangi bir fazla kriyokoruyucu solüsyonu gidererek ucun konkav yüzeyine (Cryolock logosuyla aynı taraf) ucun kenarından (referans olarak siyah çizgiyi kullanın) yaklaşık 3 mm (1/8 inç) mesafeye maksimum iki adet numuneyi dikkatle yükleyin.
 - Seçenek A: Hemen ve Cryolock cihazı LN₂ içine batırılmadan önce ucu kapak içine dikkatle yerleştirin ve sağlam oturuncaya kadar sıkıca çevirin.
 - Seçenek B: Hemen uç ve kapağı LN₂ içine batırın. Dengelenmeye izin verecek şekilde kabarcık oluşmasını durmasını bekleyin. Ucu dikkatle kapağı yerleştirin ve sağlam oturuncaya kadar sıkıca çevirin.
 - NOT: Seçenek B, ABD'de kullanım için onaylı değildir.
 - Cryolock cihazını hızla sıvı nitrojene batırın.
 - NOT: Cryolock cihazının daima kapak aşağı bakacak şekilde saklayın.
11. Vitrifiye CryoTip, HSV straw veya Cryolock ürününü LN₂ doldurulmuş batırılmış kriyotüp veya goblete (cryocane üzerinde) yerleştirin. Vitrifiye cihazı sıvı nitrojende sabitlemek için kriyotüp (veya goblet) kapağını kapatın veya başka bir kapaksız kriyotüp birlikte ters olarak tutturun.
12. LN₂ rezervuarını LN₂ kriyodondurucusuna yaklaştırın ve cryocane cihazını içindekilerle birlikte uzun dönemli saklama için kriyodondurucuya aktarın.

B. EMBRİYOLAR (PN'den Blastokiste):

- Vitrifikasyon Protokolü:
- Bir petri tabağının ters çevrilmiş kapağına aseptik olarak bir 50 µL ES damlası koyun.
 - İnkübörden embriyolu/embriyoları içeren kültür tabağını alın ve mikroskop altında numunenin/numunelerin kalitesini kontrol edin. Mükemmelse vitrifikasyon için sadece en iyi kaliteye sahip embriyolu/embriyoları seçin.
 - Numuneyi (her seferinde iki adede kadar olmak üzere) minimum vasat hacmiyle birlikte kültür tabağınından ES damlasına dikkatle aktarın ve zamanlayıcıyı başlatın.
Embriyolar ES damlası içinde serbest düşme yoluyla 6-10 dakika dengelenmelidir.
Not: Numune küçülüp sonra giderek orijinal büyüğüğe dönecektir ve bu durum dengelenmenin tamamlandığına işaret eder.
 - DIKKAT: ES ve VS damalarında dengelenme sırasında numunenin/numunelerin işığa maruz kalmasını en aza indirin.
 - ES içinde bu dengelenme zamanı sırasında:
 - Şekil 8'de gösterildiği gibi bir 50 µL VS solüsyonu daması hazırlayın ve CryoTip, HSV Straw veya Cryolock cihazını yüklemeye için hazırlayın.
- VS solüsyonlarına maruz bırakma, CryoTip, HSV Straw veya Cryolock yüklenmesi, LN₂'ye batırma ve uzun dönemli saklama için adım 9 ile 12 arasında protokol yukarıda yazıldığı şekilde izleyin (Bölüm A - Oosit [MI] Vitrifikasyonu Protokolü).
- Bu ürünlerin kullanımı hakkında ek ayrıntılar için her laboratuvar kendi tıbbi programınıza göre özellikle geliştirilmiş ve optimize edilmiş kendi laboratuvar işlemleri ve protokollerine başvurmalıdır.

SAKLAMA TALİMATI VE STABİLİTE

Açılmamış flakonları 2°C ile 8°C arasında buz dolabında saklayın. Talimattaki gibi saklandığında Vitrification Freeze Kit Solüsyonları flakon etiketlerinde gösterilen son kullanma tarihine kadar stabbildir.

Kaplar açıldıktan sonra vasati sekiz (8) haftadan fazla kullanmayın.

Üründe insan kaynaklı materyal bulunduğuundan saklama sırasında bir miktar partikül madde gelişebilir. Bu partikül madde tipinin ürün performansı üzerine bir etkisi bilinmemektedir.

ÖNLEMLER VE UYARILAR

Bu cihazın yardımcı üreme işlemleri konusunda eğitimli personelce kullanılması amaçlanmıştır. Bu işlemlere bu cihazın kullanımının amaçlandığı, amaçlanan uygulama dahildir.

Bu cihazı kullanan tesis, ürünün izlenebilirliğinin sürdürülmesinden sorumludur ve geçerliyse izlenebilirlikle ilgili ulusal düzenlemelere uyum zorundadır.

Hazırlama işlemi sırasında ek bir önlem olarak her Cryotip cihazının ambalajdan çıkarıldığında dikkatle incelenmesini öneririz. Kullanım öncesi CryoTip cihazları transfer sırasında oluşmuş olabilecek olası hasar (uç kırılmaları veya çatlamaları gibi) açısından uygun büyütme (40x büyütme) altında incelenmelidir.

Hasar, sizıntı, partikül madde veya bulanıklık bulguları gösteren veya rengi değişmiş herhangi bir solüsyon flakonunu kullanmayın. Ürünü ilgili düzenlemelerle uyumlu olarak atın.

Kontaminasyon sorunlarından kaçınmak için aseptik tekniklerle kullanın.

Şu anda araştırma literatürü vitrifikasyon oositler ve embriyolar üzerinde uzun dönemli etkilerinin halen bilinmemekte olduğuna işaret etmektedir.

Steril ambalajın olumsuz etkilendiği herhangi bir şىşeyi kullanmayın.

AB: İnsan kanı veya plazmasından hazırlanan tıbbi ürünlerin kullanımından kaynaklanan enfeksiyonların önlenmesi için alınan standart önlemler arasında donorlerin seçimi, bireysel bağışların ve plazma havuzlarının belirli enfeksiyon göstergeleri için takibi ve virüslerin inaktivasyonu/uzaklaştırılması için etkili üretimi aşamalarının kullanılması yer almaktadır. Bunlara rağmen insan kanı veya plazmasından hazırlanan tıbbi ürünler uygulandığında bulaşıcı ajanlar iletme olasılığı tamamen ortadan kaldırılamaz. Bu ayrıca bilinmeyen veya yeni çıkan virüsler ve diğer patojenler için de geçerlidir. Yerleşmiş süreçlerle Avrupa Farmakopesi spesifikasiyonlarına göre üretilen albuminle ispatlanmış virüs bulaşması raporu yoktur. Bir FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. Üreme Vasatı Ürünleri Kültür vasatının bir hastaya her uygulanmasında ürünün isim ve parti numarasının hasta ile ürün partisi arasında bir bağlantıyı sürdürmek açısından kaydedilmesi kuvvetle önerili.

ABD: Bu ürün İnsan Serum Albumini (ISA) içerir. Bu ürünün üretilmesinde kullanılan insan kaynaklı materyal FDA lisanslı kitlerle test edilmiş ve Hepatit C (HCV) antikorları ve İnsan İmmünyetmezlik Virüsü (HIV) antikorları açısından reaktif olmadığı bulunmuştur. Bununla birlikte hiçbir test yöntemi insan kaynaklarından türetilen ürünlerin bulaşıcı olmadığı konusunda tam güvence sumaz. Tüm insan kaynaklı materyali evrensel önlemler kullanarak ve enfeksiyon bulaştırılmış gibi kullanın. Kaynak materyal donörleri CJD için de taramıştır.

KONTRENDİKASYON

Ürün Gentamisin Sülfat içerir. Hastanın bu antibiyotiğe karşı hassas olmadığından emin olmak için gerekli önlemler alınmalıdır.

SLOVENČINA

UPOZORNENIE V EÚ: Len na profesionálne použitie.

INDIKÁCIE NA POUŽITIE

Súprava Vit Kit-Freeze je určená na použitie pri postupoch asistovanej reprodukcie na vitrifikáciu a uchovávanie ľudských oocytov (MI), pronukleárnych (PN) zygot až po 3-dňové embryá v štádiu ryhovania a embryí v štádiu blastocysty. Táto súprava je určená na použitie s kryošpičkou (katalógové č. 40709) a súpravou Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) na optimálny odber vzoriek.

POPIS ZARIADENIA

Equilibration Solution-ES je HEPES-pufovaný roztok média 199, obsahujúceho gentamicínsulfát, po 7,5 % (v/v) DMSO aj etylénglyku, a 20 % (v/v) doplnku so sérovým dextranom (DSS).

Vitrification Solution-VS je HEPES-pufovaný roztok média 199, obsahujúceho gentamicínsulfát, po 15 % (v/v) DMSO aj etylénglyku, 20 % (v/v) DSS a 0,5 M sacharózy.

DSS je bielkovinový doplnok, skladajúci sa z 50 mg/ml ľudského sérového albumínu (HSA) terapeutickej kvality a 20 mg/ml dextranu. DSS sa používa pri 20% (v/v) v súprave Vit Kit-Freeze na výslednú koncentráciu 10 mg/ml HSA a 4 mg/ml dextranu.

Tieto dva roztoky sa musia používať v poradí určenom protokolom na postupnú vitrifikáciu mikroväpiek.

ZLOŽENIE

Soli a ióny

chlorid sodný
fosfát sodný
chlorid draselný
siran horečnatý
octan sodný
chlorid vápenatý
cholín vápenatý
dusičnan železitý

Pufer

hydrogénuhlíčitan sodný
HEPES

Indikátor pH

fenolová červeň
Aminokyseliny
arginín
glycin
histidín
lyzin

prolin
tyrozin
alanín
kyselina asparágová
kyselina glutámová
izoleucín
leucín
metionín
fenylalanín
serín
treonín
tryptofán
valín
hydroxyproplín
cystín
cysteín

Antioxidant

glutatión

Iné
adenín sulfát
deoxyribóza
riboza
guanín
uracil
xantín
tymín
hypoxantín
adenozín

Vitamíny a minerály

kalciferol
kyselina askorbová
kyselina aminobenzoová
kyselina nikotínová
amid kyseliny nikotínovej
kyselina pantoténová
riboflavín
tiamín
biotín

pyridoxín
hydrogénuhlíčitan sodný
kyselina listová
alfa-tokoferol

Antibiotiká

gentamicínsulfát

Energetické substráty

glukóza
inositol

Bielkoviny

ľudský sérový albumín

Kryoprotektant

dextran
sacharóza
etylénglykol
dimetyl sulfoxid

Voda

kvalita vody na injekciu

KONTROLA KVALITY

Roztoky v súprave Vit Kit-Freeze sú filtrované cez membránu a asepticky spracované podľa výrobných postupov, ktoré boli overené. Každá šarža Vit Kit-Freeze prešla nasledujúcimi skúškami:

Roztoky a kryošpičky

- endotoxín pomocou testu amebocytového lyzátu z ostreopa amerického (LAL) ($\leq 0,6$ EU/ml)
- test sterility embryí myší (v jednej bunke) ($\geq 80\%$ expandovanej blastocysty)
- sterilita pomocou aktuálneho testu sterility USP <71> (splnené)

Všetky výsledky sa zaznamenávajú na certifikát analýzy pre špecifickú šaržu, ktorý je dostupný na požiadanie.

VYŽADOVANÉ, NO NEDODÁVANÉ MATERIÁLY

- Kryošpička FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (katalógové č. 40709) alebo HSV Straw (katalógové č. 25246-25251) alebo CryoLock® (katalógové č. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. konektor (katalógové č. 40736) alebo iný adaptér
- Sterilné Petriho misky (50 x 9 mm, Falcon 351006 alebo ekvivalentné)
- Kryoskúmavky (4,5 ml) alebo poháriky alebo kryotyčinky
- Kultivačné médium Modified HTF – HEPES (katalógové č. 90126) doplnené o bielkoviny
- Hyaluronidáza (katalógové č. 90101)
- Jednorazové rukavice
- Striebačka Hamilton GASTIGHT® (50 µl, katalógové č. 80901) alebo iný aspiračný nástroj
- Prenosové pipety (pipety z tahaného skla alebo špičky mikropipet s vnútorným priemerom špičky ~200 µm)
- Pinzeta alebo kliešťky
- Impulzné tepelné pečatiadlo
- Pečatiadlo SYMS pre slamku HSV Straw
- Stopky alebo časomer
- Zásobník tekutého dusíka (Dewarova alebo polystyrénová nádoba s vekom, objem 1 – 2 l)
- Tekutý dusík (dostatočný objem na dosiahnutie hĺbky 4 palce (10 cm) v zásobníku)

NÁVOD NA POUŽITIE

Požiadavky na časť súpravy Vit Kit-Freeze (na jednu aplikáciu):

- Roztok Equilibration Solution (ES):
60 µl na vitrifikačný protokol pre oocyty alebo
50 µl na vitrifikačný protokol pre embryá
- Roztok Vitrification Solution (VS):
50 µl na vitrifikačný protokol
- 1 kryošpička alebo slamka HSV Straw alebo zariadenie Cryolock (uchováva maximálne 2 vzorky)
- 1 konektor

VITRIFIKAČNÝ PROTOKOL:

POZNÁMKA: Postup sa musia vykonávať pri izbovej teplote (20 °C – 27 °C). Na nasledujúce postupy NEPOUŽÍVAJTE zahriaty stôl mikroskopu. UPOZORNENIE: Počas ustálenia v roztokoch ES a VS minimalizujte expozíciu vzorky svetlu.

1. Množstvo roztokov ES a VS, ktoré sa má použiť, vytemperujte na izbowú teplotu (20 °C – 27 °C). **POZNÁMKA:** Celé skúmavky s roztokmi ES a VS opakovane netemperujte na izbowú teplotu, keď je zakaždým potrebná len časť roztoku. Je lepšie alikvotovať množstvo, ktoré sa má použiť, a skúmavky vrátiť do teploty 2 °C – 8 °C hneď po alikvotovaní. Na vitrifikačný protokol pre oocyty je tiež potrebné médium Modified HTF (HEPES) s bielkovinami.
2. Zásobník tekutého dusíka naplniť tekutým dusíkom (dostatočným množstvom, aby sa dosiahla hĺbka 4 palce (10 cm) alebo na úplné ponorenie kryoskúmavky na tyčinke) a položte ho do blízkosti mikroskopu. Mikroskúmavku alebo pohárlik (bez vrchnáka) pripnite k spodnej sverke krytyčinky a ponorte ho do tekutého dusíka v rámci prípravy na uchovávanie vitrifikovaných vzoriek.
3. Stanovte počet vzoriek, ktoré sa idú vitrifikovať.
4. Každú sterilnú Petriho misku (alebo vrchnák) a zariadenie na kryouchovávanie označte potrebnými informáciami.
5. Každú skúmavku s roztokmi TS a VS pred použitím dvakrát jemne preklopte, aby sa premiešal obsah.
6. Pripravte misku s kvapkami roztokov na vitrifikačný postup nasledovným spôsobom:

A. Vitrifikačný protokol pre OOCYTY (MII):

POZNAMKA 1: Získané oocyty sa obnažia hyaluronidázou na potvrdenie, že sú MII.

POZNÁMKA 2: Vitrifikačný protokol pre embryo nájdete v časti B.

1. Asepticky nadávkujte 20 µl kvapku kultivačného média Modified HTF – HEPES s bielkovinami a roztoku ES do tesnej blízkosti na prevrátený vrchnák sterilnej Petriho misky tak, ako je ukázané na obrázku 1, a misku položte na stôl mikroskopu:
 - jednu 20 µl kvapku média Modified HTF (HEPES s bielkovinami)
 - tri 20 µl kvapky (60 µl celkom) roztoku ES (ES1, ES2, ES3)
2. Kultivačnú misku obsahujúcu MII oocyty vyberte z inkubátora a pod mikroskopom skontrolujte kvalitu vzoriek. Podľa možnosti vyberte len najkvalitnejšie oocyty v štádiu MII.
3. UPOZORNENIE: Počas ustálenia v kvapkách H, ES a VS minimalizujte expozíciu vzorky svetlu.
4. Oocyt preneste (maximálne po 2 odrazu) s minimálnym množstvom média z kultivačnej misky (v inkubátore) do 20 µl kvapky roztoku H na jednu minútu.
5. Kvapky roztokov H a ES1 (pozri obrázok 1, šípkas 1) spojte špičkou prenosovej pipety a nechajte, aby sa tieto dva roztoky spontánne miešali 2 minuty.
6. Potom spojte kvapku roztoku ES2 (šípkas 2) s už predtým spojenými kvapkami a nechajte počas 2 minút.
7. Oocyty preneste s minimálnym množstvom roztoku zo spojenej kvapky do kvapky ES3 na 6 – 10 minút. **POZNÁMKA:** ustanovenie oocytov v ES3 je kompletné, keď sa hrúbka zona pellucida vysvetlí s perivitellinným priestorom. Oocyty usadnú na dno kvapky do 3 minút.
8. Počas doby ustálenia v ES3:

Dve minuty pred úplným ustálením asepticky nadávkujte jednu (1) 50 µl kvapku roztoku VS a pripravte kryošpičku (obrázok 3), slamku HSV Straw (obrázok 4) alebo zariadenie Cryolock (obrázok 5) na naplnenie:

POZNÁMKA: Skôr, než začnete postup, pozorne prezrite vitrifikačné zariadenie a špičku.

- Kryošpička: Pomocou konektora alebo adaptéra pripojte Hamiltonovu striečku alebo vhodný aspiračný nástroj, aby sa vytvorilo pevné utesenie. **POZNÁMKA:** Kovové krycie puzdro ponechajte na jemnej vytiahnutej špičke na ochranu dotyku, kým nie je pripravená na naplnenie vzoriek.
- Slamka HSV Straw: dlhší koniec modrého plastového zasúvacieho zariadenia spojte s farebným koncom manipulačnej tyčinky.
- Zariadenie Cryolock: zložte uzáver.

9. Nasledujúce kroky (9 – 13) je potrebné vykonať za 80 – 110 sekúnd. **UPOZORNENIE:** Vystavenie vzoriek roztoku VS by sa malo obmedziť, aby sa zabránilo cytotoxite. Vzorky majú tendenciu vznášať sa v roztoku VS, takže prispôsobte zaostrenie mikroskopu tak, aby sa zabezpečilo kontinuálne zobrazenie počas expozície, a špičku prenosovej pipety držte v blízkosti, aby sa zaistil rýchly prenos medzi kvapkami VS. Pozri obrázok 6.
10. Po dokončení ustálenia v roztoku ES natiahnite trochu ES do prenosovej pipety a vzorku s minimálnym objemom preneste z kvapky ES do kvapky VS na 30 sekúnd.
11. Napľňte a tepelne zapečaťte kryošpičku nasledujúcim spôsobom (pozri obrázok 7a):
 - Kovové krycie puzdro posuňte nahor spolu s kryošpičkou, aby sa obnažil krehký koniec jemnej špičky.
 - Manipulujte s kryošpičkou a Hamiltonovou striečkou za pozorovania pod mikroskopom a opatrné aspirujte malý objem roztoku VS po značke č. 1 na kryošpičke.
 - Pokračujte v pozorovaní pod mikroskopom a jemne aspirujte vzorku s roztokom VS po značke č. 2 na kryošpičke.

- Teraz pozorujte kryošpičku priamo a aspirujte ešte viac roztoku VS po značku č. 3.
- Vzorka sa musí nachádzať medzi značkou č. 2 a značkou č. 3.
- Tepelne zapečaťte (pečať č. 1) kryošpičku na značke č. 1 (alebo tesne pod ňou) a krytie puzdro posuňte nadol, aby zakrylo a chránilo jemnú krehkú špičku.
- Opatrne vyberte kryošpičku z aspiračného nástroja a adaptér a potom tepelne zapečaťte (pečať č. 2) na hrubom konci kryošpičky nad značkou č. 4.
- Krytú kryošpičku ponorte priamo do tekutého dusíka (chladiaceho rýchlosťou $-12\ 000\ ^\circ\text{C}/\text{min}$) (pozri obrázok 7b).

Slamky HSV Straw napiľte a zapečaťte nasledovným spôsobom:

- Mikropipetou opatrene vložte vzorky do kanálika na kapilárnej tyčinke 1 mm od konca. Kvapka obsahujúce vzorky musí byť menšia než $0.5\ \mu\text{l}$. V každej kapilárnej tyčinke môžu byť maximálne 2 oocuty alebo embryá.
- Kapilárnu tyčinku a manipulátor okamžite vložte do slamky a zatláčajte, kým sa obdĺžniková časť manipulátora nedostane do kontaktu s rozšíreným koncom slamky.
- Slamku jemne stisnite medzi palcom a prstom a vyberte zasúvacie zariadenie.
- Slamku držte na mieste a zároveň zapečaťte otvorený koniec pečatidlom SYMS.
- Slamku držte pinzetou v oblasti manipulačnej tyčinky.
- Celú slamku rýchlo vertikálne ponorte do LN_2 . Tyčinkou jemne miešajte LN_2 niekoľko sekúnd, aby sa okolo slamky nevytvorila izolujúca vrstva vzduchových bublin.

Zariadenie Cryolock napiľte nasledujúcim spôsobom:

- Mikropipetou opatrene naložte maximálne 2 vzorky na konkávny povrch špičky (na tej istej strane ako logo Cryolock) približne 3 mm (1/8 palca) od okraja špičky (na referenciu použite čieru značku) a odstráňte všetok nadbytočný kryoprotekčný roztok, čím sa zanechá len čo najminimálnejší objem vitrifikačného média ($\leq 1\ \mu\text{l}$).
- Možnosť A: Ihneď a pred ponorením zariadenia Cryolock do LN_2 opatrne vložte špičku do uzáveru otáčaním, kym nebude pevne držať.
- Možnosť B: Ihneď ponorte špičku a uzáver do LN_2 . Počkajte, kým sa prestanú tvoriť bubliny, aby sa umožnilo ustálenie. Do uzáveru opatrene vložte špičku otáčaním, pokým nebude pevne držať.

POZNÁMKA: Možnosť B nie je schválená na použitie v USA.

- Rýchlo ponorte zariadenie Cryolock do tekutého dusíka.

POZNAMKA: Zariadenie Cryolock uchovávaťe vždy uzáverom nadol.

- Vitrifikovanú kryošpičku, slamky HSV alebo zariadenie Cryolock umiestnite do ponorenej, kryoskúmavky alebo pohárika naplneného LN_2 (na kryotyčinke). Kryoskúmavku (alebo pohárik) zatvorte alebo pripievajte hore dnom k inej nezatvorenej kryoskúmavke, aby sa vitrifikované zariadenie zaistilo v tekutom dusíku.
- Zásobník LN_2 presuňte bližšie ku kryomrazničke LN_2 , a kryotyčku s obsahom preneste do kryomrazničky na dlhodobé uchovávanie.

B. EMBRYÁ (PN až blastocysta):

Vitrifikačný protokol:

- Asepticky nadávkujte jednu $50\ \mu\text{l}$ kvapku roztoku ES na prevrátený vrchnák Petriho misky.
- Kultivačnú misku s embryami vyberte z inkubátora a pod mikroskopom skontrolujte kvalitu vzorky. Podľa možnosti vyberte len najkvalitnejšie embryá na vitrifikáciu.
- Vzorku opatrene preneste (maximálne po dve odrazu) s minimálnym množstvom média z kultivačnej misky do kvapky roztoku ES a zapnite časovač.
- Embryá by sa mali ustáliť v kvapke ES pomaly voľným pádom po dobu $6 - 10\ \text{minút}$.

Poznámka: Vzorka sa scvrkne a potom sa postupne vráti na pôvodnú veľkosť, čo označí dokončenie ustálenia.

UPOZORNENIE: Počas ustálenia v kvapkách ES a VS minimalizujte expozíciu vzorky svetu.

- Počas tejto doby ustálenia v ES:
 - pripriavte jednu $50\ \mu\text{l}$ kvapku roztoku VS ako je zobrazené na obrázku 8 a pripriavte kryošpičku, slamku HSV alebo zariadenie Cryolock na plnenie.

Postupujte podľa vyššie uvedeného protokolu (Časť A – Vitrifikačný protokol pre oocuty [MII]) od kroku 9 po krok 12, kde nájdete vystavenie roztokom VS, plnenie kryošpičky, slamky HSV alebo zariadenia Cryolock, ponorenie do LN_2 a dlhodobé uchovávanie. Ďalšie podrobnosti o použíti týchto produktov by malo každé laboratórium čerpať zo svojich vlastných laboratórnych postupov a protokolov, ktoré boli špecificky vypracované a optimalizované pre váš individuálny medicínsky program.

POKYNY PRE UCHOVÁVANIE A STABILITU

Neotvorené skúmavky uchovávajte v chladničke pri teplote $2\ ^\circ\text{C}$ až $8\ ^\circ\text{C}$. Pri odporúčanom skladovaní budú roztoky súpravy Vitrification Freeze Kit stabilné až do dátumu exspirácie vytláčeného na označení skúmavky.

Média nepoužívajte dlhšie než osem (8) týždňov po otvorení nádob.

Pretože v produkte je prítomný materiál z ľudských zdrojov, počas uchovávania sa môžu vytvoriť určité tuhé časticie. O týchto tuhých časticach nie je známe, že by mali vplyv na výkon produktu.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA A VAROVANIA

Táto pomôcka je určená na výhradné použitie personálom vyškoleným na postupy asistovanej reprodukcie. Tieto postupy zahŕňajú určenie použitia, na ktoré je táto pomôcka určená.

Pracovisko používateľa tejto pomôcky zodpovedá za udržiavanie sledovateľnosti tohto produktu a musí v potrebných prípadoch splňať národné predpisy týkajúce sa sledovateľnosti.

Ako prídavné ochranné opatrenie pri prípravnom postupe odporúčame, aby bola každá kryošpička pozorne prezretá pri vyberaní z balenia. Pred použitím je potrebné kryošpičky prezrieť pod vhodným zväčšením (sily 40 x), či nedošlo k poškodeniu (ako napríklad zlomené alebo prasknuté špičky), ktoré mohlo vzniknúť počas prípravy.

Nepoužívajte žiadnu skúmavku s roztokom, v ktorom sa javia známky poškodenia, úniku, tuhých častic, zákalu alebo zmenil farbu. Produkt likvidujte v súlade s príslušnými predpismi.

Aby nevznikli problémy s kontamináciou, vždy so zariadením manipulujte s použitím aseptických techník.

Podľa súčasnej výskumnej literatúry sú dlhodobé účinky vitrifikácie na oocity a embryá stále neznáme.

Nepoužívajte žiadnu fľašu, ktorej sterilný obal bol narušený.

EÚ: Štandardné opatrenia na prevenciu infekcií v dôsledku použitia medicínskych produktov pripravených z ľudskej krvi alebo plazmy zahŕňajú výber darcov, skriňing jednotlivých odberov a zdrojov plazmy na špecifické markery infekcií a zahŕňajú účinné výrobné kroky na inaktiváciu/odstránenie vírusov. Napriek tomu, keď sa podávajú medicínske produkty pripravené z ľudskej plazmy alebo krvi, nemožno úplne vylúčiť možnosť prenosu infekčných látok. Platí to aj pre neznáme alebo vyvíjajúce sa vírusy a iné patogény. Neboli hlásené žiadne dokázané preny vírusov s albuminom vyrobených podľa špecifikácií európskeho liekopisu pomocou zavedených postupov. Zakaždým, keď sa pacientovi podávajú kultivačné médiá produktov reprodukčných médií spoločnosti FUJIFILM Irvine Scientific, Inc., sa zaznamená názov a číslo šarže produktu, aby sa zachovalo prepojenie medzi pacientom a šaržou produktu.

USA: Tento produkt obsahuje ľudský sérový albumín (HSA). Materiál z ľudského zdroja, použitý na prípravu tohto produktu, bol testovaný pomocou súprav licencovaných agentúrou FDA a bolo zistené, že nie je reaktívny na protilitky proti vírusu hepatitídu C (HCV) a protilitky proti vírusu ľudskej imunodeficiencie (HIV). Žiadna testovacia metóda však nemôže úplne zaručiť, že produkty odvodnené z ľudských zdrojov nie sú infekčné. So všetkými materiálmi z ľudských zdrojov zaobchádzajte, ako keby boli schopné prenosu infekcie, s použitím všeobecných bezpečnostných opatrení. Darcovia zdrojového materiálu tiež podstúpili skriňing na CJD.

KONTRAINDIKÁCIE

Tento produkt obsahuje gentamicínsulfát. Musia sa vykonať primerané bezpečnostné opatrenia aby sa zaistilo, že pacientka nie je senzibilizovaná na toto antibiotikum.

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ЕС: Само за професионална употреба.

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Vit Kit-Freeze е предназначен за употреба при асистирани репродуктивни процедури за витрификация и съхранение на човешки яйцеклетки (MII), пронуклеарни (PN) зиготи чрез ембриони в ден 3 на стадия на делене и ембриони в стадия на бластоцит. Този комплект е проектиран за употреба с CryoTip (каталожен № 40709) и витрификационния комплект за размразяване (Vit Kit-Thaw) за оптимално възстановяване на спесимените.

ОПИСАНИЕ НА ИЗДЕЛИЕТО

Equilibration Solution-ES е буферен разтвор с HEPES на Medium-199, съдържащ гентамицин сулфат, по 7,5% (v/v) DMSO и етилен гликол и 20% (v/v) серумен суплемент с дексстран (DSS).

Vitrification Solution-VS е буферен разтвор с HEPES на Medium-199, съдържащ гентамицин сулфат, по 15% (v/v) DMSO и етилен гликол и 20% (v/v) серумен суплемент с дексстран (DSS) и 0,5 M захароза.

DSS е протеинов суплемент, състоящ се от 50 mg/mL терапевтичен клас човешки серумен албумин (HSA) и 20 mg/mL дексстран. DSS се използва при 20% (v/v) във Vit Kit-Freeze за окончателна концентрация от 10 mg/mL HSA и 4 mg/mL дексстран.

Тези два разтвора трябва да се използват последователно в съответствие с протокола за поетапна микрокапкова витрификация.

СЪСТАВ

Соли и йони

Натриев хлорид
Натриев фосфат
Калиев хлорид
Магнезиев сулфат
Натриев ацетат
Калциев хлорид
Холин хлорид
Железен нитрат

Буфер

Сода бикарбонат
HEPES

Индикатор за pH

Червен фенол

Аминокиселини

Аргинин
Глицин
Хистидин
Лизин

Пролин

Тирозин

Аланин

Аспарогинова киселина

Глутаминова киселина

Изолевцин

Левцин

Метионин

Фенилаланин

Серин

Треонин

Триптофан

Валин

Хидроксиполин

Цистин

Цистеин

Антиоксидант

Глутатион

Други

Аденин сулфат

Дезоксирибоза

Рибоза

Гуанин

Урацил

Ксантин

Тимин

Хипоксантин

Аденозин

Витамини и минерали

Калциферол

Аскорбинова киселина

Аминобензоенова киселина

Никотинова киселина

Амид на никотинова

киселина

Пантотенова киселина

Рибофлавин

Тиамин

Биотин

Пиридоксин

Натриев бисулфит

Фолиева киселина

Алфа-токоферол

Антибиотици

Гентамицин сулфат

Енергийни субстрати

Глюкоза

Инозитол

Протеин

Човешки серумен албумин

Криопротектор

Дексстран

Сукроза

Етилен гликол

Диметил сулфонсид

Вода

WFI качество

ОСИГУРЯВАНЕ НА КАЧЕСТВОТО

Разтворите във Vit Kit-Freeze са мембранны филтрирани и асептично обработени съгласно валидираните производствените процедури.

Всяка партида Vit Kit-Freeze преминава през следните изпитвания:

Разтвори и CryoTips.

Ендотоксин по метода на Limulus Amebocyte Lysate (LAL) ($\leq 0,6$ EU/ml)

Анализ на ембриони на мишки (една клетка) ($\geq 80\%$ разширен бластоцит)

Стерилитет чрез настоящия тест за стерилизитет USP <71> (валиден)

Всички резултати се отчитат в сертификат за анализ за конкретната партида, който се предоставя при поискване.

НЕОБХОДИМИ МАТЕРИАЛИ, КОИТО НЕ СА ВКЛЮЧЕНИ

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (каталожен № 40709) или тръбичка HSV (каталожен № 25246-25251), или Cryolock™ (каталожен № CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- Конектор FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (каталожен № 40736) или друг адаптер
- Стерилни петриеви блюда (50 X 9 mm, Falcon 351006 или еквивалентни)
- Криотуби (4,5 mL), бокали или криопръчки
- Хранителна среда с модифициран HTF-HEPES (каталожен № 90126), допълнена с протеин
- Хиалиуронидаза (каталожен № 90101)
- Ръкавици за еднократна употреба
- Спринцовка Hamilton GASTIGHT® (50 μ L, каталожен № 80901) или друг аспирационен инструмент
- Трансфериращи пипети (пипети със стъклено бутало или микропипетни върхове с вътрешен диаметър на върха ~200 μ m)
- Пинчети или форцепс
- Импулсен топлинен уплътнител
- Уплътнител SYMS за тръбичка HSV

- Хронометър или таймер
- Резервоар за течен азот (Дюаров съд или стиропорен контейнер с капак с обем 1 – 2 L)
- Течен азот (в достатъчно количество, за да достигне 4 инча (10 см) дълбочина в резервоара).

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Изисквания за компонентите на Vit Kit-Freeze (за всяко приложение):

- Equilibration Solution (ES):
 - 60 µL за протокола за витрификация на яйцеклетки или
 - 50 µL за протокола за витрификация на ембриони
- Vitrification Solution (VS):
 - 50 µL за протокола за витрификация
 - 1 CryoTip, тръбичка HSV или CryoLock (съхранява до 2 спесимена)
 - 1 конектор.

ПРОТОКОЛ ЗА ВИТРИФИКАЦИЯ:

ЗАБЕЛЕЖКА: Процедурите трябва да се извършват при стайна температура (20 – 27° С). НЕ използвайте стойка на микроскоп с нагряване за следните процедури. **ВНИМАНИЕ:** По време на евклибирането в разтвори ES и VS сведете до минимум излагането на спесимена на светлина.

1. Затоплете количеството ES и VS, което ще използвате, до стайна температура (20 – 27° С). **ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато всеки път се налага да използвате само част от разтвора, избягвайте да затопляте целите епруветки с ES и VS непрекъснато до стайна температура. По-добре е да отделятете количеството, което ще се използва, и да върнете епруветките на температура 2 – 8° С веднага след отделянето. За протокола за витрификация на яйцеклетки е необходим също така и модифициран HTF (HEPES) с протеин.
2. Налейте течен азот в резервоара (достатъчно за постигане на дълбочина от 4 инча (10 см) или за пълно потапяне на криотубата или криопръчката) и го поставете близо до микроскопа. Прикрепете криотуба или бокал (незатворен) към долната скоба на криопръчка и попотете в течния азот за подготовка за съхранение на витрифицираните спесимени.
3. Определете броя на спесимените, които ще бъдат витрифицирани.
4. Поставете етикет с необходимата информация на всяко стерилено петриево блюдо (или капак) и изделие за криосъхранение.
5. Внимателно обрънете всяка епруветка с ES и VS два пъти, за да смесите съдържанието преди употреба.
6. Подгответе блюдото с капки разтвор за процедурата за витрификация, както следва:

A. Протокол за витрификация на ЯЙЦЕКЛЕТКИ (MII):

ЗАБЕЛЕЖКА 1: Извлечените яйцеклетки трябва да бъдат оголени с хиалуронидаза, за да се потвърди, че са MII.

ЗАБЕЛЕЖКА 2: Вижте раздел В за информация относно протокола за витрификация на ембриони.

1. Капнете асептично капка 20 µL хранителна среда, модифициран HTF-HEPES с протеин и ES в непосредствена близост до обрънатия капак на стерилено петриево блюдо, както е показано на Фигура 1, и поставете блюдото на стойката на микроскопа:
 - Една капка 20 µL модифициран HTF (HEPES с протеин)
 - Три капки от по 20 µL (общо 60 µL) ES (ES1, ES2, ES3).
2. Извадете блюдото за култивиране, съдържащо яйцеклетки MII, от инкубатора и проверете качеството на спесимените под микроскоп. Когато е възможно, изберете само яйцеклетката/яйцеклетките в MII стадий с най-добро качество. **ВНИМАНИЕ:** По време на евклибирането в капки H, ES и VS сведете до минимум излагането на спесимена/спесимените на светлина.
3. Прехвърлете яйцеклетките (до 2 наведнъж) с минимално количество от средата от блюдото за култивиране (в инкубатор) в капка 20 µL H за една минута.
4. Смесете капката H с ES1 (вж. Фигура 1, стрелка 1) с върха на трансфериращата пипета и изчакайте 2 минути, за да се позволи спонтанно смесване на двета разтвора.
5. След това смесете капката ES2 (стрелка 2) със смесените по-рано капки и изчакайте 2 минути.
6. Прехвърлете яйцеклетката/яйцеклетките с минимално количество разтвор от смесените капки в капка ES3 за 6 – 10 минути. Забележка: евклибирането на яйцеклетката/яйцеклетките в ES3 е завършено, когато дебелината на zona pellucida е равна на перивителиновото пространство. Яйцеклетката/яйцеклетките ще се утаят/утаят на дъното на капката в рамките на 3 минути.
7. По време на евклибирането в ES3:

Капнете асептично една (1) капка 50 µL VS 2 минути преди завършването на евклибирането и подгответе CryoTip (Фиг. 3), тръбичката HSV (Фиг. 4) или CryoLock (Фиг. 5) за зареждане:

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да започнете процедурата, проверете внимателно изделието и изделията и върха за витрификация.

 - CryoTip: свържете към спринцовката Hamilton или към подходящ аспирационен инструмент с помощта на конектор или адаптер, за да осигурите пълно уплътнение. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Дръжте ръкава на металния капак над изтегления фин връх, за да го предпазите, докато бъде готов за изтегляне на спесимените.
 - Тръбичка HSV: свържете по-дългия край на синьото пластмасово изделие за вкарване към оцветения край на манипулатационния прът.
 - CryoLock: откачете капачката.

8. Следващите стъпки (9 – 13) трябва да бъдат завършени в рамките на 80 – 110 секунди. **ВНИМАНИЕ:** Излагането на спесимените на VS трябва да бъде ограничено, за да се предотврати цитотоксичност. Спесименът/спесимените изплува/изплува във VS, така че настройте фокуса чрез микроскопа, за да поддържате непрекъснато визуализиране по време на излагането и дръжте наблизо върха на трансфериращата пипета, за да осигурите бърз трансфер между капките VS. Виж Фигура 6.
 9. След като еквилибирането в ES завърши, изтеглете малко ES в трансфериращата пипета и прехвърлете спесимена/спесимените с минимално количество от капката ES в капката VS за 30 секунди.
 10. Заредете и упътнете с топлина CryoTir, както следва (вж. Фигура 7a):
 - Плъзнете ръкава на металния капак по дължината на CryoTir, за да откриете финия, чуплив край на върха.
 - Докато боравите с CryoTir и спринцовка Hamilton и същевременно наблюдавате под микроскоп, внимателно аспирирайте малко количество VS до маркировка № 1 на CryoTir.
 - Продължете да наблюдавате под микроскоп и внимателно аспирирайте спесимена с VS до маркировка № 2 на CryoTir.
 - Сега наблюдавайте директно CryoTir и аспирирайте още VS до маркировка № 3.
 - Спесименът трябва да се намира между маркировки № 2 и № 3.
 - Упътнете с топлина (упътнение № 1) CryoTir на (или точно под) маркировка № 1 и плъзнете ръкава на капака обратно надолу, за да покрие и предпазва финия, чуплив връх.
 - Внимателно извадете CryoTir от аспирационния инструмент и адаптера, а след това упътнете с топлина (упътнение № 2) дебелия край на CryoTir над маркировка № 4.
 - Потопете покрития CryoTir директно в течен азот (охлаждане със скорост от -12 000° C/min) (вж. Фигура 7b).
 - Заредете и упътнете тръбичка HSV, както следва:
 - С помощта на пипета внимателно поставете спесимена/спесимените в улея на капиллярната тръба на 1 mm от края. Капката, която съдържа спесимена/спесимените, трябва да бъде по-малка от 0,5 µl. Най-много 2 яйцеклетки или ембриона за всяка капиллярна тръба.
 - Незабавно поставете капиллярната тръба и манипулатора в тръбичката и натиснете, докато правоъгълната част на манипулатора влезе в контакт с разширения край на тръбичката.
 - Притиснете леко тръбичката между палеца и показалеца си и извадете изделието за вкарване.
 - Докато държите тръбичката на място, упътнете отворения край с помощта на упътнителя SYMS.
 - С помощта на пинциети задръжте тръбичката в зоната на манипулационния прът.
 - Бързо потопете вертикално цялата тръбичка в LN₂. Внимателно раздвижете тръбичката в LN₂ за няколко секунди, така че да се избегне образуване на изолираща въздушен мехур около нея.
 - Заредете Cryolock, както следва:
 - С помощта на микропипета изтеглете внимателно най-много 2 спесимена на вдълбнатата повърхност на върха (страницата с логото на Cryolock), около 3 mm (1/8") от края му (използвайте черната маркировка като отправна точка), като премахнете излишния криозашитен разтвор и оставите възможно най-малко витрифиционно средство ($\leq 1 \mu\text{L}$).
 - Опция А: Преди да потопите Cryolock в LN₂, незабавно вкарайте върха в капачката и го завъртете, докато го застопорите.
 - Опция В: Веднага потопете върха и капачката в LN₂. Изчакайте мехурчетата да спрат, за да се позволи еквилибиране. Внимателно вкарайте върха в капачката и го завъртете, докато го застопорите.
 - ЗАБЕЛЕЖКА: Опция В не е разрешена за използване в САЩ.
 - Бързо потопете Cryolock в течен азот.
 - ЗАБЕЛЕЖКА: Винаги съхранявайте Cryolock с капачката надолу.
 11. Поставете витрифицирания CryoTir, тръбичката HSV или Cryolock в потопената в LN₂ пълна криотръба или бокал (върху криопръчката). Затворете криотръбата (или бокала) или я закрепете с върха надолу с друга незатворена криотръба, за да избегнете разпръскване.
 12. Преместете резервоара с LN₂ близо до криокамера с LN₂ и прехвърлете пълната криопръчка в криокамерата за дългосрочно съхранение.
- ## B. ЕМБРИОНИ (PN в бластоцит):
- Протокол за витрификация:
1. Капнете асептично една капка 50 µL ES върху обрнат капак на петриево блюдо.
 2. Извадете блюдото за култивиране с ембрион/ембриони от инкубатора и проверете качеството на спесимена/спесимените под микроскоп. Когато е възможно, изберете само ембриона/ембрионите с най-добро качество за витрификация.
 3. Внимателно прехвърлете спесимените с минимално количество от средата (до два наведньж) от блюдото за култивиране в капката ES и включете таймера.
Ембрионите трябва да се уравновесят в капката ES бавно чрез свободно падане в продължение на 6 – 10 минути.
Забележка: Спесиментът ще се свие и след това постепенно ще се върне към първоначалния си размер, което показва, че еквилибирането е завършено.
ВНИМАНИЕ: По време на еквилибирането в капки ES и VS сведете до минимум излагането на спесимена/спесимените на светлина.
 4. По време на еквилибирането в ES:
 - Пригответе една капка 50 µL разтвор VS, както е показано на Фиг. 8, и подгответе CryoTir, тръбичка HSV или Cryolock за зареждане.

Следвайте протокола, описан по-горе (раздел А – Протокол за витрификация на яйцеклетки [MII]), от стъпка 9 до стъпка 12 за излагане на разтвори VS, зареждане на CryoTip, тръбичка HSV или Cryolock, потапяне в LN₂ и дългосрочно съхранение. За допълнителни подробности относно употребата на тези продукти всяка лаборатория трябва да се консултира със своите собствени процедури и протоколи, които са специално разработени и оптимизирани за Вашата индивидуална медицинска програма.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ И СТАБИЛНОСТ

Съхранявайте неотворените епруветки в хладилник при 2° С до 8° С. Когато се съхраняват според инструкциите, разтворите на витрификационния комплект за замразяване (Vit Kit-Freeze) са стабилни до изтичане на срока им на годност, посочен на етикетите на епруветките.

Не използвайте изделието повече от 8 (осем) седмици след отваряне на контейнерите.

Тъй като в продукта има налични материали от човешки източник, в него може да се развият някои частици по време на съхранение. Не е установено дали този тип частици влияе върху действието на продукта.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Това изделие е предназначено за употреба от персонал, обучен в процедурите за асистирано възпроизвеждане. Тези процедури включват предвиденото приложение, за което това е изделие е предназначено.

Учредението на потребителя на това изделие носи отговорност за поддържане на проследяемостта на продукта и трябва да спазва националните разпоредби относно проследяемостта, когато е приложимо.

Като допълнителна предпазна мярка по време на процедурата за подготовка препоръчваме всеки Cryotip да преминава внимателна проверка при изваждане от опаковката. Преди употреба CryoTips трябва да се проверят с подходящо увеличение (с мощност 40x) за възможна повреда (напр. счупване или пукнатини по върха), възникнала при транспортиране.

Не използвайте епруветка с разтвор, при която има ясни признания на повреда, теч, частици, замъгляване или променен цвет. Изхвърлете продукта съгласно приложените разпоредби.

За да избегнете проблеми със замърсяване, използвайте асептични техники.

В момента научната литература посочва, че дългосрочните ефекти от витрификация на яйцеклетки и ембриони все още не са известни.

Не използвайте бутилки с нарушена стерилна опаковка.

ЕС: Стандартните мерки за предотвратяване на инфекции, произтичащи от употребата на лекарствени продукти, пригответи от човешка кръв или плазма, включват избор на донори, скрининг на индивидуално даряване и резервоари с плазма за специфични маркери за инфекция, както и включване на ефективни производствени стъпки за деактивиране/премахване на вируси. Въпреки това, когато се прилагат лекарствени продукти, пригответи от човешка кръв или плазма, не може напълно да се изключи възможността от предаване на причинители на инфекции. Това важи също така и за непознати или нововъзникващи вируси и други патогени. Няма данни за доказано предаване на вируси с албумин, произведен по спецификациите на Европейската фармакохем и според установените процеси. Настоятелно се препоръчва при всяко прилагане на продуктите с репродуктивни средства FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. върху пациент да се записват наименованието и номера на партидата на продукта, за да се поддържа връзка между пациента и партидата.

САЩ: Този продукт съдържа човешки серумен албумин (HSA). Материалите от човешки източник, използвани при производството на този продукт, са изследвани с комплекти, лицензириани от Агенцията за контрол на храните и лекарствата, и не е установено да са реактивни на антителата срещу хепатит С (HCV) антителата срещу човешки имунодефицитен вирус (HIV). Въпреки това нито един метод на изследване не дава пълна гаранция, че продуктите с човешки произход не причиняват инфекции. Работете с всички продукти от човешки източник така, като че ли са способни да предадат инфекция и използвайте универсални предпазни мерки. Освен това донорите на изходните материали се изследват за болест на Кройцфелд-Якоб (CJD).

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Продуктът съдържа гентамицин сулфат. Трябва да се вземат подходящи предпазни мерки, за да се гарантира, че пациентът не е чувствителен към антибиотици.

UPOZORENJE ZA EU: Samo za profesionalnu uporabu.

INDIKACIJE ZA UPOTREBU

Komplet Vit Kit-Freeze namijenjen je primjeni u postupcima potpomognute oplodnje za vitrifikaciju i čuvanje ljudskih oocita (MII) i zigota u prouminkarnom (PN) stadiju sve do embrija u stadiju diobe 3. dana i embrija u stadiju blastociste. Komplet je namijenjen uporabi s proizvodima CryoTip (kataloški br. 40709) i Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) za optimalan oporavak uzorka.

OPIS PROIZVODA

Equilibrium Solution-ES otopina je za ekvilibraciju puferirana HEPES-om formule Medium-199 koja sadrži gentamicin sulfat, po 7,5 % (v/v) dimetil sulfoksida (DMSO) i etilen glikola te 20 % (v/v) proizvoda Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrification Solution-VS otopina je za vitrifikaciju puferirana HEPES-om formule Medium-199 koja sadrži gentamicin sulfat, po 15 % (v/v) DMSO-a i etilen glikola, 20 % (v/v) DSS-a te 0,5 M saharoze.

DSS je proteinски dodatak koji se sastoji od 50 mg/ml humanog serumskog albumina (HSA) terapijske kvalitete i 20 mg/ml dekstrana. DSS se upotrebljava u koncentraciji od 20 % (v/v) u kompletu Vit Kit-Freeze, čime se postiže ukupna konačna koncentracija od 10 mg/ml HSA i 4 mg/ml dekstrana.

Ove se dvije otopine moraju upotrebljavati sekvencijalno prema postepenom protokolu vitrifikacije za mikrokapi.

SASTAV

Soli i ioni	Prolin	Ostalo	Piridoksin
Natrijev klorid	Tirozin	Adenin sulfat	Natrijev bisulfit
Natrijev fosfat	Alanin	Deoksiribozna	Folna kiselina
Kalijev klorid	Asparaginska kiselina	Ribozna	Alfa-tokoferol
Magnezijev sulfat	Glutaminska kiselina	Gvanin	Antibiotici
Natrijev acetat	Izoleucin	Uracil	Gentamicin sulfat
Kalcijev klorid	Leucin	Ksantin	Energetski supstrati
Kolin klorid	Metionin	Timin	Glukoza
Željezov nitrat	Fenilalanin	Hipoksantin	Inozitol
Pufer	Serin	Adenozin	Bjelančevina
Natrijev bikarbonat	Treonin	Vitaminini i minerali	Humani serumski albumin
HEPES	Triptofan	Kalciferol	Kriozaštitno sredstvo
Pokazatelj pH	Valin	Askorbinska kiselina	Dekstran
Fenolno crvenilo	Hidroksiprolin	Aminobenzojeva kiselina	Saharaza
Aminokiseline	Cistin	Nikotinska kiselina	Etilen-glikol
Arginin	Cistein	Nikotinamid	Dimetilsulfoksid
Glicin	Antioksidans	Pantotenska kiselina	Voda
Histidin	Glutation	Riboflavin	Voda kvalitete za injekcije
Lizin		Tiamin	
		Biotin	

OSIGURAVANJE KVALITETE

Otopine u kompletu Vit Kit-Freeze membranski su filtrirane i aseptički obradene prema potvrđenim proizvodnim postupcima.

svaka šarža kompleta Vit Kit-Freeze ispituje se sljedećim ispitivanjima:

Otopine i proizvodi CryoTip.

Endotoxin prema metodologiji Limulus amebocitnog lizata (LAL) ($\leq 0,6$ EU/ml)

Analiza mišjeg embrija (jedna stanica) (≥ 80 % proširena blastocista)

sterilnost prema trenutčnom testu sterilnosti Američke farmakopeje (USP) <71> (prolazan rezultat)

Svi se rezultati bilježe na potvrdu o analizi za specifičnu šaržu koja je dostupna na upit.

POTREBNI MATERIJALI KOJI NISU UKLJUČENI U OPSEG ISPORUKE

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (kataloški br. 40709) ili slamka HSV Straw (kataloški br. 25246-25251) ili uredaj CryoLock™ (kataloški br. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- Priliknjčak FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (kataloški br. 40736) ili drugi prilagodnik
- Sterilne Petrijeve zdjelice (50×9 mm, Falcon 351006 ili proizvod jednake kvalitete)
- Krioeruputva (4,5 ml) i čašice ili aluminijski držači (cryocanes)
- Kultivacijski medij Modified HTF – HEPES (kataloški br. 90126) s dodanim proteinom
- Hijaluronidaza (kataloški br. 90101)
- Rukavica za jednokratnu uporabu
- Štreljalka Hamilton GASTIGHT® (50 µl, kataloški br. 80901) ili drugi alat za aspiraciju
- Prijenosne pipete (pipete od vučenog stakla ili vršci mikropipeta s unutarnjim promjerom vrška od ~200 µm)
- Pinceta ili hvalataljka
- Impulsni toplinski uredaj za brtvljenje
- Uredaj za brtvljenje SYMS za slamku HSV Straw
- Štoperica ili brojač vremena
- Spremnik za tekući dušik (vakumska boca ili spremnik od stiropora s poklopcom, volumen 1 – 2 l)
- Tekući dušik (dovoljan volumen da dubina u spremniku bude 4 inča (10 cm))

UPUTE ZA UPORABU

Zahtjevi za komponente kompleta Vit Kit-Freeze (za svaku primjenu):

- Equilibration Solution (ES):
60 µl za protokol vitrifikacije za oocite
ili
50 µl za protokol vitrifikacije za embrije
- Vitrification Solution (VS):
50 µl za protokol vitrifikacije
- 1 CryoTip ili HSV Straw ili Cryolock (za pohranu do 2 uzorka)
- 1 priključak

PROTOKOL VITRIFIKACIJE:

NAPOMENA: Vršite postupke na sobnoj temperaturi (20 – 27 °C). NE upotrebljavajte zagrijani stolić mikroskopa za sljedeće postupke. OPREZ: Što manje izlažite uzorak svjetlosti tijekom ekvilibracije u otopinama ES i VS.

1. Zagrijte na sobnu temperaturu (20 – 27 °C) potrebnu količinu otopina ES i VS. NAPOMENA: Ne zagrijavajte cijele ampule otopina ES i VS na sobnu temperaturu ako svaki put trebate samo dio otopine. Bolje je odrediti alikvote za količinu koju ćete upotrijebiti i odmah nakon toga vratiti ampule na 2 – 8 °C. Medij Modified HTF (HEPES) s proteinom također je potreban za protokol vitrifikacije za oocite.
2. Napunite tekućim dušikom spremnik za tekući dušik (dovoljno da postigne dubinu od 4 inča (10 cm) ili da krioopravuta na držaču bude potpuna uronjena) i položite ga blizu mikroskopa. Pričvrstite krioopravutu ili čašicu (bez čepa) na donju stezaljku aluminijskog držača i uronite je u tekući dušik da biste je pripremili za čuvanje vitrificiranih uzorka.
3. Odredite broj uzorka koje ćete vitrificirati.
4. Zabilježite potrebne podatke na svaku sterilnu Petrijevu zdjelicu (ili poklopac) i uređaj za kriogenu pohranu.
5. Prije upotrebe nježno dvaput preokrenite svaku ampulu otopine ES i VS da biste promiješali sadržaj.
6. Pripremite zdjelicu s kapljicama otopina za vitrifikaciju kako slijedi:

A. Protokol vitrifikacije za OOCITE (MII):

NAPOMENA 1: Ogolite oocite hijaluronidazom da biste potvrdili jesu li u metafazi II (MII).

NAPOMENA 2: Informacije o protokolu vitrifikacije za embrije potražite u odjeljku B.

1. Aseptički dodajte kap od 20 µl kultivacijskog medija, Modified HTF – HEPES s proteinom, i ES u neposrednoj blizini na preokrenuti poklopac sterilne Petrijeve zdjelice kako je prikazano na slici 1. te položite zdjelicu na stolić mikroskopa:
 - jednu kap medija Modified HTF (HEPES s proteinom) od 20 µl
 - tri kapi otopine ES od 20 µl (ukupno 60 µl) (ES1, ES2, ES3)
2. Izvadite iz inkubatora zdjelicu za kultivaciju s oocitima u metafazi II i provjerite količinu uzorka pod mikroskopom. Ako je moguće, odaberite oocit(e) u metafazi II samo najbolje kvalitete.
OPREZ: Što manje izlažite uzorak (uzorke) svjetlosti tijekom ekvilibracije u kapljicama H, ES i VS.
3. Prenesite oocit(e) (do 2 od jednog) s minimalnim volumenom medija iz zdjelice za kultivaciju (u inkubatoru) u kap H od 20 µl na jednu minutu.
4. Spojite kap H s otopinom ES1 (vidi sl. 1., strelicu 1.) vrškom prijenosne pipete i pustite da se spontano miješanje dviju otopina odvija 2 minute.
5. Zatim spojite kap otopine ES2 (strelica 2.) s prethodno spojenim kapima i ostavite 2 minute.
6. Prenesite oocit(e) s minimalnim volumenom otopine iz spojene kapi u kap otopine ES3 na 6 – 10 minuta. Napomena: ekvilibracija oocita u ES3 gotova je kad se ujednači deblijina zone pellucide i prostora perivitelina. Oocit(i) će se nataložiti na dno kapi unutar 3 minute.
7. Tijekom ekvilibracije u ES3:
Aseptički dodajte jednu (1) kap otopine VS2 od 50 µl dvije minute prije završetka ekvilibracije i pripremite CryoTip (sl. 3.), HSV Straw (sl. 4.) ili Cryolock (sl. 5.) za punjenje:

NAPOMENA: Prije postupka pomno ispitajte uređaj za vitrifikaciju i držak.

- CryoTip: pričvrstite štrcaljku Hamilton ili odgovarajući alat za aspiraciju s pomoću priključka ili prilagodnika da biste osigurali čvrstu zabravljenost. NAPOMENA: Zadržite metalnu ovojnici preko fino izvučenog vrška da biste ga zaštitili dok ne budeste spremini staviti uzorke.
 - HSV Straw: pričvrstite dulji kraj plavoga plastičnog uređaja za umetanje na obojeni kraj štapića za rukovanje.
 - Cryolock: odvojite čep.
8. Sljedeće korake (9 – 13) valja završiti unutar 80 – 110 sekundi. OPREZ: Ograničite izlaganje uzorka otopini VS da ne bi došlo do citotoksičnosti. Budući da uzorak (uzorci) obično plutaju u otopini VS, prilagodite fokus kroz mikroskop da biste zadržali stalnu vidljivost tijekom izlaganja i držite vršak prijenosne pipete u blizini da biste osigurali brz prijenos između kapi VS. Pogledajte sliku 6.
 9. Nakon što završi ekvilibracija u otopini ES, uzmite malo otopine ES prijenosnom pipetom i prenesite uzorak (uzorke) s minimalnim volumenom iz kapi otopine ES u kap otopine VS na 30 sekundi.
 10. Napunite i zabrtvite CryoTip na sljedeći način (pogledajte sliku 7.a):
 - Povucite metalnu ovojnici po slamki CryoTip da biste otkrili fini, krhki vršak.
 - Dok promatrate pod mikroskopom, s pomoću slamke CryoTip i štrcaljke Hamilton pažljivo aspirirajte mali volumen otopine VS da 1. oznake na slamki CryoTip.
 - Nastavite promatrati pod mikroskopom i nježno aspirirajte uzorak s otopinom VS do 2. oznake na slamki CryoTip.
 - Sada izravno promatujte CryoTip i aspirirajte još otopine VS do 3. oznake.

- Uzorak se mora nalaziti između 2. i 3. oznake.
 - Toplinski zabrvite (1. brtva) CryoTip na 1. oznaci (ili odmah ispod nje) te povucite ovojnicu prema dolje da biste pokrili i zaštitili fini, krhki vršak.
 - Pažljivo uklonite CryoTip s alata za aspiraciju i prilagodnika te zatim toplinski zabrvite (2. brtva) debeli kraj slamke CryoTip iznad 4. oznake.
 - Uronite pokrenuti CryoTip izravno u tekući dušik (hlađenje brzinom od $-12.000\text{ }^{\circ}\text{C/min}$) (pogledajte sliku 7.b).
- Napunite i zabrvite slamku HSV Straw na sljedeći način:
- Mikropipetom pažljivo stavite uzorak (uzorke) u žlijeb kapilarnog štapića 1 mm od kraja. Kap koja sadrži uzorak (uzorke) mora biti manja od 0,5 µl. Stavite najviše 2 oocita ili embrija u svaki kapilarni štapić.
 - Odmah stavite kapilarni štapić i instrument za umetanje u slamku te gurajte dok pravokutni dio instrumenta za umetanje ne dođe u dodir s trapezastim krajem slamke.
 - Blago stisnite slamku između palca i kažiprsta te uklonite uređaj za umetanje.
 - Dok još držite slamku na mjestu, zabrvite otvoreni kraj s pomoću uređaja za brtvljenje SYMS.
 - Pincetom držite slamku na području štapića za rukovanje.
 - Brzo okomito uronite cijelu slamku u tekući dušik (LN_2). Nježno miješajte LN_2 slamkom nekoliko sekundi da biste sprječili stvaranje izolacijskog sloja zračnih mjeđurića oko slamke.

Napunite uređaj CryoLock kako slijedi:

- Mikropipetom pažljivo stavite najviše 2 uzorka na udubljenu površinu vrška (na istoj se strani nalazi logotip CryoLock) otprilike 3 mm (1/8") od ruba vrška (upotrijebite crnu oznaku za orijentaciju) te pritom uklonite višak kriozaštitne otopine i ostavite što manje vitrifikacijskog medija ($\leq 1\text{ }\mu\text{l}$).
 - Opcija A: Prije nego što uronite CryoLock u tekući dušik (LN_2), odmah pažljivo umetnите vršak u čep i čvrsto ga zavrćite dok se ne učvrsti.
 - Opcija B: Odmah uronite vršak i čep u tekući dušik (LN_2). Pričekajte da pjenušanje prestane da biste omogućili ekvilibraciju. Pažljivo umetnите vršak u čep i čvrsto ga zavrćite dok se ne učvrsti.
- NAPOMENA: Opcija B nije odobrena u SAD-u.
- Brzo zaronite CryoLock u tekući dušik.

NAPOMENA: Uvijek čuvajte CryoLock tako da je čep okrenut prema dolje.

11. Stavite vitrificirani CryoTip, HSV Straw ili CryoLock u urojenju krioopravetu ili čašicu (na aluminijskom držaču) ispunjenu tekućim dušikom (LN_2). Stavite čep na krioopravetu (ili čašicu) ili je pričvrstite preokrenuti s još jednom nezačepljenom krioopravetom da biste osigurali vitrificirani uređaj u tekućem dušiku.
12. Primaknite spremnik tekućeg dušika (LN_2) kriozamrzivaču s LN_2 i prenesite aluminijski držač sa sadržajem u kriozamrzivač na dugoročnu pohranu.

B. EMBRIJI (od pronuklearnog stadija do stadija blastociste):

Protokol vitrifikacije:

1. Aseptički dodajte jednu kap otopine ES od 50 µl na preokrenuti poklopac Petrijeve zdjelice.
2. Izvadite iz inkubatora zdjelicu za kultivaciju s embrijom (embrijima) i provjerite količinu uzor(a)ka pod mikroskopom. Ako je moguće, za vitrifikaciju odaberite samo embrio (embrije) najbolje kvalitete.
3. Pažljivo prenesite uzorak (do dva odjednom) s minimalnim volumenom medija iz zdjelice za kultivaciju u kap otopine ES i pokrenite brojač vremena.
Embriji bi se trebali polako slobodnim padom ekvilibrirati u kapi otopine ES 6 – 10 minuta.
Napomena: Uzorak će se smanjiti i zatim postupno vratiti u prvotnu veličinu, što znači da je ekvilibracija gotova.
OPREZ: Što manje izlažite uzorak (uzorke) svjetlosti tijekom ekvilibracije u kapljicama otopina ES i VS.
4. Tijekom ekvilibracije u otopini ES:
 - Postavite jednu kap otopine VS od 50 µl kako je prikazano na slici 8. i pripremite CryoTip, HSV Straw ili CryoLock za punjenje.

Slijede prethodno navedeni protokol (odjeljak A – Protokol vitrifikacije za oocite (MII)) od 9. do 12. koraka u odnosu na izlaganje otopinama VS, punjenje proizvoda CryoTip, HSV Straw ili CryoLock, uranjanje u tekući dušik (LN_2) i dugoročnu pohranu.

Za dodatne pojedinosti o primjeni ovih proizvoda svaki laboratorij treba proučiti vlastite laboratorijske postupke i protokole koji su posebno razvijeni i optimirani za njihov individualni medicinski program.

UPUTE O SKLADIŠTENJU I STABILNOST

Neotvorene ampule skladište u hladnjaku na temperaturi od $2\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $8\text{ }^{\circ}\text{C}$. Kada se otopine iz kompleta Vitrification Freeze Kit skladište prema uputama, stabilne su do roka valjanosti navedenog na naljepnicama ampula.

Ne upotrebljavajte medije dulje od osam (8) tjedana nakon otvaranja spremnika.

Budući da proizvod sadrži materijal ljudskog podrijetla, u njemu mogu nastati čestice tijekom skladištenja. Nije poznato da ta vrsta čestica ikako utječe na funkciju proizvoda.

MJERE OPREZA I UPOZORENJA

Ovaj je proizvod namijenjen samo osoblju koje je obučeno za postupke potpomognute oplodnje. Ti postupci uključujući predviđenu primjenu za koju je proizvod namijenjen.

Ustanova u kojoj se upotrebljava ovaj proizvod odgovorna je za osiguranje sljedivosti proizvoda i mora postupati u skladu s nacionalnim propisima o sljedivosti, kada je to primjenjivo.

Kao dodatnu mjeru opreza tijekom pripreme preporučujemo da pažljivo proučite svaku slamku CryoTip kada je izvadite iz pakiranja. Prije uporabe proučite slamke CryoTip pod odgovarajućim uvećanjem (40x) i provjerite je li tijekom transporta došlo do eventualne štete (npr. slomljenih vršaka ili pukotina).

Ne upotrebljavajte nijednu ampulu s otopinom koja pokazuje znakove štete, curenja, čestica, zamagljenja ili promjene boje. Odložite proizvod u otpad prema mjerodavnim propisima.

Da biste izbjegli probleme s kontaminacijom, rukujte s pomoću aseptičkih tehnika.

U najnovoj istraživačkoj literaturi navedeno je da su i dalje nepoznati dugoročni učinci vitrifikacije na oocite i embrije.

Ne upotrebljavajte nijednu bočicu čijem je pakiranju narušena sterilnost.

EU: Standardne mjere za sprečavanje infekcija koje su uzrokovane upotrebom medicinskih proizvoda pripremljenih od ljudske krvi ili plazme uključujući odabir davatelja, probir pojedinih davanja i sjednjenja plazme za specifične markere infekcije te primjenu učinkovitih proizvodnih koraka za inaktivaciju/uklanjanje virusa. Unatoč tome nije moguće potpuno isključiti mogućnost prijenosa zaraznih agensa kada se daju proizvodi od ljudske krvi ili plazme. To također vrijedi za nepoznate ili novonastale viruse ili druge patogene. Nisu prijavljeni dokazani prijenosi virusa albuminom koji je proizveden utvrđenim postupcima prema specifikacijama Europske farmakopeje. Preporučujemo da pri svakom davanju reproduktivnih kultivacijskih medija društva FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. pacijentima zabilježite naziv i serijski broj proizvoda da biste održali vezu između pacijenta i serije proizvoda.

SAD: Ovaj proizvod sadrži Human Serum Albumin (HSA). Materijal humanog podrijetla korišten u proizvodnji ovoga proizvoda ispitana je s pomoću kompleta koje je odobrila američka Agencija za hranu i lijekove te je utvrđeno da ne reagira na protutijela na hepatitis C (HCV) ni na protutijela na virus humane imunodeficijencije (HIV). Međutim, nijednom ispitnom metodom nije moguće potpuno potvrditi da proizvodi ljudskog podrijetla nisu zarazni. Rukujte svim materijalima ljudskog podrijetla kao da su u stanju prenijeti infekciju i primjenjujte univerzalne mjere opreza. Davatelji materijala za proizvode ljudskog podrijetla također su pregledani u odnosu na Creutzfeld-Jakobovu bolest (CJD).

KONTRAINDIKACIJA

Proizvod sadrži gentamicin sulfat. Poduzmite odgovarajuće mjere opreza da biste osigurali da pacijent nije osjetljiv na ovaj antibiotik.

TWISSIJA GHALL-UE: Ghall-Užu Professjonalni Biss.

INDIKAZZJONI GHALL-UŽU

Vit Kit-Freeze huwa maħsub ghall-užu fil-proċeduri ta' riproduzzjoni assistita għall-vitrifikazzjoni u l-ħażna ta' ooċiti tal-umani (MII), żigotu proumukleari (PN) permezz ta' embrjuni fl-istadju tal-qsim tat-3 jum u embrjuni fl-istadju tal-blastoċiċ. Dan il-kitt huwa ddisinjal ghall-užu ma' CryoTip (Katalgu #40709), u Vitrification Thaw Kit (Vit Kit-Thaw) għall-ahjar irkpuru tal-kampjuni.

DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Equilibration Solution-ES hija soluzzjoni ta' Medium-199 ibbaferjata b'HEPES li fiha gentamicin sulphate, 7.5% (v/v) ta' kull DMSO u ethylene glycol u 20% (v/v) ta' Dextran Serum Supplement (DSS).

Vitrification Solution-VS hija soluzzjoni ta' Medium-199 ibbaferjata b'HEPES li fiha gentamicin sulphate, 15% (v/v) ta' kull DMSO u ethylene glycol, 20% (v/v) DSS u 0.5 M sucrose.

DSS huwa suppliment tal-proteini li jikkonsisti f'50 mg/mL ta' grad terapewtiku ta' Albumina ta' Serum Uman (HSA) u 20 mg/mL Dextran. DSS jitużza f'konċentrazzjoni ta' 20% (v/v) f'Vit Kit-Freeze għal konċentrazzjoni finali ta' 10 mg/mL HSA u 4 mg/mL Dextran. Dawn iż-żeġw soluzzjonijiet għandhom jitużaw f'sekwenza skont il-protokoll ta' step-wise microdrop vitrification (vitrifikazzjoni progressiva ta' qtar ta' daqs mikro).

GHAMLA

Muħla u Joni	Proline	Ohrajn	Pyridoxine
Sodium Chloride	Tyrosine	Adenine Sulfate	Sodium Bisulfite
Sodium Phosphate	Alanine	Deoxyribose	Folic Acid
Potassium Chloride	Aspartic Acid	Ribose	Alpha-Tocopherol
Magnesium Sulfate	Glutamic Acid	Guanine	
Sodium Acetate	Isoleucine	Uracil	
Calcium Chloride	Leucine	Xanthine	
Choline Chloride	Methionine	Thymine	
Ferric Nitrate	Phenylalanine	Hypoxanthine	
Buffer	Serine	Adenosine	
Sodium Bicarbonate	Threonine		
HEPES	Tryptophan		
Indikatur tal-pH	Valine		
Phenol Red	Hydroxyproline		
Aċċidi Amminici	Cystine		
Arginine	Cysteine		
Glycine	Antioxiđant		
Histidine	Glutathione		
Lysine			
		Vitaminu u Minerali	
		Calciferol	Human Serum Albumin
		Ascorbic Acid	Krijoprotettant
		Aminobenzoic Acid	Dextran
		Nicotinic Acid	Sucrose
		Nicotinic Acid Amide	Ethylene Glycol
		Pantothenic Acid	Dimethylsulfoxide
		Riboflavin	Ilma
		Thiamine	Kwalitāt tal-WFI
		Biotin	

ASSIGURAZZJONI TAL-KWALITÀ

Is-soluzzjonijiet ta' Vit Kit-Freeze huma mogħiddja minn filtru ta' membrana u pproċessati b'mod asettiku b'konformità.

Kull lott ta' Vit Kit-Freeze isirulu t-testijiet li ġejjin:

Soluzzonijiet u CryoTips.

Endotossina bil-metodoloġija Limulus Amebocyte Lysate (LAL) (≤ 0.6 EU/mL)

Mouse Embryo Assay (b'ċellola waħda) ($\geq 80\%$ tal-blastoċiċ estiż)

Sterilità permezz ta' Test ta' Sterilità attwali tal-USP <71> (Rizultat Pożittiv)

Ir-riżultati kollha huma rapportati fuq Čertifikat ta' Analizi speċifiku għal-lott li huwa disponibbi meta mitlub.

MATERJALI MEHTIEĞA IŻZA MHUX INKLUVI

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (Katalgu #40709) jew HSV Straw (Katalgu #25246-25251) jew Cryolock™ (Katalgu #CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. Connector (Katalgu #40736) jew adattur iehor
- Dixxijiet petri sterili (50 X 9 mm, Falcon 351006 jew ekwivalenti)
- Tubi krijoġenici (4.5 mL) jew goblets u cryocanies
- Modified HTF - HEPES (Katalgu #90126) midjum għall-kultura supplimentat bil-proteini
- Hyaluronidase (Katalgu #90101)
- Ingwanti li jintremew wara l-užu
- Siringa Hamilton GASTIGHT® (50 µL, Katalgu #80901) jew ghoddha oħra tal-aspirazzjoni
- Pipetti għat-trasferiment (pipetti tal-hġieq migħid jew ponot tal-mikropipetti b'dijametru intern tal-ponta ta' ~ 200 µm)
- Pinzetti jew tnajetti
- Tagħmir tal-Issigġillar bis-Shana bl-Impulsi
- Tagħmir tal-Issigġillar SYMS ghall-HSV Straw
- Kronometru jew tagħmir li jżomm il-hin
- Kontenitħu għan-nitrogenu likwidu (kontenitħu dewar jew tal-istyrofa bl-ġħażu, volum ta' 1-2 L)
- Nitrogenu likwidu (volum biżżejjed biex jiħaq fond ta' 4 pulzieri (10 cm) fil-kontenitħu)

ISTRUZZJONIET DWAR L-UŽU

Komponenti meħtieġa ta' Vit Kit-Freeze (għal kull applikazzjoni):

- Equilibration Solution (ES):
60 µL għall-Protokoll tal-Vitrifikazzjoni tal-Ooċi
Jew
50 µL għall-Protokoll tal-Vitrifikazzjoni tal-Embrijuni
- Vitrification Solution (VS):
50 µL għall-Protokoll tal-Vitrifikazzjoni
- 1 CryoTip jew HSV Straw jew CryoLock (jesa' sa 2 kampjuni)
- 1 Konnettur

PROTOKOLL TAL-VITRIFIKAZZJONI:

NOTA: Il-proċeduri għandhom isiru f-fotoppreca ambientali (20-27°C). TUŽAX pjattaforma tal-mikroskopju msahħha għall-proċeduri li ġejjin. ATTENZJONI: Imminimizza l-espōzizzjoni tal-kampjuni għad-dawl waqt l-ekwilibrizzjoni fis-soluzzjonijet ES u VS.

1. Ġib il-kwantità ta' ES u VS li għandha tintużha għal temperatura ambientali (20-27°C). NOTA: Evita li ġġib il-kunjetti kollha ta' ES u VS għal temperatura ambientali ripetutament meta tkun meħtieġa parti parżjali tas-soluzzjoni kull darba. Ikuu ahjar li tagħmel il-kwantità li għandha tintużha fuq il-kunċċi u tħixxha minnufi wara jisru l-alikwot. Għall-protokoll tal-vitrifikazzjoni tal-ooċiċi huwa meħtieġ ukoll HTF (HEPES) immodifikat.
2. Imla l-kontenitū bin-nitrogenu likwidu bin-nitrogenu likwidu (biżeżejjed biex tilhaq fond ta' 4 pulzieri (10 cm) jew biex tghaddas kompletament it-tubu krijiġeniku fuq il-bastu) u poġġi viċin il-mikroskopju. Waħħal tubu krijiġeniku jew goblet (mingħajr tapp) mal-morsa tal-qiegħ ta' cryocane u ghaddas fin-nitrogenu likwidu bi preparazzjoni għall-hażna tal-kampjuni vvitrifikati.
3. Stabbilixxi n-numru ta' kampjuni li għandhom jiġu vvitrifikati.
4. Waħħal tikketta bl-informazzjoni meħtieġa ma' kull Petri dixx (jew ġħatu) sterili u tagħmir tal-ħażna Cryo.
5. Bil-mod aqleb kull kunkett ta' ES u VS rasu 'l-isfel darbejn biex thawwad il-kontenut qabel l-užu.
6. Ipprepara d-dixx bil-qtar tas-soluzzjonijet għall-Proċedura tal-Vitrifikazzjoni kif gej:

A. Protokoll tal-Vitrifikazzjoni tal-OOČITI (MII):

NOTA 1: L-ooċiċi miġbura għandhom jitneżżgħu b'Hyaluronidase biex jiġi kkonfermat li huma MII.

NOTA 2: Irreferi għat-Taqsima B għall-protokoll tal-vitrifikazzjoni tal-embrijuni.

1. Iddispensa b'teknika asettika qatra ta' 20 µL tal-midjum għall-koltura, modified HTF - HEPES bil-proteini, u ES viċin tal-ġħażu bil-maqlab ta' Petri dixx sterili kif muru fil-Figura 1, u poġġi d-dixx fuq il-pjattaforma tal-mikroskopju:
 - qatra waħda ta' 20 µL ta' Modified HTF (HEPES bil-proteini)
 - tiex qatret ta' 20 µL (total ta' 60 µL) ta' ES (ES1, ES2, ES3)
2. Neħħi d-dixx tat-ktabbir tal-koltura li fih l-ooċiċi MII mill-inkubatur u čeċekka l-kwalità tal-kampjuni bil-mikroskopju. Fejn possibbli, għażel biss l-ooċiċi tal-istadiju MII tal-ħażjar kwalitàt.

ATTENZJONI: Imminimizza l-espōzizzjoni tal-kampjun(i) għad-dawl waqt l-ekwilibrizzjoni fil-qtar H, ES u VS.

3. Ittrasferixxi l-ooċiċi (sa 2 kull darba) b'volum minimu ta' midjum mid-dixx tat-ktabbir tal-koltura (fil-inkubatur) fil-qatra ta' 20 µL ta' H għal minuta waħda.
4. Għaqqaad il-qatra H ma' ES1 (Ara Fig. 1, vleġġa 1) bil-ponta tal-pipetta tat-trasferiment u stenna li jseħħi t-tħalli spontanu taż-żewġ soluzzjonijet għal 2 minuti.
5. Imbagħad għaqqaad il-qatra ta' ES2 (vleġġa 2) mal-qtar magħquda qabel u ħallihom għal 2 minuti.
6. Ittrasferixxi l-ooċiċi b'volum minimu tas-soluzzjoni mill-qatra magħquda ma' qatra ta' ES3 għal 6-10 minuti. Nota: I-ekwilibrizzjoni tal-ooċiċi f'ES3 hija komplata meta l-ħxuna taż-żona pellucida tkun daqs l-ispażju tal-periġitelline. L-ooċiċi jinżlu fil-qiegħ tal-qatra fi żmien 3 minuti.
7. Matu il-periodu tal-ekwilibrizzjoni f'ES3:
Iddispensa b'teknika asettika qatra waħda (1) ta' 50 µL ta' VS 2 minuti qabel ma titlesta kompletament l-ekwilibrizzjoni u pprepara l-CryoTip (Fig. 3), HSV Straw (Fig. 4), jew CryoLock (Fig. 5) għall-applikazzjoni:
NOTA: Eżamina t-tagħmir tal-vitrifikazzjoni u l-ponta bir-regqa qabel tibda l-proċedura
 - CryoTip: qabbar mas-siringa Hamilton jew ma' ghoddha tal-aspirazzjoni xierqa bl-użu ta' konnettur jew adattur biex tiggarrantixxi għeluq ermetiku. NOTA: Żomm i il-kopertura tal-metall fuq il-ponta fina estratta biex tipproteġiha sakemm tkun lest biex tgħalli kampjuni.
 - HSV Straw: qabbar l-itwal tarf tat-tagħmir ghall-inserżjoni tal-plastik blu mat-tarf ikkulurit tal-virga tal-manipulazzjoni.
 - CryoLock: neħħi t-tapp.

8. Il-fażċijiet (9-13) li ġejjin għandhom jittelew fi żmien 80-110 sekondi. ATTENZJONI: L-espōzizzjoni tal-kampjuni għall-VS għandu jkun limitat biex tipprevjeni c-cċ-ċitotossiċċa. Il-kampjun(i) normalment jitla'(jilgħu) fil-wiċċi tal-VS, għalhekk aġġusta l-iffokar permezz tal-mikroskopju biex iż-żomm viżvalizzazzjoni kontinwa matul l-espōzizzjoni u żomm it-tarf tal-pipetta tat-trasferiment viċin biex tiegħiġi. Irreferi għal Figura 6.
9. Wara li titlesta l-ekwilibrizzjoni fl-ES, iġbed fit ES bil-pipetta tat-trasferiment u tħrasferixxi l-kampjun(i) bil-volum minimu mill-qatra ta' ES fil-qatra ta' VS għal 30 sekonda.
10. Għabbi u ssigilla bis-shana l-CryoTip kif gej (Ara I-Figura 7a):
 - Żerżaq il-kopertura tal-metall fuq mat-tarbi tal-CryoTip biex tesponi t-tarf fraġġi tal-ponta fina.
 - Waqt li timmanipula l-CryoTip u s-siringa Hamilton u waqt li tosserva bil-mikroskopju, iġbed bil-mod volum żgħir ta' VS sal-Marka #1 fuq il-CryoTip.
 - Kompli osserva bil-mikroskopju u bil-mod iġbed il-kampjun bil-VS sal-Marka #2 fuq il-CryoTip.
 - Issa osserva l-CryoTip direttament u iġbed aktar VS sal-Marka #3.
 - Il-kampjun għandu jkun bejn il-Marka #2 u l-Marka #3.

- Issigilla bis-shana (Siġill #1) I-CryoTip fuq (jew direttament taħt) il-Marka #1, u żerċaq is-sleeve tal-kopertura lura 'l isfel biex tgħatti u tipprotegi l-ponta fina u fraġġi.
 - Nehħi I-CryoTip bil-mod mill-ghodda tal-aspirazzjoni u l-adattur u mbagħad issigilla bis-shana (Siġill #2) fit-tarf wiesa' tal-CryoTip il-fuq mill-Marka #4.
 - Ghaddas il-CryoTip mghottija direttament fin-nitrogenu likwidu (iffrizarr b'rata ta' -12,000° C/min) (Ara I-Figura 7b).
- Għabbi u ssigilla I-HSV straw kif ġej:
- Bl-użu ta' mikropipetta, iddepożita l-kampjuni b'mod delikat fil-kanal tal-virga kapillari 1 mm mit-tarf. Il-qatra li fiha l-kampjuni trid tkun anqas minn 0.5 µL. Massimu ta' 2 ooċiċi jew embrijuni għal kull virga kapillari.
 - Immedjatament poġġi l-virga kapillari u t-taghħmir tal-inserzjoni fl-istraw u mbotta sakemm il-parti rettangolari tat-taghħmir tal-inserzjoni tmiss mat-tarf maħruq tal-istraw.
 - Aghħas l-istraw kemm kemm bejn is-saba l-kbür u subghajk u neħħi t-taghħmir tal-inserzjoni.
 - Filwaqt li tkompli żżomm l-istraw f'postu, issigilla t-tarf miftuh bl-użu ta' tħażżeen tal-istraw SYMS.
 - Żomm l-istraw bl-użu tal-pinzetta fiż-żona tal-virga tal-manipulazzjoni.
 - Ghaddas malajr l-istraw kollu fil-LN₂, pożiżżjoni vertikali. Hawwad l-istraw b'mod delikat fil-LN₂ għal fit sekondi biex tevila li jifforma saff ta' bžieżaq ta' arja iżolanti madwar l-istraw.
- Għabbi I-Cryolock kif ġej:
- Bl-użu ta' mikropipetta, bil-mod tella' massimu ta' 2 kampjuni fuq il-wiċċ konkav tal-ponta (fuq l-istess naħha tal-logo tal-Cryolock) madwar 3 mm (1/8") mit-tarf tal-ponta (uża l-marka s-sewda bhala referenza), neħħi xi soluzzjoni jeżda tal-krijioprotettant u halli l-anqas volum possibbli ta' midja tal-vitrifikazzjoni (< 1 µL).
 - Opzjoni A: Qabel tgħaddas il-Cryolock fil-LN₂, daħħal immedjatament u b'mod delikat il-ponta fit-tapp u dawwar sewwa sakemm ikun sigur.
 - Opzjoni B: Immedjatament ghaddas il-ponta u t-tapp taħt I-LN₂. Stenna sakemm tieqaf il-formazzjoni tal-bžieżaq biex tippermetti l-ekwilibrazzjoni. Bil-mod daħħal il-ponta fit-tapp, u dawwar sew sakemm tkun sigura bżżejjed.
 - NOTA: Għażla B mhixx awtorizzata għall-użu fl-İstati Uniti.
 - Malajr ghaddas il-Cryolock fin-nitrogenu likwidu.
 - NOTA: Dejjem aħżeen il-Cryolock bit-tapp iħares 'l-isfel.
11. Poġġi I-CryoTip, HSV straw jew Cryolock ivvitrifikati fit-tubu krijoġeniku jew goblet mgħaddsa kompletament fil-LN₂ (fuq il-cryocane). Aġħmel tapp mat-tubu krijoġeniku (jew goblet) jew waħħlu rasu 'l-isfel ma' tubu krijoġeniku ieħor mingħajr tapp sabiex iżżomm it-taghħmir ivvitrifikat fin-nitrogenu likwidu.
12. Ressaq il-kontenit tal-LN₂ viċin il-friża krijoġenika tal-LN₂ u ttraferixxi l-cryocane bil-kontenut għall-friża krijoġenika ghall-hażna fit-tul.

B. EMBRIJUNI (PN għal Blastoċċiż):

Protokoll tal-Vitrifikazzjoni:

- Iddisprezza b'teknika asettika qatra waħda ta' 50 µL ta' ES fuq għatu bil-maqlob ta' Petri dixx.
- Neħħi d-dixx tat-tħabbir bl-embriju mill-inkubatur u cċekkja l-kwalità tal-kampjun(i) bil-mikroskopju. Fejn hu possibbli, aghħżel biss l-embrijun(i) tal-ahjar kwalità għall-vitrifikazzjoni.
- Ittraferixxi l-kampjuni bl-attenzioni (sa tnejn kull darba) b'volum minimu ta' midjum mid-dixx tal-koltura għall-qatra ta' ES u ixgħel il-kronometru.
L-embrijuni għandhom jekwilibraw fil-qatra ta' ES bil-mod b'mod liberu għal 6-10 minuti.
Nota: Il-kampjuni l-ewwel jinxtorbu u mbagħad gradwalment jerġġhu lura għall-qies originali tagħhom, u b'hekk jindikaw li l-ekwilibrazzjoni lesta.
- ATTENZJONI: Imminimizza l-espożizzjoni tal-kampjun(i) għad-dawl waqt l-ekwilibrazzjoni fil-qtar ES u VS.
- Matul dan il-perjodu ta' l-ekwilibrazzjoni fl-ES:
 - ipprepara qatra waħda ta' 50 µL ta' soluzzjoni ta' VS kif muri fil-Fig 8 u pprepara I-CryoTip, I-HSV Straw, jew il-Cryolock għall-applikazzjoni.

Segwi l-protokoll kif miktub hawn fuq (Taqsima A - Protokoll tal-Vitrifikazzjoni tal-Ooċiċi [MII]) mill-punti 9 sa 12 għall-espożizzjoni għas-soluzzjonijiet VS, l-applikazzjoni tal-CryoTip, HSV Straw, jew Cryolock, l-immersjoni fil-LN₂ u l-hażna fit-tul.

Għal aktar dettalji dwar l-użu ta' dawn il-prodotti, kull laboratorju għandu jikkonsulta l-proċeduri u l-protokoll tal-laboratorju tiegħu li ġew żviluppati u ottimizzati speċifikament għall-programm mediku individwali tiegħek.

ISTRUZZJONIJIET GHALL-HAŻNA U L-ISTABBILITÀ

Aħżeen il-kunġetti li għadhom mhux mitfuha fil-friża b'temperatura ta' 2°C sa 8°C. Meta jinħa żu skont l-istruzzjoni, is-Soluzzjoni jiet-tal-Vitrification Freeze Kit jibqä' stabili sad-data tal-is-kadenza murija fuq it-tikketti tal-kunġetti.

Tużax il-midja għal aktar minn tmien (8) ġimġhat minn meta jinfethu l-kontenituri.

Peress li l-prodott fih materjal minn sors uman jista' jiżviluppa xi materja partikolata matul il-ħażna. Dan it-tip ta' materja partikolata mhux magħruu li għandu effett fuq il-prestazzjoni tal-prodott.

PREKAWZJONIJIET U TWISSIJJET

Dan it-taghħmir huwa maħsub biex jintuża minn persunal imħarreġ fil-PROCEDURI ta' riproduzzjoni assistita. Dawn il-PROCEDURI jinkludu l-applikazzjoni maħsub li għalliha huwa intenzjonat dan it-taghħmir.

Il-facilità ta' dan it-taghħmir hija responsabbli biex iżżomm it-traċċabilità tal-prodott u trid tkun konformi mar-regolamenti nazzjonali dwar il-traċċabilità, fejn applikabbli.

Bhalha prekawzjoni addizzjonalni matul il-PROCEDURA ta' preparazzjoni, nirrakkomandaw li kull Cryotip jiġi eżaminat bir-reqqha meta jinhareg mill-pakkett. Qabel ma jintużaw, il-CryoTips għandhom ikunu eżaminati taħt ingrandiment adegħwat (potenza 40x) għall-identifikazzjoni ta' xi hsarat (bħal ksur tal-ponta jew xquq) li setgħu sejhew matul it-transport.

Tużax xi kunjett tas-soluzzjoni li juri evidenza ta' hsara, tnixxja, partiċelli, soluzzjoni mdardra jew varjazzjonijiet fil-kulur. Armi l-prodott skont ir-regolamenti applikabbi.

Biex teviti problemi ta' kontaminazzjoni, immanipula bl-użu ta' teknika asettika.

Bhalissa, il-letteratura tar-riċerka tindika li l-effetti fit-tul tal-vitrifikkazzjoni fuq l-oċċiti u l-embrijuni għadhom mhux magħrufa.

Tużax flixkun jekk l-ippakkjar sterili tiegħu jkollu l-hsara.

UE: Miżuri standard biex jiġu evitati infezzjonijiet li jirriżultaw mill-użu ta' prodotti mediciinati ppreparati minn demm jew plażma umana jinkludu l-ghażla tad-donaturi, skrining ta' donazzjoniċċi individuali u ta'lotts ta' plażma għal markaturi specifiċi ta' infezzjoni, u l-inklużjoni ta' miżuri effettivi fil-process tal-manifattura ghall-inaktivazzjoni/tneħħija ta' viruses. Minkejja dan, metu jingħataw prodotti mediciinati ppreparati minn demm jew plażma umana, il-possibbiltà li orġaniżmi infettivi jiġu trażmessi ma tistax tiġi eskluża għal kollo. Dan japlika wkoll għal viruses u patogēni ohraji mhux magħrufa jew ġoddha. M'hemmi l-ebda rapporti evidenzjati ta' trażmissionijet virali bl-albumina li kienet immanifatturata skont speċifikazzjoniċċi tal-Farmakopea Ewropea minn processi stabbiliti. Hu rakkmandat bil-qawwa li kull darba li l-midju għall-kultura ta' FUJIFILM Irvine Scientific, Inc. Reproductive Media Products jingħata l-i-pazjent, l-isem u n-numru tal-lott tal-prodott jigu registrati sabiex tinxamm rabta bejn il-pazjent u l-lott tal-prodott.

L-Istati Uniti: Dan il-prodott fih Human Serum Albumin (HSA). Il-materjal ta' sors uman użat fil-manifattura ta' dan il-prodott ġie ttestja minn kitteż-żieni mill-FDA u ntweru li mhumix reattivi għall-antikorpi tal-Epatite C (HCV), u għall-antikorpi tal-Virus tal-Immunodeficienza Umana (HIV). Madankollu, l-ebda metodu tal-ittejtja ma jista' joffri assigurazzjoni assoluta li l-prodotti ta' sors uman mhumix infettu. Ittratta kull materjal li ġej minn sors uman daqs li kieku jkun kapaċi jittrażmetti l-infezzjoni, billi tuża prekawzjonijiet universali. Donaturi tal-materjal tas-sors ġew ittestjati wkoll għal CJD.

KONTRAINDIKAZZJONI

Il-prodott fih Gentamicin Sulfate. Għandhom jittieħdu prekawzjonijiet adegwati biex ikun żgurat li l-pazjent mhuwiex sensitizzat għal dan l-antibiotiku.

SLOVENŠČINA

OPOZORILO ZA EU: Samo za profesionalno uporabo.

INDIKACIJE ZA UPORABO

Vit Kit-Freeze je namenjen za uporabo v postopkih asistirane reprodukcije za vitrifikacijo in shranjevanje človeških oocitov (MII), pronuklearnih (PN) zigot prek zarodkov 3. dne cepitve in zarodkov v fazi blastociste. Ta komplet je zasnovan za uporabo s CryoTip (kataloška št. 40709) in kompletno za odtajanje vitrifikacije (Vit Kit-Thaw) za optimalno obnavljanje vzorcev.

OPIS PRIPOMOČKA

Equilibration Solution-ES je pufrana raztopina HEPES medija-199, ki vsebuje gentamicin sulfat, po 7,5 % (v/v) dimetyl sulfoksida (DMSO) in etilenglikola ter 20 % (v/v) dopolnila seruma z dekstranom (DSS).

Vitrification Solution-VS je pufrana raztopina HEPES medija-199, ki vsebuje gentamicin sulfat, po 15% (v/v) dimetyl sulfoksida (DMSO) in etilenglikola, 20 % (v/v) dopolnila seruma z dekstranom (DSS) in 0,5 M sahroze.

DSS je beljakovinski dodatek, ki je sestavljen iz 50 mg/ml humanega serumskega albumina (HSA) terapevtske kakovosti in 20 mg/ml dekstrana. DSS se uporablja pri koncentraciji 20 % (vol. %) v kompletu Vit Kit-Freeze za ustvarjanje končne koncentracije 10 mg/ml HSA in 4 mg/ml dekstrana.

Ti dve raztopini se uporabljata zaporedno skladno s protokolom postopne vitrifikacije mikrokapljic.

SESTAVA

Soli in ioni	Proteinji	Drugo	Pridoksin
Natrijev klorid	Tirozin	Adenin sulfat	Natrijev bisulfit
Natrijev fosfat	Alanin	Deoksiribozna	Folna kislina
Kalijev klorid	Asparaginska kislina	Ribozna	Alfa-tokoferol
Magnezijev sulfat	Glutaminska kislina	Gvanin	Antibiotiki
Natrijev acetat	Izolevcin	Uracil	Gentamicin sulfat
Kalcijev klorid	Levcin	Ksantin	Energijski substrati
Holiniklorid	Metionin	Timin	Glukoza
Železov nitrat	Fenilalanin	Hipoksantin	Inozitol
Pufir	Serin	Adenozin	Beljakovine
Natrijev bikarbonat	Treonin	Vitaminini in minerali	Humani serumski albumin
HEPES	Triptofan	Kalciferol	Krioprotektant
Indikator vrednosti pH	Valin	Aksorbinska kislina	Dekstran
Fenol rdeče	Hidroksiprolin	Aminobenzojska kislina	Sahroza
Aminokisline	Cistin	Nikotinska kislina	Etilenglikol
Arginin	Cistein	Amid nikotinske kisline	Dimetyl sulfoksid
Glicin	Antioksidant	Pantotenska kislina	Voda
Histidin	Glutation	Riboflavin	Kakovost, ki ustreza
Lizin		Tiamin	vodi za injekcije
		Biotin	

ZAGOTAVLJANJE KAKOVOSTI

Raztopine v Vit Kit-Freeze so bile membransko filtrirane in aseptično obdelane skladno z validiranimi proizvodnimi postopki.

Pri vsaki seriji Vit Kit-Freeze so bili izvedeni naslednji preizkusi:

raztopine in konice CryoTip,

prisotnosti endotoksinov z reagentom LAL (Limulus Amebocyte Lysate) ($\leq 0,6$ EU/ml),

preizkus z mišjimi embriji (ena celica) ($\geq 80\%$ razširjena blastocista),

sterilnosti s trenutnim testom USP za sterilnost <71> (opravljeno).

Vsi rezultati so navedeni na analiznem certifikatu za vsako serijo, ki je na voljo na zahtevo.

POTREBNI MATERIALI, KI NISO PRILOŽENI

- FUJIFILM Irvine Scientific Inc. CryoTip (kataloška št. 40709) ali slamica HSV (kataloška št. 25246-25251) ali Cryolock™ (kataloška št. CL-R-CT-B, CL-R-CT-G, CL-R-CT-C, CL-R-CT-Y, CL-R-CT-O)
- Spojnik FUJIFILM Irvine Scientific Inc. (kataloška št. 40736) ali drug adapter
- Sterilne petrijevke (50 X 9 mm, Falcon 351006 ali enakovredno)
- Krioerpuvete (4,5 ml) ali čaše in kriopalčke
- Spremenjeni HTF – HEPES (kataloška št. 90126) gojišče za kulture z dodanimi beljakovinami
- Hialuronidaza (kataloška št. 90101)
- Rokavice za enkratno uporabo
- Brizga Hamilton GASTIGHT® (50 µl, kataloška št. 80901) ali drugo aspiracijsko orodje
- Prenosne pipete (izvlečene steklene pipete ali konice mikropipet z notranjim premerom konice ~200 µm)
- Pincete ali klešče
- Impulzni topotni zatesnjevalnik
- Zatesnjevalnik SYMS za slamico HSV
- Štoparica ali časovnik
- Rezervoar tekočega dušika (Dewarjeva posoda ali stiroporni vsebnik s pokrovom, prostornina 1–2 l)
- Tekoči dušik (zadostna prostornina za doseganje 4 palce (10 cm) globine v rezervoarju)

NAVODILA ZA UPORABO

Zahteve za komponente kompleta Vit Kit-Freeze (na uporabo):

- Equilibration Solution (ES):
60 µl za protokol vitrifikacije oocitov
ali
50 µl za protokol vitrifikacije embria
- Vitrification Solution (VS):
50 µl za protokol vitrifikacije
- 1 CryoTip ali slamica HSV ali CryoLock (shrani do 2 vzorca)
- 1 spojnik

PROTOKOL VITRIFIKACIJE:

OPOMBA: Postopki se morajo opraviti pri sobni temperaturi (20–27 °C). Pri naslednjih postopkih NE uporabljajte ogrevane mizice mikroskopa. OPOZORILO: Zmanjšajte izpostavljenost vzorca svetlobi zaradi ekvilibracije v raztopinah ES in VS.

1. Količina raztopine ES in VS, ki bo uporabljena, mora biti sobne temperature (20–27 °C). OPOMBA: Izogibajte se ponavljajočemu temperiranju celotnih vial z raztopino ES in VS na sobno temperaturo, če vsakič potrebujete le del raztopine. Bolje je razdeliti količino, ki bo uporabljena, in vrniti vialne na temperaturo 2–8 °C takoj po razdelitvi. Spremenjeni HTF (HEPES) z beljakovinami je potreben tudi za protokol vitrifikacije oocitov.
2. Napolnite rezervoar za tekoči dušik s tekočim dušikom (dovolj je, če dosežete globino 4 palce (10 cm) ali da povsem potopite krioopraveto na palčki) in ga postavite v bližino mikroskopa. Pritisnite krioopraveto ali čašo (brez pokrovčka) na spodnjo sponko krioopravete in jo potopite v tekoči dušik za pripravo za shranjevanje vitrificiranega vzorca.
3. Določite število vzorcev, ki bodo vitrificirani.
4. Z nalepkami s potrebnimi informacijami označite vse sterilne petrijevke (ali pokrovčke) in kriogensko napravo za shranjevanje.
5. Dvakrat nežno obrnite vsako vialo z raztopinama ES in VS, da pred uporabo premešate vsebino.
6. Pripravite posodo s kapljicami raztopine za postopek vitrifikacije, kot sledi:

A. Protokol vitrifikacije OOCITOV (MII)

OPOMBA 1: Pridobljene oocite je treba ogoliti s hialuronidazo, da preverite, ali so MII.

OPOMBA 2: Za protokol vitrifikacije embriev glejte razdelek B.

1. Aseptično dodajte 20 µl kapljic gojišča za kulture, spremenjenega HTF – HEPES z beljakovinami, in ES v bližino na obrnjen pokrov sterilne petrijevke, kot je prikazano na sliki 1, nato pa postavite posodo na mizico mikroskopa:
 - ena 20-µl kapljica spremenjenega HTF (HEPES z beljakovinami);
 - tri 20-µl kapljice (skupno 60 µl) raztopine ES (ES1, ES2, ES3).
2. Odstranite posodo s kulturo, ki vsebuje oocite MII, iz inkubatorja in preverite kakovost vzorcev pod mikroskopom. Če je mogoče, izberite le najboljšo kakovost oocitov v fazi MII.
OPOZORILO: Zmanjšajte izpostavljenost vzorca svetlobi zaradi ekvilibracije v kapljicah H, ES in VS.
3. Prenesite oocit (do 2 sočasno) z minimalnim volumnom medija iz posode s kulturo (v inkubatorju) v 20-µl kapljico H za eno minuto.
4. Zdržite kapljice H v ES1 (glejte sliko 1, puščica 1) s konico prenosne pipete in za 2 minuti omogočite spontano mešanje obeh raztopin.
5. Nato zdržite kapljico ES2 (puščica 2) s predhodno zdrženima kapljicama in pustite 2 minuti.
6. Prenesite oocit(e) z minimalno količino raztopine iz zdržene kapljice v kapljico ES3 za 6–10 minut. Opomba: Ekvilibracija oocitov v ES3 je končana, ko sta debelini zona pellucida in perivitelinskega prostora enaki. Oociti se bodo usedli na dno kapljice v roku 3 minut.
7. Med časom ekvilibracije v ES3:
Aseptično dodajte eno (1) 50-µl kapljico VS 2 minuti pred končano ekvilibracijo in pripravite konico CryoTip (slika 3), slamico HSV (slika 4) ali CryoLock (slika 5) za nalaganje:
OPOMBA: Pred začetkom postopka skrbno preglejte pripomoček za vitrifikacijo in konico
 - CryoTip: priključite Hamiltonovo brizgo ali ustrezno aspiracijsko orodje z uporabo spojnika ali adapterja, da zagotovite tesnenje. OPOMBA: Cevka kovinskega pokrovčka mora segati prek fine izvlečene konice, da jo zaščiti, dokler ni pripravljena za sprejem vzorca.
 - Slamica HSV: priključite daljši konec modrega plastičnega pripomočka za vstavljanje na obarvani konec ročaja.
 - CryoLock: odstranite pokrovček.
8. Naslednji koraki (9–13) morajo biti končani v 80–110 sekundah. OPOZORILO: Izpostavljenost vzorcev raztopini VS je treba omejiti, da preprečite citotoksičnost. Vzorci plavajo v raztopini VS, zato prilagodite fokus mikroskopa, da ohranite neprekiniteno vizualizacijo med izpostavljanjem, v bližini pa imejte konico prenosne pipe, da zagotovite hiter prenos med kapljicami raztopine VS. Glejte sliko 6.
9. Ko je ekvilibracija v ES končana, povlecite malo raztopine ES v prenosno pipeto in prenesite vzorce z minimalno količino kapljice ES v kapljico VS za 30 sekund.
10. Naložite v toplotno zatesnito konico CryoTip po navodilih (glejte sliko 7a):
 - Premaknite cevko kovinskega pokrovčka skupaj s konico CryoTip, da izpostavite drobne krhke konice.
 - Med rokovanjem s konico CryoTip in Hamiltonovo brizgo in med opazovanjem pod mikroskopom previdno aspirirajte majhno količino raztopine VS do oznake št. 1 na konici CryoTip.
 - Nadaljujte z opazovanjem pod mikroskopom in nežno aspirirajte vzorec z raztopino VS do oznake št. 2 na konici CryoTip.
 - Zdaj neposredno opazujte konico CryoTip in aspirirajte več raztopine VS do oznake št. 3.

- Vzorec mora biti med oznakama št. 2 in 3.
 - Toplotno zatesnite (zatesnitev št. 1) konico CryoTip pri (ali tik pod) oznaki št. 1, nato pa premaknite tulec pokrovčka navzdol, da pokrijete in zaščitite krhko konico.
 - Previdno odstranite konico CryoTip z aspiracijskega orodja in adapterja, nato pa toplotno zatesnite (zatesnitev št. 2) na debelem koncu konice CryoTip nad oznako št. 4.
 - Potopite pokrito konico CryoTip neposredno v tekoči dušik (hlajenje s hitrostjo $-12.000\text{ }^{\circ}\text{C/min}$) (glejte sliko 7b).
- Naložite in zatesnite slamicu HSV po naslednjem postopku:
- Z uporabo mikropipete previdno odložite vzorec (vzorce) v kanal kapilarne palčke 1 mm od konca. Kapljica z vzorcem mora biti pod 0,5 µl. Največ 2 oocite ali embria na posamezno kapilarno palčko.
 - Takoj vstavite kapilarno palčko in pripomoček za upravljanje v slamicu ter potiskajte, dokler se pravokotni del pripomočka za upravljanje ne dotakne razširjenega konca slamice.
 - Rahlo stisnite slamicu med palcem in kazalcem ter odstranite pripomoček za vstavljanje.
 - Slamicu trdno držite na mestu in zatesnite odprt konec z uporabo tesnila SYMS.
 - Slamicu držite s pinceto v območju upravljalne palčke.
 - Hitro potisnite celotno slamicu navpično v LN₂. Nežno premešajte slamicu v LN₂ za nekaj sekund, da preprečite nastanek sloja izolacijskih zračnih mehurčkov okrog slamice.

Cryolock naložite tako:

- Z uporabo mikropipete previdno naložite največ 2 vzorca na vbočeno površino konice (ista stran kot logotip Cryolock) približno 3 mm (1/8") od roba konice (za referenco je črna oznaka) in odstranite odvečno kriogeno zaščitno raztopino ter pustite čim manjšo količino vitrifikacijskega sredstva ($\leq 1\text{ }\mu\text{l}$).
- Možnost A: Takoj in pred potopitvijo Cryolock v LN₂ previdno vstavite konico v pokrovček in trdno privijte, tako da bo varno zaprto.
- Možnost B: Takoj potopite konico v pokrovček pod LN₂. Počakajte, da se zračni mehurčki prenehajo pojavljati, da omogočite ekvilibracijo. Previdno vstavite konico v pokrovček in trdno zaprite.
- OPOMBA: Možnost B ni odobrena za uporabo v ZDA.
- Hitro potopite Cryolock v tekoči dušik.

OPOMBA: Vedno hranite Cryolock s pokrovčkom obrnjениm navzdol.

- Vstavite vitrificirano konico CryoTip, slamicu HSV ali Cryolock v potopljeni, z LN₂ napolnjeno kriogeno cevko ali čašo (na kriopalčki). S pokrovčkom zaprite kriopravuto (ali čašo) ali priključite obrnjeno navzdol na drugo nezaprto kriopravuto, da boste zavarovali vitrificirani pripomoček v tekočem dušku.
- Premaknite rezervoar LN₂ v bližino kriozamrzovalnika LN₂, in prenesite kriopalčko z vsebino v kriozamrzovalnik za dolgotrajno shranjevanje.

B. EMBRII (PN do blastociste)

Protokol vitrifikacije:

- Aseptično dodajte eno 50-µl kapljico raztopine ES na obrnjeni pokrov petrijevke.
- Odstranite posodo s kulturo z embriji iz inkubatorja in preverite kakovost vzorcev pod mikroskopom. Če je mogoče, za vitrifikacijo izberite le embrie najboljše kakovosti.
- Previdno prenesite vzorec (do dva sočasno) z minimalno količino medija iz posode s kulturo v kapljico raztopine ES in zaženite časovnik.
Embrii se morajo počasi ekvilibrirati v kapljici raztopine ES s prostim padcem 6-10 minut.
Opomba: Vzorec se bo skrnil in se nato postopno vráčal v prvotno velikost, kar pomeni, da je ekvilibracija končana.
OPOZORILO: Zmanjšajte izpostavljenost vzorca svetlobi zaradi ekvilibracije v kapljicah ES in VS.
- Med časom ekvilibracije v ES:
 - pripravite eno 50-µl kapljico raztopine VS, kot je prikazano na sliki 8, in pripravite konico CryoTip, slamicu HSV ali Cryolock za nalaganje.

Sledite zgoraj opisanim protokolom (razdelek A – protokol vitrifikacije oocitov [MII]) od koraka 9 do 12 za izpostavljanje raztopini VS, nalaganje konice CryoTip, slamice HSV ali pripomočka Cryolock, potapljanje v LN₂ in dolgoročno shranjevanje.

Dodatev podrobnosti o uporabi teh izdelkov določajo notranji laboratorijski postopki in protokoli vsakega laboratorija, ki so bili posebej razviti in optimizirani za zadevni medicinski program.

NAVODILA ZA SHRANJEVANJE IN STABILNOST

Neodprete viale shranjujte v hladilniku pri temperaturi od 2 do $8\text{ }^{\circ}\text{C}$. Če shranjujete po navodilih, so kompleti raztopin Vitrification Freeze stabilni do izteka roka uporabnosti, ki je naveden na nalepkah na viali.

Ko vsebnike odprete, medija ne uporabljajte več kot osem (8) tednov.

Ker izdelek vsebuje materiale človeških virov, se med hrambo lahko razvijejo določeni delci. Za to vrsto delcev ni znano, da bi vplivala na učinkovitost izdelka.

PREVIDNOSTNI UKREPI IN OPOZORILA

Ta pripomoček sme uporabljati samo osebje, ki je usposobljeno za postopke asistirane reprodukcije. Ti postopki vključujejo prevideno uporabo, za katere je ta pripomoček zasnovan.

Ustanova, v kateri dela uporabnik tega pripomočka, je odgovorna za vzdrževanje sledljivosti izdelka in mora upoštevati nacionalne predpise glede sledljivosti, kjer je to ustrezno.

Kot dodatni previdnostni ukrep med postopkom priprave priporočamo, da vsako konico Cryotip pozorno pregledate, ko jo vzamete iz embalaže. Pred uporabo je treba konice CryoTips pregledati pri ustrezni povečavi (40-kratni) glede morebitnih poškodb (npr. zloma konice ali razpok), do katerih bi lahko prišlo med transportom.

Ne uporabljajte viale z raztopino, na kateri so znaki poškodb, puščanja, delcev, motnosti ali če se je spremenila barva. Izdelek zavržite skladno z veljavnimi predpisi.

Za preprečitev kontaminacije morate z izdelkom ravnati z aseptičnimi tehnikami.

Trenutno raziskovalna literatura kaže, da dolgoročni učinki vitrifikacije na oocite in embrie ostajajo neznani.

Ne uporabite nobene steklenice, če je njena sterilna embalaža poškodovana.

EU: Standardni ukrepi za preprečevanje okužb, ki izhajajo iz uporabe medicinskih izdelkov, pripravljenih iz človeške krvi ali plazme, vključujejo selekcijo darovalcev, presejanje posameznih darovanih bioloških materialov in združene plazme za specifične označevalce okužbe in vključitev učinkovitih proizvodnih korakov za inaktivacijo/odstranitev virusov. Kljub temu pri uporabi medicinskih izdelkov, pripravljenih iz človeške krvi ali plazme, ni mogoče popolnoma izključiti prenosa povzročiteljev kužnih bolezni. To velja tudi za virus, ki so še neznani ali so začeli širiti pred kratkim, in druge patogene. O dokazanih prenosih virusov z albuminom, proizvedenim skladno s specifikacijami Evropske farmakopeje in uveljavljenimi postopki, ni nobenih poročil. Zelo pripovedljivo je, da se ob vsaki uporabi gojišč proizvajalca FUJIFILM Irvine Scientific, Inc., Reproductive Media Products pri bolniku zapišeta ime in serijska številka izdelka, da se ohrani povezava med bolnikom in serijo izdelka.

ZDA: Ta izdelek vsebuje humani serumski albumin (HSA). Izhodni material človeškega izvora, ki se uporablja pri proizvodnji tega izdelka, je bil testiran z uporabo kompletov, potrjenih s strani FDA: testi so pokazali, da ni reaktivni na protitelesa proti hepatitisu C (HCV) in na protitelesa proti virusu humane imunske pomanjkljivosti (HIV). Vendar nobena testna metoda ne more popolnoma zagotoviti, da izdelki, pridobljeni iz človeških virov, niso kužni. Pri ravnanju z vsemi materiali človeškega izvora upoštevajte možno tveganje prenosa okužbe, tj. uporabljajte univerzalne previdnostne ukrepe. Pri darovalcih izvornega materiala je bilo opravljeno tudi presejanje za CJB.

KONTRAINDIKACIJE

Izdelek vsebuje gentamicin sulfat. Izvesti je treba ustrezne previdnostne ukrepe za zagotavljanje, da bolnik ne postane občutljiv za izbrani antibiotik.

This page intentionally left blank

FUJIFILM



Irvine**Scientific**